



۱۳۱۱

سنه هجره سنه مخصوص

# سال اولیٰ لایہ سنی

اون ایکنجی دفعه اوله رق

ولایت استاتستیک هیئت تحریریه سی طرفندن ترتیب

و «جیدیه» مکتب صناعی مطبعه سنه طبع و تمیل

المیلشدر

## فهرست

	صفحه
مقدمه	۶
تقوم ۱۳۱۱	۹
تواريخ مشهوره	۳۳
وقایع مشهوره	۳۵
سلاطین عظام عثمانیه	۴۷
رتب رسمیه سلطنت منیه نك صورت و کیفیت تأسیسه دائر ایضاحات مخصوصه	۶۲
رتب سیاسیه و علمیه و عسکریه و ملکیه نك ترتیبات تشریفاتی سی	۶۶
القاب رسمیه	۶۷
سلطنت منیه عثمانیه نك نشان ذیشانلری	۷۰
مدالیه ل	۷۱
تنظیمات خیریه دن بری سلاطینکه مأمور پوریلان ولایه کرام	۷۶
مأمورین ملکیه	۸۰
اقلام ولایت	۸۲
محاکم ولایت	۸۶
دوائر سائر	۹۰
مأمورین عسکریه	۱۰۸
مأمورین بحریه	۱۲۴

فہرست

صفحہ	
۱۲۶	مأمورین اجنبیہ
۱۲۹	مرکز ولایت مکتبی
۱۷۰	شرکتیں
۱۷۴	مرکز ولایت رتبہ و نشان اصحابک تاریخ تاطبقاری
۱۸۵	ولایت حقنندہ، معلومات عمومیہ
۲۰۷	سلائیٹ سنجائی (سلائیٹ شہری و ملحقاتی)
۲۳۳	استرواجہ قضاسی
۲۴۵	» آنہ روز
۲۴۹	» تیکوش
۲۶۰	» عورتحصاری
۲۷۶	» طویران
۲۸۶	» قترین
۲۹۶	» قرہ فریہ
۳۱۰	» کوپریلی
۳۲۳	» کوکیلی
۳۳۴	» کسندیرہ
۳۴۸	» یکچہ واردار
۳۶۲	» ودینہ
۳۷۳	» لفقظہ
۳۸۸	» سیروز سنجائی

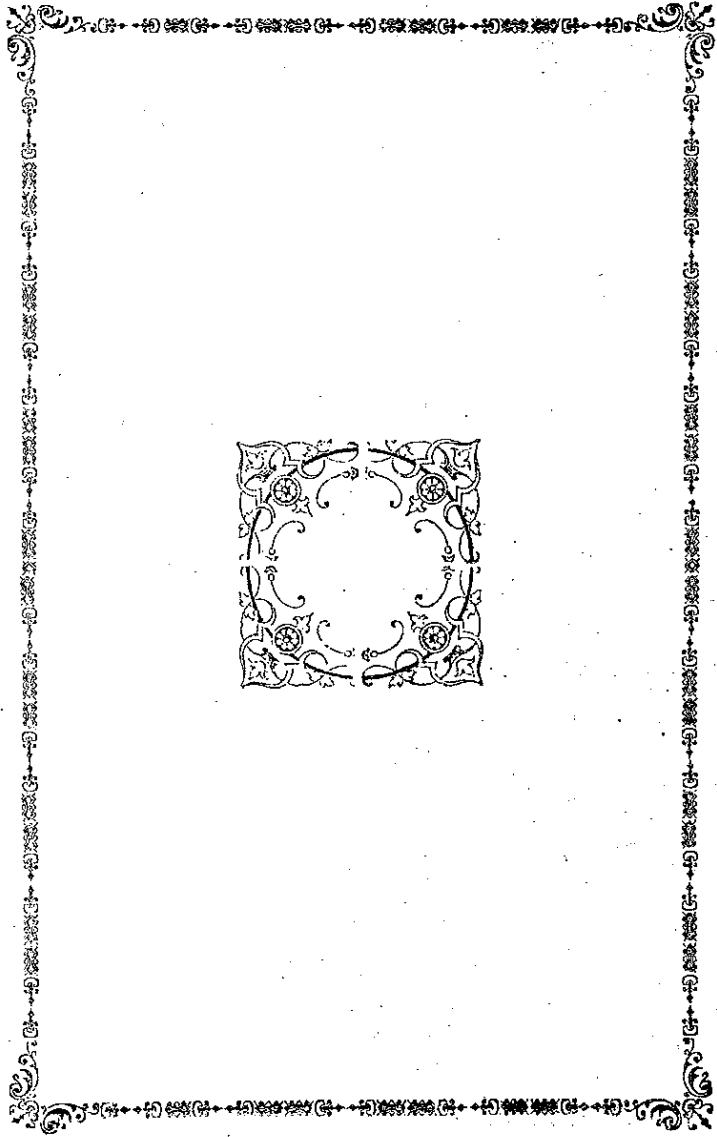
سالنامه

۴

صیغه

پتربیح قضاسی	۴۱۰
» پیورحصار	۴۱۹
» جمعه بالا	۴۳۰
» رازاق	۴۴۱
» زیننه	۴۵۰
» مناک	۴۶۰
» نورمقوب	۴۶۸
درامه سنجاشی	۴۸۲
قواله قضاسی	۵۰۰
» صارشعبان	۵۱۰
» پراوشته	۵۱۸
ایستانتسقلر	۵۲۳
پوسته لر حقیقده معلومات	۵۳۰
تصحیح و علاوه	۵۳۳





— ❦ مقدمه ❦ —

شهنشاه معارفپرور، پادشاه عواطفکستر شوکتلو  
 ولی نعمتمنز پادشاهمز (السلطان انمازی عبدالحمید خان  
 ثانی) افندمنز حضر تارینک مقاصد خیر صراصد  
 هایونلری، ممالک محروسه شاهانه لرینک توفیر عمران  
 و ثروت و تبعه صادقه ملوکانه لرینک تزید رفاه  
 و سعادتیه لطفاً و عنایه معطوف و منحصر بولندی فی بالجمله  
 عثمانیانک کمال متداری و محمدتله مشهودی اولدینی  
 کبی حقایق آشنایان اجانبک دخی معلوم و مسلمیدر •  
 دور جلیل تاجدار یلر نده ممالک عثمانیه نک هر طرفنده  
 — هر قنغی نقطسه نظردن اولورسه اولسون —  
 ساحه پیرای وجود اولان آثار ترقی و عمران حقیقه  
 غیر قابل تعداد و آیاندر •

مواقع جغرافیه‌لری اقتضاسنجه ده‌ها زیاده مستعد  
 ترقیات اولان ولایات شاهانه‌نک بریده سلانیک  
 ولایتیدرکه بوکونکی کونده نه‌درجه نائل نم‌عالیه  
 اولدیننی تعیین ایچون اون، اون بش سنه اولنکی  
 حالیه سطحی برمقایسه یا یقین بیه کافیدر . بومقایسه‌یی  
 تسهیل ایچون شو صوک سنه‌لرده ولایتزده وجود  
 بولان آثار جلیله سالنامه‌نک اقسام مخصوصه‌لرنده  
 ممکن مرتبه ذکر و تعداد ایدلشدر . هان جناب  
 آفریننده کون و مکان عمر و شوکت شهنشاهیاری  
 مزداد و فراوان بیورسونکه سایه عنایتوایه شهریار-  
 یلرنده ممالک وسیعه شاهانه‌لری ده‌ها نیجه نیجه ترقیات  
 کسبیه غبطه بخش ممالک و بلدان اولسون آمین .  
 بوکرده اون ایکنجی دفعه اوله‌رق جمع و نشر اولنان  
 اشبو سالنامه‌ده ولایت حقنده مه‌ما ممکن معلومات  
 مکمله عمومیه درج اولندیننی کبی هرلوا و قضانک

مرکزینہ دائر معلومات خصوصیہ اعطا و محصولات  
طبیعیہ و صناعیہ سیلہ تجارتی و واردات سنویہ سی و ہر  
بریتہ مربوط قرانک اسائی و خانہ و نفوسلری مقداریلہ  
مرکز قضایہ اولان بعد و مسافہ لری و قضا مرکز لری نک  
لوا مرکز لری نہ ولوا مرکز لری نک مرکز ولایتہ اولان  
بعد لری ارانہ ایدلش و ( ایستاتستیکلر ) قسمندہ دہ  
ولایتک ۱۳۰۸ ستہ مالیہ سی واردات عمومیہ سی  
و نفوس موجودہ سی ترقیم ایدلدیکی مثللو بردہ ولایت  
خریطہ سی تنظیم و علاوہ اولنمشدر .

فی ۱ محرم سنہ ۱۳۱۱

ولایت ایستاتستیک ہیئت

تحریر یہ سی





تقویم

۹

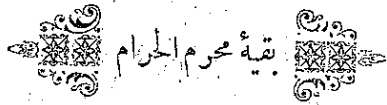
سنه مالیه  
۱۳۰۹

محرم الحرام

سنه قمریه  
۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	جمعه ایرتسی	۳	۹	۴	۴۰	۸	۴۰	۱	۵۷	۶	۵۴	تموز
۲	بازار	۴	۹	۴	۴۱	۸	۴۱	۱	۵۶	۶	۵۶	
۳	بازار ایرتسی	۵	۹	۶	۴۲	۸	۴۲	۱	۵۶	۷	۵۸	
۴	صالی	۶	۹	۸	۴۳	۸	۴۳	۱	۵۵	۷	*	
۵	چهارشنبه	۷	۹	۱۰	۴۴	۸	۴۴	۱	۵۵	۷	۲	
۶	پنجشنبه	۸	۹	۱۲	۴۵	۸	۴۵	۱	۵۴	۶	۴	
۷	جمعه	۹	۹	۱۴	۴۶	۸	۴۶	۱	۵۴	۶	۶	
۸	جمعه ایرتسی	۱۰	۹	۱۶	۴۷	۸	۴۷	۱	۵۳	۸	۸	
۹	بازار	۱۱	۹	۱۷	۴۸	۸	۴۸	۱	۵۳	۱۰	۱۰	
۱۰	بازار ایرتسی	۱۲	۹	۱۸	۴۹	۸	۴۹	۱	۵۲	۱۲	۱۲	یوم عاشورا
۱۱	صالی	۱۳	۹	۲۱	۴۹	۸	۴۹	۱	۵۲	۱۴	۱۴	
۱۲	چهارشنبه	۱۴	۹	۲۳	۵۰	۸	۵۰	۱	۵۲	۱۵	۱۵	
۱۳	پنجشنبه	۱۵	۹	۲۵	۵۰	۸	۵۰	۱	۵۱	۱۷	۱۷	
۱۴	جمعه	۱۶	۹	۲۷	۵۱	۸	۵۱	۱	۵۰	۲۰	۲۰	
۱۵	جمعه ایرتسی	۱۷	۹	۲۹	۵۲	۸	۵۲	۱	۴۹	۲۳	۲۳	

سنه ماله  
۱۳۰۹



سنه قمریه  
۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		ظهور		عصر اول		عشا		امساک		مواصم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱۸	بازار	۳۱	۹	۴	۵۳	۸	۴۸	۱	۴۸	۷	۲۶	توز
۱۹	بازار ابرتسی	۳۳		۵	۵۴		۴۹		۴۸		۲۹	اول ایام
۲۰	صالی	۳۶		۵	۵۵		۵۰		۴۷		۳۱	باخور
۲۱	چهارشنبه	۳۸		۵	۵۶		۵۰		۴۶		۳۴	
۲۲	پنجشنبه	۴۰		۵	۵۷		۵۱		۴۶		۳۷	
۲۳	جمعه	۴۲		۵	۵۸		۵۳		۴۵		۳۹	
۲۴	جمعه ابرتسی	۴۴		۵	۵۹		۵۳		۴۵		۴۲	
۲۵	بازار	۴۷		۵	۵۷		۵۳		۴۴		۴۵	آخر ایام
۲۶	بازار ابرتسی	۴۹		۵	۵۹		۵۴		۴۴		۴۵	باخور
۲۷	صالی	۵۱		۵	۵۹		۵۵		۴۳		۵۱	
۲۸	چهارشنبه	۵۳		۵	۵۹		۵۶		۴۳		۵۴	
۲۹	پنجشنبه	۵۵		۶	۵۷		۵۷		۴۳		۵۷	
۳۰	جمعه	۵۷		۶	۵۷		۵۸		۴۳		۵۸	
۳۱	جمعه ابرتسی	۱۰		۸	۵۰		۵۹		۴۲		۲۸	

سنه مالیه  
۱۳۰۹

صفر الحیر

سنه قمریه  
۱۳۱۱

شهر	روز	ایام	طالع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		امساک		مواسم
			ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	ساعت	دقیقہ	
۱	۱	بازار	۲۱	۰	۹	۰	۹	۰	۱	۰	۸	۰	اگستوس
۲	۲	پازار ایتسی	۲۰	۴	۹	۱۰	۱	۹	۱	۰	۸	۸	
۳	۳	صالی	۱۹	۶	۱۰	۱۱	۲	۱۰	۲	۰	۷	۱۱	
۴	۴	چهارشنبه	۱۸	۹	۱۱	۱۲	۳	۱۱	۳	۰	۶	۱۴	
۵	۵	پنجشنبه	۱۷	۱۲	۱۲	۱۳	۴	۱۲	۴	۰	۵	۱۷	
۶	۶	جمعه	۱۶	۱۴	۱۳	۱۴	۵	۱۳	۵	۰	۴	۲۰	
۷	۷	جمعه ایتسی	۱۵	۱۶	۱۴	۱۵	۵	۱۴	۵	۰	۳	۲۳	
۸	۸	بازار	۱۴	۱۸	۱۵	۱۶	۵	۱۳	۵	۰	۲	۲۶	
۹	۹	بازار ایتسی	۱۳	۲۰	۱۶	۱۷	۵	۱۲	۵	۰	۱	۲۹	
۱۰	۱۰	صالی	۱۲	۲۳	۱۷	۱۹	۶	۱۱	۶	۰	۰	۳۲	
۱۱	۱۱	چهارشنبه	۱۱	۲۵	۱۸	۲۰	۷	۱۰	۷	۰	۰	۳۵	
۱۲	۱۲	پنجشنبه	۱۰	۲۸	۱۹	۲۳	۸	۹	۸	۰	۰	۳۸	
۱۳	۱۳	جمعه	۹	۳۱	۲۰	۲۴	۹	۸	۹	۰	۰	۴۱	
۱۴	۱۴	جمعه ایتسی	۸	۳۴	۲۱	۲۶	۹	۷	۹	۰	۰	۴۴	
۱۵	۱۵	بازار	۷	۳۷	۲۲	۲۷	۹	۶	۹	۰	۰	۴۷	

سنه مالیه  
۱۳۰۹

بقیه صفرا الحیر

سنه قمریه  
۱۳۱۱

شهور	روز	ایام	ظلال شمس		شمار	عصر اول		مساک	موسم
			ساعت	دقیقه		ساعت	دقیقه		
۱۶	۱۶	بازار ابرتسی	۵۰	۳۹	۱۰	۲۸	۱۱	۳۶	اگستوس
۱۷	۱۷	صالی	۴۲			۳۰	۱۱	۳۵	
۱۸	۱۸	چهارشنبه	۴۴			۳۱	۱۲	۳۵	
۱۹	۱۹	پنجشنبه	۴۶			۳۲	۱۳	۳۵	جلوس همایون ۱۲۹۳
۲۰	۲۰	جمعه	۴۸			۳۳	۱۳	۳۴	
۲۱	۲۱	جمعه ابرتسی	۵۱			۳۴	۱۵	۳۴	
۲۲	۲۲	بازار	۵۴			۳۵	۱۵	۳۴	
۲۳	۲۳	بازار ابرتسی	۵۶			۳۷	۱۶	۳۳	
۲۴	۲۴	صالی	۵۸			۳۸	۱۶	۳۳	
۲۵	۲۵	چهارشنبه	۱۱			۳۹	۱۷	۳۳	
۲۶	۲۶	پنجشنبه	۳۱			۴۱	۱۷	۳۳	
۲۷	۲۷	جمعه	۶			۴۲	۱۸	۳۳	
۲۸	۲۸	جمعه ابرتسی	۹			۴۳	۱۹	۳۳	
۲۹	۲۹	بازار	۱۱	۱۲	۱۱	۴۵	۲۰	۳۲	

سنه مالیه

۱۳۰۹

ربیع الاول

سنه قمریه

۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشاء		امساك		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	۳۰	۱۰	۱۱	۵	۴۶	۹	۲۱	۱	۳۲	۹	۳۱	اگستوس
۲	۳۱	۱۸	۱۸	۴۷	۴۷	۲۱	۲۱	۳۲	۳۲	۳۲	۳۲	
۳	۱	۲۰	۲۰	۴۹	۴۹	۲۲	۲۲	۳۲	۳۲	۳۶	۳۶	ایلول
۴	۲	۲۳	۲۳	۵۰	۵۰	۲۲	۲۲	۳۱	۳۱	۳۹	۳۹	
۵	۳	۲۵	۲۵	۵۱	۵۱	۲۳	۲۳	۳۱	۳۱	۴۲	۴۲	
۶	۴	۲۷	۲۷	۵۲	۵۲	۲۳	۲۳	۳۱	۳۱	۴۵	۴۵	
۷	۵	۳۰	۳۰	۵۴	۵۴	۲۴	۲۴	۳۱	۳۱	۴۸	۴۸	
۸	۶	۳۳	۳۳	۵۵	۵۵	۲۴	۲۴	۳۱	۳۱	۵۱	۵۱	
۹	۷	۳۶	۳۶	۵۶	۵۶	۲۵	۲۵	۳۱	۳۱	۵۴	۵۴	
۱۰	۸	۳۹	۳۹	۵۸	۵۸	۲۵	۲۵	۳۰	۳۰	۵۷	۵۷	
۱۱	۹	۴۲	۴۲	۶	۴۲	۲۶	۲۶	۳۰	۳۰	۵۹	۵۹	
۱۲	۱۰	۴۵	۴۵	۱	۴۵	۲۶	۲۶	۳۰	۳۰	۲۱	۲۱	لیله مولد
۱۳	۱۱	۴۷	۴۷	۲	۴۷	۲۷	۲۷	۳۰	۳۰	۵	۵	النبي
۱۴	۱۲	۵۰	۵۰	۴	۵۰	۲۷	۲۷	۳۰	۳۰	۸	۸	
۱۵	۱۳	۵۳	۵۳	۵	۵۳	۲۸	۲۸	۳۰	۳۰	۱۱	۱۱	

سنه مالیه

۱۳۰۹

بقیه ربع الاول

سنه قمریه

۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس			ظہر			عصر اول			عشا			امساک			مواضع
		ساعت	دقیقه	ثانیہ	ساعت	دقیقه	ثانیہ	ساعت	دقیقه	ثانیہ	ساعت	دقیقه	ثانیہ	ساعت	دقیقه	ثانیہ	
۱۶	صالی	۱۱	۵۶	۶	۷	۷	۹	۲۸	۱	۳۰	۱۴	۱۰	ایلول				
۱۷	چهارشنبه	۵۸	۸	۸	۸	۸	۲۹	۲	۳۰	۱۷	۱۰						
۱۸	پنجشنبه	۱۱۲	۹	۹	۹	۹	۲۹	۳	۳۰	۱۹	۱۰						
۱۹	جمعه	۴	۱۱	۱۱	۱۱	۱۱	۳۰	۴	۳۰	۲۱	۱۰						
۲۰	جمعه ایرتسی	۶	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۳۰	۵	۳۰	۲۴	۱۰						
۲۱	بازار	۹	۱۳	۱۳	۱۳	۱۳	۳۱	۶	۳۰	۲۷	۱۰						
۲۲	بازار ایرتسی	۱۲	۱۵	۱۵	۱۵	۱۵	۳۱	۷	۳۰	۳۰	۱۰						
۲۳	صالی	۱۴	۱۶	۱۶	۱۶	۱۶	۳۲	۸	۳۰	۳۳	۱۰						
۲۴	چهارشنبه	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۱۷	۳۲	۹	۳۰	۳۶	۱۰						
۲۵	پنجشنبه	۲۰	۱۹	۱۹	۱۹	۱۹	۳۳	۱۰	۳۰	۳۹	۱۰						
۲۶	جمعه	۲۳	۲۰	۲۰	۲۰	۲۰	۳۳	۱۱	۳۰	۴۲	۱۰						
۲۷	جمعه ایرتسی	۲۵	۲۱	۲۱	۲۱	۲۱	۳۴	۱۲	۳۰	۴۴	۱۰						
۲۸	بازار	۲۷	۲۳	۲۳	۲۳	۲۳	۳۴	۱۳	۳۰	۴۷	۱۰						
۲۹	بازار ایرتسی	۳۰	۲۴	۲۴	۲۴	۲۴	۳۵	۱۴	۳۰	۵۰	۱۰						
۳۰	صالی	۳۲	۲۵	۲۵	۲۵	۲۵	۳۵	۱۵	۳۰	۵۳	۱۰						

سنه قمریه ۱۳۱۱ ربيع الاخر سنه مالیه ۱۳۰۹

شهور	روز	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		امساک		موسم
			ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	۲۹	چهارشنبه	۳	۵۱۲	۶	۲۶	۹	۳۵	۱	۳۰	۰	۵۱	ابلول
۲	۳۰	پنجشنبه	۳	۳۸	۶	۲۷	۹	۳۳	۱	۳۰	۰	۵۸	
۳	۱	جمعه	۴	۴۰	۶	۲۹	۹	۳۱	۱	۳۰	۰	۱۱	تشرین اول
۴	۲	جمعه ایرتسی	۴	۴۳	۶	۳۰	۹	۳۱	۱	۳۰	۰	۳۱	
۵	۳	بازار	۴	۴۶	۶	۳۲	۹	۳۷	۱	۳۱	۰	۶	
۶	۴	بازار ایرتسی	۴	۴۸	۶	۳۳	۹	۳۷	۱	۳۱	۰	۸	
۷	۵	صالی	۴	۵۱	۶	۳۴	۹	۳۷	۱	۳۱	۰	۱۱	
۸	۶	چهارشنبه	۴	۵۳	۶	۳۵	۹	۳۸	۱	۳۱	۰	۱۳	
۹	۷	پنجشنبه	۴	۵۶	۶	۳۷	۹	۳۸	۱	۳۱	۰	۱۶	
۱۰	۸	جمعه	۴	۵۹	۶	۳۸	۹	۳۸	۱	۳۱	۰	۱۸	
۱۱	۹	جمعه ایرتسی	۴	۱	۶	۳۹	۹	۳۸	۱	۳۱	۰	۲۱	
۱۲	۱۰	بازار	۴	۴	۶	۴۱	۹	۳۹	۱	۳۱	۰	۲۳	
۱۳	۱۱	بازار ایرتسی	۴	۶	۶	۴۲	۹	۳۹	۱	۳۱	۰	۲۶	
۱۴	۱۲	صالی	۴	۸	۶	۴۴	۹	۳۹	۱	۳۱	۰	۲۸	
۱۵	۱۳	چهارشنبه	۴	۱۰	۶	۴۶	۹	۳۹	۱	۳۱	۰	۳۱	

سنه مالیه  
۱۳۰۹



بقیه ربیع الاخر



سنه قریه  
۱۳۱۱

شهر	روز	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		مواسم
			دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	
۱۴	۱۶	پنجشنبه	۱۱	۱۲	۶	۴۷	۹	۴۰	۱	۳۲	تشرین اول
۱۵	۱۷	شنبه	۱۵	۱۵	۸	۴۸	۱۰	۴۰	۲	۳۲	۳۴
۱۶	۱۸	جمعه ایرتسی	۱۸	۱۸	۹	۴۹	۱۱	۴۰	۳	۳۲	۳۷
۱۷	۱۹	بازار	۲۰	۲۰	۱۰	۵۰	۱۲	۴۰	۴	۳۲	۳۹
۱۸	۲۰	بازار ایرتسی	۲۳	۲۳	۱۱	۵۱	۱۳	۴۱	۵	۳۲	۴۲
۱۹	۲۱	صالی	۲۵	۲۵	۱۲	۵۲	۱۴	۴۱	۶	۳۲	۴۴
۲۰	۲۲	چهارشنبه	۲۸	۲۸	۱۳	۵۳	۱۵	۴۱	۷	۳۲	۴۶
۲۱	۲۳	پنجشنبه	۳۰	۳۰	۱۴	۵۴	۱۶	۴۱	۸	۳۲	۴۸
۲۲	۲۴	جمعه	۳۳	۳۳	۱۵	۵۵	۱۷	۴۲	۹	۳۲	۵۱
۲۳	۲۵	جمعه ایرتسی	۳۵	۳۵	۱۶	۵۶	۱۸	۴۲	۱۰	۳۲	۵۳
۲۴	۲۶	بازار	۳۷	۳۷	۱۷	۵۷	۱۹	۴۲	۱۱	۳۲	۵۵
۲۵	۲۷	بازار ایرتسی	۳۹	۳۹	۱۸	۵۸	۲۰	۴۲	۱۲	۳۲	۵۷
۲۶	۲۸	صالی	۴۲	۴۲	۱۹	۵۹	۲۱	۴۳	۱۳	۳۲	روز قاسم
۲۷	۲۹	چهارشنبه	۴۴	۴۴	۲۰	۶۰	۲۲	۴۳	۱۴	۳۲	۱۱۲
۲۸	۳۰	پنجشنبه	۴۶	۴۶	۲۱	۶۱	۲۳	۴۳	۱۵	۳۲	۱۱۴



سنة قمریه		سنة مالیه		جمادی الاول					
۱۳۱۱		۱۳۰۹							
شهور	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول	عشاء	امساك	موسم
		دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت				
۱	جمعه	۴۸	۱	۳۷	۶	۴۴	۱	۶۱۲	تشرین اول
۲	جمعه ابرتسی	۵۰	۲	۳۹	۷	۴۴	۱	۸	
۳	بازار	۵۲	۳	۴۱	۸	۴۴	۱	۹	
۴	بازار ابرتسی	۵۴	۴	۴۳	۹	۴۴	۱	۱۱	تشرین ثانی
۵	صالی	۵۶	۵	۴۵	۱۰	۴۴	۱	۱۲	
۶	چهارشنبه	۵۸	۶	۴۷	۱۱	۴۴	۱	۱۴	
۷	پنجشنبه	۶۰	۷	۴۹	۱۲	۴۴	۱	۱۶	
۸	جمعه	۶۲	۸	۵۱	۱۳	۴۴	۱	۱۸	
۹	جمعه ابرتسی	۶۴	۹	۵۳	۱۴	۴۴	۱	۲۰	
۱۰	بازار	۶۶	۱۰	۵۵	۱۵	۴۴	۱	۲۱	
۱۱	بازار ابرتسی	۶۸	۱۱	۵۷	۱۶	۴۴	۱	۲۳	
۱۲	صالی	۷۰	۱۲	۵۹	۱۷	۴۴	۱	۲۵	
۱۳	چهارشنبه	۷۲	۱۳	۶۱	۱۸	۴۴	۱	۲۶	
۱۴	پنجشنبه	۷۴	۱۴	۶۳	۱۹	۴۴	۱	۲۸	
۱۵	جمعه	۷۶	۱۵	۶۵	۲۰	۴۴	۱	۲۹	

سنه مالیه

۱۳۰۹

بقیه جمادی الاول

سنه تقویمه

۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس			ظهور			عصر اول			عشا			امساك			موسم
		ساعت	دقیقه	ثانیه	ساعت	دقیقه	ثانیه	ساعت	دقیقه	ثانیه	ساعت	دقیقه	ثانیه	ساعت	دقیقه	ثانیه	
۱۳	جمعه ابرتسی	۲	۱۵	۷	۱۸	۹	۱۸	۱	۴۶	۱	۳۶	۱۲	۳۱	۱۲	۳۱	تشرین ثانی	
۱۴	پازار		۱۷		۱۹		۱۹		۴۶		۳۶		۳۲		۳۲		
۱۵	پازار ابرتسی		۱۸		۲۰		۲۰		۴۶		۳۶		۳۴		۳۴		
۱۶	صلی		۲۰		۲۰		۲۰		۴۶		۳۷		۳۵		۳۵		
۱۷	چهارشنبه		۲۲		۲۱		۲۱		۴۶		۳۷		۳۶		۳۶		
۱۸	پنجشنبه		۲۳		۲۱		۲۱		۴۶		۳۷		۳۸		۳۸		
۱۹	جمعه		۲۴		۲۲		۲۲		۴۶		۳۷		۴۰		۴۰		
۲۰	جمعه ابرتسی		۲۶		۲۲		۲۲		۴۷		۳۷		۴۱		۴۱		
۲۱	پازار		۲۷		۲۳		۲۳		۴۷		۳۷		۴۲		۴۲		
۲۲	پازار ابرتسی		۲۸		۲۳		۲۳		۴۷		۳۸		۴۳		۴۳		
۲۳	صلی		۲۹		۲۴		۲۴		۴۷		۳۸		۴۴		۴۴		
۲۴	چهارشنبه		۳۰		۲۴		۲۴		۴۷		۳۸		۴۵		۴۵		
۲۵	پنجشنبه		۳۱		۲۵		۲۵		۴۷		۳۸		۴۵		۴۵		
۲۶	جمعه		۳۲		۲۵		۲۵		۴۷		۳۸		۴۶		۴۶		
۲۷	جمعه ابرتسی		۳۳		۲۵		۲۵		۴۷		۳۸		۴۶		۴۶		

سنه ماليه  
۱۳۰۹

جمادی الاخر

سنه قمریه  
۱۳۱۱

شماره روزی	شماره	ایام	طالع شمس		ظلم	عصر اول	عشا		انسانک	موسم	
			ساعت	دقیقه			ساعت	دقیقه			
۱	۲۸	پازار	۳۳	۲۶	۲۶	۹	۴۷	۱	۳۹	۴۷۱۲	تشرین ثانی
۲	۲۹	پازار ابرتسی	۳۴	۲۶	۲۶	۹	۴۷	۱	۳۹	۴۷	
۳	۳۰	صالی	۳۵	۲۷	۲۷	۹	۴۷	۱	۳۹	۴۸	
۴	۱	چهارشنبه	۳۵	۲۷	۲۷	۹	۴۷	۱	۳۹	۴۸	کانون اول
۵	۲	پنجشنبه	۳۵	۲۷	۲۷	۹	۴۸	۱	۳۹	۴۸	
۶	۳	جمعه	۳۶	۲۷	۲۷	۹	۴۸	۱	۳۹	۴۹	
۷	۴	جمعه ابرتسی	۳۶	۲۸	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۴۹	
۸	۵	پازار	۳۷	۲۸	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۵۰	
۹	۶	پازار ابرتسی	۳۷	۲۸	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۵۰	
۱۰	۷	صالی	۳۷	۲۸	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۵۰	
۱۱	۸	چهارشنبه	۳۷	۲۸	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۵۰	
۱۲	۹	پنجشنبه	۳۷	۲۸	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۵۰	
۱۳	۱۰	جمعه	۳۷	۲۸	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۵۰	اول اربعین
۱۴	۱۱	جمعه ابرتسی	۳۷	۲۸	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۵۰	
۱۵	۱۲	پازار	۳۷	۲۸	۲۸	۹	۴۸	۱	۳۹	۴۹۱۲	

سنه مالیه  
۱۳۰۹



بقیه جادی الاخر



سنه قمریه  
۱۳۱۱

شهور	ایام	ظهور شمس		ظهور		تصراول		عشا		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱۳	۱۶	۲	۳۶	۷	۲۷	۹	۴۸	۱	۴۸	۳۹	۴۹	کانون اول
۱۴	۱۷	۳	۳۶	۷	۲۷	۹	۴۸	۱	۴۸	۳۹	۴۹	
۱۵	۱۸	۳	۳۵	۷	۲۷	۹	۴۸	۱	۴۸	۳۹	۴۸	
۱۶	۱۹	۳	۳۵	۷	۲۷	۹	۴۸	۱	۴۸	۳۹	۴۸	
۱۷	۲۰	۳	۳۴	۷	۲۷	۹	۴۸	۱	۴۸	۳۹	۴۸	
۱۸	۲۱	۳	۳۴	۷	۲۶	۹	۴۷	۱	۴۷	۳۹	۴۷	
۱۹	۲۲	۳	۳۳	۷	۲۶	۹	۴۷	۱	۴۷	۳۸	۴۷	
۲۰	۲۳	۳	۳۳	۷	۲۶	۹	۴۷	۱	۴۷	۳۸	۴۶	
۲۱	۲۴	۳	۳۲	۷	۲۵	۹	۴۷	۱	۴۷	۳۸	۴۶	
۲۲	۲۵	۳	۳۱	۷	۲۵	۹	۴۷	۱	۴۷	۳۸	۴۵	
۲۳	۲۶	۳	۳۰	۷	۲۵	۹	۴۷	۱	۴۷	۳۸	۴۵	
۲۴	۲۷	۳	۲۹	۷	۲۴	۹	۴۷	۱	۴۷	۳۸	۴۴	
۲۵	۲۸	۳	۲۸	۷	۲۴	۹	۴۷	۱	۴۷	۳۸	۴۳	
۲۶	۲۹	۳	۲۷	۷	۲۳	۹	۴۷	۱	۴۷	۳۸	۴۲	

سنهٔ مالیه  
۱۳۰۹

رجب شریف

سنهٔ قمریه  
۱۳۱۱

شماره	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		امساک		مواصم	
		دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت		
۲۷	پازار ابرتسی	۲۶	۲	۲۳	۷	۲۳	۹	۴۷	۱	۳۸	۴۱	۱۲	کانون اول
۲۸	صالی	۲۴		۲۲		۴۶		۴۶		۳۸	۴۰		
۲۹	چهارشنبه	۲۳		۲۱		۴۶		۴۶		۳۷	۳۹		
۳۰	پنجشنبه	۲۲		۲۰		۴۶		۴۶		۳۷	۳۷		
۳۱	جمعه	۲۱		۲۰		۴۶		۴۶		۳۷	۳۶		لیلهٔ رضاناب
۱	جمعه ابرتسی	۱۹		۱۹		۴۶		۴۶		۳۷	۳۴		کانون ثانی
۲	پازار	۱۷		۱۸		۴۶		۴۶		۳۷	۳۲		
۳	پازار ابرتسی	۱۶		۱۷		۴۶		۴۶		۳۶	۳۱		
۴	صالی	۱۴		۱۶		۴۶		۴۶		۳۶	۲۹		
۵	چهارشنبه	۱۲		۱۵		۴۵		۴۵		۳۶	۲۷		
۶	پنجشنبه	۱۰		۱۴		۴۵		۴۵		۳۶	۲۵		
۷	جمعه	۸		۱۳		۴۵		۴۵		۳۶	۲۳		
۸	جمعه ابرتسی	۶		۱۲		۴۵		۴۵		۳۶	۲۱		
۹	پازار	۴		۱۱		۴۵		۴۵		۳۵	۱۹		
۱۰	پازار ابرتسی	۲		۷		۱۰		۹		۳۵	۱۷		

سالنامه

سنه مالیه  
۱۳۰۹

بقیة رجب شریف

سنه قمریه  
۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		ظنن		عصر اول		عشا		امساک		مواصم
		دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	
۱۱	صالی	۲	۹	۷	۹	۹	۴۵	۱	۳۵	۱۰	۱۲	کانون ثانی
۱۲	چهارشنبه	۱	۸	۸	۸	۸	۴۵	۱	۳۵	۱۳	۱۳	
۱۳	پنجشنبه	۱	۷	۷	۷	۷	۴۵	۱	۳۵	۱۱	۱۱	
۱۴	جمعه	۱	۶	۶	۶	۶	۴۴	۱	۳۵	۹	۹	
۱۵	جمعه ایرتسی	۱	۵	۵	۵	۵	۴۴	۱	۳۵	۷	۷	
۱۶	بازار	۱	۴	۴	۴	۴	۴۴	۱	۳۴	۵	۵	
۱۷	بازار ایرتسی	۱	۳	۳	۳	۳	۴۳	۱	۳۴	۳	۳	آخر از بهمن
۱۸	صالی	۱	۲	۲	۲	۲	۴۳	۱	۳۴	۱	۱	اول خسین
۱۹	چهارشنبه	۱	۱	۱	۱	۱	۴۳	۱	۳۴	۱	۱	
۲۰	پنجشنبه	۱	۰	۰	۰	۰	۴۳	۱	۳۴	۰	۰	
۲۱	جمعه	۱	۰	۰	۰	۰	۴۲	۱	۳۳	۰	۰	معراج النبی
۲۲	جمعه ایرتسی	۱	۰	۰	۰	۰	۴۲	۱	۳۳	۰	۰	علیه السلام
۲۳	بازار	۱	۰	۰	۰	۰	۴۲	۱	۳۳	۰	۰	
۲۴	بازار ایرتسی	۱	۰	۰	۰	۰	۴۲	۱	۳۳	۰	۰	
۲۵	صالی	۱	۰	۰	۰	۰	۴۱	۱	۳۳	۰	۰	

سنه قمریه  
۱۳۱۱

شعبان المعظم

سنه مالیه  
۱۳۰۹

شهور	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		امساک		موسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	چهارشنبه	۲۷	۱	۶	۳۲	۹	۴۱	۱	۳۳	۱۱	۴۶	کانون ثانی
۲	پنجشنبه	۲۵		۵	۳۲	۸	۴۱	۱	۳۲	۱۰	۴۴	
۳	جمعه	۲۲		۵	۳۰	۷	۴۱	۱	۳۲	۹	۴۲	
۴	جمعه ایرتسی	۲۰		۴	۴۹	۶	۴۰	۱	۳۲	۸	۴۰	
۵	بازار	۱۸		۴	۴۸	۵	۴۰	۱	۳۲	۷	۳۸	
۶	بازار ایرتسی	۱۶		۴	۴۷	۴	۴۰	۱	۳۲	۶	۳۶	
۷	صالی	۱۴		۴	۴۵	۳	۳۹	۱	۳۲	۵	۳۳	شباط
۸	چهارشنبه	۱۲		۴	۴۴	۳	۳۹	۱	۳۲	۴	۳۱	
۹	پنجشنبه	۹		۴	۴۳	۲	۳۹	۱	۳۱	۳	۲۸	
۱۰	جمعه	۶		۴	۴۲	۲	۳۹	۱	۳۱	۲	۲۶	
۱۱	جمعه ایرتسی	۳		۴	۴۱	۱	۳۸	۱	۳۱	۱	۲۴	
۱۲	بازار	۱		۴	۴۰	۱	۳۸	۱	۳۱	۰	۲۱	
۱۳	بازار ایرتسی	۰۹	۱۲	۳	۳۹	۰	۳۸	۱	۳۱	۰	۱۹	جره اول
۱۴	صالی	۵۷		۳	۳۸	۰	۳۸	۱	۳۱	۰	۱۷	
۱۵	چهارشنبه	۵۴	۱۲	۳	۳۶	۰	۳۸	۱	۳۱	۰	۱۵	لیله برات

سنهٔ مالیه  
۱۳۰۹



بقیه شعبان المعظم



سنهٔ قمریه  
۱۳۱۱

ماه	روز	ایام	طلوع شمس		ظهور		عصر اول		عشا		امساک	
			دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت
ولادت همایون ۱۳۰۸	۱۰	پنجشنبه	۵۲	۱۲	۳۵	۶	۲۸	۱۱	۳۱	۱۲	۱۱	۱۲
	۱۱	جمعه	۴۹		۳۴		۲۷		۳۱		۹	
	۱۲	جمعه ایرتسی	۴۶		۳۳		۲۶		۳۱		۶	
	۱۳	پازار	۴۴		۳۲		۲۵		۳۱		۳	
	۱۴	پازار ایرتسی	۴۱		۳۱		۲۴		۳۰		۱۱	*
	۱۵	صالی	۳۸		۲۹		۲۳		۳۰		۵۷	۱۰
	۱۶	چهارشنبه	۳۵		۲۷		۲۲		۳۰		۵۵	
	۱۷	پنجشنبه	۳۲		۲۵		۲۰		۳۰		۵۱	
	۱۸	جمعه	۲۹		۲۴		۲۵		۳۰		۴۹	
	۱۹	جمعه ایرتسی	۲۶		۲۲		۲۵		۳۰		۴۷	
جرهٔ ثالث	۲۰	پازار	۲۳		۲۱		۲۴		۳۰		۴۴	
	۲۱	پازار ایرتسی	۲۱		۲۰		۲۳		۳۰		۴۱	
	۲۲	صالی	۱۹		۱۹		۲۴		۳۰		۳۸	
	۲۳	چهارشنبه	۱۷	۱۲	۱۷	۶	۲۳	۹	۳۳	۱	۳۵	۱۰



سنهٔ مالیه  
۱۳۰۹

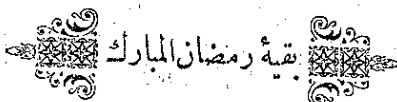
رمضان المبارک

سنهٔ قمریه  
۱۳۱۱

شهر	روز	ایام	طلوع شمس		ظہر	عشا		امساک	مواصم
			دقیقه	ساعت		دقیقه	ساعت		
شباط	۲۴	پنجشنبه	۱۴	۱۲	۱۶	۹	۳۳	۱۰	۳۲۱
	۲۵	جمعه	۱۱	۱۱	۱۵	۱۰	۳۲	۱۰	۳۰
	۲۶	جمعه ایرتسی	۸	۱۲	۱۴	۱۰	۳۱	۱۰	۲۸
	۲۷	بازار	۵	۱۲	۱۲	۱۰	۳۱	۱۰	۲۵
	۲۸	بازار ایرتسی	۳	۱۰	۱۰	۱۰	۳۱	۱۰	۲۳
	۱	صالی	۱۲*	۸	۸	۱۰	۳۰	۱۰	۲۰
	۲	چهارشنبه	۱۱	۷	۷	۱۰	۳۰	۱۰	۱۷
	۳	پنجشنبه	۱۱	۷	۶	۱۰	۲۹	۱۰	۱۵
	۴	جمعه	۱۱	۷	۵	۱۰	۲۹	۱۰	۱۳
	۵	جمعه ایرتسی	۱۰	۷	۴	۱۰	۲۸	۱۰	۱۰
مارت سنه ۱۳۱۰	۶	بازار	۱۱	۶	۳	۱۰	۲۸	۱۰	۸
	۷	بازار ایرتسی	۱۲	۶	۱	۱۰	۲۷	۱۰	۶
	۸	صالی	۱۳	۶	۰	۱۰	۲۷	۱۰	۳
	۹	چهارشنبه	۱۴	۵	۰	۱۰	۲۶	۱۰	۱
	۱۰	پنجشنبه	۱۵	۵	۰	۱۰	۲۶	۱۰	۰
	۱۱	جمعه	۱۶	۵	۰	۱۰	۲۶	۱۰	۰
	۱۲	جمعه ایرتسی	۱۷	۵	۰	۱۰	۲۶	۱۰	۰
	۱۳	بازار	۱۸	۵	۰	۱۰	۲۶	۱۰	۰
	۱۴	بازار ایرتسی	۱۹	۵	۰	۱۰	۲۶	۱۰	۰
	۱۵	پنجشنبه	۲۰	۵	۰	۱۰	۲۶	۱۰	۰

سنه مالیه

۱۳۱۰



سنه قمریه

۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		امساك		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱۱	جمعه	۱۱	۳۱	۵	۵۰	۱	۲۵	۱	۳۱	۶	۵۵	مارت
۱۲	جمعه ایرتسی	۱۲	۳۱	۵	۵۴	۱	۲۵	۱	۳۱	۶	۵۲	
۱۳	بازار	۱۳	۲۸	۵	۵۳	۱	۲۴	۱	۳۱	۶	۴۹	
۱۴	بازار ایرتسی	۱۴	۲۵	۵	۵۱	۱	۲۴	۱	۳۱	۶	۴۶	
۱۵	صالی	۱۵	۲۳	۵	۵۰	۱	۲۳	۱	۳۱	۶	۴۴	
۱۶	چهارشنبه	۱۶	۲۰	۵	۴۹	۱	۲۲	۱	۳۱	۶	۴۱	
۱۷	پنجشنبه	۱۷	۱۸	۵	۴۸	۱	۲۲	۱	۳۲	۶	۳۸	
۱۸	جمعه	۱۸	۱۵	۵	۴۶	۱	۲۱	۱	۳۲	۶	۳۵	
۱۹	جمعه ایرتسی	۱۹	۱۲	۵	۴۵	۱	۲۱	۱	۳۲	۶	۳۲	
۲۰	بازار	۲۰	۹	۵	۴۴	۱	۲۰	۱	۳۲	۶	۲۹	
۲۱	بازار ایرتسی	۲۱	۷	۵	۴۲	۱	۱۹	۱	۳۲	۶	۲۶	
۲۲	صالی	۲۲	۵	۵	۴۱	۱	۱۹	۱	۳۳	۶	۲۳	لیله قدر
۲۳	چهارشنبه	۲۳	۳	۵	۴۰	۱	۱۸	۱	۳۳	۶	۲۰	
۲۴	پنجشنبه	۲۴	* ۱۱	۵	۳۹	۱	۱۷	۱	۳۴	۶	۱۷	
۲۵	جمعه	۲۵	۱۰	۵	۳۸	۱	۱۷	۱	۳۴	۶	۱۴	

سنه مالیه  
۱۳۱۰

شوال

سنه قمریه  
۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		ظہر		مغرب اول		غیا		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	جمعه ایرتسی	۵	۵۱	۰	۳۷	۹	۱۶	۱	۳۴	۹	۱۱	صلوة عید فطر
۲	پازار	۵	۵۲	۰	۳۵	۱۶	۱۶	۱	۳۴	۸	۱۱	ساعت دقیقه ۴۵
۳	پازار ایرتسی	۴	۴۹	۰	۳۴	۱۵	۱۵	۱	۳۴	۵	۱۱	
۴	صالی	۴	۴۷	۰	۳۳	۱۵	۱۵	۱	۳۵	۲	۱۱	
۵	چهارشنبه	۴	۴۴	۰	۳۱	۱۴	۱۴	۱	۳۵	۸	۱۱	
۶	پنجشنبه	۴	۴۱	۰	۳۰	۱۳	۱۳	۱	۳۵	۵	۱۱	
۷	جمعه	۳	۳۹	۰	۲۸	۱۲	۱۲	۱	۳۶	۵	۱۱	نيسان
۸	جمعه ایرتسی	۳	۳۶	۰	۲۷	۱۲	۱۲	۱	۳۶	۵	۱۱	
۹	پازار	۳	۳۳	۰	۲۶	۱۱	۱۱	۱	۳۶	۵	۱۱	
۱۰	پازار ایرتسی	۴	۳۱	۰	۲۵	۱۰	۱۰	۱	۳۷	۴	۱۱	
۱۱	صالی	۵	۲۸	۰	۲۳	۹	۹	۱	۳۷	۴	۱۱	
۱۲	چهارشنبه	۶	۲۶	۰	۲۲	۹	۹	۱	۳۷	۳	۱۱	
۱۳	پنجشنبه	۷	۲۳	۰	۲۱	۸	۸	۱	۳۸	۳	۱۱	
۱۴	جمعه	۸	۲۱	۰	۱۹	۷	۷	۱	۳۸	۳	۱۱	
۱۵	جمعه ایرتسی	۹	۱۸	۰	۱۸	۶	۶	۱	۳۸	۲	۱۱	

سنهٔ مالیه  
۱۳۱۰

بقیه شوال

سنهٔ قمریه  
۱۳۱۱

شماره روز	شهور	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		مواسم
			ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
			۱۷۱۰	۵	۱۷	۹	۵	۳۸	۸	۲۶	نيسان
۱۰	۱۶	بازار	۱۷۱۰	۵	۱۷	۹	۵	۳۸	۸	۲۶	
۱۱	۱۷	بازار ايرتسی	۱۷	۱۴	۱۶	۵	۵	۳۹	۲۳		
۱۲	۱۸	صالی	۱۲	۱۲	۱۵	۴	۴	۳۹	۲۰		
۱۳	۱۹	چهارشنبه	۹	۹	۱۴	۳	۳	۳۹	۱۷		
۱۴	۲۰	پنجشنبه	۷	۷	۱۳	۳	۳	۴۰	۱۴		
۱۵	۲۱	جمعه	۵	۵	۱۲	۲	۲	۴۰	۱۱		
۱۶	۲۲	جمعه ايرتسی	۲	۲	۱۰	۱	۱	۴۰	۸		
۱۷	۲۳	بازار	۱۰	۱۰	۹	۹	۹	۴۱	۶		
۱۸	۲۴	بازار ايرتسی	۹	۵۷	۸	۸	۵۹	۴۱	۳		
۱۹	۲۵	صالی	۵۵	۵۵	۷	۷	۵۹	۴۲	۸		
۲۰	۲۶	چهارشنبه	۵۳	۵۳	۶	۵۸	۵۸	۴۲	۷		
۲۱	۲۷	پنجشنبه	۵۰	۵۰	۴	۵۷	۵۷	۴۳	۵۵		
۲۲	۲۸	جمعه	۴۸	۴۸	۳	۵۶	۵۶	۴۳	۵۲		
۲۳	۲۹	جمعه ايرتسی	۹	۴۶	۲	۵۵	۵۵	۴۴	۷	۴۹	روز خضر

سنهٔ مالیه  
۱۳۱۰

ذی القعدة

سنهٔ قریه  
۱۳۱۱

شهور	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	بازار	۹	۴۴	۱	۵۰	۸	۴۵	۱	۴۵	۷	۴۶	نيسان
۲	بازار ايرتسی	۹	۴۱	*	۵۰	۳	۴۵	۱	۴۵	۷	۴۴	
۳	صالی	۹	۳۹	۴	۵۸	۳	۴۳	۱	۴۶	۷	۴۱	
۴	چهارشنبه	۹	۳۷	۵	۵۸	۲	۴۲	۱	۴۶	۷	۳۹	
۵	پنجشنبه	۹	۳۵	۵	۵۷	۱	۴۰	۱	۴۷	۷	۳۷	
۶	جمعه	۹	۳۳	۵	۵۶	۰	۴۰	۰	۴۷	۷	۳۴	
۷	جمعه ايرتسی	۹	۳۱	۵	۵۵	۰	۴۰	۰	۴۸	۷	۳۱	
۸	بازار	۹	۲۹	۵	۵۴	۰	۴۹	۰	۴۸	۷	۲۹	مابس
۹	بازار ايرتسی	۹	۲۷	۵	۵۳	۰	۴۹	۰	۴۹	۷	۲۶	
۱۰	صالی	۹	۲۵	۵	۵۲	۰	۴۸	۰	۵۰	۷	۲۳	
۱۱	چهارشنبه	۹	۲۴	۵	۵۱	۰	۴۷	۰	۵۱	۷	۲۱	
۱۲	پنجشنبه	۹	۲۲	۵	۵۰	۰	۴۷	۰	۵۱	۷	۱۸	
۱۳	جمعه	۹	۲۰	۵	۴۹	۰	۴۶	۰	۵۲	۷	۱۶	
۱۴	جمعه ايرتسی	۹	۱۷	۵	۴۷	۰	۴۵	۰	۵۳	۷	۱۱	
۱۵	بازار	۹	۱۵	۵	۴۶	۰	۴۴	۰	۵۳	۷	۸	

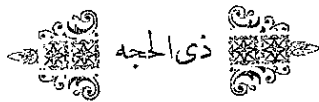
سنه مالیه  
۱۳۱۰

بقیه ذی القعدة

سنه قریه  
۱۳۱۱

شهر	روز	ایام	طلوع شمس		ظهر	عصر اول	عشا	امساک	مواسم
			دقیقه	ساعت					
۹	۱۶	بازار ابرتسی	۱۳	۹	۴۵	۸	۴۴	۷	میس
۱۰	۱۷	صالی	۱۲		۴۵		۴۳	۴	
۱۱	۱۸	چهارشنبه	۱۰		۴۴		۴۳	۲	
۱۲	۱۹	پنجشنبه	۹		۴۳		۴۲	۵۹	
۱۳	۲۰	جمعه	۸		۴۳		۴۲	۵۷	
۱۴	۲۱	جمعه ابرتسی	۶		۴۲		۴۱	۵۵	
۱۵	۲۲	بازار	۴		۴۱		۴۱	۵۳	
۱۶	۲۳	بازار ابرتسی	۳		۴۰		۴۰	۵۱	
۱۷	۲۴	صالی	۲		۳۹		۴۰	۴۹	
۱۸	۲۵	چهارشنبه	۹	*	۳۹		۳۹	۴۷	
۱۹	۲۶	پنجشنبه	۸	۵۸	۳۸		۳۹	۴۶	
۲۰	۲۷	جمعه	۵۷		۳۷		۳۸	۴۵	
۲۱	۲۸	جمعه ابرتسی	۵۶		۳۷		۳۸	۴۴	
۲۲	۲۹	بازار	۸	۵۵	۳۶	۸	۳۷	۴۲	

سنه قمریه  
۱۳۱۱



سنه مالیه  
۱۳۱۰

شهور	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشا		امساک		مواسم
		ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۱	۲۳ بازار ایرتسی	۵۴	۸	۴	۴۳	۸	۳۷	۲	*	۶	۴۰	مابیس
۲	۲۴ صالی	۵۳			۴۳		۳۷		*		۳۹	
۳	۲۵ چهارشنبه	۵۲			۴۳		۳۷		*		۳۸	
۴	۲۶ پنجشنبه	۵۱			۴۳		۳۷		۱		۳۷	
۵	۲۷ جمعه	۵۱			۴۳		۳۷		۱		۳۵	
۶	۲۸ جمعه ایرتسی	۵۰			۴۳		۳۷		۱		۳۴	
۷	۲۹ بازار	۵۰			۴۳		۳۷		۱		۳۳	
۸	۳۰ بازار ایرتسی	۴۹			۴۳		۳۷		۱		۳۲	
۹	۳۱ صالی	۴۹			۴۳		۳۷		۲		۳۱	
۱۰	۱ چهارشنبه	۴۸			۴۳		۳۷		۲		۳۰	عید انجلی
۱۱	۲ پنجشنبه	۴۸			۴۳		۳۷		۲		۳۰	ساعت دقیقه ۲۷ ۹
۱۲	۳ جمعه	۴۸			۴۳		۳۷		۲		۲۹	
۱۳	۴ جمعه ایرتسی	۴۷			۴۳		۳۷		۲		۲۹	
۱۴	۵ بازار	۴۷			۴۳		۳۷		۲		۲۸	
۱۵	۶ بازار ایرتسی	۴۷	۸	۴	۴۳	۸	۳۷	۲	۲	۶	۲۸	

سنه مالیه

۱۳۱۰

بقیه ذی الحجه

سنه قریه

۱۳۱۱

شهور	روز	ایام	طلوع شمس		ظہر		عصر اول		عشاء		امساک		مواسم
			ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	ساعت	دقیقه	
۷	۱۶	صالی	۸	۴۷	۴	۳۲	۸	۳۳	۲	۳۳	۲۸	۶	حزیران
۸	۱۷	چهارشنبه	۸	۴۷	۳	۳۲	۸	۳۳	۲	۳۳	۲۸	۶	
۹	۱۸	پنجشنبه	۸	۴۷	۳	۳۲	۸	۳۳	۲	۳۳	۲۸	۶	
۱۰	۱۹	جمعه	۸	۴۷	۳	۳۲	۸	۳۳	۲	۳۳	۲۸	۶	
۱۱	۲۰	جمعه ابرتسی	۸	۴۷	۳	۳۲	۸	۳۳	۲	۳۳	۲۸	۶	
۱۲	۲۱	بازار	۸	۴۷	۳	۳۲	۸	۳۳	۲	۳۳	۲۸	۶	
۱۳	۲۲	بازار ابرتسی	۸	۴۷	۳	۳۲	۸	۳۳	۲	۳۳	۲۹	۶	
۱۴	۲۳	صالی	۸	۴۸	۳	۳۳	۸	۳۳	۲	۳۴	۲۹	۶	
۱۵	۲۴	چهارشنبه	۸	۴۸	۳	۳۳	۸	۳۳	۲	۳۴	۳۰	۶	
۱۶	۲۵	پنجشنبه	۸	۴۸	۳	۳۳	۸	۳۳	۲	۳۴	۳۰	۶	
۱۷	۲۶	جمعه	۸	۴۹	۳	۳۳	۸	۳۳	۲	۳۴	۳۱	۶	
۱۸	۲۷	جمعه ابرتسی	۸	۴۹	۳	۳۳	۸	۳۳	۲	۳۴	۳۲	۶	
۱۹	۲۸	بازار	۸	۵۰	۳	۳۴	۸	۳۴	۲	۳۵	۳۳	۶	
۲۰	۲۹	بازار ابرتسی	۸	۵۰	۳	۳۴	۸	۳۴	۲	۳۵	۳۴	۶	
۲۱	۳۰	صالی	۸	۵۱	۴	۳۵	۸	۳۵	۲	۳۵	۳۵	۶	



## تواريخ مشهوره

۳۳

مختلف حساب و اعتقادہ کورہ تواریخ مشهورہ

### سال حال خالق عالم

کفایہ قولنجہ	۱۸۵۲۷۱
اولغ بک قولنجہ	۱۸۴۹۹۵
بمض مؤرخینک قولنجہ	۱۷۳۰۲۹
ژولیه نک ضبطنجہ	۶۶۰۷
تقویم التواریخ حکمنجہ	۶۲۳۱
اخبار یہودہ کورہ	۵۶۵۴

### هبوط آدم

مؤرخین قولنجہ	۷۴۸۷
عرب قولنجہ	۷۲۱۰
فرنگیک قولنجہ	۷۴۰۱
منجملک حسابنجہ	۷۲۳۸

### طوفان

مؤرخین قولنجہ	۵۲۲۷
فرنگیک	۵۱۵۹
اهل ہیئت	۴۹۹۶
تاریخ میلاد	۱۸۹۳
تاریخ قبط	۱۶۰۸

## سال حال

هجرت نبویه	تاریخ قمری	۱۳۱۱
	تاریخ شمسی	۱۲۷۱
	سنه مالیه	۱۳۰۹
	تاریخ جلالی (*)	۸۱۴

(\*) وانسی مکتبہ جلال الدین سلجوقی اولوب مبدائی ۴۷۱ سنه هجریه سی  
رمضانک اوننه مصادف اولان نوروزدر



وقایع مشهوره

سنین	هجرت نبویه دن مقدم
۶۲۱۲	خلقت آدم علیه السلام
۳۹۷۴	طوفان نوح علیه السلام
۳۵۴۸	مصرک ابتدای معموریتی
۲۸۱۲	ملوک بنی آثورک ابتدای ظهوری
۲۵۷۰	ولادت ابراهیم علیه السلام
۲۴۷۰	نخان اسماعیل علیه السلام
۲۳۱۷	یعقوب علیه السلام مصری تشریفبری
۲۲۹۱	مصرده بدی سنه محمد اولان قحط و غلا
۲۱۷۶	فرعونک مصرده اطفال ذکوری انلاقی
۲۱۶۶	لاتین قرالغنگ تنکلی
۲۱۶۵	آته
۲۰۷۵	موسی علیه السلام مصردن خروجرلی
۲۰۳۴	ملوک یهودک ابتدای حکومتی
۱۶۳۸	داود علیه السلام سوریده پادشاهلی
۱۵۹۸	سلیمان علیه السلام پادشاهلی
۱۴۲۵	قوٹ مناطیسیه تک کشتی
۱۳۵۳	ملوک بنی آثورک بابل حکومتندن آبرلسی
۱۳۳۷	روما شهرینک بناسی
۱۱۹۳	سرای برونده قریم بیرانس شهرینک بناسی

	سنتين
بخت النصر ك سوريه ابله قدس شريفى تخريبي	۱۱۰۰
ايران بادشاهلغتك كيانيان طبقه سنه انتقالى	۱۱۱۰
ايرانيلرك مصرى استيلايى	۱۱۰۸
اسكندرك مصرى ايرانيلردن استردادى	۹۱۶
» ايراني استيلاسى ودارانك قتلى	۹۱۰
يانغين طلومباسنك ايجادى	۸۸۰
عمومى فرونر احداثى	۷۹۰
ماكدونيا قرالغتك رومايه التحقاقى	۷۱۷
مصر ك رومايه التحقاقى	۶۱۳
ميلاد عيسى عليه السلام	۵۸۰
روماده پاپا نصيبى	۵۱۷
جامك ايجادى	۴۸۴
طبقه ساسانيانك ظهورى	۳۶۸
استانبولده اياضوفيه جامع شريفنك بنامى	۲۳۴
صوترازوسنك ايجادى	۲۰۱
فرانسه قرالغتك تشكلى	۱۶۳
» » له	۳۳
» » اسقوجيا	۲۵
» » انكلتره	۱۴
» » اسپانيا	۱۱

## هجرت نبویه دن مؤخر

	سنین
هجرت النبی عابیه الصلوٰۃ والسلام	۱
شکر قامشندن شکر اعمالی	۴
حج وداع	۱۰
اربعال حضرت پیغمبری	۱۰
خلافت حضرت ابوبکر رضی الله عنه	۱۰
خلافت حضرت عمر رضی الله عنه	۱۳
بناء بصره	۱۴
فتح شام	۱۴
بین الاسلام تاریخ استعمالنه مباشرت	۱۶
فتح قیصریه	۱۹
فتح مصر	۲۰
اسلامک بحراً جهاد و تجارتہ ساوکی	۲۲
خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه	۲۴
فتح جزیره قبریس	۲۷
خلافت حضرت علی رضی الله عنه	۳۵
استانبولک برنجی محاصره سی	۳۶
ملوک بنی امیه نک ظهوری	۴۱
در سعادتہ عرب جامعک اولکی بناسی	۴۹
وقعتہ دلسوز کر بلا	۶۰
ضرب سکه اسلامیہ	۷۵

سـنـن	
۸۰	ولادت امام اعظم
۸۲	سجلیا جزیرہ سبلہ مسینا بوغاز بنک فتھی
۹۲	اسلامک اندلسہ عبوری
۹۵	درسماندہ عرب جامعہ انکلی بنای
۱۲۰	کاغذ ایجادی
۱۲۱	عریلر بنندہ علم کیانک شوعی
۱۲۸	ظہور ابو مسلم
۱۳۳	ملوک بنی امیہ نک انقراضی
۱۳۳	ظہور دولت عباسیہ
۱۳۹	ملوک بنی امیہ نک اندلسدہ تشکی
۱۵۰	وفات امام اعظم
۱۵۰	ولادت امام شافعی
۱۶۱	ہارون الرشیدک اسلدارہ ورودی
۱۷۶	انتقال امام مالک
۱۸۲	دانیار تہ قرالعنک تشکی
۲۰۴	انتقال امام شافعی
۲۹۷	مغربدہ دولت فاطمیہ نک تشکی
۳۶۲	روسبہ دولتک تشکی
۴۰۷	اندلسدہ دولت بنی امیہ نک انقراضی
۴۰۷	ظہور دولت فاطمیہ
۴۲۲	ظہور دولت سلجوقیہ

سین	
۴۵۵	بجار قرالغنگ تئگلی
۴۸۰	ولادت حضرت عبدالقادر
۵۰۰	دولت قاطیبهنگ انقراضی
۵۱۵	دولت اتابکیهنگ ظهوری
۵۱۶	ایجاد ساعت
۵۲۹	پورتکیز قرالغنگ تئگلی
۵۶۱	انتقال حضرت عبدالقادر
۵۶۷	ملوک ابوبدیگ ظهوری
۶۰۴	ولادت حضرت مولانا
۶۱۶	ظهور جنکیر
۶۱۹	دولت اتابکیهنگ انقراضی
۶۵۳	ظهور هلاکو
۶۵۶	دولت عباسیهنگ انقراضی
۶۷۲	انتقال حضرت مولانا
۶۸۵	باروت استعمالنگ شیوعی
۶۸۶	کوزلک ایجادی
۶۸۷	تیین جهات پوصلهنگ ایجادی
۶۸۷	دولت سلجوقیهنگ انقراضی
۶۸۸	دولت علیه عثمانیهنگ ظهوری
۶۸۹	باغ مومنگ ایجادی
۶۹۵	چالار ساعت ایجادی

	سنین
مبدأ استقلال دولت عثمانیہ و قرائت خطبہ	۶۹۹
بروسہ نك فحی	۷۲۶
ضرب سکہ عثمانیہ	۷۲۸
دولت عثمانیہ نك موظف عسکر تنظیمی	۷۲۸
فرانسدہ اعمال مکتبی تأسیسی	۷۳۹
پیاوردن کاغذ اعمالی	۷۴۷
شہزادہ سلیمان پاشا نك روم ایلی بہ یکجوب کاپولی و حوالیسی	۷۵۸
فتخاری	
طوب ایجاری	۷۶۲
فتح ادرنہ	۷۶۳
ظہور بیور	۷۷۵
مصرده دولت چراکسہ نك ظموری	۷۸۴
قوصوه بحارہ سی	۷۹۱
انتقال شاہ محمد بہاء الدین نقشبند	۷۹۱
فتح سلا نك ویکشہر	۷۹۶
بروسدہ اولو جامع شریف نك بناسی	۷۹۷
فتح نیکبولی	۷۹۸
وقعہ بیور	۸۰۴
ہلاک بیور	۸۰۷
فتح بانیہ	۸۲۵
وارنہ غالبیتی	۸۴۸



سنین	
۸۵۰	طباعنك ايجادى
۸۵۲	قوصوه وقعه ثانيه سى وعساكر عثمانيدنك مظفربى
۸۵۶	روم ايلي حصارينك بناسى
۸۵۷	فتح استانبول
۸۵۸	امكى سراك بناسى
۸۶۲	آمريقانك كشفى
۸۶۵	دولت ايوبيه نك انقراضى
۸۶۸	اتمام جامع حضرت فاتح
۸۷۵	سراى جديدك اتمامى
۸۸۰	منكلى كرابك دولت عثمانيه اطاهتى
۸۹۲	كالم رئيسك دونماليه اسپانيايه عزيمتى
۹۰۳	سلطان بايزيد جامعك بناسى
۹۰۳	اميد برونى طريقنك كشفى
۹۲۰	چالديران وقعه سى
۹۲۲	سليم اول حضرتلرنك مصرى فتحى
۹۲۲	مشار اليك امانات شريفه ايله شرفياب اولدقلى
۹۲۲	قبون ساعتى ايجادى
۹۲۲	فتح حلب وشام
۹۲۳	درسه اتده بئاء ترسانه
۹۳۵	ويانك برنجى محاصره سى
۹۳۷	عاصى غزالينك وفاتى

سین	
۹۴۱	فتح بغداد
۹۴۴	عدنك تسخیری
۹۴۷	ایمپراطور قارلوسك هزمتی
۹۵۱	دیكیش ایکنه سنك ایجادی
۹۶۱	سیدی رییسك بحر محیطه سفری
۹۶۲	استنبولده قهوه نك ابتدای استعمالی
۹۶۵	سلیمانیه جامه نك اتمامی
۹۷۹	قلیح علی پاشانك قبودان دریا نصیبی
۹۸۵	اسلامك اندلسدن خروجی
۹۸۷	انشای رصد نقی الدین وحساب اصول اعشاری
۹۹۷	انکارترده غزته نك ابتدای ظهوری
۱۰۱۲	ممالك اسلامیه ده دخانك ظهوری
۱۰۵۰	انقیذه نك استانبولده شیوع استعمالی
۱۰۵۸	دولتله زنده سفرای دائمه بولندیرلیق اصولی
۱۰۹۴	ویانه نك ایکنچی محاصره سی
۱۱۱۰	قارلوفجه معاهده سی
۱۱۱۶	بولك پترو نك روسیه یه نظام وضعی
۱۱۲۱	بخار ماکنه لرینك ایجادی
۱۱۳۰	بوزار فجه معاهده سی
۱۱۳۵	اسکدارده دار الطباعه تأسیسی
۱۱۶۷	چیچک آشیسی اختراعی

وقایع مشهوره

۴۳

سنین	
۱۱۶۷	آمریقا ده سپر صاعقه نك ايجادى
۱۱۸۰	استانبولده بيوك زلزله نك وقوعى
۱۱۸۹	قائارجہ معاہدہ سى
۱۱۹۲	ويانہ قونفرہ سى
۱۱۹۹	بالون ايجادى
۱۲۰۶	تلغراف ايجادى
۱۲۱۳	فرانسہ لولرک مصرى ايتلاسى
۱۲۱۵	طاش باصہ سى ايجادى
۱۲۱۶	مصرک فرانسہ لوردن استخلاصى
۱۲۲۲	واپور ايجادى
۱۲۲۲	اوروپا مصالحتہ عمومىہ سى
۱۲۲۸	سلطان محمود خان حضرت تترينک حرہ ين محترم بنى وهايدين تخليه همت جليله لرى
۱۲۴۰	دمير بولى ايجادى
۱۲۴۱	وقفہ خيريه و تاسيس عساکر نظاميه
۱۲۴۲	استانبولده مکتب طبيه نك تاسيسى
۱۲۴۷	يونانستانک استقلالى
۱۲۵۳	استانبولده اسكى کوربتک انشامى
۱۲۵۴	قرائتہ نظام نك وضعى
۱۲۵۵	اسکتر يک مخبرات تلغرافيه تنظيمه
۱۲۵۵	تنظييات خيريه

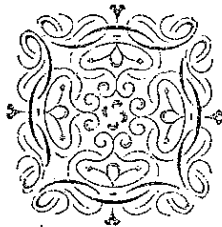
- سنین
- ۱۲۵۹ سلطان عبدالحمید خان حضرت تونک صحیح العبار مسکوکات  
ضربندهمتری
- ۱۲۶۰ استانبولده جسر جدیدک انشایی
- ۱۲۶۲ مکاتب رشديه تأسیسی
- ۱۲۷۰ قریم محاربه سی
- ۱۲۷۳ پارس معاهده سی
- ۱۲۷۶ خازک ایجادى
- ۱۲۷۸ دکر لغیرینک (طوریل) ایجادى
- ۱۲۸۰ شورای دولتک تشکیلی
- ۱۲۸۰ استانبولده سرکى عمومی تشکیلی
- ۱۲۸۱ تشکیل ولایات
- ۱۲۸۱ اصلاحخانه لر تأسیسی
- ۱۲۸۲ پروسیالیلرک اوستریالیلرله صادوه محاربه سی
- ۱۲۸۳ منافع عمومی صندوقلری تأسیسی
- ۱۲۸۳ ایکنه لی تفننک ایجادى
- ۱۲۸۴ سلطان عبدالعزیز خان حضرت تونک اوروپا به سیاحتی
- ۱۲۸۶ سویس قنالنک کشادی
- ۱۲۸۷ فرانسه ایله روسیا محاربه سی
- ۱۲۸۷ آلمانیا امپراطور افنک اعلانی
- ۱۲۸۷ ایتالیا دولتک رومیان ایشیلانی
- ۱۲۸۷ فرانسدنک جمهوریه انقلابی

سین

- ۱۲۸۷ ولایات رسمی خزانه لرنیک احدائی  
 ۱۲۸۸ در سعادتده تراموای احدائی  
 ۱۲۸۹ تونونک تحت انحصاره آلمانی  
 ۱۲۸۹ ترسانه عامرده حوض سابع استعمالی  
 ۱۲۸۹ در سعادتده دارالشفقه مکتبک تأسیسی  
 ۱۲۹۰ غلطه ده تونل کشادی  
 ۱۲۹۰ از میددیر بولنک کشادی  
 ۱۲۹۱ پوستدر انخادی  
 ۱۲۹۳ قانون اساسی وضعی  
 ۱۲۹۳ مجلس مبهو نالک برنجی اجتماعی  
 ۱۲۹۳ روسیه بحاربه اخیرده سی  
 ۱۲۹۵ برلین قونفره سی  
 ۱۲۹۵ مکتبب لکینه ننگ کشادی  
 ۱۲۹۶ حقوق مکتببک کشادی  
 ۱۲۹۶ سچل احوال انخادی  
 ۱۲۹۷ موزده ننگ رسم کشادی  
 ۱۳۰۳ معارف صنده قونفرنیک تأسیسی  
 ۱۳۰۶ روم ابلی دمیربوللرنیک اوروپا خطربه الاتصافی  
 ۱۳۰۶ در سعادتده دلسزل مکتبک کشادی  
 ۱۳۰۶ زراعت بانقه لرنیک تأسیسی  
 ۱۳۰۶ روسو پاستورک قودوزعاتی تدوینی

س-ین

- ۱۳۰۷ پارسده ایفل قوله سنک اتمام و کشادی
- ۱۳۰۷ المینیا ایپراطور و ایپراطور یچیه سنک در سعادت زبارتلی
- ۱۳۰۷ سالنیکده هو آغازی احدائی
- ۱۳۰۸ سالنیک اصلاحیه سنک نام نای حضرت پادشاهی به  
اضافه مکتب صنایعه تحویل و تنظیمی
- ۱۳۱۰ از مید - انقره شمندو فرینک ایشلدلیسی
- ۱۳۱۰ سالنیک - مناستر دمیر بولنک قره فریه به قدر اکال و کشادی
- ۱۳۱۰ سالنیکده مکتب اعدادی ملکینک اکال انشاسی
- ۱۳۱۰ سالنیکده تراموای احدائی



سلاطین عظام عثمانیه

برنجی پادشاه

مؤسس بنیان سلطنت سنیہ

سلطان عثمان خان غازی ابن ارطغرل خان غازی

ولادت لری سنہ ہجریہ ۶۵۶ ، جلوساری ۴ جادی الاولی

۶۹۹ ، ارتحال لری ۲۱ رمضان ۷۲۶

تربہ شریفہ لری بروسہ دہ حصار ایچندہ کائدر .

ایکنجی پادشاه

غازی سلطان اورخان خان ابن سلطان عثمان خان

ولادت لری ۶۸۰ ، جلوساری ۱۷ رمضان ۷۲۶ ،

ارتحال لری ۷۶۱

تربہ شریفہ لری پدربلینک تربہ لری جراندددر .

اوجنجی پادشاه

خداوندکار سلطان مراد خان غازی ابن سلطان اورخان

خان غازی

ولادتلی ۷۲۶ ، جلوسلری ۷۶۱ ، شهیندا ارتخاللری ۱۹

شعبان ۷۹۱

تربة شریفه لری بروسه ده چکرکه نام محله در .

دردنجی پادشاه

سلطان یلدیرم یایزید خان غازی ابن خداوندکار سلطان

مراد خان غازی

ولادتلی ۷۶۱ ، جلوسلری ۴ رمضان ۷۹۱ ، ارتخاللری

۱۵ شعبان ۸۰۵

تربة شریفه لری بروسه ده جامع شریفلری جوارنده در .

بشنجی پادشاه

چلبی سلطان محمد خان ابن سلطان یلدیرم یایزید خان غازی

ولادتلی ۷۸۱ ، جلوسلری ۸۱۶ ، ارتخاللری جدی .

الاولی ۸۲۴

تربة شریفه لری بروسه ده ایشیل جامع شریفی جوارنده در .

التنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان ثانی ابن چلبی محمد خان

ولادتلی ۸۰۶ ، جلوسلری ۸۲۴ ، ارتخاللری ۵ محرم ۸۵۵

تربة شریفه لری جامع شریفلری باشکاشنده در .



## پادشاه یدنجی

ابوالفتح سلطان محمد خان غازی ابن غازی سلطان مراد  
خان ثانی

ولادتلی ۲۶ رجب ۸۳۳ ، جلوساری ۱۶ محرم ۸۵۵ ،

ارتحاللی ۴ ربیع الاول ۸۸۶

(فتح استانبول ۸۵۷)

تربة شریفه لری استانبولده جامع شریفه لری پیشکاهنده در .

## پادشاه سکزنجی

غازی سلطان بایزید خان ثانی ابن فاتح سلطان محمد خان غازی

ولادتلی ۸۵۱ ، جلوساری ۲۰ ربیع الاخر ۸۸۶ ، ارتحاللی

۱۰ ربیع الاخر ۹۱۸

تربة شریفه لری استانبولده جامع شریفه لری پیشکاهنده در .

## پادشاه طقوزنجی

یاوز سلطان سلیم خان غازی ابن سلطان بایزید خان ثانی

ولادتلی ۸۷۵ ، جلوساری ۱۸ صفر ۹۱۸ ، ارتحاللی

۹ شوال ۹۲۶

تربة شریفه لری استانبولده جامع شریفه لری جوارنده در .

اواننجی پادشاه

غازی سلطان سلیمان خان قانونی ابن باوز سلطان سلیم خان غازی

ولادتلی ۹۰۰ ، جلوسلری ۴ شوال ۹۲۶ ، ارتحاللی

۲۰ صفر ۹۷۴

تربته شریفه لری استانبولده جامع شریفلری جوارنده در .

اون برنجی پادشاه

غازی سلطان سلیم خان ثانی ابن سلطان سلیمان خان قانونی

ولادتلی ۶ رجب ۹۳۰ ، جلوسلری ۹ ربیع الاول ۹۷۴ ،

ارتحاللی ۲۷ شعبان ۹۸۳

تربته شریفه لری استانبولده آیاصوفیه جامع شریفی قربنده در .

اون ایکنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان ثالث ابن سلطان سلیم خان ثانی

ولادتلی ۵ جادی الاولی ۹۵۳ ، جلوسلری ۸ رمضان ۹۸۳ ،

ارتحاللی ۸ جادی الاولی ۱۰۰۳

تربته شریفه لری آیاصوفیه جامع شریفی جوارنده در .

## اون اوچنجی پادشاه

غازی سلطان محمد خان ثالث ابن سلطان مراد خان ثالث

ولادتلی ۷ ذی القعدة ۹۷۴ ، جلوسلی ۱۶ جادی الاولی

۱۰۰۳ ، ارتحاللی ۱۲ رجب ۱۰۱۲

ترتبه شریفه لری آیاصوفیه جامع شریفی پیشکاهنده در .

## اون دردنجی پادشاه

غازی سلطان احمد خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

ولادتلی ۱۲ جادی الاخره ۹۹۸ ، جلوسلی ۱۸ رجب

۱۰۱۲ ، ارتحاللی ۲۲ ذی القعدة ۱۰۲۶

ترتبه شریفه لری استانبولده جامع شریفلری جوارنده در .

## اون بشنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث

ولادتلی ۱۰۰۱ ، جلوسلی ۲۳ ذی القعدة ۱۰۲۶ ، سلطنتدن

فراغتلی ۱۲ ربیع الاول ۱۰۲۷

اون التنجی پادشاه

سلطان عثمان خان ثانی ابن سلطان احمد خان اول  
ولادتلی ۱۰۱۲ ، جاوسلری ۱۲ ربیع الاول ۱۰۲۷ ، شهیداً  
ارتخالاری ۹ رجب ۱۰۳۱  
پدرلری تربہ سندہ دفین خاک غفراندرلر .

دفعہ ثانیہ

سلطان مصطفی خان اول ابن سلطان محمد خان ثالث  
دفعہ ثانیہ اولہرق جاوسلری ۱۰۳۱ ، تکرار فراختلی ۱۵  
ذی القعدہ ۱۰۳۲ ، ارتخالاری ۱۰۴۸  
تربہ شریفہ لری آیاصوفیہ جامع شریفی پیشکاهندہ در .

اون یدنجی پادشاه

غازی سلطان مراد خان رابع ابن سلطان احمد خان اول  
ولادتلی ۲۸ جادی الاولی ۱۰۱۸ ، جلوسلری ۱۵ ذی القعدہ  
۱۰۳۲ ، ارتخالاری ۸ جادی الاخرہ ۱۰۴۹  
پدرلری تربہ سندہ دفین خاک غفراندرلر .

اون سکزنجی پادشاه

سلطان ابراہیم خان ابن سلطان احمد خان اول  
ولادتلی ۱۳ شوال ۱۰۲۴ ، جاوسلری ۱۶ شوال ۱۰۴۹ ،

سلطنتدن فراغتلی ۷ رجب ۱۰۵۸ ، شهیداً ارتحاللی ۲۹ رجب ۱۰۵۹

ایاصوفیه جامع شریفی جوارینده کائن عیلمی جنتمکان سلطان  
مصطفی تره سنده دفین خاک غفراندلر .

اون طقوزنجی پادشاه

غازی سلطان محمد خان رابع ابن سلطان ابراهیم خان

ولادتلی ۲۹ رمضان ۱۰۵۱ ، جلوسلی ۱۸ رجب ۱۰۵۸ ،

سلطنتدن فراغتلی ۲ محرم ۱۰۹۹ ادرتهده ارتحاللی ۱۱۰۴

استانبولده باغچه قیوسنده کائن والدعلری ترخان سلطان  
تره سنده دفین خاک غفراندلر .

یکرمنجی پادشاه

سلطان سلیمان خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان

ولادتلی ۱۰۵۲ ، جلوسلی ۱۰۹۹ ارتحاللی ۱۱۰۲

جندلی جنتمکان سلطان سلیمان تره سنده دفین خاک غفراندلر .

یکرمی برنجی پادشاه

سلطان احمد خان ثانی ابن سلطان ابراهیم خان

ولادتلی ۶ ذی الحججه ۱۰۵۲ ، جلوسلی ۲۶ رمضان

۱۱۰۲ ، ارتحاللی ۱۱۰۶

جندلی جنتمکان سلطان سلیمان تره سنده دفین خاک غفراندلر .

بکرمی ایکنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان ثانی ابن سلطان محمد خان رابع  
ولادتاری ۱۰۷۴ ، جلوسلری ۲۲ جادی الاخره ۱۱۰۶ ،  
فراغتاری ۱۱۱۵ ، ارتحالاری بش ای صکره واقع اولشدر .  
استانبولده باعجه قبر منده والده سلطان تره منده دفین خاک  
غفراندرلر .

بکرمی اوچنجی پادشاه

غازی سلطان احمد خان ثالث ابن سلطان محمد خان رابع  
ولادتاری ۱۰۸۴ ، جلوسلری ۲ ربیع الاخر ۱۱۱۵ فراغتاری  
۱۱۴۳ ، ارتحالاری ۱۱۴۹  
تره شریفه مذکورده دفین خاک غفراندرلر .

بکرمی دردنجی پادشاه

غازی سلطان محمود خان اول ابن سلطان مصطفی خان ثانی  
ولادتاری ۴ محرم ۱۱۰۸ ، جلوسلری ۱۵ ربیع الاول  
۱۱۴۳ ، ارتحالاری ۲۸ صفر ۱۱۶۸  
تره شریفه مذکورده دفین خاک غفراندرلر .

بکرمی بشنجی پادشاه

سلطان عثمان خان ثالث ابن سلطان مصطفی خان ثانی

ولادت لری ۱۱۱۰ ، جلوس لری ۲۸ صفر ۱۱۶۸ ، ارتحال لری  
۱۶ صفر ۱۱۷۱  
تربہ شریفہ مذکورہ دہ دفین خاک غفر اندر لری .

بکرمی النجی پادشاہ

سلطان مصطفی خان ثالث ابن سلطان احمد خان ثالث  
ولادت لری ۱۱۲۹ ، جلوس لری ۱۶ صفر ۱۱۷۱ ، ارتحال لری  
۸ ذی القعدہ ۱۱۸۷  
تربہ شریفہ لری استانبولہ لاله لی جامع شریفی جوارندہ در .

بکرمی یدنجی پادشاہ

غازی سلطان عبد الحمید خان اول ابن سلطان احمد خان ثالث  
ولادت لری ۱۱۳۷ ، جلوس لری ۸ ذی القعدہ ۱۱۸۷ ارتحال لری  
۱۲ رجب ۱۲۰۳  
تربہ شریفہ لری استانبولہ باغچہ قیوسندہ مدرسہ لری  
پشکاهندہ در .

بکرمی سکزنجی پادشاہ

غازی سلطان سلیم خان ثالث ابن سلطان مصطفی خان ثالث  
ولادت لری ۱۱۷۵ ، جلوس لری ۱۲ رجب ۱۲۰۳ ، فراخت لری  
۱۲۲۲ ، شہیداً ارتحال لری ۱۲۲۳  
پدر لری تربہ سندہ دفین خاک غفر اندر لری .

بکر می طنوزنجی پادشاه

سلطان مصطفی خان رابع ابن سلطان عبدالحمید خان اول  
ولادتلی ۱۱۹۳ ، جلوسلری ۲۱ ربیع الاخر ۱۲۲۲ ، فراغت  
وشهیداً ارتخاللری ۱۲۲۳  
پدرلری تریه سنده دفین خاک غفرانبرلر .

اوتوزنجی پادشاه

غازی سلطان محمود خان ثانی ابن سلطان عبدالحمید خان اول  
ولادتلی ۱۳ رمضان ۱۱۹۹ ، جلوسلری ۴ جادی الاولی  
۱۲۲۳ ، ارتخاللری ۱۹ ربیع الاول ۱۲۵۵  
تربه شریفه لری چنبرلی طاش جوارنده در .

اوتوز برنجی پادشاه

غازی سلطان عبدالحمید خان ابن سلطان محمود خان ثانی  
ولادتلی ۱۴ شهبان ۱۲۳۷ ، جلوسلری ۱۹ ربیع الاول  
۱۲۵۵ ، ارتخاللری ۱۷ ذی الحججه ۱۲۷۷  
تربه شریفه لری سلطان سلیم جامع شریفی جزارنده در .

اوتوز اینکنجی پادشاه

سلطان عبدالعزیز خان ابن سلطان محمود خان ثانی  
ولادتلی ۱۴ شهبان ۱۲۴۵ ، جلوسلری ۱۷ ذی الحججه ۱۲۷۷ ،



فراغری ۷ جادی الاولی ۱۲۹۳ ، شهیداً ارتحالری ۱۲ جادی  
الاولی ۱۲۹۳

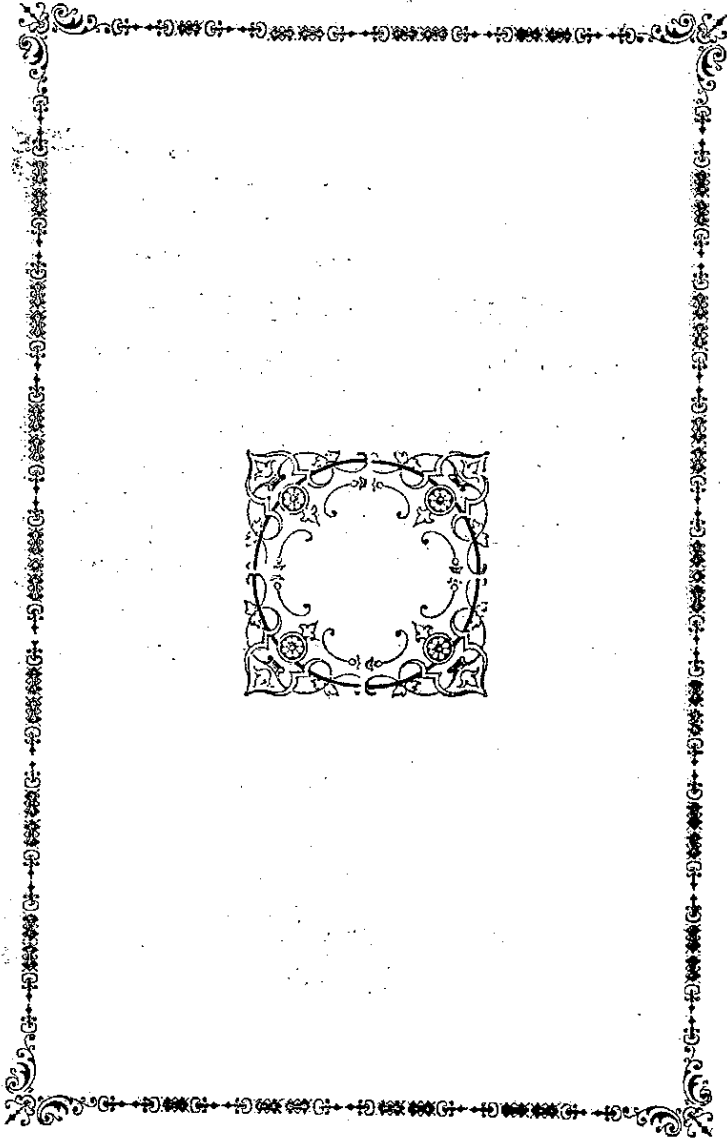
پدرری جتتمکان سلطان محمود خان ثانی تره‌سندہ دفین خاک  
غفراندرلر .

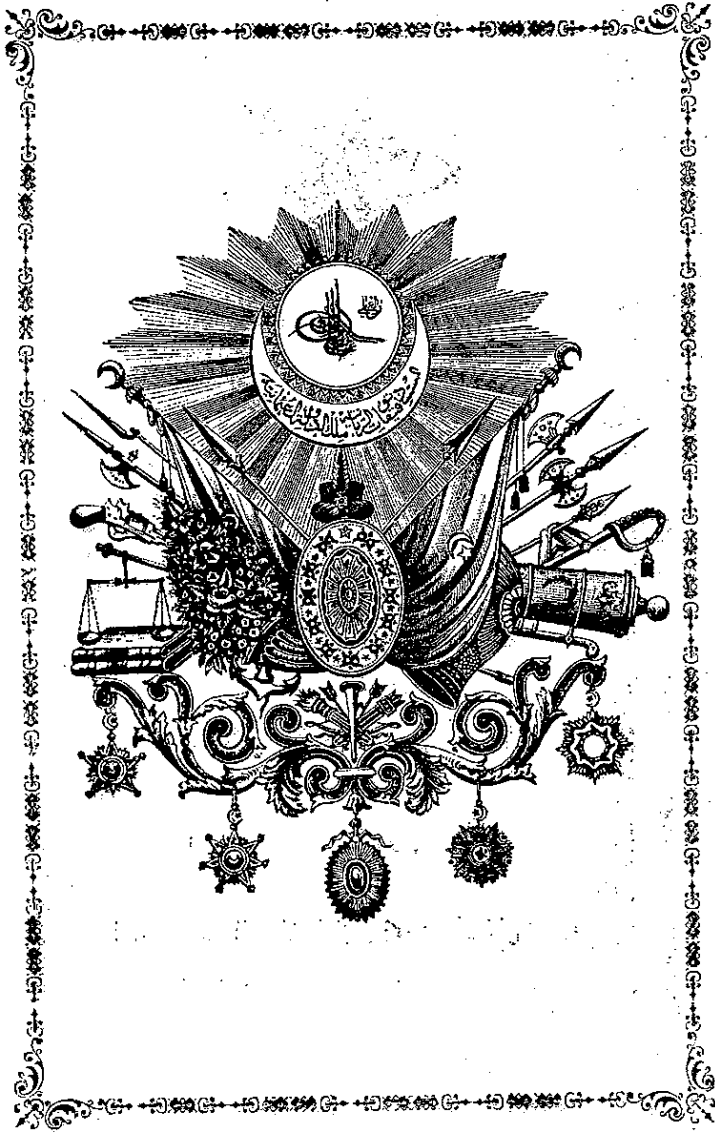
—•—  
اتوز اوچنجی خاقان سابق

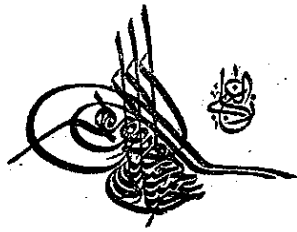
سلطان مراد خان خامس ابن سلطان عبدالمجید خان غازی

ولادتلی ۲۵ رجب ۱۲۵۶ سنه‌سندہ وقوع بولش  
و ۷ جادی الاولی ۱۲۹۳ تاریخندن اعتباراً اوچ آی اوچ کون  
سلطنتده بوتوب مبتلا اولدیغی علتدن طولایی شرعا منحل  
اولشدر .









{ حالا سریر آرای }

خلافت کبرای اسلامیه — وسلطنت عظمای عثمانیه  
امیر المؤمنین ، امام المسلمین ، خادم الحرمین الشریفین  
السلطان ابن السلطان ، السلطان  
الغازی

عبدالحمید خان ثانی

ابن

السلطان السلطان الغازی عبدالحمید خان

ابن

السلطان الغازی محمود خان ثانی

خلد الله خلافته واید سلطنته الی یوم القیامه

ولادت باهر السعادت هایونلری

١٦ شعبان المعظم ١٢٥٨

جلوس میمنت ما نوس هایونلری

تاریخ هجری : ١١ شعبان ١٢٩٣

تاریخ رومی : ١٩ اغستوس ١٢٩٢

تاریخ افرنجی : ٣١ اغستوس ١٨٧٦

غازی عنوان ذیشانک احرازی

تاریخ هجری : ٤ جادی الاولی ١٢٩٤

تاریخ رومی : ٥ مایس ١٢٩٣

تاریخ افرنجی : ١٧ مایس ١٨٧٧

رتب رسمیه سلطنت سنیه نك صورت و كیفیت

تأسیسه دأر ایضاحات مخصوصه

يك ایکی یوز قرق سكر سنه سندن مقدم رتب منوعه سلطنت سنیه « وزارت » « میرمیرانلق » « قیوچی باشلیقی » « خواجه لك » رتبه لرینه منحصر اولوب رجال دولت علیه اکثریا خواجه لك و بعضاً قیوچی باشلیق رتبه لرینی حاز اولوردن اولور و بعضاً خواجه كان دیوان هما بوندن كوچك مأمور بترده ایكن سفارت كبی بعض خدمات مهمه به تعیین بیوریلانله باش محاسبه پایه سی و میرمیران كرامك بعض منجیرانله روم ایلی بكار بکیلکی پایه سی ایله امتیاز و بریلور و صدارت عظمی كئخدانغی اجله رجال دولت علیه نك برنجیسی و شق اول دفتر دارنغی ایكنجیسی و شمسی خارجیه نظارتی دنیلان رئیس الكتسابق اوچنجیسی مقامنده اوله رق بونلره و وزرای عظامدن اولوبده رجالدن بولندیغی حالده نشانچیلره و دفتر خاقانی امینلرینه مقام ساهی و كالت كبرادن غیاب و خطا بلرنده عزتلو القابی بازیلور ایدی .

يك ایکی یوز قرق سكر سنه سنده كئخدانك و خزینه عامره دفتر داری و رئیس افندی و مقاطعات ناظری بولنان ذوات رتبه اولی و چاوش باشی و ترسانه و طوبوخانه عامره امینلری كبی مناصبده اولنلر رتبه ثانیه و بلككچی و مكنتویچی و امدجی مثللو باب عالی رجاله باب عالیك خارجنده بونلره معادل اولنلر رتبه ثالثه و جزیه محصلی و توتون كرچیسی كبی منصبده اولنلر رتبه رابعه

رجالی اعتبار اولنهرق خواجهکان دیوان همایوندن ومعتبران  
خاقای اقلامدن فلم مناصبی کی خدمتله تعیین یوریلاندر ایچون  
رتبه خاصه تعیینی وضع ایدلدی متعاقباً بکلکچی ومکتوبچی  
کی رتبه ثانیه دن بولنان باب عالی رجانه ناله تک صنف اولی  
وخارجنده بولسانرتبه صنف ثانیسی دینله رک ایکی به تقسیم ایله  
رتبه ثانیه رجالتک دخی احتساب نظارتی کی بعضرتبه ثانیه  
صنف ثانیسی اطلاق اولندی بیک ایکی بوز الی بر سنه سی ذی  
القمعه سنده کنخدا بکلکجه ملکجه نظارتی ورئیس الکتا بلغه  
خارجیه نظارتی ومقاطععات نظارتیه منصوره دفتر دارلغی وخزینة  
عامره دفتر دارلغتک ضربخانه عامره امانتده انظمامایله امانت  
مشار الیهیه ضربخانه عامره دفتر دارلغی عنوانلری ویریلهرک  
والیکلرده بولنان وزرای عظام حضراتک فوقفده اولق  
وکا کان افندیلکله یاد اولتیق اوزره وزارت ومشیراک رتبه لری  
توجه یورلدی ومستشارلقر بوسره ده احداث یوریلهرق  
ملکجه مستشارلغنه مکتوبی صدر عالی شریف بک وخارجیه  
مستشارلغنه اوزمان آمدی دیوان همایون اولان صدر اعظم اسبق  
مصطفی رشید پاشا مرحوم ومنصوره دفتر دارلغنه مقاطعات  
ذمتی حسنی افندی وضربخانه عامره دفتر دارلغنه صاحب عیار  
شوقی افندی مستشار تعیین یوریلهرق بولنه وچاوش باشی  
واوقاف نظری مثللو ثانیه صنف اولنده بولنان اجله رجاله  
اولی رجالی اطلاقله ثانیه تک صنف ثانیسی مستقلاً ثانیه اعتبار  
ایدلوب مؤخرأ چاوش باشیلغنه دیوان دعاری نظارتی وپوک

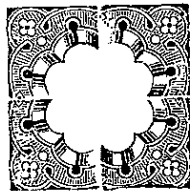
و كوچك تذكره جيلكركه دتاری معاون اول و تايیدی تديرلی  
وضع اولدی

يك ايكي بوز الی اوج سنه سی جازدی الاویله ملکیه  
ناظری پرتو پاشا مرحومك انفصالی و خارجیه نظارتدن منفصل  
مشیر عاکف افندیك مرحوم مشار الیه برینه انفصالی وقوعنده  
ملکیه نظارتی لفظی پاشالی تعبیریه برابر داخلیه نظارتیه و ملکیه  
مستشارلغی داخلیه مستشاراغنه نحویل فلندی بر قاج آی صکره  
مشار الیه عاکف پاشانك بو منصبدن حین انفصالنده داخلیه  
نظارتی صدر اعظم اغنه الخاق الیه صدارت عظمی تديری باش  
و کالنه نحویل اولنه رقی بو آره لقی توتون کرکیچی کانی بك  
بجموع رجالك فوقنده اولقی اوزره رتبه اولی الیه باش و کالت  
معاونی تعیین بیورلدی

يك ايكي بوز الی بش سنه سی ربیع الاخرینك اون  
طقوزنجی بازار ارنسی کونی جنت مکان سلطان عبدالمجید خان  
غازی حضرتلرینك جلموس همایونلری عقیده مجاس والای  
احکام عدلیه ریاستنده بولنان سرعسکر اسبق خسرو پاشا  
ینه صدر اعظم عنوانیه مقام و کالت کبرایه کاهزک صدر اعظم  
اسبق صارم پاشا صدارت عظمی مستشاری اولدی و اشبو  
مقامه و امور مالیه ک مالیه و خزینه عامره دتتر دارلقری نامیه  
ایکی به انفصالیله بو منصبلرده بولنان هـ خراً وزیر اولان صفوقی  
افندیله حاجی ادهم افندی به مخصوص اوله رقی فریقلمک فوقنده  
اولقی اوزره مشار الیه تعبیری و سعادتلو اقدام القابنه



حضرت نوری علاوہ سی ایہ رتبہ اولی صنف اولی ناہی و برلدی  
و بعدہ پورتبہ ضربخانہ عامرہ ناظری و والدہ سلطان کتخداسی  
مٹلو مناصب معتادہ بولناظرہ دخی توجیہ پیوربلہ رقی رفتہ رفتہ  
تکثر ایچکھہ بش الی سنہ صکرہ عطوفتلو عنوانیہ رتبہ بالا  
تأسیس ابدلدی



رتب سياسيه و علميه و عسكريه و ملكيه نك

ترتيبات تشريفاتيه سي

( رتبه وزارت - و مشيرت )

( روم ايلى - و اناطولى قاضى عسكري پاهى سي - رتبه بالا )

( استانبول قاضى پلى - فريقلق - رتبه اولى صنف اولى )

( روم ايلى بكار بك پلى )

( حرمين شريفين مولويتى - ميرلوالق - ميرميرانلى )

( رتبه اولى صنف نائيسى )

( بلاد خجسته مولويتى - مير آلايلىق - رتبه نائيه صنف ممتازى )

( مخرج مولويتى - رتبه نائيه صنف نائيسى - مير الامراق )

( عسكري قائم مقاملى - اصطلبل عامره مديركى پاهى سي )

( كبار مدرسين - بيكباشلىق - رتبه نائيه - ركاب همابون )

( قيوچى باشلىقى )

( مدرسلك پاهى سي - آلاى امينلىكى )

( رتبه راهه - قول آخالق )

( خواجكان رتبه سي - رتبه خامسه - بوز باشلىق )

القاب رسمیه

ذات فخامتسمات صدر اعظمی به

علما جانبندن : معروض داعی کینه لریدرکه

سائرری جانبندن : معروض چاکر کینه لریدرکه

اسملری ذکر اولندوقده

فخامتلو دولتو ۰۰۰۰ پاشا حضرتلری

مسند جلیل صدارت عظمای احراز ایش اولان

وزرای عظامه

علما جانبندن : معروض داعی لریدرکه

سائرری جانبندن : معروض چاکر لریدرکه

اسملری ذکر اولندوقده

ایهتلو دولتو ۰۰۰۰ پاشا حضرتلری

امیرمکه مکرمه و معزولارینه : دولتو سیادتلو افندم حضرتلری

دارالسماء الشریفه اثارینه : دولتو عنایتلو افندم حضرتلری

مقام جلیل سرعسکری به و شرف صهریت

سینه به نائل اولان وزرای عظامه

دولتو عطفونلو افندم حضرتلری

ذات مردار اکرمی به : دولتو رأفتلو افندم حضرتلری

وزرای عظام و مشیران کرامه : دولتلو افندم حضرتلری  
 رتبه بالا رجالنه : عطوفتلو افندم حضرتلری  
 فریقان کرامه ، رتبه اولی صنف اولی رجالنه ، روم ایلی بکار  
 بکیلیکی پایه لورینه : سعادتلو افندم حضرتلری  
 میرلوایه ، میر میرانه ، رتبه اولی صنف نایسی رجالنه : سعادتلو افندم  
 میر آلابه ، رتبه ناییه صنف متمیزی اصحابنه : عزتلو افندم  
 رتبه ناییه صنف نایسنه ، میر الامرایه ، عسکری قائمقاملرینه ،  
 اصطلیل عامره مدیرلیکی پایه لورینه : عزتلو بک ، افندی ، پاشا ، اغا  
 بیکباشیلره ، رتبه نالته یه ، رکاب همایون قیوجی باشیلغی پایه لورینه ،  
 آلائی امناسنه : رفعتلو بک ، افندی ، اغا  
 رتبه رابعده یه ، قسول اغازینه ، خواجکانه ، یوزباشیلره ، رتبه  
 خامسه یه : فتوتلو بک ، افندی ، اغا  
 رتب مذکوره مادوننده بولنانلرله سائر ما، ورتده اولانلره : جیتلو  
 بک ، افندی ، اغا

### مسند جلیل مشیخت اسلامییه

علما جانبدن : معروض داعی دیرینه لریدرکه  
 سائرلی جانبدن : معروض بنده دیرینه لریدرکه  
 اسملری ذکر اولندوقده : دولتلو ، مااحتلو ، . . . حضرتلری

مشيخت جليله اسلاميه معزولرئيه

علما جانيندن : معروض داعيلرئيركه

سائرلى جانيندن : معروض بده لرئيركه

اسلملى ذكر اولندوقده : دولتلو فضيلتلو ..... حضرتلى

صدور عظام عليه : سماحتلو افندم حضرتلى

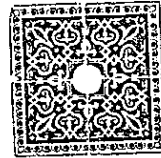
استابول قاضيانكى پابه لورئيه : فضيلتلو افندم حضرتلى

حرمين شريفين مولويتى پابه لورئيه : فضيلتلو افندم

بلاد خجسه ومخرج مواليسنه : فضيلتلو افندى

مدرسينه : مكرمتلو افندى

قضاته : مودتلو افندى



سلطنت سنیة عثمانیه نك نشان ذیشانلری

اسامیسی ودرجاتی

امتیاز

مرصع مدالیه سی آلتون وکوش  
نشان امتیاز، شرقبخش اریکه خلافت و سلطنت شوکتاب  
افدمن حضرتلرنک جاه مائر جلیله همایونلرننددر .  
اشبو نشان ذیشان رتب متعدده به منقسم اولیوب یالکز قطعه  
مرصعه سیله بر مرصع پلاقی و برده کرده تعلیق اولنور مرصع  
برقطعه سی واردر و قوردونک برکناری نصف طولانیسی یشیل  
ونصف دیکری قرمزیدر و قوردونک اوچنه کرده تعلیق اولنن  
نشاندن اوفاق مرصع بر نشان معلقدر اشبو نشان امتیازک آلتون  
وکوش مدالیه لری ده واردر .

عثمانی

مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی  
نشان عالی عثمانی، فردوس آشیان عبدالعزیزخان حضرتلرنک  
مخترعات عالیه لرننددر .  
اشبو نشان عالیشانک برنجی رتبه سندن مرصع و سیم قطعه لرنک  
کنارلی قرمزی زهلی یشیل رنگلی قوردونی واردر .

﴿ مجیدی ﴾

مرصع برنجی ایکنجی اوچنجی دردنجی بشنجی  
نشان عالی مجیدی ، والد کثیرالحامد جناب خلاقیناهی شهریار  
مکرم کردار جنتکان عبدالمجیدخان حضرتلرینک مآثرجلیله لرندندر .  
اشبو نشان مجیدینک برنجی رتبه سندن مرصع وسیم قطعه لرینک  
کنارلری یشیل زهلی قرمزى رنگلی قوردونی واردر .

﴿ شفقت ﴾

برنجی ایکنجی اوچنجی  
شفقت نشان ذیشانی دخی ذات شوکت سمات جناب جهاندارینک  
جمله آثار عالیہ تاجداریلرندندر .  
اشبو نشان ذیشان طائفه نسیاه مخصوص اولوب برنجیسيله  
ایکنجیسی مرصعدر وقسوردونی کنارلری یشیل زهلی بیاض  
رنگدهدر .

﴿ مدالیله ﴾

( لیاقت مدالیه سی )

تاریخ احدانی

۱۳۰۸

اشبو مدالیه ایکی نوع اولوب بری التون دیکری کوشدر

اشبو مدالیه جلهء مأثر حضرت پادشاهیدن اوله رق فوق العاده  
 ابراز لیاقت ایدنلره اعطا واحسان پورلقده در .

( کرید مدالیه سی )

تاریخ احدائی

۱۳۰۸

اشبو مدالیه ایکی نوع اولوب پری آلتون دیکری کوشدر  
 اشبو مدالیه دخی ذات شوکت سمات چضارب پادشاهینک جلهء  
 آثار شهشاهیله لرنددر .

( صنایع مدالیه سی )

اشبو مدالیه ایکی نوع اولوب بی آلتون دیکری کوشدر  
 اشبو مدالیه دخی جلهء مأثر سنیهء تا بداریدن اولوب ترقیء  
 صنایعه خادم اوللره احسان پورلقده در .

( پلونه مدالیه سی )

تاریخ احدائی

۱۲۹۴

اشبو مدالیه ذات شوکت سمات جناب خلافتناهنک جلهء  
 آثار جلیلهء ماوکانه لرنددر .



سلطنت سدیہ عثمانیہ نیک نشان ڈیشانلری ۲۳

( روسیہ محاربه سنہ مخصوص مدالیہ )

تاریخ احداثی

۱۲۹۴

اشبو مدالیہ عصر جلیل جناب جهانسائیک جملہ مائے  
جلیلہ سندندر .

( کرید محاربه سی مدالیہ سی )

تاریخ احداثی

۱۲۸۵

اشبو مدالیہ فردوس آشین سلطان عبدالعزیز خان حضر تریک  
زمان سلطنتزنده احداث بیورمشندر .

( قره طایغ محاربه سنہ مخصوص مدالیہ )

تاریخ احداثی

۱۲۷۹

اشبو مدالیہ فردوس آشین سلطان عبدالعزیز خان حضر تریک  
زمان سلطنتزنده احداث بیورمشندر .

( فارص ) ( فریم ) ( سلمتو مدالیہ لی )

۱۲۷۱

۱۲۷۱

۱۲۷۲

اشو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالحمید خان حضر .  
تلرینک زمان سلطنتلرنده اجدات یورلمشدر .

( سیراستبول محاربه سنه مخصوص مدالیه )

تاریخ اجداتی

۱۲۷۰

اشو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالحمید خان حضر تلرینک  
زمان سلطنتلرنک یادگار منفردیت نشانیدر .

( بوسنه محاربه سنه مخصوص مدالیه )

تاریخ اجداتی

۱۲۶۶

اشو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالحمید خان حضر .  
تلرینک زمان سلطنتلرنده اجدات یورلمشدر .

( کردستان محاربه سنه مخصوص مدالیه )

تاریخ اجداتی

۱۲۶۳

اشو مدالیه فردوس آشیان سلطان عبدالحمید خان حضر تلرینک  
زمان سلطنتلرنده اجدات یورلمشدر .

سلطنت سنیہ عثمانیہ نیک نشان ڈیشائری ۷۵

( خطہ یمانہ محاربہ سنہ مخصوص مدالیہ )

تاریخ احداثی

۱۲۶۳

اشبو مدالیہ فردوس آشیان سلطان عبدالحمید خان حضرت تارینک  
زمان سلطنت نرنده احداث یورلمشدر .

—•••—

( بریہ اشام و قلعه نیکا مدالیہ سی )

تاریخ احداثی

۱۲۵۶

اشبو مدالیہ فردوس آشیان سلطان عبدالحمید خان حضرت تارینک  
زمان سلطنت نرنده احداث یورلمشدر .

—•••—

( اشقودره محاربہ سنہ مخصوص مدالیہ )

تاریخ احداثی

۱۲۴۷

اشبو مدالیہ فردوس آشیان سلطان غازی محمود خان تانی  
حضرت تارینک زمان سلطنت نرنده احداث یورلمشدر .



تنظیمات خیریه دنیرو سلا نیکه مأمور

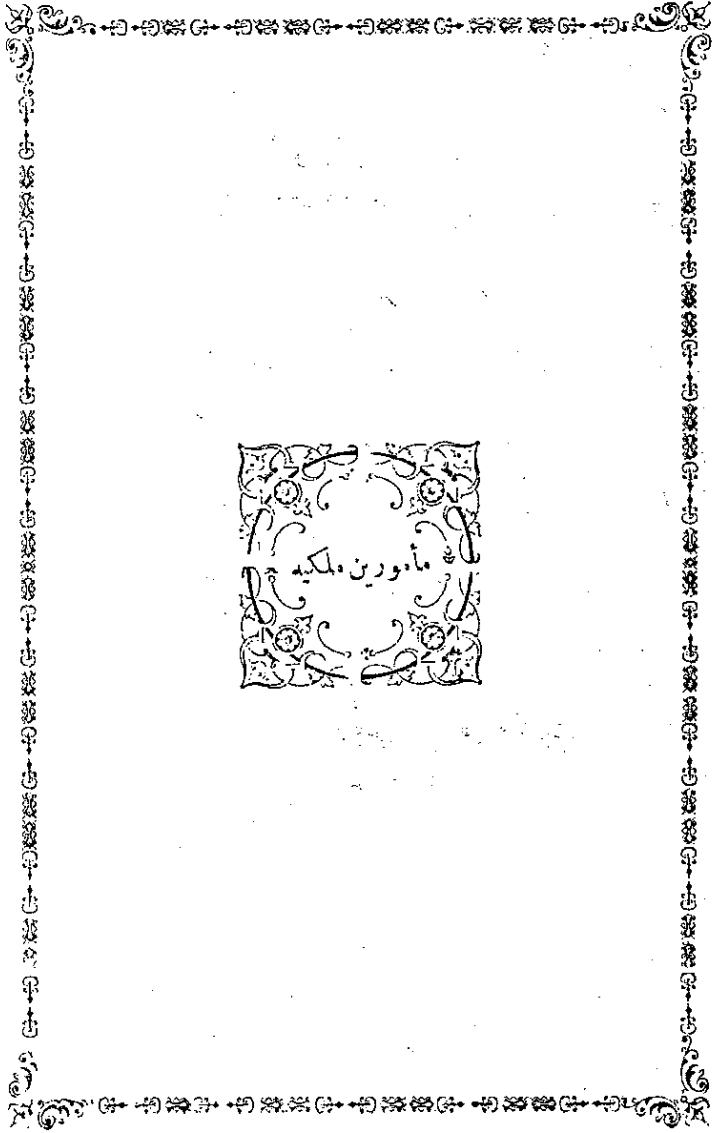
بیوریلان ولایة کرام

- ۱ حسین پاشا
- ۲ نامق پاشا
- ۳ عمر پاشا
- ۴ ابراهیم پاشا
- ۵ واصف پاشا
- ۶ کرکچی صالح پاشا
- ۷ یعقوب پاشا
- ۸ دده پاشا
- ۹ بکر سامی پاشا
- ۱۰ رضا پاشا
- ۱۱ یوسف صدیق پاشا
- ۱۲ رشید پاشا کتخداسی صالح پاشا
- ۱۳ رستم پاشا
- ۱۴ محمد پاشا
- ۱۵ عثمان پاشا
- ۱۶ مصطفی پاشا
- ۱۷ عبدی پاشا
- ۱۸ وجیبی پاشا

- ۱۹ عاکف پاشا  
 ۲۰ میرزا اسعد پاشا  
 ۲۱ اسماعیل رحیمی پاشا  
 ۲۲ حسنی پاشا  
 ۲۳ عاکف پاشا دفعهٔ ثانیه  
 ۲۴ صبری پاشا  
 ۲۵ حکیم اسماعیل پاشا  
 ۲۶ نصرت پاشا  
 ۲۷ فریق خورشید پاشا  
 ۲۸ عمر فوزی پاشا  
 ۲۹ مدحت پاشا  
 ۳۰ عاکف پاشا دفعهٔ ثالثه  
 ۳۱ رؤف پاشا  
 ۳۲ احمد جدی پاشا  
 ۳۳ رأفت پاشا  
 ۳۴ اشرف پاشا  
 ۳۵ درویش پاشا  
 ۳۶ یکیشهرلی ابراهیم پاشا  
 ۳۷ خلیل رفعت پاشا  
 ۳۸ عابدین پاشا  
 ۳۹ حسن تحسین پاشا

- ۴۰ غالب پاشا
- ۴۱ اسماعیل حقی پاشا
- ۴۲ اشتودرلی حسن حقی پاشا
- ۴۳ غالب پاشا دفعه ثانی





مأمورین ملکیہ

والی ولایت وزیر مصطفی ذهنی پاشا  
 امتیاز مدالیه سی ششانی مجیدی کریم مدالیه سی  
 آلتون کوش مرصع برنجی آلتون

ارکان ولایت

نائب  
 رئیس

۳	نائب و محکمہ استنباف	احمد عطاء ماہ افندی	حرمین
	رئیس اولی		
۲	دفتردار	مصطفی نائل افندی	اولی اولی ۲
۲	والی معاونی	احمد شگری پاشا	روم ایلی بکربکی
۳	مکتوبی	مصطفی کامل افندی	اولی اولی

مجلس اداره ولایت

رئیس : والی ولایت

اعضای طبیعه

نائب  
 دفتردار  
 والی معاونی  
 مکتوبی



مفتی بلده	رجب افندی	ازمیر پایه سی
متره پولید	اطنا یوس افندی	
خاکام باشی	یاقوقورو افندی	ع ۳۳۳
اعضای منتخبه		
عثمان عالی بك	متمایز	۵ ۴
اسماعیل حقی افندی	متمایز	
قسطی کی بورکیادیس افندی		
نحما ملاح افندی		

﴿ امور نافعه قومیسینی ﴾

رئیس : والی ولایت

اعضا

- مجلس اداره ولایت اعضا سندن عزتلو عثمان عالی بك
- نفوس ناظری عزتلو درویش بك
- سر مهندس عزتلو خوراسان افندی
- زراعت مفتی رفعتلو قلاواصی افندی
- تجارت محكمه سی اعضا سندن فتوتلو اجرد افندی
- سلائیك اسكوب والتصاق خطلری قویسیری هرمنز افندی
- زراعت بانقه سی شعبه ،أموری عادل افندی
- مجلس بلدی اعضا سندن استمان دانی افندی
- قومیسینون کاتبی طرق و معابر اداره سی کاتبی لطفی بك

﴿ سجل احوال قومیسونی ﴾

رئیس مکتوبی ولایت

اعضا

مع تحریر و برکو مدبری عزتلو انصاری افندی  
 محاسبه ولایت بمیزی رفعتلو راحی افندی  
 مکتوبی ولایت بمیزی رفعتلو توفیق افندی  
 اوراق مدبری رفعتلو مصطفی افندی  
 کاتب مکتوبی قلمی مسودلرندن رفعتلو حسن عاکف افندی

﴿ بعض مأمورین ولایت ﴾

۲۲۲	ع اولی اولی	دفترخانی مفتشی	بهاء الدین بک
	متمایز	اسکان مهاجرین مأموری	اسماعیل افندی
۴	ثانیه	امور اجنیه مدبری	یوسف افندی
۴	ثالثه	ترجمان ولایت	احمد کاهی افندی
۴	ثالثه	زراعت مفتشی	قلواصی افندی
۵	ثالثه	بیطر مفتشی	عبدالرحیم افندی
		ولایت معینده مأمور	ابراهیم سری بک

﴿ اقلام ولایت ﴾

﴿ مکتوبی قلمی ﴾

بمیز توفیق افندی ثانیه

مأمورین ملکیت

۱۳

۴۴	فضل بنجیب افندی	سر خایفہ
	زبور افندی	مسود
	اجد توفیق افندی	»
نائبہ	حسن خاکف افندی	»
	ابراہیم محض افندی	»
	صبری افندی	سر میض
	محمد بک	میض
	عبدالرحمن افندی	»
	محمد افندی	»
	رضا افندی	»
	عبداء افندی	»
مدرس	شوکت افندی	»
	اسماعیل افندی	»
	شفیق افندی	»
﴿ مجلس ادارہ قلمی ﴾		
نائبہ	اسماعیل بک	باش کاتب
راہہ	جدی افندی	ایکینچی کاتب
	نوری افندی	ملازم
	ابراہیم بک	دیگری
	راسم افندی	دیگری

## ﴿ ایستانتیق ہیئت تحریریه سی ﴾

ترجان ولایت رفعتلو احمد کامی افندی  
مکتوبی قلی سرخلیفہ سی فضلی نجیب افندی  
ولایت معینہ مأمور ابراہیم سری بک

## ﴿ اوراق قلمی ﴾

مدیر	مصطفی افندی	ثالثہ
مدیر معاونی	واصف افندی	
مقید	ابراہیم افندی	رابعہ
»	حافظ مصطفی افندی	
»	حقی افندی	
»	نوری افندی	
دفترچی	نافذ افندی	

## ﴿ محاسبہ قلمی ﴾

میز	محمد رامی افندی	ثالثہ
	( حسابات قسی )	
حوالات وجدول کاتبی	محمد افندی	
رفیقی	رشاد بک	
واردات ولایت کاتبی	مصطفی افندی	
رفیقی	عمر افندی	

توفیق افندی	دیگری
علی بک	مصارفات ولایت کاتبی
فاضل افندی	رفیقی
عثمان بک	عدلیہ حساب کاتبی
مصطفیٰ افندی	پانچ عثمانی کاتبی
مادل افندی	مرکز واردات کاتبی
برهان افندی	رفیقی
محمد الدین افندی	مرکز مصارفات کاتبی
کاظم بک	رفیقی
( تحریرات قلمی )	
حاجی لطیف افندی	معاملات جاریہ کاتبی
حلی افندی	رفیقی
صدیق افندی	اوراق مقیدی
حسن بک	تلغراف مقیدی
شوکت افندی	ہیبض
احسان افندی	"
عثمان افندی	صندوق امینی
حسن افندی	دفترچی

﴿ دفتر خاقانی قلمی ﴾

نائبہ	ابراہیم شوق افندی	مأمور
نائبہ	توفیق افندی	باش کاتب

ایکینچی کاتب      امین بک  
مرکز طاہو کاتبی      عبدالرحمن افندی

﴿ مع تحریر ویرکو قلمی ﴾

مدیر	انصاری افندی	نایب
میران عمومی باش کاتبی	منجیل	
داخل شهر ویرکو کاتبی	محمد افندی	
رفیق	حاجی عزت افندی	
خارج شهر ویرکو کاتبی	عثمان افندی	
رفیق	اسماعیل حق افندی	
ملحقات ویرکو کاتبی	حسن افندی	
دفترچی	هاشم افندی	

﴿ محاکم ولایت ﴾

﴿ محکمه شرعیہ ﴾

نایب	احد عطاءہ افندی	حرمین	۳۲
باش کاتب	محمد حامد افندی		
اموال ایام مدبری	ابراہیم افندی		

﴿ محکمه استیناف ﴾		
( حقوق قسسی )		
رئیس	فضیلتو نائب افندی	
اعضا		
خلوصی بک	ثابیه	م ۴
سامی افندی	راومه	
لیاجی فرانسز افندی		
نانو قسطنطین افندی		
اعضا ملازمی	اراهم افندی	
( جزا قسسی )		
رئیس	اجرا آصف افندی	متمایز
اعضا		
حاجی اسماعیل افندی	کبار مدرس	
شیخ عبدالقادر افندی		
موردخای آباستادو افندی		
اطناش بلادی افندی	مصلح الدین افندی	
اعضا ملازمی		
﴿ محکمه استیناف مدعی عمومی ﴾		
مدعی عمومی	عزیز بک	متمایز
کاتبی	بکر صدیق افندی	

﴿ محکمه استیناف قلمی ﴾

باش کاتب	شجود شا کر افندی
حقوق قسمی ضبط کاتبی	حسنى افندی
دیگری	فاضل بك
جزا قسمی ضبط کاتبی	محمد لطیفی افندی
دیگری	حسین حسنى افندی

﴿ محکمه بدایت ﴾

( حقوق قسمی )

رئیس	حقی بك	متمیز
اعضا ملازمی	محمد رفیع افندی	از مزین پایه مجردی
	آرستیدی افندی	
	خیری افندی	

( جزا قسمی )

رئیس	سلیمان ذم افندی	نائبه
اعضا ملازمی	حفظی بك	متمیز
	بودابنوسان افندی	ع ۴ ۴
	حسین ارکانی افندی	



﴿ مأمورین ساثرہ ﴾

مدعی عمومی معاون	حلی افندی
مستنطق اول	حاجی سالم افندی
د ثانی	عاصم بک
مقاولات بحری	احمد افندی
رفیق	جیل بک
اجرا مأموری	حاجی رستم افندی

﴿ محکمہ ہدایت قلمی ﴾

باش کاتب	حافظ عزت افندی
حقوق قلمی ضبط کاتبی	یحیی افندی
دبکری	شکری افندی
جزا قلمی ضبط کاتبی	محمد شاکر افندی
دبکری	محمد اقبال افندی

﴿ محکمہ تجارت ﴾

رئیس	مصطفی افندی	ثانیہ
	(اعضای دائمہ)	
	ماطف افندی	ثانیہ امتیاز کوش ع
	بعوض افندی	
	(اعضای موقہ)	
	احمد افندی	رابعہ

بنیقو صالح الطیل افندی  
 بودا بنسو سان افندی  
 دیتمری یوانیدی افندی

﴿ محکمه تجارت قلمی ﴾

ثروت افندی	باش کاتب
محمد صادق افندی	ضبط کاتبی
محمد جدی افندی	»
ابراهام افندی	و مترجم
صلون افندی	و مبیض
مصطفی ثریابک	اعلامات مقیدی

﴿ دوائر ﴾

﴿ اوقاف اداره سی ﴾

متدیر	فخر الدین بک	محاسبه چی
	نخیری افندی	باش کاتب
	زینل افندی	ایکنجی کاتب
	سعید افندی	اوچنجی کاتب

﴿ معارف اداره سی ﴾

نایب	جلال بک	مدیر
	اسماعیل حقی افندی	محاسبه مأموری

اسماعیل سعید افندی	رفیق
توفیق افندی	کاتب
حقی افندی	رفیق
صادق افندی	صندوق امینی
﴿ مجلس معارف ﴾	
معارف مدیری	رئیس (اعضا)
ممتاز	حفظی بك
ثالثه	توفیق افندی
ثالثه	احمد کاهی افندی
ثالثه	فراجی افندی
رابعه	احمد افندی
	اسماعیل حقی افندی
﴿ تلغراف و پوسته اداره سی ﴾	
شکری افندی	باش مدیر
رفعت افندی	باش کاتب
بردوش افندی	مخامبه کانی
رفعت افندی	نخبررات کانی

صادق افندی	رفیق
جلال افندی	محاسبه رفیق
حافظ احمد افندی	مقید
فتمی افندی	ماکندهجی
ادهم افندی	اشباآنباری مأموری

﴿ مرکز تلگراف دأره سی ﴾

ممتاز ع ۴ م ۴

احمد فتمی افندی	مدیر
نظمی افندی	مخبره سر مأموری
رضا افندی	مخبره مأموری
رائف افندی	دیگری
دیگر اون بر نقره مخبره مأموری وارد	
حارف افندی	قره برون استیکامی
	مخبره مأموری
توفیق افندی	لخنه تلگرافخانه سی
	مأموری
علی رضا افندی	مخابرات اجنبیه باش
	مأموری
میشال افندی	مخبره مأموری
روین افندی	دیگری
دیگر بیلدی نقره مخبره مأموری وارد	
موصلمین محررات ۴	چاوشان ۱۰

## پوسته دائرہ سی

میراث افندی	مدیر
مدوح بک	داخلی باش و امانت مأموری
صالح افندی	داخلی امانت کانی
عثمان افندی	داخلی مرسولہ و مورودہ مأموری
لطیف افندی	داخلی مہمہ مأموری
عمر افندی	داخلی تعمیری مکاتب مرسولہ مأموری
اسماعیل افندی	دکر مأموری
آپق افندی	پول و اتحاد مرسولہ مأموری
افتخار افندی	اتحاد مورودہ مأموری
داوی افندی	پول و اتحاد مرسولہ مأموری رفیق
اسعد افندی	سلائیک زینفچہ خطی سیار مأموری
سمری افندی	دیگری
مصطفی افندی	»
آرتین ذکی افندی	»
ترزیان افندی	»
محمد افندی	سلائیک مناسٹر خطی سیار مأموری
رسمی افندی	دیگری
۳	سلائیک فرہجک پوستہ سی تاتار لری
۴	مرکز موزعلری
۱	تمغا مأموری
۱	اوطہ جی

## ﴿ نفوس اداره سی ﴾

متايز	درويش بك	ناظر
ثالثه	فضلي افندي	باش كاتب
	ابراهيم افندي	ايكنجى كاتب
	داود افندي	بساپورط مامورى

## ﴿ طرق ومعاير اداره سی ﴾

م ۴	ثانيه	خوراسان افندي	سر مهندس
۴		دبتر يادى افندي	» معاونى
		ذهنى افندي	ديكرى
		نادر افندي	»
		لطفي بك	كاتب

( قوندوكتور لر )

دبترى آقربود ياديس افندي  
 انساق افندي  
 حسين توفيق افندي  
 پوليدفسكى بولوناكى افندي  
 بغدادان افندي

## ﴿ تجارت وزراعت او طهسى ﴾

م ۴	متايز	عثمان حالى بك	رئيس اول
-----	-------	---------------	----------

	رئیس ثانی	کاتب زاده محمد افندی
۴ م	مشاور اول	صاول زاده یاقو افندی
۴	د ثانی	چوزپه مزراهی افندی
	( اعضا )	
	خلوصی بک	
	نحما ملاح افندی	
	بوده ایساقی بن سوسام افندی	
	خایم سائیاز افندی	
	استفان داتی افندی	
	پایا استفان افندی	
	هاجی میشف افندی	
	کاتب عثمان بک	
( زراعت باتق شعبه سی مجلس اداره سی )		
	رئیس	مجلس بلدی اعضامندن عزتلو ابراهیم افندی
	( اعضا )	
	محکمہ استیناف اعضامندن عزتلو خلوصی بک	
	زراعت مفتشی رفعتلو قلاواصی افندی	
	ابراهیم بک زاده رفعتلو حسن بک	
	محکمہ تجارت اعضامندن فتوتلو احمد افندی	

باقی شعبه سی مأموری عامل افندی  
بمحور صالح طویل افندی  
استفان داتی افندی

﴿ اورمان و معادن اداره سی ﴾

اورمان سرمد فقی	قاریک افندی
معاونی	علیکسان افندی
معدن مهندسی	اوخانس افندی
باش کاتب	محمد بک
کاتب ثانی	جمال افندی

﴿ املاک همایون اداره سی ﴾

( مرکز اداره هیئتی )

مدیر	آبره قورباش ایان افندی	متمیز	۳ م
اداره معاونی و فقی	حسین بک	ارکان - حریدہ	ع ۳ ۳
مهندس	خدر اسان افندی	میرالایی	۴
باش کاتب	حسین افندی	ثانیہ	
رفیق اولی	عبداد افندی		
ثانیسی	میر شکر می افندی		

بر قاج نقر خدمتد و قوچلیسی نوازدر



رسومات نظارتی		
ناظر	جمال بك	اولی نائبدی ع ۳۴
مفتش	خلیل افندی	
( محاسبه قلمی )		
باش کاتب	عمر سامی افندی	ثالثه
رفیق اول	اسماعیل نظمی افندی	
د ثانی	محمد قدری افندی	
د ثالث	احمد توفیق افندی	
د رابع	جووت افندی	
صندوق امینی	حسنى افندی	
( تھجیرات تھی )		
باش کاتب	سلیمان فائق افندی	
مسود	محمود ندیم افندی	
رفیقی	نحسین افندی	
مقید	نظیف بك	
بیسض	عبدی فوزی افندی	
رفیقی	حسنى افندی	
( مدیریت دائرہ سی )		
مدیر	جمال بك	ثالثه

باش کاتب	عارف افندی
رفیق	محمد بک
صندوق امینی	عثمان توفیق افندی
تحریرات کاتبی	عبدالکریم بک
محاسب ۲	مقید ۲ سند و مقبوض بحری ۲
نذرہ کاتبی ۲	قبو
پوصلہ بحری ۲	اجسال مقیدی ۳ استمطور ۲
اشیای عینہ	مأموری ۲ انبار مأموری ۲
مانیستو مأموری ۲	ترانسیت
مأموری ۳ مبصر ۱۳	آرایچی ۱۳
پوستہ مأموری ۱	قبو
مأموری ۳ اسکھ مأموری ۲	محافظہ مأموری ۱۴
قولجی ۲۶	

## ﴿ دیون عمومیہ نظارتی ﴾

ناظر	رضا بک	مقابلہ	ع ۴
سر قونترول	ادوارس افندی	۴۲	
اعشار قونترول معاونی	مہار افندی		
محاسبہ باش کاتبی	بسیم افندی		
» رفیق اولی	حقی افندی		
» »	احمد افندی		
» »	محمد افندی		
میض	حسنی افندی		
رفیق	عارف افندی		
صندوق امینی و اوراق	خلیل افندی		
صحیحہ مأموری			

## مأمورین ملکیہ

۹۹

رضا افندی	صندوق کاتبی
حسن افندی	نحریات باش کاتبی
عطا بک	رفیقی
شوکت افندی	مقید
علی بک	رفیقی
چال افندی	مبیض
نهاد بک	رفیقی
طوز و مسکرات مفتشی	نیقولاسی افندی
( مدیریت دائرہ سی )	
صالح بک	مدیر
رضا افندی	باش کاتب
عبدالرحمن افندی	صندوق امینی
طقوز کاتب دہا مستخدمدر	
﴿ رژی نظارتی ﴾	
امیل مارشال افندی	ناظر
عبدلہ بانہست افندی	معاونی
انجلی افندی	محاسبہچی
استغان سپروٹیان افندی	صندوق امینی
خاجم سالم افندی	نحریات باش کاتبی
ساریداسی جوانی افندی	زراعت مأموری

ادخالات و اخراجات  
 مأموری  
 صالمون فرناندز افندی  
 فرانسه زجه مخبرات کاتبی  
 پیه ر سندیکا افندی

( فابریقه مأمورلری )

مدیر  
 قونترول مأموری  
 فن مشاوری  
 محاسبه مأموری  
 غره غوارلوقاسی افندی  
 اوژن کیر افندی  
 ولی الدین حشمت افندی  
 روسو ژوزف افندی

﴿ ژاندارمه ادارهسی ﴾

( آلائی مجلسی )

آلائی بچی	عبداه بك	امتیاز كوش	ع ۳ ۴
	محمد بك	کرید آلتون افتخار	۵ ۴
برنجی طاوور یکباشینی	ماکف انا		۴ ۴
ایکنجی »	حلی افندی		
آلائی امینی	حسین انا		
سواری یوز باشینی	نوری انا		
پیاده »	حافظ محرم افندی		
سواری ملازم اولی	عثمان افندی		
پیاده »			

## ( برنجی طاہور مجلسی )

۵	محمد بك	یکباشی
ع ۴	محمد افندی	طاہور کاتبی
۵	مصطفی افندی	یوز باشی
	خلیل افندی	ملازم اول
	حسین اغا	ملازم ثانی

مرتبہ ۷۱۸ نفر ژاندارہ ۲۲ نفر تحصیلدار

## ( ایکنجی سیار طاہور مجلسی )

۴	حاکف اغا	یکباشی
۴	احمد افندی	طاہور کاتبی
۵	یوسف اغا	یوز باشی
	امین بك	یوز باشی
	غالب بك	ملازم اول
	عبدالکریم اغا	ملازم ثانی

مرتبہ ۱۷۷ نفر سواری ۶۳ پیادہ ژاندارہ ۴۲ تحصیلدار

## ﴿ پولیس ادارہ سی ﴾

۳	موسی بك	سرقومیسر
	متماز	ایکنجی صنف قومیسری
	امتیاز کوش	ادھم افندی
۵		اوچنجی صنف قومیسری وھی افندی

	دیگری	ابراهیم افندی
۵ م	»	نیازی بك
	»	حسن افندی
	»	سالم افندی
		مرکزده مستخدم پولیس افرادی ۵۵
﴿ دائرة بلديه ﴾		
« مجلسی »		
اولی اولی ع ۲۳ م	رئیس	جدی بك
	« اعضا »	
۴		ابراهیم افندی
		عبدالکریم افندی
		احمد بك
		حاجی مصطفی بك
		احمد افندی
		اشتریو بوایندی افندی
		استغان طاقی افندی
		پرقوپ پایا دوپلو افندی
		بخور صالحطیل افندی
		یاقو قازز افندی
		میشون آسایل افندی
۴		ثانیه
		اصطبل مامرہ
۴		رابعه

## « قلم »

حافظ مصطفیٰ افندی	باش کاتب
ولی الدین افندی	نحوبات کاتبی
علی افندی	محاسبہ کاتبی
عثمان افندی	رفیق
اسماعیل افندی	ضبط کاتبی
زینل افندی	صندوق امینی
عبدالرحمن افندی	اوراق مقبلی
ابراہیم افندی	ژورنال کاتبی
ادھم افندی	املاک کاتبی
احمد افندی	قونطورانو کاتبی
تحسین افندی	رفیق

## « ہندسہ قسمی »

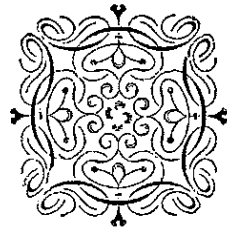
جورجی منکشہ افندی	مہندس
آشر سالم افندی	رفیق
محمد افندی	کاتب
علی بک	رفیق
حسینی افندی	دیگری
نعمان افندی	معمار
سعد افندی	دیگری

بکر بك محمد افندی	اینده مأموری دیگری
« صحیحہ قسمی »	
بوفا افندی	سرطیب
آلبر نسیم افندی	طیب ثانی
اسماعیل افندی	طیب
ضیا افندی	»
هانری قو افندی	اجزاجی
مادام خارقلیا	قالہ
مادام صارینا	دیگری
بلال فیضی افندی	جراح
« مأمورین و مستخدمین سائرہ »	
بکر افندی	سرفوہیسر
اسماعیل افندی	معاونی
معینکرندہ ۳۷ نفر قوہیسر وارد	
رضا افندی	اطفایہ مأموری
معینکرندہ ۱۶ عدد طولو میا ۲۸ نفر طولو میاجی	
۴۵ نفر قانجہ جی ۵۳ نفر بالطہ جی وارد	
بہرام افا	تنظیفات مأموری
معینکرندہ ۱۸ چاوش ۱۳۶ خردہ ۴۰ عدد	
صوغرہ سی ۵۱ عدد کوبرہ صوغرہ سی وارد	



نجیب افندی	تورات مأموری
حاجی احمد افا	معاونی
اداره منده ۷۴۰ عدد فنار و ۱۷ نفر	
قاری واردر	
طابین افندی	غاز مأموری
حسنی بک	معاونی
مصطفی افندی	اسرطو مأموری
حاجی جعفر افا	معاونی
جمال افندی	مذبحه مأموری
﴿ قرانته اداره سی ﴾	
مدیر	سعید بک
طیب	دوبر مابر افندی
فرانسزجه کانی	نیقولالونی افندی
سرفار دیان و باش کاتب و کیلی حاجی حسین حسنی افندی	محمد خلوصی افندی
تحفظخانه مأموری	۷ نفر غار دیان و فلکه بی مستخدمدر
﴿ بانق عثمانی شعبه سی ﴾	
دبر کور	رفائل غوره افندی
معاونی	باروچی افندی
صندق امینی	امانوئل استایانو افندی

معاملات ترکیه مأموری	رامس افندی
مخبره مأموری	جورج له تمایر افندی
محاسبه مأموری	فرانسوه آستولفی افندی
رفیق	فرانسوه استلیانو افندی
دیگری	انطوان صاریداکی افندی





﴿ سلائيڪ قوسوہ وحواليسی عموم قوماندانی ﴾

﴿ مشير حسين فوزی پاشا ﴾

عثماني  
برنجی  
مجبدي  
برنجی

﴿ عموم قوماندانلق ارکان حریبیسی ﴾

انور بك	قاممقام	۵ م
فرید بك	قاممقام	ع ۴
حسن وصفي بك	بيكباشی	ع ۴
جدی بك	»	ع ۴
بسیم بك	»	
تحریرات كاتی	محي الدين افندی	تاكه

﴿ ارکان حریبہ عمومیہ رفاقتہ مأمور ﴾

احمد انوری افندی	الای امینی	ع ۴
عزت افندی	قول اغامی	ع ۴
ژورنال مأموری	عزلطفي افندی طویچی ملازمی	۵

## ﴿ سلا نیک ولایتی تحصیل مأمورلری ﴾

نظامیه تحصیل مأموری نوری بك قائم مقام  
 اوچیچی اردوی همایون واحد افندی قول انامی  
 تحصیل مأموری

## ﴿ اداره هیئتی ﴾

اداره رئیس	مصطفی نوری بك	میرالای	ع ۳ م ۴
» کاتبی	بهجت افندی	پیکباشی	
» ضابطی	قدری بك	»	۵
» »	احمد حلی بك	»	
» »	سلیمان افندی	قول انامی	۴
» »	حافظ خیر الدین افندی	»	
» »	علی فتحی افندی	»	
» »	بشار افندی	»	
» »	طالب افندی	»	
» باش کاتبی	سعید افندی	الای کاتبی	۵
» »	محمد فخر الدین افندی	طابور کاتبی	
تحریرات باش کاتبی	غالب بك		
اداره کاتبی	عبداه افندی	طابور کاتبی	۴
» »	اسماعیل افندی	»	۵
» ضابطی	محرم افندی	بوزباشی	۵ ۴

اداره ضابطی	نعمان افندی	بوزباشی	ع ۴ م ۴
»	هاشم افندی	»	»
»	نائل افندی	»	»
»	محمود افندی	ملازم اول	»
﴿ سلانیک فرقه سی دیوان حرب دائمی هیئت ﴾			
رئیس	جدی بك	سواری قائم مقامی	۴
	شمسی افندی	الای امینی	
	حارف افندی	الای مفتیسی	
	محمود افندی	بوزباشی	
	صالح افندی	»	
	صادق افندی	ملازم ثانی	۵
	زبور افندی	ملازم ثانی	
﴿ صحیبه اداره سی ﴾			
سرطیب	اسکندر بك	میرالای	۴ ۳
اوپراطور	زاق بك	»	۳ ۴
طیب اول	محسن بك	قائم مقام	۵ ۴
مدیر	اجدر فیضی افندی	الای کاتبی	

## ﴿ مواقع قوماندانلقاری ﴾

۴	۴	میرالای	اسماعیل شوقی بک	سلا نیک مرکز قوماندانی
۴	۳	»	رجب بک	» طویچی
			منجیل	» استحکام دآره سی رئیس
۲	۲	میرلوا	حقی باشا	سیروز موقعی قوماندانی
۴		سواری میرالای	محمد بک	» قره فریه
۴	۴	»	بوسف بک	» کوپرلی
۳	۳	طویچی	شکری بک	» کوکلی
۴	۴	پیاده	بوسف بک	جمهء بالا قوماندانی

## ﴿ مشیریت جلیله یاور حربلری ﴾

۴		قائم مقام	شمسی بک	سریاور
۴		بیکباشی	حسنی بک	
۴		قول اغاسی	نجیب بک	

## ﴿ مرکز ومواقعه بولنان نظامیه امراسی ﴾

۴		قلعه میرالای	عثمان بک	سلا نیکده
		» بیکباشی	عثمان افندی	»
۵		الای امینی	حسین افندی	»
۳		پیاده بیکباشی	صالح افندی	»
۴	۴	»	رضا بک	»

۵	م	طوبی بیگباشی	عبدی افندی	سلانیکده
۵	»	»	راسم افندی	»
»	»	سواری میرالای	حسن تحسین بک	سیروزده
»	»	سواری بیگباشی	شعب افندی	»
۴	»	»	احمد افندی	»
۴	»	طیب قائم مقامی	قاتوطی بک	»
»	»	»	مصطفی بک	»
»	»	بیگباشی	محمد نورالدین افندی	»
۴	»	قائم مقام	محمد زینت بک	نوره قوبده
»	»	بیگباشی	عبده افندی	رازلقده
۵	»	بیگباشی	مصطفی افندی	طمراشده
۴	»	قائم مقام	محمد بک	استر و مجده
۵	»	بیگباشی	محمد راشد افندی	»
۵	»	»	سید افندی	اشتبده
»	»	»	احمد افندی	کور پاپده
»	»	»	محمد افندی	کوکاپده
»	»	قائم مقام	حق بک	یکچوده
»	»	بیگباشی	محمد بک	قره فریده
»	»	الای ایینی	یوسف افندی	»
»	»	بیگباشی	مصطفی افندی	یکچوده



﴿ سلانیک ردیف اون برنجی فرقه قوماندانی ﴾

﴿ فریق علی رضا پاشا ﴾

امتیاز مدالیه سی عثمانی مجیدی لیاقت مدالیه سی  
آلتون وکوش ایکنجی برنجی آلتون

﴿ فرقه ارکان حربیه سی ﴾

ارکان حربیه حسین کاظم بک قائم مقام ع ۴ م ۴  
رئیس  
ارکان حربیه به اسماعیل قی قندی بوزباشی  
ملحق  
ارکان حربیه طیار بک بوزباشی  
ملحق

﴿ ردیف یکرمی برنجی سلانیک لوائی واخذ ﴾

﴿ عسکر قلمی رئیس میرلوا حیدر پاشا ﴾

امتیاز مدالیه سی عثمانی مجیدی کریم مدالیه سی  
کوش ایکنجی ایکنجی آلتون

اخذ عسکر قلمی علی افندی الای کانی ۴  
مأموری  
لوا ارکان صادق افندی بوزباشی ۵  
حربیه سند ملحق

## ﴿ فرق برنجی سیروز الای ﴾

۳۲	میرالای	حسین حسینی بک	الای قوماندانی
----	---------	---------------	----------------

## ﴿ فرق برنجی الایک برنجی سیروز طابوری ﴾

۴	پیکباشی	یوسف افندی	
	قول اغامی	صفر اغا	
	طابور کاتبی	حسین حسینی افندی	
		مقاتل اوسته	تفنگچی
	ملازم ثانی	ابراهیم افندی	دبوی، آموری

## ﴿ برنجی بلوک مرکزی ﴾

	بوز باشی	مصطفی افندی	سیروز
	ملازم اول		»
	ملازم ثانی	بکر اغا	»

## ﴿ ایکنجه، بلوک مرکزی ﴾

	بوز باشی	مصطفی اغا	سیروز
	بوز باشی ثانی	احمد اغا	»
	ملازم ثانی	شمسی الدین افندی	»

## ﴿ اوچجی بلوک مرکزی ﴾

	بوز باشی	رفعت اغا	سیروز
	بوز باشی ثانی	ابراهیم افندی	»
	ملازم ثانی	حسن اغا	»

* دردمچی بلوک مرکزی *		
بوزباشی	قاسم انا	زبخته
ملازم اول	احمد انا	»
ملازم ثانی	حسین فہمی افندی	»
( قرق برنجی سیروزالایک ایکنجی نورہ قوب طاہوری )		
م	قول اغاسی	حسین صبری افندی
	طاہور کانی	ادھم افندی
* برنجی بلوک مرکزی *		
بوزباشی	صادق انا	نورہ قوب
ملازم اول	علی افندی	»
ملازم ثانی	ابن انا	»
* ایکنجی بلوک مرکزی *		
بوزباشی	حسین افندی	نورہ قوب
ملازم اول	بیرام انا	»
ملازم ثانی	مجرم انا	»
* اوچنجی بلوک مرکزی *		
بوزباشی	حسن انا	نورہ قوب
بوزباشی ثانی	حسن نحسین انا	»
ملازم اول	عبدالرحمن انا	»

## ﴿ درونجی بلوک مرکزی ﴾

نوره قوب	علی رضا افندی	یوزباشی
»	حسن انا	یوزباشی ثانی
»	علی انا	ملازم اول

## ( قرق برنجی سیروز الاینک اوچنجی درامه طابوری )

تفکیچی	حاجی سلیمان افندی	بیکیباشی
دبوی مأموری	حسنی افندی	قول انا
	سالم افندی	طابور کاتی
	ابراهیم اوسته	
	موسی کاظم افندی	ملازم ثانی

## ﴿ برنجی بلوک مرکزی ﴾

درامه	حسین افندی	یوزباشی
»	رمضان انا	یوزباشی ثانی
»	ابراهیم انا	ملازم ثانی

## ﴿ ایکنجی بلوک مرکزی ﴾

پرسبیان	حارف افندی	یوزباشی
»	مالک افندی	ملازم اول
»	علی افندی	ملازم ثانی

﴿ اوچنمی بلوک مرکزی ﴾		
	خدیل افا	فوزلی
بوزباشی	عمر افا	»
بوزباشی ثانی	سلیمان افا	»
ملازم ثانی		
﴿ دردنجی بلوک مرکزی ﴾		
	بوسف افا	چچ
بوزباشی	مالک افندی	»
بوزباشی ثانی	شریف افندی	»
ملازم ثانی		
( سیروز الاینک دردنجی قواله طابوری )		
۴ م	ماطف بک	
۵	علی صدقی افندی	
	مالک افندی	
	قول افا	
	طابورکاتی	
﴿ برنجی بلوک مرکزی ﴾		
	ادریس افندی	قواله
بوزباشی	ابراهیم ادهم افندی	»
بوزباشی ثانی	محمد شگری افندی	»
ملازم اول		
۵		
﴿ ایکنجی بلوک مرکزی ﴾		
	مصطفی افا	پراویشته
بوزباشی	خلیل افا	»
ملازم اول	محمد امین افندی	»
ملازم ثانی		

## ﴿ اوچنجى بلوك مركزى ﴾

۵ م	كوپرى باشى	حافظ ادهم افندى	بوزباشى
۵	»	موسى افا	بوزباشى تانى
	»	مصطفى افا	ملازم اول

## ﴿ درىنجى بلوك مركزى ﴾

۵	منجنوس	سليمان افا	بوزباشى
	»	بهزاد افا	ملازم اول
	»	محمود افندى	ملازم تانى

## ( قرق ايكنجى سالنيك الاي )

آلاي قوماندانى    حسين تحسين بك    قائم مقام

## ﴿ قرق ايكنجى سالنيك الاينك برنجى سالنيك طاپورى ﴾

خورشيد افندى	بيكباشى امتيازكوش ع ۴ م ۴
مختار افندى	قول اغاسى
حاجى اسماعيل افندى	طاپوركانى
دبوى مامورى	حسين افندى
نفسكجى	حسين اوسته
	ملازم تانى

﴿ برنجی بلوک مرکزی ﴾		
سلازیک	یوسف ضیا افندی	بوزباشی امتیاز کوش
»	محمد افندی	ملازم ثانی
»		م
﴿ ایکنجی بلوک مرکزی ﴾		
سلازیک	عاصم افندی	بوزباشی امتیاز کوش
»	احمد افندی	ملازم اول
»	حسن نجفین افا	ملازم ثانی
﴿ اوچنجی بلوک مرکزی ﴾		
سلازیک	ناجی بک	بوزباشی امتیاز کوش
»	یمقوب افا	بوزباشی ثانی
»	بکر افا	ملازم ثانی
﴿ دردنجی بلوک مرکزی ﴾		
کسندبره	رمضان افا	بوزباشی
»	احمد افندی	ملازم اول
»	محمود افندی	ملازم ثانی

﴿ قرق ایکنجی سلانیک الاینک ایکنجی کوکیلی ﴾

﴿ طابوری ﴾

۴ م	بیکیباشی	علی بک
۵	قول اغاشی	حسین اغا
	طابور کانی	علی افندی

﴿ برنجی بلوک مرکزی ﴾

	بوز باشی	استاعیل افندی	کوکیلی
	ملازم اول	الیاس اغا	»
	ملازم ثانی	صالح اغا	»

﴿ یکجی بلوک مرکزی ﴾

۵	بوز باشی	نعیم افندی	طوران
	ملازم اول	زبیر اغا	»

﴿ اوچجی بلوک مرکزی ﴾

	بوز باشی	ابراهیم افندی	طوران
	ملازم اول	زکریا افندی	»
	ملازم ثانی	عبدالرحمن افندی	»

﴿ دردنجی بلوک مرکزی ﴾

۵	بوز باشی	بکر اغا	استروجه
	ملازم اول	خلیل اغا	»
	ملازم ثانی	بکر اغا	»



( قرق ایکنجی سلانیک الاینک اوچنجی عورتحصاری )  
( طابوری )

احمد صدیق افندی	سیکباشی
سعید افا	قول افا سی
عزت افندی	طابور کانی

﴿ برنجی بلوک مرکزی ﴾

عورتحصاری	نظیف افندی	بوز باشی
»	مصطفی افندی	ملازم اول
»	مستان افا	ملازم ثانی

﴿ ایکنجی بلوک مرکزی ﴾

اسفنجیه	ایوب افا	بوز باشی
»	مراد افا	بوز باشی ثانی
»	رفیق افندی	ملازم اول

﴿ اوچنجی بلوک مرکزی ﴾

انقظه	حلی افندی	بوز باشی
»	عثمان افا	ملازم اول
»	حسن افندی	ملازم ثانی

﴿ دردنجی بلوک مرکزی ﴾

صوحه	ابراهیم آقا	بوزباشی	۵ م
»	عثمن افندی	بوزباشی <sup>۱</sup> ثانی	
»	حسین افندی	ملازم اول	

( قرق ایکنجی سلا نیک الاینک دردنجی منلک طاہوری )

احمد زنجی افندی	بیکباشی
موصلی افندی	قول آغاسی
حسن نجسین افندی	طاہور کاتبی

﴿ برنجی بلوک مرکزی ﴾

منلک	حسن آقا	بوزباشی
»	درویش آقا	ملازم اول
»	داود آقا	ملازم ثانی

﴿ ایکنجی بلوک مرکزی ﴾

بیور حصار	محمد آقا	بوزباشی	۵
»	امین آقا	بوزباشی <sup>۱</sup> ثانی	۵
»	ابراهیم آقا	ملازم اول	

﴿ اوچنجی بلوک مرکزی ﴾			
	یوزباشی	صلی افا	تیور حصار
	ملازم اول	حسین افا	»
	ملازم ثانی	محمد شاکر افندی	»
﴿ دردنجی بلوک مرکزی ﴾			
۵ م	یوزباشی	حمید افا	پتریح
	ملازم اول	عبدی افا	»
	ملازم ثانی	احمد افا	»



﴿ مأمورین بحریہ ﴾			
﴿ قومودورلق دائرہ سی ﴾			
۳ م ۴ ع	بیکباشی قائم مقام	حسن بک مصطفی بک مصطفی افندی	قومودور طیب فرقتین کاتبی
﴿ لیمان دائرہ سی ﴾			
۴	بیکباشی	مصطفی بک یاور افندی	رئیس کاتب
﴿ ولایت جلیله معینہ مأمور حانیہ واپور ہمایونی ﴾			
﴿ ضابطانی ﴾			
	صول قول اغامی	صادق افندی قہودان	سواری اول
۴	بوزباشی	حزت اغا	سواری ثانی
۵	بوزباشی	ابراہیم اغا	کوکر تہ
	ملازم اول	نظمی افندی	مأمور حساب
	ملازم اول	مولود اغا	کوکر تہ

	اسماعیل افندی	کاتب بریق
	عبداه افندی	امام
صول قول اغاسی	رفعت افندی	سر چرخچی
بوزباشی	ابراهیم افندی	چرخچی ثانی
ملازم اول	نظمی افندی	چرخچی ثالث
ملازم اول	خیری افندی	چرخچی
ملازم اول	انجد افندی	»
ملازم اول	عمر افندی	»
	عبداه افندی	جراح
	امین اوسته	قرغاجچی



مأمورین اجنبیه

امتیازکوش	سلا نیک قوصوه یانیه و مناسترولایتلری انکاتره جنرال قونسلوسی
موسیهو جون بلونت	قونسلوس معاونی
موسیهو مونهان	ترجانی
» جوانی بیچو	دیگری
» جوانویچ	اوستریا و مجارستان جنرال
قونسلوس موسیهو وودیاتر	قونسلوس وکیلی
موسیهو هورتر	ویس قونسلوسی
» بارون آهر	قونسلوس معاونی
» دوریاوا	قانتچلار
» مناهم آسه بو	ترجانی
» ارنست دوز	بلجیقا جنرال قونسلوسی
» داوید ناهوم	ترجانی
» یاهتر بوف	روسیه جنرال قونسلوسی
» بارون ویتنقوف	ویس قونسلوسی

۴ م

۴ م

۴ ع

۳

	موسو مهران بورکیان	ترجانی
	» نتودور هاجی میشف	دیگری
۳	» دو قوس	یونان جنرال قونسلوسی
۴	» خریستیدی	ویس قونسلوسی
	» پسارا	فانچلار
	» اکسانامی	ترجانی
	» لیوتیج	صرب جنرال قونسلوسی
۳	» مورتن	الماتیا قونسلوسی
	» قنه بل	فانچلار
	» لیون قره صو	ترجانی
۴	» لوی مودیانو	اسپانیا قونسلوسی
	» عنایت افندی	ترجانی
۳	» موسیو ویتوفچی	ایتالیا قونسلوسی
۴	» قوته دی قاجیا	ویس قونسلوسی
	» لازاریدی	ترجانی
۴	» ایساق مطالون	دیگری
	» حسن حسنی افندی	دیگری
	» موسیو ولیده دوفردش	فرانسه قونسلوسی
۴	» ناچار	ویس قونسلوسی
	» اسکلیانی	ترجانی
۳	» قیوچی باشی	دیگری

موسيو سالواطور غرامی	فلک قونسلوسی
» نسیم قاپوانو	ترجانی
» ایساق ناوارو	دیگری
» قالوغو چیانو	رومانیا قونسلوس و کیلی
» داندریا	موقت ترجانی
» یزه	دیگری
فانز افندی	دیگری
موسيو پریگی هاجی لازارو	آمریقا ویس قونسلوسی
» بوخور ماطالون	ترجانی
» بورکی قسطه	دیگری
	اسوج ونورج دانبارقه
» جورج بلونت	ویس قونسلوسی
» خالد سام افندی	ترجانی
» موسيو شره فا	دیگری
منحل	ایران شهیندر و کالتی
» عهدی افندی	ترجانی
» ایساق موخو افندی	دیگری
» یاقو ماطالون افندی	دیگری





## مرکز ولایت مکاتبی

## لیلی ونهاری

## اعدادی ملکی مکاتبی

سلائیك اعدادی مكاتبی بالعموم مكاتب اعدادیه ملکیه كی آثار عصر حضرت عبدالحمید خاندندر .

ازدا ۳۰۳ سنه سنده شهر داخلنده مصطفی پاشا جامع شریفی جوارنده جلال افندی قوناغنده نباری اولهرق كشاد ایدلش و طلبه سنك تكثیریه بناء طه یحیی محمد پاشا قوناغنه نقل ایدله رك ۱ ندرین اول سنه ۳۰۴ نارینخنده لیلی به تحویل قلمشدر .

بودغه معارف عمومیه نظارت جلیله سنك مكاتب اعدادیه حقیقده اتخاذ یوردیغی اصوله توفیقاً اداره سی برقات دهاتنظیم ودرسلی توسیع اولندیغی کی اون ایکی بیک کسور ایراصرفیه جدیده جاده سنده مجرداً انشا اولنان بناء جسمیه نقل ایدلش و اوچوز سکر سنه سی تدریسانه اراده مباشرت اولمشدر . مكاتب داخلنده درسخانه طعناخانه و بناقخانه و مأمورین و سایرله ایچون فرق ایکی او طه موجوددر برخسته خانه بر حکمت و بر کییسا خانه ایله برده رسم خانه سی وارددر .

مکتبک ترتیب اصلی برنجی درجه بندی بدی صنف و بوز الی لیلی طلبه اوزرینه مؤسس اولوب ولایت داخلنده کی سیروز و درامه و قوصوه ولایتک مرکزی اولان اسکوب مکتب اعدادیه نهاریه سی طایفه مآذونه نه اکیال تحصیل ایچون مخرج اتحاد قلمشدر . اشقودره ولایتک دخی اعدادیه سی اشبو مکتبدر .

طلبندک وجود حاضری سکسان بشی لیلی و بوز سکسان دردی نهاری اولاق اوزره ایکوز التمش طقوزدر .

﴿ مکاتب اعدادیه تک صورت تشکیلی حقنده اولان ﴾

﴿ تعلیماتدن مستخرج فقرات ﴾

مکتب اعدادیه مراتب تحصیل اعتبارله مکتب ابتدایه ایله مکتب طایفه بیننده حائر موقع اولوب ابتدائی درجه سنده بولان مشتملده تحصیل مبادی معلومات ایدنلرک توسع دائرة معلوماته و مکتب عالییه مستعد طلبه اشحضارینه خدمت ایدر تجارب واقعهیه مستنداً اتحاد اولنان قرار اخیره نظراً مکتب اعدادیه صنوف عالییه و عالییه دن عبارت اولقی اوزره ایکی صنف اعتبار اولتمش و ولایات شاهانه تک مسواتق مهمه سنده لیلی اولهرق تشکیلی قلنان و دردمت تشکیلی بولنان مکتب اعدادیه تک صنوف عالییه و عالییه شامل اولقی اوزره مدت تدریسیه سی بدی سنه

ابلاغ ولوا مرکز لونه مخصوص اولان اعدادی مکتب لری شمایلک  
 یالیز صنوف عادی به حصر ایلمشدر .

بویکی صنف مکتب لری بش سنه اوزرنسه مرتب اولان  
 صنوف عادیه درس جدول لری بنامها متحد بولندیغدن ایکجی  
 صنف اعداد لرنده اکل معاومات ایله شهادت نامه آلر کتاب  
 عالییه کیره نیک ایچون اتماب اهلیت انک ویا محصلک دها  
 البری درجه سی کورک ارزو ایلدکاری حالده بلا امتحان  
 صنوف عالییه به کیره یله جگری کی سایه معارف ایله حضرت  
 شهریاریده برنجی صنف کتاب اعدادیه تربیات مخذله داره سنده  
 شاکردانک برقمی مجتأ الفک اوزره لزوم کورینان ولایت  
 مرکز لرنده ایلی اوله زرق تشکیل قلته جغندن بو صورتله دخی  
 صنوف عالییه دوام اینک استیانه اصباب مکمله تسمیلید استحضار  
 قلمشدر .

﴿ طلبه نك شرائط انتخاب و قبولی ﴾

بکری دردیجی ماده بشی اعدادی ایکجی عالی اولق  
 اوزره مکتب یدی صنفدن عبارت اولوب صنوف اعدادیه نك  
 ایلك اینی سنه سی درس لری مکتب رشده تدریس اتمه معادل  
 بولندیغدن اعدادیلردن شهادت نامه سی اولانلر صنوف عالییه نك  
 برنجی یعنی مکتب التجی سنه سنه ورشده شهادت نامه سونی حامل  
 اولانلر مکتب اوچنجی و اشدایه شهادت نامه سی حائر اولانلر

برنجی سنه سنه قبول ایدیه جگر در مسلم و غیر مسلم تبعه  
اولادندن صورت خصوصیه تحویل ایدنر بالامتحان مستحق  
اولدقلمری صنفه قبول اولنور .

یکرمی بشنجی ماده مکتبه قبول ایدیه جک شاگردانک  
اولا مملکت طیبی جانندن محتوم صحت و آشی تصدیق نامه سنی  
و تذکره عثمانیه سنی و تحصیل ایش اولدیغی مکتبک شهادت نامه سنی  
حامل اولماری و برنجی صنفه داخل اوله جقلمرک سنجیه اون بردن  
درون و اون بشدن افزون اولماری و صنوف سائریه داخل  
اوله جقلمرک سنجیه بوکا قیاس ایدلماری شرطدر .

یکرمی الشنجی ماده بلا اجرت الندهجق لیلی طلبه نك  
مقداری مکتبک قلم لیا یسنک عدد مرتبک نصفی راده سنه در  
بونر بای حال محتاجیندن و مستعد تربیه بولنانلردن و اصل و نسلی  
معلوم اولنلردن النور اجرتسز طلبه نك مقداری هر حالده  
عدد مرتبک نصفی تجاوز ایدمز .

یکرمی بدنجی ماده اجرت تدریسید بلا امتنا هر مکتبه  
اون ایکی لیرای عثمانیدر اجرتله کیره جک شاگردان حین دخولنده  
اجرت سنویه به محسوباً درت لیرا تأدییه ایدیه جک و قصور اجرتک  
نصفی اوج آی صکره و نصف دیگری آئی آی صکره تسویه  
قلنه جقدر .

یکرمی سکرنجی ماده بر تقسیمی تأدییه ایدن شاگرد مدت  
تقسیمت ختام بولمده دن مقدم مکتبی ترک و یا خود نزاری اوله رقی  
دوازه باشلار ایسه و برمش اولدیغی تقسیمی کندنوسنه برشی

اماده اولنمز طلبیدن انه حق اجرت معارف صندوقه تسلیم اولنوب مقابلنده معارف مدیریه محاسبه مأموری طرفندن قوجانلی مقبوض و بریلور و بومیه به ایراد قسید ابدیلور معارف مدیری اولمان محللرده عینی معامله مکتب مدیریه کاتبی طرفندن ایضا واجرت استیفا اولنور .

یکرمی طقوزنجی ماده هر سنه طلبه نك قبولی زمانی ایله اوسته انه حق لیلی طلبه نك مقداری ایچی ای اول ولایات غزته لریله اعلان وجانب ولایتدن محررات رسمیه ایله ملحقمانه اشعار ابدیه جکدر .

اوتوزنجی ماده بجائاً مکتبه کیرمک استیان شاکرد محلی حکومته مراجعتله ارباب فقر و احتیاجدن اولدیغنک تحقیق اولغسی ایچون براسده تقدیم ابدیه جک ولدی الخواله اشبور استیفا ذربنه اولا محلی و برکو قلمندن شاکردک و ایسی عهده سنده کی املاک قیمتی اشارت و ثانیاً تجارت اوطه لری بولمان محللرده مذکور اوطه هیئتی و بولنیسان برلرده بلدی مجلسلری طرفندن و ایسنک حال و اقتسدار مالیسی و اعتبار تجاریسی و صنعت و مشغولیتی بیان و کندوسنک قابل تربیه مقوله دن اولوب اولدیغی تصریح و اتیان و محلی مجاس اداره سی جانندن تصدیق اولندقدن صکره مذکور استیفا بی آله رقی معارف اداره سنه ابراز ابدیه جکدر مع مافیله معارف مدیرینک بوبانده تحقیقات لازمه اجراسیله بجائاً انش اولان طلبه نك یسر حالی تحقیق ایدر ایسه ذکر اولنسان شاکرد ایچون اجرت طلبه نك حق اوله جغی کبی ارباب بساردن

اولوبده مؤخرأ فقر حاله دوچار اولدوغی ذکر اولنان یولده  
تحقیقات صحیحیه و مثبتیه اجرائیه تعیین ایدنلر بولنور ایسه  
پوشمالوردن اجرت التمهیه جقدر .

اوتوز برنجی ماده مکتب اجرتنی تأدییه ایده جک درجه ده  
فقری تحقیق ایتمسان برشا کردک بلا اجرت قبولی قطعاً ممنوع  
وداعی مسئولیدنر و بویولده قبول اولنان شا کردانک مکتب اجرتی  
مسئولینه تضمین ایدیریلاور .

اوتوز ایکنجی ماده اوتوزنجی ماده ده بیان قلندیغی اوزره  
فقر و احتیاجی تحقیق ایدنلر معارف مدیریندن باندکره مکتبه  
کوندریله جک و فقط اعدادی شهادتنامه منی حائر اولانلر دیکرله  
ورشدیه شهادتنامه منی حائر بولانلر ابتدائی شهادتنامه لایرینه ترجیحاً  
قبول ایدیله جکدر .

اوتوز اوچنجی ماده مکتبه مجاناً قبول ایدیله جک طلبه نك  
ذکا و فقر حالی کوزدملکله برابر متناسباً هر قضا اها ایسندن بولنسنه  
دقت ایدیله جکدر .

اوتوز دردیجی ماده مجاناً قبول اولتیق اوزره مراجعت ایدنلرک  
عددی اوسنه آچق اولان برلردن فضله اولدیغی حالده اوتوز  
اوچنجی ماده احکامنه رعایتله برابر بونلر بیننده مساققت امتحانی  
اجرا ایدیلرک امتداد و اقتدارجه فائق کورلانلر ترجیحاً قبول  
ایدیله جکدر اشبو امتحان مکتب مدیرنك ریاستی تخننده مکتبک  
بعض معلمیندن تشکیل برقرار یسبونده اجرا ایدیلور مکتب مدیری

معارف مدیرینک رسماً مذکره سی اولدیکجه اجرتلی اجرتسز همج  
ر طلبه بی لیلی اوله رق قبول ایدمیز .

اوتوز بشجی ماده سنه تدریسیه ایچینده نهاری قسندن  
لیلی قسمنه نقل ایتیک ارزو این شاکردانن تام سنه اجرتی  
اخذ اولتیرب امتدا ایله کبری ای ایتداسنه قدر یکن آیره  
هاند مصارف بالحساب اجرت سنو بدن تنزیل اوله رق اوست  
طرفی انور .

اوتوز نتیجی ماده شاکردانک لیلی قسندن نهاری به ونهاریدن  
لیلی قسمنه یالکز بردفعه یکمسی جائز اولوب تکرری قطعاً ممنوعدر  
درملره باشلانمیشدن اون بش کون صکره مکتبه یکنن طلبه  
قبول اولتماز .

یتیم اوچنجی ماده مرکز اعدادیسنک صنوف رشده سنه  
مرکز ابتدائی مکابندن باشهادنامه چیقیش و یا خود صنوف تبعه  
اولادندن اودرجه ده تحصیل کوروش اولنر آله جعی کی  
فضائل رشده لرندن شهادتنامه المش اولان افندیلردن مکتبک لیلی  
قسمنه آچی اولان نومرولره کیرمک امتیازن درجه تحصیللرینک  
ایجاب ایتدیردیکی اهدایه صنفه قید و قبول اولنه جق والویه  
ملحقه اعدادیه لرندن مأذون اولنر یکرهی دردیجی ماده ده محرر  
اولدیغی اوزره مرکز ولایت اعدادیه سنک نتیجی صنفه  
قید ایدیه جکدر .

﴿ هیئت اداره ﴾

مدیر	عبدالحمد بك
» ثانی	عثمان زهدی افندی
کاتب و مباحثه مأهوری	علی بك

﴿ مباحثه قومیسونی ﴾

رئیس	معارف مدبری جلال بك
------	---------------------

( اعضاء )

مدیر عبدالحمد بك
مدیر ثانی عثمان زهدی افندی
معالیندن جودی افندی
معاون ثالث نادر افندی
علی بك

کاتب

﴿ هیئت تعلیمیہ ﴾

علوم دینیہ	معلی عثمان زهدی افندی
عربی	» جودی »
»	»
فارسی	» عثمان زهدی »
ترکیہ	» جودی »
»	» فائق »



افندی	معلی	فراندرجه
»	نادر	»
»	مراد نهاد	حساب نظری
»	فائق	حساب عملی
»	محمد رمزی	هندسه
»	مراد نهاد	جبر
»	جلال بك	مشتات
»	»	قوزموغرافیا
»	وكاله سرى بك	ماكنه
افندی	نادر	جغرافیا
»	خیری	تاریخ
»	حقی	اصول دفتری
»	رمزی	معلومات فنیه و حفاظت
»	عبدالحیدر بك	حکمت طبیعیہ
»	عبدالحیدر بك	کیمیا
»	خیری افندی	موالید
»	سلیمان زبیر افندی	قوانین
»	جوادی	ادبیات
»	»	اخلاق
»	محمد	حسن خط
»	زامبالی	رسم
»	اسمعیل	علوم دینیہ معلم معاونی

﴿ مأمورین ﴾

خیری افندی	معاون اول
فائق افندی	د ثانی
نادر افندی	د ثالث
رمزی افندی	د رابع
فہم مقام محسن بک	طیب
سعید افندی	دبوی مأموری و آلات محافظین
عثمان افندی	انبار مأموری و مبصر
حافظ قدری افندی	مبصر
خلیل افندی	مبصر
حاجی مسعود افندی	امام
آشچی و بمانی ۲	اوطہ بی ۱
خانہ خد منجیسی ۱	قبوچی و ترمنہ بی ۱
خدمہ ۵	کچہرہ بکچیسی ۳
	چاشیری بی ۱



### سلا نیک « حمیدیه » مکتب صناعی

بو مکتب ۱۲۸۱ تاریخند ولایات شاهانده اصلاحخانه ل تشکیل یوردیغی صرده بنا و تأسیس اولمش و تأمین اداره سیچون اوزمان بعض املاک و از جمله شهر مرکز بدستانی مجدداً انشا ایلدیرک مکتب مذکوره ترک و تخصیص ایلدیرک ایلدی .

سلا نیک اصلاحخانه سی ۱۳۰۸ سنه هجریه سنه قدر بو حالده اداره اولنوب کتمش ایسده شهر مرکز کوندن کونه کسب ایلدیگی وسعت و معیوریت نسبتده معارف و صنایعجه احتیاجاتی دخی تر اید ایلسنه سنه اصلاحخانه مذکورک حال و اداره سی احتیاجات حاضرده قارشو قطعاً کافی اولدیغی تحقق ایلکه باشلامش ایلدی . والی ولایت دولتلو ذهنی پاشا حضرتلرینک زمانه مأموریتلرند اشبو دارالایتمک تنظیم و اصلاحی اسبابک استکماله ایدار اولنهرق دفتر دار ولایت سعادتلو مصطفی نانی افندی حضرتلرینک ریاستی نهنده اسامییی زبرده محرر ذواتدن مرکب برانجمن بالتشکیل مکتبک کرک تنظیم اداره سی و کرک اصلاح تدریسات و تحصیلاتی انجمن مذکوره تودیع قلمشدر .

اول امرده بر مقدمه خیر اولوق اوزره « اصلاحخانه » نامک لغوبله مکتبک نام شوکت اتسام حضرت پادشاهی به اضافه له مکتب صنایع توسیعی کیفیتی عتبه فلکترتبه ماو کانه به عرض

وانها اولندرق بويابده مساعده منيه جناب شهنشاهی لطفاً  
 وعنايتاً شایان بيورلمسيه اشته او تاريخ مسعوددن اعتباراً مکتب  
 مذکور بدور ترقی و تجده داخل اولمشدر .  
 سايه عاطفه و ايمه حضرت شهر يار بده مکتبک توسيع اداره سي  
 مقصديه والی مشار اليه جانبندن ولايتک مطبعه سي مکتبه ترک  
 و نقل ايدلمش اولديغی کبی مملکت باغچه سنک تنظيم واصلاحيله  
 حاصلاتک مکتب مصارفنه حصري ايجون مذکور باغچه دخی  
 مکتب اداره منه احاله و توديع ايدلدی . بونزدن بشقه جديده  
 جاده سنده دائره بلديه طرفنندن مکتبه تبرع ايدبان عرصه لر  
 اوزرنده جيتيمندان مملکتک امانات واقعه لر بله مکمل و منتظم  
 بر صره ايمه انشا ايدلمش والحاصل کرک اولدن موجود اولان  
 مکتب حقاراتی تعمير و تجديد و کرک مؤخرأ اولکيلرندن زياده  
 ايرادلر تدارک واحضاری صورتيه مکتبک اداره سي بلغسا مابلغ  
 توسيع و تامين اولمشدر .  
 ايمدی مکتب صنایع انجمنی رياستيله هيئتى طرفنندن دخی  
 مصروف اوله کلکده اولان مساعی واقدمات هر وجهه شایسته  
 تقدير و تشکرات اولوب سايه مراحوایه جناب شهنشاهيده بونجه  
 بيکس و بيوايگان اطفال دلسير انواع نم حضرت بادشاهی اوله .  
 رق کيجه کوندوز دهای توافر عمر وشوکت حضرت جهانداري به  
 مواشبت ايلکددر .

﴿ مکتبک تحصیلات علمیه و صناعیه سی جدولی ﴾

مکتب صنایعک مدت تحصیلیه سی شعبه صنفی خارج اولدیغی  
حاله بش سنددن عبارت اولوب :

برنجی سنده : قرآن کریم ، مبادی علوم دینیہ ، قرائت  
ترکیه ، مقدمات حساب ، املا و حسن خط

ایکنجی سنده : قرآن کریم ، علوم دینیہ ، قرائت ترکیه ،  
حساب ، املا و حسن خط

اوچنجی سنده : قرآن کریم ، علوم دینیہ ، صرف  
عثمائی ، قرائت ، حساب ، املا و حسن خط

دردنجی سنده : قرآن کریم ، علوم دینیہ ، تاریخ مقدس ،  
قواعد عثمانیه ، هندسه ، حساب ، جغرافیا ، املا و حسن خط  
درسری تعالیم ابدلکدهدر .

مکتبک بشنجی سنه سی دردست تشکبل اولوب بوسنه  
تدریسیده بعض دروس سابقهک اکیاله برابر مقدمات لسان  
فرانسوی و رسم درسری علاوه تدریس ابدله جکدر .

شمذیلک مکتبه موجود اولان صنایع دخی :  
مرتبلک ، لبطوغرافیا جلیق ، قوندره جلیق ، ترزیک ، مرانغوزلقدن  
عبارت اولوب آتیده بعض صنایعک دهها علاوه سی مقرردر .

### ﴿ شاگردانك علوم و صنايعه صورت دواى ﴾

شاگردان جمعه دن ماعدا هر کون صباحين درسخانه لره  
 کیره رك ايکي ساعت درس ايله اشتغال ايلدکن صکره هر بری  
 منسوب اولديغی صنعخانه لره کيدوب اقسامين وقت تعطيله قدر  
 تحصیل صنعتله مشغول اولورلر . هنوز اون باشی اکیال ایتامش  
 اولان شاگردان صنعخانه لره کتیبوب درسخانه ده قاورلر .  
 موزيقه صنفی هوس واسنه ادا دی اولان شاگردانن مرکب  
 اولوب بونلر هر کون ايکي ساعت نظری و عملی اوله رق موسیقی  
 درس لری آلدقن صکره منسوب اولدق لری صنعخانه لره کيدرلر .

### ﴿ مکتب صنايعه شاگرد قبولی شرائطی ﴾

مکتبه بجاناً قید و قبول اولنه جق چوجقک باپاسز آمانسز  
 و فقیر الحال اولسی و اوبوندن بری اولسه ده علمانده و یقدرت  
 بولنسی شرائط اساسیه دنر بوندن بشقه سنی اون ایکی بی تجاوز  
 ایتامش اولسی و امراض مزمنه دن سالم بولنسی اقتضا ایدر .  
 مکتبک شمدیکی حالده موجود مرتبی یوز اون شاگردن  
 عبارت ايسه ده بوترتیک ده از یاده به ابلاغی درد سندر . مع  
 هذا آجیق یر اولدقچه بالطبع فضله چوجق قبول اولتماز . بناء  
 علیه مکتب صنايعه چوجق قید ایتدیرمک استیانتلر اول امرده  
 آجیق یر اولوب اولدیغنی مکتب اداره سندن سؤال و بعده بالاده  
 محرر شرائطی رسماً اثبات ایللری لازم کور .

﴿ کمیسیون هیئتی ﴾

رئیس دفتر دار ولایت سعادتلو مصطفی نائلی افندی

حضر تری

( اعضا )

اشرافدن عزتلو حقی بک

اشرافدن عزتلو حفظلی بک

ایکی لوله درگاه شریفی پوست نشینی رشادتلو

عمر افندی

اشرافدن رشادتلو حقی بک

ترجان ولایت رفعتلو احمد کامی افندی

مکتب رشیدی عسکری مدبری قول افندی

رفعتلو توفیق افندی

ایکیجی اسماعیل افندی

تجار دن حشمت موسی افندی

﴿ مأمورین ﴾

احمد صائب افندی

حسن ضیا افندی

حافظ حسن افندی

شوکت افندی

مدیر

کاتب و صندوق امینی

بصر

وکیلخرج

﴿ علوم قسمی ﴾

اسماعیل ماهر افندی فخری	جغرافیا معالی
حاجی شکری افندی	قواعد
املاک قلدن حقی افندی	املا و صرف عثمانی معالی
بوزباشی فتوئولو حسین افندی	حساب و هندسه
ملازم اول نقی افندی	حساب
محاسبه قلدن عثمان بك	حسن خط
تاریخ مقدس و قرآئت ترکیه	
اسماعیل افندی	و علم حال معالی
حافظ حسنی افندی	احتیاط صنفیه برنجی سنه معالی
بصیر حسن افندی	قرآن کریم و تجوید

﴿ صنایع قسمی ﴾

( حروف مطبعه سی )

عزت افندی	مرتب
حافظ احمد افندی	مرتب و موزع
خیر الله افندی	ماکنست و تخصیص امدار
	طلبه نفر ۷



* طاش مطبوعه سی *	
سایمان افندی	اوسته
نیقولاکی افندی	دیگری
صالح افندی	معاون
خدمه ۲	طلبه نفر ۶
* قوندره خانه *	
محمد بک	اوسته
رمضان قائفه	معاونی
ناصر افندی	دیگری
حسین افندی	دیگری
	طلبه نفر ۳۵
* تزیی حاه *	
پاپوط	باش قائفه
دیتری	معاونی
قوچو	دیگری
	طلبه نفر ۱۵
* مرانغوز حاه *	
محل	اوسته
محمد افندی	قائفه
اسماعیل افندی	دیگری
علی افندی	طورنه قائفه سی
مکتب طلبه سندن	طلبه نفر ۱۲

موزیکه

آلفونس بیچو طوافندی

طلبه ۳۵

معم

طلبه موجوده

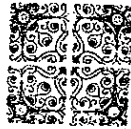
نمبر

۷۸ صنایعه دوام ایمن

۳۶ صنایعه دوامه هنوز سنلری مساعد اولیان

۱۱۴ مکتب موجودی

ایکی خدمه بر اشچی ایبه برده یماغی واردر



### سلا نیک حمیدی زراعت عملیات مکتبی

#### ونونه چقتلی

مکتب هم نظری و هم عملی زراعت تحصیلنه مخصوص اولس دیغندن مکتبه قید و قبول ایلمک ایچون سلا نیک و قوصوه ولایتلی چفتجی اولادین و تبعه دولت علیه دن اولمق و تحصیل ابتدائیسی اکل ایش بولمق ، ۱۵ سنندن دون و ۲۵ دن افزون اولماق ، هر دلو امراضدن سالم و اخلاق حسنه اصحابندن اولمق شرطدر .

مکتبک موجود طلبه سی ایش نقردن عبارت اولوب هر سنه تشرین اول ابتداسنده بالامتحان یکریمی قدر طلبه قبول اولنور . طلبه نك بالجمله احتیاجاتی سایه شاهانه ده مکتبجه بلا اجرت تسویه ایلدکدن ماعدا بهر نفره جیب خرجلی اولمق اوزره اون غروش ماهیه اعطا ایدیلور .

طلبه نك یومی بش یچق ساعتی درس و مذاکره و اوج یچق ساعتی عملیات و اوج ساعتی استراحت و تنفس و سکن ساعتی اویقو و متبانی درت ساعتی ده نماز و طعام و نظافت شخصییه اشتغالاتیه مرور ابدر . صباحلری اویله به قدر ایکی صنف درسه و دیگر ایکی صنف عملیاتده بولنوب اوکله دن صکره صباحلین عملیاتده بولنمش اولانلر درسه قاله رق دیگرلری عملیاته چتارلر .

اوج سنه مدت تحصیلیه طرفنده طلبه زرده کی پروغرامده  
 کوستریلان دروسی اگال ایلدکن ماعدا فلاحه ، زراعت ،  
 بانجوانلق ، بوجکچیک ، حیوان باقی ، هر درلو یاغ وینر  
 یاغی ایچون لازم کلان معلومات و عملیات فنیسه پی ده بالفعل  
 کوریرلر . مکتبده هر درلو معاملات اصول جدیده وجهله  
 ماکنه لره اجرا اولنور . مکتبدن چیقاجق طلبه خرمن ،  
 اوراق ماکنه لرله سائر الاتی استعمالده کسب ملکه کامله  
 ایلدکن ماعدا بالجه ماکنه لری سوکوب تعمیر و تنظیم ایتمی ده  
 نیلکه مجبوردر .

### ( پروغرام )

برنجی سنه ( برنجی شعبه )	برنجی سنه ( برنجی شعبه )
قرآن کریم و عقائد دینه	علم طبقات الارض
تعلیم قرآنت	کتابت
یازی و املا	علم نباتات
حساب اعمال اربعه	حساب و جبر
مختصر جغرافیا	جغرافیای عمومی و خصوصی
	علم حیوانات
	هندسه
ایکنجی سنه	اوجنجی سنه
فن زراعت	فن زراعت

فرائسزجه	کتابت
فن اشجار بانجیلیق بانجوانلیق	علم نباتات
اصول اداره فلاح و نظامات زراعیه	محاسبه زراعیه
بو جکجلاک، آریجیلیق، بالقجیلیق	حکمت طبیعیه
فن مواشی	فن مواشی
هندسه زراعت	فن مساحه اراضی
کیمیای عضوی وزراعی	کیمیای غیر عضوی
صنایع زراعیه	
( هیئت اداره و معلمین )	
ویتالیس افندی	مدیر
فائقه یان افندی	مدیر معاونی و عملیات معلی
فضلی نجیب افندی	کتابت و جغرافیای معلی
عبدی فائق افندی	ریاضیات و حکمت و کیمیا معلی
عبداه ناجی افندی	محاسبه مأموری
محمد افندی	سر مبصر و ابتدائی معلی
عارف افندی	امام و علوم دینیہ معلی
عمر افندی	مبصر



مکتب رشیدی عسکری

محمد توفیق افندی	پاده قول افامی	مدیر
محمد و جمال الدین	»	رسم و حسن خط
حسین فتمی	بوزباشینی	و فرانسیسی معلی
محمد شاکر	»	داخلیه ضابطی
مصطفی صبری	»	جغرافیا هندسه
محمد نقی الدین	ملازم اولی	و تاریخ معلی
محمد حسیب	»	حساب و اصول
محمد سامی	»	دفتری معلی
احمد ضیاء الدین	»	فرانسزجه معلی
مصطفی صادق	علیه دن	داخلیه ضابطی
محمد امین	»	»
سلیمان مری	»	»
ابراهیم جودی	ملکیه دن	فواعد و علم حال معلی
اسماعیل حقی	»	املائی ترکی
عثمان توفیق	»	حسن خط ترکی

موجود طابہ عدد ۲۶۳

مکتب مزبورک بر سرخدمه و برقپوچی و درت خدمتسی

الله بر چشمه جیسی وارد

## ﴿ مکتب رشدی اناث ﴾

بسیه خام	معلمه اولی
شاذیه خانم	» ثانیه
منجدر	» ثالثه
آناطه خام	ال ایشلری معلمه سی
بده	بواب

## ﴿ دارالمعلمین ابتدائی ﴾

اسماعیل ماهر افندی	مدیر
جوادی افندی	معلمین
توفیق افندی	»
اسماعیل سعید افندی	»
مراد نهاد افندی	»
سحر افندی	»



مکاتب خصوصیة اسلامیه

مکتب فیض صبیان

مکتبک مقصد تأییدی استفاده شخصیه نقطه سنه معطوف  
 اولیوب مجرد دولت و مملکتته جدی ، فعال ، معلوماتی  
 کنجملر بشدیرمک اولدینعی جهته اثر فقرا اولادینک بجاناً قبول  
 وشاکردانک بوزده الی به قریب مقصدارندن غایت جزئی  
 درجدهده اجرت اتقده و اجرتسز طلبهک لسوازمات  
 تدریسبلریده هیئت اداره طرفندن بجاناً تسویه قلمتدهدر .  
 اداره مکتب ، شاکردانک محتاج اولدقلمری تربیه ماده  
 ومعنویبی مکتبهه امرار ایده جکری مدیحه استحصال واستکمال  
 ایارینه دقت واعینا اتمکده وبوصورنه طلبهک خارجهدهی  
 احوال وحرکاتنیده دائماً تحت انظار تیظهده بولندیرهرق محافظه  
 حسن اخلاقه فرق العاده صرف مساعی اتمکده اولدینغندن  
 مکتب مذکوردن نشأت ایده جک کنجملرک برهساک نافع انجابه  
 مقتدر اولددرلیله برابر جمعیت بشریه ایچنده موجب شرف  
 ومفخرت بر مواتع احراز ایترینه مستند ومختصر اولان اشبو  
 اقدام جزیل حقیقه شایسته تقدیر یعدیلدر .

مکتب فیض صبیان سالیکده یک اوچبوز برسنه رومیه سنه  
 جیمپورران اهالیدن مرکب بر هیئت خصوصیه طرفندن  
 تأسیس اولمشدر . ابتدای تأسیسنده هم مکتب عالییه مخرج



اولی و همده تجارته الویرشلی کنچلر ینشد بر مک جمہوری نظر  
دقته الندیفندن اولاد وطنک بهره یاب علم و معرفت اولمہ لری  
ضمنندہ نشاد اولانان مکاتب رسمیدہ تدریس قلنسان دزوس  
کوسترلدیکی کبی فضله اولهرق تجارته ٹاند بر خبلی معلوماتده  
اعطا اولتقدہ در . هر نوع درس بر صورت عملیہ دہ اجرا ایلمکنده  
و هنوز قرائتہ باشلایان بر شاگردہ بیلہ امتکتاب اصولی اجرا ایلدیر .  
لمکنده در . سنہ جدیدہ پروگرامندہ جهت عملیہ کیتدیگہ تأیید و تقویہ  
ایلدیلوب مکتبک صرف بر « عثمانلی تجارت مکتبی » حالتہ  
تقریب و ایصال قلمی مقرر در .

مکتب فیض صبیانک ۱۳۰۶ سنہ رومیہ سنہ ، تشکیلی برده اثاث  
دائرة می وارد در . بوداڑہ بالکاز قز چوچتلرینہ و اوج درت  
باشلرنده بولانان اطفال ذکورہ مخصوصدر .

مکتب فیض صبیانک حین تشکیلندن بیک اوچوز یدی  
سنہ سنہ قدر ایکی دفعده رشدی و ابتدائی صنفلرینن جمہاً یکرمی  
ایکی افسدی ولایت معارف اداره سندن تعیین بیوریلان میوز و منتشر  
حضورندہ اجرا قلننان امتحان قومیلرده اثبات اہلیت ایلمدرک  
شہادتنامہ اخذینہ . و بق اولمشلردر .

### درس پروگرامی

« فیض صبیان » ک مدت تحصیلہ سی اطفال ذکور ایچون  
دردی ابتدائی و دردی رشدی اولهرق سکز سنہ در ابتدائی  
قلمک شعبہ لری دخی وارد در .

## ( شعبه لک تدریساتی )

تعلیم حروفات ، قرائت ، معلومات شفاهیہ ، حساب ذہنی ،  
 نماز سورہ لرینک حفظی ، اخلاق منظومہ ل .

## \* قسم ابتدائی \*

## ( برنجی صنف )

اجزاء شریفہ ، قرائت ترکیہ ، تعداد و ترقیم ، تشکیل کلمات ،  
 معلومات شفاہیہ ، شروط صلوة ، خط .

## ( ایکنجی صنف )

اجزاء شریفہ ، علم حال ، قرائت ترکیہ ، املا ، حساب ،  
 معلومات نافذہ ، خط .

## ( اوچنجی صنف )

قرآن کریم ، مفصل علم حال ، لسان ترکی ، مختصر قواعد ،  
 معلومات شتی ، املا و تقریر ، حساب ، فرانسرچہ

## ( دردننجی صنف )

قرآن کریم مع تجوید ، عربی ، فارسی ، لسان ترکی ، ترکیب  
 انشائی و قرائت ترکیہ ، املا ، حساب ، مختصر تاریخ عثمانی ،  
 مختصر جغرافیاء ، معلومات شتی ، مبادی فنون ( معلومات عمومیہ )  
 فرانسرچہ ، مبادی ہندسہ ، رقعہ خطی

## \* قسم رشدی \*

## ( برنجی صنف )

لسان عربی ، لسان فارسی ، لسان عثمانی ، خط ، املائی ترکی

حساب، (کسورات مادیه و اعشاریه) جغرافیا (قطعات خسه مجلا) مختصر تاریخ عمومی (ازمنه متقدمه) فرانسرجه، خط، هندسه (مدخل)

(ایکنجی صنف)

عربی، فارسی، لسان عثمانی (قواعد نحویه) انشا، املا، منظوم و متور آثار ادبیه حفظی، خط، حساب، جغرافیا، تاریخ عمومی (قرون وسطی) فرانسرجه، خط، هندسه، (مبادیدن قسم اول)

(اوچنجی صنف)

عربی، فارسی، لسان عثمانی، انشا، املا، خط، حساب، جغرافیا، اصول دفتری (قسم علی) تاریخ عمومی (تاریخ اسلام، قرون جدیده) فرانسرجه، هندسه (مبادیدن قسم ثانی) تاریخ طبیعی، رسم (رسم خطی)

(دردنجی صنف)

عربی، منطق، لسان عثمانی، انشا، جبرئادی، فن مساحه، جغرافیای عثمانی، اصول دفتری، تاریخ عثمانی، فرانسرجه، هندسه (نظری) تاریخ طبیعی، رسم (قره قلم) اطفال اناثه مخصوص قسم ابتدائینک مدت تحصیله سی بش سنددر برنجی صنفه طلبه ینشدریمک ایچون شعبه سیده وارددر.

(شعبه)

تعلیم حروفات، قرائت تدریجیه، معلومات ابتدائیه، اخلاقه

عائد منظومہ، سورہ شریفہ حفظی، عملیات خیاطیہ (اورکو،  
قناوجہ)

(برنجی ابتدائی)

اجزای شریفہ شروط صلوة، حساب ذہنی، قرائت ترکیہ،  
خط تعلیمی، معلومات شتی، عملیات خیاطیہ، (اورکو، قناوجہ)

(ایکجی ابتدائی)

قرآن کریم، علم حال، معنای عبارہ، حسن خط، استنساخ،  
حساب (تعداد و ترقیم) افعال و اسمای ترکیہ، عملیات خیاطیہ  
(قبارتمہ بولک و ایکلہ مکمل اورکو کاغذیہ بیچی تعلیمی)

(اوچجی ابتدائی)

قرآن کریم، تجوید، قواعد ترکیہ، معنای عبارہ و تقریر،  
عقائد دینیہ، وظائف تحریریہ و املا، حسن خط، حساب  
معلومات شتی، عملیات خیاطیہ، (مکمل قبارتمہ، پیاض ایش،  
مکمل اورکو، چچک تقلیدی، بیچی)

(دردنجی ابتدائی)

قرآن کریم تجوید، عقائد دینیہ، معنای عبارہ و تقریر، قواعد  
ترکیہ، املا، حسن خط، حساب، مختصر تاریخ عثمانی، مختصر  
جغرافیا، معلومات شتی (فنی) عملیات خیاطیہ (ہر نوع ال ایشی)  
موددن بیچی اصولی، ایک و قاشدن مجسم چچک اعالی

(بشجی سنہ)

قرآن کریم، عقائد دینیہ، حساب، لسان عربی، لسان فارسی،

وظائف امانت - حفظ لکچر، اداره، باند، تاریخ اسلام، جغرافیای عمومی  
 عمیات خانبد (هر نوع لاشی مودلر بچی اصولی اپیک  
 و قشدر مجسم چپوک اعمال) معلومات شتی (فنی) حسن خط

— هیئت اداره —

رئیس	محمد تر قاش افندی	۵ م
	(اعضا)	
	مصطفی توفیق افندی	ثالثه
	مصطفی جزار افندی	۵
	سلیمان شوکت افندی	۵
	مصطفی فائق افندی	
	ایکجی اسماعیل افندی	

— هیئت تدریسیه —

مدیر و لسان عثمانی معلی	احمد مدیحی افندی
لسان عربی و عقائد دینیہ	حسین حسینی افندی
لسان فارسی و عبارہ ترکیہ	ابراہیم حقینی افندی
لسان فرانسوی	کمال افندی
ریاضیات	مصطفی ماف افندی

جغرافیا و عبارت ترکیه معنی ادهم مقید افندی  
 شعبانہ قرائت ترکیه » احمد افندی  
 حسن خط » عبدالرحمن افندی

﴿ مکتب ترقی ﴾

اشبو مکتب دخی رستی و ابتدائی صفلمن مہر کبدر  
 مدبری

درویش افندی

( معاین )

عزیز افندی

حاجی شگری افندی

اسمعیل افندی

شوقی افندی

عزیز افندی

صادق افندی

سلم افندی

سلم افندی

حسنی سلم افندی

غول افندی

بڑا افندی

لسان فرانسوی معنی

دیگری



روضه تعلیم مکتبی

مؤسسہ

شمسی فدی

مدیری

احمد راقم فدی

ذکور قسمی

( معلمین )

اسماعیل ندیب افندی

ابراہیم احسان افندی

عثمان زاہد افندی

مراد نیراد افندی

اسماعیل حقی افندی

محمد صادق افندی

عمر کامی افندی

موسو شوالیہ

محمد فرید افندی

مدیر

اناث قسمی

( معلمی )

ماداموازل قازینا

ملکہ خانم

فاطمہ خانم

ہدیہ خانم

یکنا خانم

صبحہ خانم

مدیرہ و بیچی معامی

نقش معامی

﴿ مکاتب ابتدائیہ اسلامیہ ﴾

﴿ حمیدیہ : ذکور وانات مکتبی ﴾

مدیر : شیخ . ف افندی

( معلمین )

کریم افندی

احمدی فندی

سلامی فندی

مصطفی افندی

مدیر

﴿ سلیمیہ : ذکور وانات مکتبی ﴾

مدیر : امین افندی

( معلمین )

حافظ کریم افندی

حافظ حبی افندی

حاجی محمد افندی

شا کر افندی

مدیر



## ﴿ مصطفی پاشا ذکور وانات مکتبی ﴾

مدیر	حاجم افندی ( معلمین ) مصطفی افندی هاشم افندی راقم افندی حافظ سلیمان افندی
------	--

## ﴿ یالیرده روضه صبیان ذکور وانات مکتبی ﴾

معلم اول	عبدالرحمن افندی
معلم ثانی	عثمان افندی

## ﴿ مکاتب ابتداییه شعبه لری ﴾

زندان مکتبی	معلی ضیا افندی
قله حاجی مکتبی	معلی حافظ زبیر افندی
چنارلی مکتبی	معلی خلیل افندی

## ﴿ روم اورتودقس مکتبی ﴾

## ﴿ ذکور رشدی مکتبی ﴾

مدیر	یانی داو افندی
------	----------------

( معین )

واسیل قوچامان افندی  
 نیکوله قساندیرف افندی  
 لازاراکی اندونیادی افندی  
 یانقو ملغو افندی  
 آرجماندریت ایغور بوس افندی  
 اطناش پایا کرپیج افندی  
 قسطاکی مرقور افندی  
 شوالیه افندی  
 اسماعیل حقی افندی  
 یورکی پایا طومه افندی  
 دو قنور یورکی آنکایدی افندی  
 دیمتری قسطندینو افندی

﴿ اثاث رشدی وابتدائی مکتبی ﴾

مادام پولیکشن آندون

مدیره

( معلم )

مادام لتیدا آبود

» ویتنوریا پاولیدو  
 » آرشینوی پایا دوبلو  
 » قترینه بالطه  
 » الی آندره نیکو

- مادام ماریا پاپا طومه  
 » افي کيتاپلو  
 » آندرونيکي لوجيف  
 » اواندالازار  
 » ماریا هاجي ميخال  
 » قترينه قورنيديو  
 » وانکلي حالکو پولو  
 » الپس اغورستو پولو  
 » اسپاسياهاجي آندون ( ابتدائي صنف لپنه  
 » آريتي فوفا نوس ( مخصوص

﴿ مکاتب ابتدائيه ﴾

﴿ ذکوره مخصوص مرکز ابتدائي مکتبې ﴾

- بورکي نوطه افندي      مدير  
 ( معلمين )  
 واسيل واسيليادي افندي  
 واسيل مانو افندي  
 آريستونل وارسامو افندي  
 ديمتری تراغانو افندي  
 قليو خار يوس پاپا طودوري افندي  
 استليا نوس اطناسيادي افندي  
 ني-قولا يوانيدي افندي

لیغور رادبجی افندی  
اشتر بو استریوس افندی  
یانی پولادی افندی

✽ واردار محله سنده ✽

معلمی : دیمتری اسقیقا و مانو افندیلر  
معلمی : مادام الی بنت دیمتری

ذکور ابتدائی مکتبی  
اناث صبیان مکتبی

✽ آیاطناش محله سنده ✽

معلمی : مادام پراسکوی پاندو

ذکور و اناث صبیان مکتبی

✽ چاوش مناسترنده ✽

معلمی : مادام اغلاشا آنکایدی

ذکور و اناث صبیان مکتبی

✽ طوزلی چشمه محله سنده ✽

معلمی : مادام آرپادینی مرقور  
واودوکیا یوانیدی

ذکور و اناث صبیان مکتبی

✽ جدیدیه محله سنده یکی کایسا جوارنده ✽

معلمی : مادام الی آفریو پولو ولوکیا  
آفریو پولو

ذکور و اناث صبیان مکتبی

✽ جدیدیه محله سنده قره اناچلر جوارنده ✽

معلمی : اندوناکو و بورکی اسقیقا افندیلر  
معلمی : مادام فانی واسیل

ذکور ابتدائی مکتبی

ذکور و اناث صبیان مکتبی

✽ قزلر مناستری محله سنده ✽

معلمی : مادام قاترینه تئودوریو

ذکور و اناث صبیان مکتبی

بلغار اور تودقس مکاتی

ذکور مکاتب رشیدیہ

واسیل قانجف افندی

مدیر

( معین )

دانیل استاد نیتوف افندی

دیاقون نیتودیم افندی

پلاغوی دیمتروف افندی

خرستو خانوف افندی

ولادمیر دیاقووویچ افندی

پاسقال راجف افندی

پتھو ماشف افندی

یوان حاجی نیتولوف افندی

یوردان قوصف افندی

اناستاش ناعوم افندی

دیمتری سولنف افندی

ادھم افندی

پروم بوفتی افندی

دوکتور دیمجف افندی

مرجف افندی

بلاشجف افندی

آندون دیمتروف افندی  
یادف افندی

﴿ اناث مکتب رشیدیسی ﴾

مارین پوندف افندی

مدیر

( معلم )

مادام شوفا نا پوپوا

» لوباقوشوا

» وربا دیمترووا

» الیه »

» زاخاریا واشیلوا

» خریسانطه دراختوا

» لوفه

» ماده لنا قسطنطینووا

﴿ چلبی بقال محله سی ذکور و اناث مکتب ابتداییسی ﴾

( معلمی )

علکساندر پترافوف افندی

واشیل شوپوف افندی

دیمتری یوانوف افندی

یران آچیفوف افندی

مادام چاروه قاصتووا

## ( ښاغلی مناسټر زقافځي ذکور واناټ مکتب ابتدایسی )

( معلمی )

اوستویان قرستف افندی

قسطنطین یوزلف افندی

مادام غراماتا استفانووا

## ﴿ مکاتب موسویہ ﴾

## ﴿ آلیانس اسرائیلت ذکور مکتبی ﴾

دانون افندی	مدیر
عبدوش راضی افندی	لسان ښاغلی
حسن پرتو افندی	دیگری
ژوزف قازز افندی	لسان فرانسوی معلمی
لئون دولمان افندی	دیگری
بودا بوطون افندی	دیگری
صالمون موشه افندی	لسان عبرانی معلمی
ابراهام بوطون افندی	دیگری
ژوزف بنفوراډو افندی	دیگری
آبرامینو وارپوس افندی	ایتالیانجه معلمی
صالمون موشه افندی	رومجه معلمی
آبراهام بناردو افندی	مبصر

## ( آلیانس اسرائیلت اناټ مکتبی )

مادام وازل آنا بونستاین

مدیره

لسان فرانسوی معلمہ سی	مادموازل ماری لوی
» مبصرہ سی	» صول بوٹون
دیگری	» میریام مولو
دیگری	» خراجیا آسہ یو
ایتالیانچہ معلمی	آرانیو واریوس افندی
لسان عبرانی معلمہ سی	مادام قرہ سو
ال ایشلری معلمہ سی	ماداموازل فورقوس
دیگری	» سیلہ سی
اوتو معلمہ سی	» نازہ قرہ صو

( ذکور وانات صبیان مکتبی )

مدبرہ	مادام آدیل اوتولشکی
	( معارف )
	مادموازل فاکیمو دیانو
	» استرن سوسان
	» استرن تاوی
	» بوہ نا آلقالی
	» راشل بارژیلی

( حمیدیہ محلہ سندھ ذکور وانات ابتدائی مکتبی )

معلمی	دانیل موشون شوینڈہ
	بونلردن بشقہ سلائک محللاتندہ بولسار مو سوی صغیر
	مکاتب صبیانہ الی عنندہ بالفدر



( آیاتی قوله محله سنده صرب مکتب خصوصیتی )

دیمتری استغان افندی

مدیری

رخصت رسمیه بی حائر مکاتب اجنیه

\* مالطه محله سنده انگلیز پروتستان اثاث مکتب ابتدائیسی \*

مادموازل النی فرانت والکر

مدیره سی

\* جدیده محله سنده انگلیز ذکور و اثاث مکتب ابتدائیسی \*

موسیو پیردونالسون

مدیری

\* چایر محله سنده آلمان مکتب ابتدائیسی \*

موسیو اشتاینز و موسیو هو قراسل

مؤسسلری

موسیو فردیناند هیکه

معللری

موسیو اوکوست سیکموند



➤ شرکستار ➤

﴿ روم ایلی تیمور یوللری و سلانیک مناستر خطی ﴾

﴿ ایشلدیجی شرکتی ﴾

۴	مقارن م	مارغوصیان افندی	سلانیک مناستر خطی قومیسری
	نامه	عرفان بك	معاونی
			سلانیک و متروپچه واسکوب
	رابه	هو مروز افندی	النصاق خطلری قومیسری
		راسم بك	معاونی
۴		موسیو اماوئل انتابیز	ایشلتمه مفتشی
۳		یوهان هوغراسل	انشاآت و محافظه دائمه مفتشی
		» قیلپس	امور جریه مهندسی
		» ژوزف بصر	سیر و حرکت میزنی
		» داریقرن	ادوات متحرکه میزنی
		» ژوزف هوهمبرغ	قونتول قلبی مدیری

موسوبدئتری قوندوس

» سودکت

دوقتور ارتقردند

مخاسبهچی

صندوق امینی

طیب

## ﴿ سلانیک اسکوب خطی مأمورلری ﴾

م	موسوباسپریدون قالاواسی	سلانیک موقفی باش مأموری
	» هیپو قراطی	اتبعه قلی سرمأموری
	» ژان وارثایتی	اسکوب موقفی باش مأموری
	» یولاس	سلانیک جمعیتی شعبه مهندسی
	» بنیس	» » »
	» ویغاند	» » »
	» شومس	» » »
	» هنیس	سلانیک اشیا انباری مأموری
	» اوکوشن نه غروتو	طویچی موقفی مأموری
	» جورجی کمپاس	» » آمادره
	» لوقی دوبرغ	» » قره سوله
	» روبر ووموس	» » کومنیجه
	» فیلو قراط نیکولایدیس	» » کویلی
	» ژوزف اوپیچی	» » میروفچه
	» آنطوان قولندا	» » استروجه

دمیر قپو موقفی مأموری	موسیو غراتیهن غوتیه
» » قریولاق	» نیقولاس جوانیدی
» » غراسقو	» ژان امیرزه
» » کوپریلی	» بورکی اناطوقلیس

﴿ سلانیك مناستر خطی مأمورلری ﴾

قرجار موقفی مأموری	آلسییدای مورفوپولوس افندی
» » کیدا	» ماطف رأفت افندی
» » قره فریه	» آپوستول بالطه جی افندی
» » اغستوس	» ژان یاغلقجیان افندی
» » ورتقوب	» چویان اوغلی یانی افندی

﴿ سلانیك هواغازی شرکت عثمانیه سی ﴾

قومیسر	ولایت سر مهندسین عن تلوخوراسان افندی
دیرکتور	» موسیو خاریهل سرپو
قوندوکتور	» امیل آنطوان
امور تجاریه سر مأموری	» آبراهام فراچی افندی
محاسبه مأموری	» موسیو هانری بوشاقور
دیگری	» آلبر بوشاقور

## ﴿ سالنیک تراموایبری شرکت عثمانیه سی ﴾

قوه‌ی سر	ولایت سر	معاونان	فتوتلو
		مصطفی زهنی	افندی
شرکتک	بجاس	اداره	سندن
		سالنیکده	مقیم
		اعضای	من
		عزت	لو
		حادل	بک
دیگری	صالم	افندی	
دبرکتور	موسیو	قول	
معاونی	سابت	د	
محاسبه	مأموری	د	قالویانی



سرکار ولایت مأموریندن و اشرف و ممتازان مملکتین اولان اصحاب صائبک  
قدم اعتبارله تاریخ تالیفین  
(ملکیه)

(رتبه اولی صنف اولی اصحاب)

مجتهدی	مثنائی	رتبه اولی صنف اولی اصحاب
۳۰۲ ب ۲	۳۰۳ ن ۲	دفترخانی مفتی به الدین بك
۳۰۳ جا ۹	۳۱۰ ۲	دفتردار ولایت مصطفی تاتلی انندی
۳۰۵ ش ۴	۳۱۱ ایل ۳	بایده رئیس حودی بك
۲۹۸ دا ۵	۳۱۰ ش ۹	مکتوبی ولایت مصطفی کامل انندی
۳۰۳ ر ۲۷	۳۰۱ ر ۲۸	(دوم ایل بکر بکلی اصحابی) والی مساوی احدی شکرى پاشا



( اولی صنف ثانسی اصحابی )

میترا ندن سیرو زی بھلالاکی بک  
رسومات ناظری جہاں بک

( رتبہ نایبہ صنف ممتازی اصحابی )

محکمہ بھابت حقوق ریسٹی سٹی بک  
اشرف افندن عثمان خان بک

حفظی بک

اوقاف محاسبہ۔ بی۔ سی فیض الدین بک

دیون عوامیہ ناظری رضا بک

املاک ہمایون مدبری کپور پور پانڈیان افندی

اشرف افندن یعنی افندی زادہ مدوح بک

نمبر	تاریخ	مبلغ	مقام	مبلغ	مقام
۲۸۶	۱ ص ۱	۴	بھیدی	۲۸۶	ل
۳۰۸	۷ ص ۳	۳	بھیدی	۳۰۷	ر ۲۹
۲۹۹	۲ ص ۵	۵	بھیدی	۲۹۸	ب ۱۳
		۳۱۰	بھیدی	۳۰۲	د ۱
		۳۱۰	بھیدی	۳۰۳	ن
		۳۰۹	بھیدی	۳۰۵	د ۳
		۳۰۶	بھیدی	۳۰۶	ج ۵
		۳۰۷	بھیدی	۳۰۷	ص ۲۸
		۳۰۷	بھیدی	۳۰۷	ص ۲۸

مجلدی	صفحاتی
۳۱۰ ذ ۵	۳۰۷ مجلس اداره اعضا بنده اسماعیل افندی
۲۹۲ ص ۷	۳۰۸ م ۱۸ محکمه استیناف جزا رئیس آصف بك
۳۱۰ ل ۸	۳۰۸ ل ۲۴ نفوس ناظری درویش بك
۳۰۴ ر ۱۷	۳۰۹ ذ ۲۳ محکمه استیناف مدعی عومیلی عزیز بك
	۳۱۰ ن ۱۱ سلابك ماسخر خطنی قومیسری حارغوسیان افندی
	(۳۰۸ پروایس مسرقو بیسری موسی بك ۱۳ ل ۳۱۰) امتیازكوش
	۳۱۱ ص ۲۳ و لایبت مسر مهندسی خوراسان افندی
	۳۱۱ ص ۲۵ اشرفان حاجی احمد افازاده شكری بك
	۳۱۱ ص ۲۴ اشرفان مبرری احمد فتحی افندی
	(رنیه نایبه اصحابی)
	۳۰۰ ر ۲۴ دفتر خاتانی، ماهوری ابراهیم شرفی افندی



مخارج	مخارج
۳۰۹ ل ۴	۳۰۱ ج ۸
	۳۰۲ ج ۲۹
	۳۰۵ ل ۲۶
	۳۰۶ د ۴
	۳۰۷ د ۱۷
۲۹۹ ر ۱۲ ۴	۳۰۸ م ۱۹
۳۰۵ ن ۴	۳۰۹ ر ۸
	۳۰۸ م ۱۷ ۴ (امتحان کوش)
	۳۰۹ د ۲۳
	۳۱۰ م ۲۱
	۳۱۰ ب ۳

مجموعی

۱

۴

- ۳۱۰ ب ۳ اشرفان بی بی افندی زاده صارم بك
- ۳۱۰ ۱۵ ۲۴ اشرفان سلاهی زاده خلوصی بك
- ۳۱۱ م ۱۷ محكمه ببايت حوزا ئی سلیان نفیر افندی
- ۳۱۱ م ۲۰ اشرفان ابراهیم بك زاده حسن بك
- ۳۱۱ و ۱۵ اشرفان قرجه آادلی صالح بك
- ( اصطلیل حاسره مدیر لکی یلهسی اصحابی )
- ۲۸۴ بدمه اعضاسیندن عبدالکریم افندی
- ( رتبه نایبه اصحابی )
- ۲۷۱ اشرفان حاجی حسین انا زاده حاجی عثمان بك
- ۲۷۴ ۵ ج شش بش زاده عثمان توفیق افندی
- ۲۹۳ ج ۲۰ اسبق صندوق ابینی حسنی افندی

مجموعی

۳۰۹	۴	۳۰۰	۳۰۱ را ۲۷	فرمانه مدیری سعید بك
		۳۰۱ ب ۲۴	معتبر اندن صلوات فرزند ز افندی	
۳۱۰ م ۱۳	۴	۳۰۲ ج ۴	ترجمان ولایت احمد کلمی افندی	
		۳۰۲ ج ۲۲	محاببه ولایت بهیزی محمد راجی افندی	
۲۹۵ د	۵	۳۰۳ م ۱۹	بطر هفتشی عبدالرحیم افندی	
		۳۰۳ ن ۲۲	دفترخانی باش کلمی توفیق افندی	
		۳۰۴ ص ۲۹	مکتوبی قلمی بهیزی توفیق افندی	
		۳۰۴ د ۱۹	رسومات مدیری جمال بك	
		۳۰۵ ش ۱۲	تولیت کلمی عثمان افندی	

تجدیدی

۳۱۰۴ ۹ ۴  
۳۱۰۱۵ ۵ ۵

۳۰۶ ص ۱۶

معارف مدیری جلال بك

۳۰۶ ل ۳۴

تنویر نظارتی باش کاتبی افندی

سلائیك در سمدت خطی انشاءآت قومیدرسی هارونی

۳۰۶ ذ ۹

اجرد فیهی افندی

۳۰۸ م ۱۹

تلغراف و بوسته باش کاتبی رفعت افندی

۳۰۸ ذ ۲۰

جیدیه زراعت مکتبی مدیری ویتالیس افندی

۳۰۹ م ۱۹

مکتوبی قبی مسوولین حسن عارف افندی

۳۰۹ ذ ۱۸

محکمه بنیادت مستطقی اول حاجی سالم افندی

۳۱۰ ب ۳

مجلس اداره ولایت باش کاتبی اسماعیل بك

۳۱۰ ذ ۷

دعوی و کلامین فراجی افندی

طالبو باش کاتب سابقی عثمان افندی

ایسرافدن رامن بك زاده حسن بك

نجدی

مذابی

۳۰۷ تا ۲۱ ۳ ۳۰۲ تا ۱۶ ۴ ۲۹۹ تا ۲۹

(رکب همایون قویلی باشلیقی اصحابی)

مهمبرالمن حاصلون افندی

ولایت سرمهندیس موانی نادر افندی

دیگری ذہنی افندی

حکومت استیانتاف اعضا مین سماهی افندی

باندیه اعضا میندن اوزونجی احد افندی

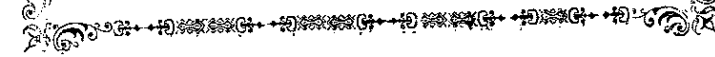
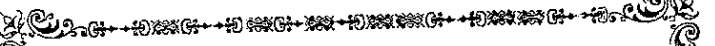
مجلس اداره ولایت آنگنچی کانی جودی افندی

اوراق قلمی مقبرلندن ابراهیم افندی

۳۰۹ ل ۲۸  
۳۰۹ ل ۲۸  
۳۰۹ ل ۱۳  
۳۱۰ ب ۱۴  
۳۱۰ ش ۱۳  
۳۱۰ ش ۱۳

مجلدی	صفحاتی	
۳۱۱ م ۶	۳۰۹	محاسبه و لایات خاندانستان حاجی لطیف افندی
۳۱۱ م ۶	۳۰۹	(صلبه)
۳۱۱ م ۱۷	۳۰۹	نائب و محکمه آیتناق و رئیس اولی
۳۱۱ م ۲۰	۳۰۹	احمد صطاء الله افندی
۳۱۱ م ۲۰	۳۰۹	ایشرفدن ابراهیم نایق بك
۳۱۱ م ۲۰	۳۰۹	ادرنه پاهسی
۳۱۱ م ۲۰	۳۰۹	روم اهل یتور بولاری قوبیسری هومروز افندی
۳۱۱ م ۲۰	۳۰۹	رتبه خامسه اصحابی
مجلدی	صفحاتی	
۳۱۱ م ۲	۳۰۹	محاسبه و لایات خاندانستان حاجی لطیف افندی
۳۱۱ م ۳	۳۰۹	(صلبه)
۳۱۱ م ۳	۳۰۹	نائب و محکمه آیتناق و رئیس اولی
۳۱۱ م ۳	۳۰۹	احمد صطاء الله افندی
۳۱۱ م ۳	۳۰۹	ایشرفدن ابراهیم نایق بك
۳۱۱ م ۳	۳۰۹	ادرنه پاهسی
۳۱۱ م ۳	۳۰۹	روم اهل یتور بولاری قوبیسری هومروز افندی
۳۱۱ م ۳	۳۰۹	رتبه خامسه اصحابی

نمبر	موضوع	تاریخ	صفحات
۳۰۸	ولایت سرزمینهای مساوی نازیدن دین‌نویاری افندی	۳۰۸ ص	۴
۳۰۵	باکر قباچی محمد افندی	۳۰۵ ن	۴
۲۹۴	دون محمودیه سرقرنیزولی ادورس افندی	۳۰۰ ج	۴
۳۱۰	اشرافین علی انجیق زاده احد بک	۳۱۰	۴
۳۰۵	قرائتیه طیبی د و طار افندی	۳۰۵ ل	۳
۳۰۵	خاتام باتی قائم‌مقامی رتینلو یاقوقوو افندی	۳۰۵ ل	۳
۳۰۵	روم‌نومه پولیدی ریتلو آطاسیوس افندی	۳۰۵ ن	۳
۳۰۵	مولوی شیخی رشیدخان اشراف بک	۳۰۵ ن	۳
	(باکر قباچی محمد افندی)		
	اشرافین حاجی اسماعیل افندی موصله سلیمانیه ۱۳ م ۲۹۷		
	کتابی زاده محمد رفیع افندی از میریایه بگردی ۱۲ ش ۳۱۰		
	مفتی باره رحیب افندی از میریایه بگردی		



مجموعی

۳۰۹	م	۴	۴
۳۱۱			۴
۲۹۴	ذ	۱۰	۵
۳۰۵	ن	۲۴	۵
۳۰۷	ر	۲۸	۵
۳۰۷	ب	۴	۵
۳۱۰	ر	۱۶	۵
۳۱۰	س	۲۶	۵
۳۱۰	د	۱۵	۵



مکتوبی قلمی خاندانشین فضل نجیب افندی

مجلس اداره و لایحه اعضانشین نجما ملاح افندی

پوستانه سیار مأمورین احمد افندی

تجار دن قره قاش محمد افندی

دیون عمومیه کتبه نشین شوکت افندی

تجار دن مصطفی جزار افندی

پولیس قونیه سرلرین نیازی افندی

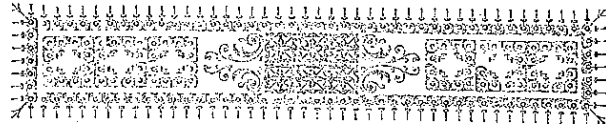
» و هی افندی

» و هی افندی

پساوورط مأموری داود انزلی

بلدیه اجراچیسی هانزی قو افندی





﴿ سلانیک ولایت جلیله سی حتمندہ معلومات عمومیہ ﴾

﴿ احوال طبیعیہ ﴾

— موقع و حدود، وسعت و نفوس، سواحل —

سلانیک ولایتی روم ایلے شاهانه نك اطدر دكزی ساحلنده واقع اراضی سندن تشکل اولوب شمالاً تو صوره ولایتی و بلغارستان امارتی، شرقاً روم ایلے شرق ایالتی و ادرنه ولایتی، جنوباً اطدر دكزی و غرباً مناسیر ولایتی ایله محدوددر .

سلانیک ولایتی بحسب زبجی تخمیناً ۳۱۰۰۰ کیلومتره وسعتنده بر اراضی و برملیونی مجاز نفوسی شامل و حاویدر .

ولایتک نفوس عمومیہ سنی تشکیل ابدن بوصوک مقدار، ذکور و انات عموم ولایت سکنه سنک مقدار مجموعندن عبارت اولوب مقدار مذکورک اک بیوک و مهم قسمنی اسلانر و بعدہ روملر ایله باخارلر و اک صوک قسمنی یهودیلر و ارمنیلر ایله اولاحلر و اجیلر تشکیل اتمکدهدر .

سواحل ولایتہ کنبه : سلانیک ولایتک خریطه سنه نظر ابدیه جک اولورسه اطدر دكزی پیشکاهنده اک اول کوزه چاریان ( خالقیس ) یاخود ( خالسدیک ) شبه جزیره سیدرکه

بوشبه جزیره (استیلاریا) و (آینوروز) و (کسندره) کورفزلی  
 پینده مشکلی (آینوروز) و (لوتقوس) و (کسندره) نامیله  
 اوج اوق شبه جزیره بی حاویدر .

بو اوج شبه جزیره دن (آینوروز) شبه جزیره سنک شمالنده  
 (پلاقی) و (کیلاندری) ، جنوبنده (آینوروز) ، لوتقوس شبه  
 جزیره سنک اوچنده دخی (ریخو) و (دره بانون) و (کسندره) ده  
 دخی (پالیوری) و (کسندره) برونلری کوریلور .

کسندره کورفزلی اطرافنده (پورنو) ، (قوقو) ، (وروری) ،  
 (آیادیمتری) ، (روملیا) و (بجاقیا) نامیله الی عدد کوچک  
 لیان واردر .

(خالسیدیک) شبه جزیره سنک جهت غربیه سنده بولسان  
 (سلانیک) کورفزنده بیوک و کوچک قره برون ایله سلانیک  
 شهری و شرقتی تشکیل ایلیان (اورقانو) کورفزنده ده (مرمره)  
 برونی و (اورقانی) یاخود (رندینه) نک یاننده استروما قره صو  
 منصبی و قواله شهری مشاهده اولنور .

سلانیک شهرندن اعتباراً ساحل جنوبیه متوجه اولوب قره  
 برون قارشوسنده (واردار) منصبی کورلمکده در .

### — طاغیر —

زوم ایلی قطعه سنده کائن طاغیر اساساً ایتالیانک (آلب)  
 سلسله مشهوره سنندن آریله رق (آلب دیناریک) و (بوسنه

آلبانی ( و ( آلپ ہلہ نیک ) نام لہ بلہ تمتد اولان و مورہ شبہ جزیرہ سنک نہایتندہ بولنان ( مانابان ) برونندہ نہایت بولان سلسلہ ایلہ بوسلسلہ نیک و سطنندہ واقع ( چار ) طاغندن آری بلہ رقی ( توجہ بالقان ) نامیلہ غربدن شرقہ طوغری امتداد ایدن سلسلہ دن منشکلدرلر .

توجہ بالقان سلسلہ سنک جنوبہ طوغری اوزاتمش برچوق شعباتی داخل ولایتندہ بولتقمندہ درکہ اک بیوک شعبہ سنی ( دسپوط ) طاغری تشکیل ایدیور . ( ردوب ) نامیلہ دخی معروف اولان اشبو دسپوط طاغری سیروز سبیاغنک شمالندن ادرنہ ولایتندہ یکہ رک تکفور طاغندہ منتهی اولور .

( جمعہ بالا ) و ( نوره قوب ) قضالینک برچوق جہاننی استیلا الملش اولان بوسلسلہ نیک اک مرتفع نقطہ سی ( حادرتیہ ) اولوب ۲۰۰۰ متر و قدر بر ارتفاعہ مالکدر . اشبو سلسلہ نیک شعباتندن اولان ( تیور قیو ) بالقانی ایلہ بلغارستان حدودی اوزرنہ سی ( مارخوانچیہ ) طاغری ولایتک اک مرتفع طاغرنڈندہ . سلسلہ مذکورہ نیک نوره قوبک غربتہ طوغری وقوع بولان امتداد ایلہ ( علی پوطوش ) و ( قرہ طاغ ) سلسلہ لری شکل ایتمشدہ . بونلر کرچہ اولدقیچہ تمتد وجسیم ایسہ لزدہ اولقدر ارتفاعہ مالک دکندرلر .

سلسلہ مذکورہ دن ( نوره قوب ) ایلہ ( منلک ) آراسندن بدأ ایدرک روم ایلہ شرقی یہ قدر تمتد اولان ( بریم ) سلسلہ سی دخی شکل ایتمشدہ .

(درامه) ایله (نوره قوب) آراسنده دخی (بوز) طاعی  
و (پراوشته) جوارنده (پرنار) طاعی واردر . (پرنار)  
طاغنده ۱۵۰۰ مترو قدر مرتفع نقطه لر واردر .

بونلردن بشقه ردوپ سائاه سندن متدهب اوله رق سیروزك  
شمالنده بولنان (تیور حصار) قضا سنده (باش) باقائتری  
واردر که اوزرنده ۲۰۰۰ مترویه قریب مرتفع نقطه لر بولور .  
سائاه مذکوره اطرافنده غایت نیت ولطیف اوولر شکل  
ایلدیر . (باش) سائاه سی (تیور حصار) (ویترج)  
(واستروجه) قضا لرندن مرور ایدر، (طوبران) حدودنده نهایت  
بولور .

جنوبدن شماله طوغری اوزانان و بلغارستان ایله صربستان  
حدودنده نیمی اولان (فوقوش) سائاه جبالی دخی اولدجه  
مهم و جسمی واک بوکسک تپه سی ۱۲۰۰ مترو قدر مرتفعدر .  
بونلردن بشقه سایان ذکر و بیان کوکیلی ایله نیکوش آراسنده کی  
طاغیر اولوب اک همیله ری بونلردر : (یا طاع) ، (بونچه) ،  
(سرمیلی) ، (غریبه) ، (آلچی) ، (غورش) . بونلردن  
بعضری غایت کوزل اورمانلری حاویدر .

عورتحصاری داخلمده کائن قره طاع ناحیه سنده دخی برچوق  
بالقانلر ، و عارضه لی برلر واردر . انلر کده اک هشموورلری  
بونلردر : (نولتیر) ، (وا، بلاجه) ، (قوریشه) ، (استروویج)  
خور تاج سائاه سی دخی ایچده جسم و بیشک ایله خالسیدیک  
آراسنده کائن اولوب کسندیره قضایی داخلمه کیرر و شرق

جنوبی سینہ قدر امتداد ایڈر • کسندیرہ دہ ( لوادیج ) ،  
 ( وادوس ) ، ( خولوہ وندا ) ، ( واروارا ) سلسلہ لری دخی  
 کوریلور سہ دہ اول قدر امتداد وجسامتی حائر دکندرلر •  
 مناسیر ولایتی حدودندہ دخی ( غولشینجا ) ، ( نوپولقا ،  
 بابونا ) ، ( یکیمہ ) سلسلہ لری واردر • بونلردن ( غولشینجا )  
 سلسلہ سی قرہ فریہ طاغلر نیک غربندہ کاشدر • قرہ فریہ طاغلر نیک  
 جنوبندہ دخی بتون قتر بن قضا منہ یاتیلش اولان ( اولیپ ) سلسلہ  
 مشهور دسی واردر کہ بوسلسلہ بونانستان ایچندہ آلپ ہلہ نیکہ قدر  
 اوزار • ( اولیمیک ) اک بوکسک تپہ سی ۲۹۷۵ متر قدر  
 مرتفع اولوب دائما قارلہ مستورددر •

— انہار —

واردار نهری • — ۳۶ کیلو متر و ط۔ ولندہ برنہر اولوب  
 داخل ولایتندہ بولان انہارک اک بیوکیدر • جراسنک وسعت  
 وامتدادی واطراف واکنافندہ بطاقلق حالتہ کلش بر چوق  
 اراضی خالیہ وغیرمزروعہ نیک موجودیتی حسیلہ یکیمہ کوابلہ  
 برابر اشو نهری تطہیر ابلہ قابل سیر سفائش اولہ جق بر حالہ  
 افراغ ایتیک امتیازی شہر مز اشرفندن سعادتلو جدی بک  
 افندی حضرتلر بہ احسان بیورلمش ودر دمت تشکیل اولان  
 شرکت معرفتبلہ عملیات تطہیر بہ بہ مباشرت اولندہ جفی مقرر  
 بولمشدر •

نهر مذکور، (شار) طاغتك (قالتاندان) قضاسی داخلنده كاشن  
غوستوار ناحیه سنك بر بیچق ساعت مسافه سنده بولنان (ورطوق)  
قریه سنده کی انکارندن نهمان ایدر . منبندن چقان صو کرچه پك  
آزایسنده اشاخیره کلدیکه دروننه آقان بر چوق ابرماقتر  
طولایسنده جسماتی و بجراسنك دخی اکثر عارضه لی اراضی به  
تصادف ایتمیله سرعت و شدق تراید ایدر .

قالتاندنك بر قاج ساعت مسافه سنده بولنان (حسین پاشا)  
قریه سنده نهر مذکور (قره طوه) قضاسدن کن (طوسقه) نهریله  
و (ایزولقو) نام محله دخی پرشتمه قضاسنك (سیرنك) ناحیه سندن  
(قچانك) طریقیه جریان ایدن (لیانچه) ایرماغیله برلشدکن صکره  
اسکوبدن مرور ایدر . اسکوبدن چیقارکن دخی اسکوب  
و قومانوه و ایورانیه و اشتب قضالندن کلان (مارقو)، (سردوظلنجه)  
و (ایجنه) دره لریله قاریشور . کوپریلیدن چیدقدن صکره  
(طوپالقه) و (بانوم) و (قره صو) نهرلرینی ده آلیر . منصبه یقین بر  
موقه دخی (قره آزماق) نهریله برلشور .

قره آزماق . — نهر مذکور یکجیمه واردار کولنك بر ایانغی  
اولوب بعض منبت چفتلکلك ازاضیسی درونندن کچر و وارداره  
قاریشور . نهر مذکور درونسنده بعض اوقاتی مراکب بحریه  
دخی ایشلمکده در .

ایجنه قره نهری . — منبهی مناسبتر ولایتی داخلنده واقع  
(غراموز) و (خوریشته) طاغتری اولان اشبو نهر قره قریه قصبه سنك  
بر ساعت مسافه سنندن کچر و (لبانوه) قریه سی یاننده دکره دو کیلور .

فایک نہری • اشو نہر قوراق ہوارده منقطع و موسم شتادہ دہشتہ جاری اولور • نہر مذکورک دائمی منبھی اولوب یالکز بعمورلی موسملرہ اکثریا عورنحصاری قضای داخلندہ کائن (قرہ طائغ) ناحیہ سی جوارندہ کی طاغردن تراکم ایدن صولر وجودینی محافظہ ایتکدہ در •

یکچہ قرہ جہ آبادہ (قولودی) وودینہ دن کچن (لاروہ) نہری دخی بردرجہ یہ قدر حائر اہمیتدرلر • بوراہ قدر تعداد ایتدیکنز انہار سلانیک سنجانی داخلندہ جاری اولوب داخل ولایتہ بولنان انہارک اقسام متباقیہ سیدخی بروجہ آتی ذکر و بیان اولنور :

سروز انہاری • — سروزک آرقہ جہتندہ کی بالقائدن نمان و آیانیہ (چاہنہ منصب اولان (اجد پاشا) درہ سی سروزک شمال طرفدن جریان ایدر • آیانیہ • — آیانیہ نام موقعدن چیقار ، قرہ صو نہر بہہ التحاق ایدر •

قزل جای • — مارغربت مناصرتبک شمالدن نمان ایدر و آیانیہ چاہنہ منصب اولور • بلجہ نہری • — نیور حصارک اطرافدن چیقار ، قرہ صویہ دوکیلور •

پسریجہ • — منبھی (برصت) یابلاغی و منصبی قرہ صودر • شاطر • — مناک قضا سندہ کائن (شاطر) یابلاغندن چیتسار ، قرہ صویہ دوکیلور •

آرنبرد دره سی، بئی کوی دره سی، مشطوه دره سی، بنجه  
 نهری قره صویه دو کیلان اوفاق صورلدندر .  
 استرونده قره صونهری . — تقریباً ۳۵ کیلومتره طولنده در .  
 نهره مذکور باغار ستانده کاشن (فینوش) بانقاندن چیقار منلکده کراسته  
 بانقاندن چیقان صورله دخی کسب جسامت ایند کدن صکره  
 نیور حصارده (بوطقوه) کولنی تشکیل ایدر . بوطقوه کولندن  
 چیقده دن صکره دخی اون بش کیلو متره قدر جنوب شرقیده  
 (نجیانوس) کولنی تشکیل ایدر واررادن پیدا ایتدیگی بر آفاق ابله  
 (چای) اغزنده رندینا نام کور فزه دو کیلور .  
 مشتاقره صونهری . — رازلقده ازوم نام مصلدن چیقار  
 ویکجه قره صو ارواسندن ودرامدنک چچ ناحیه سندن بکیرک  
 ادرنه ولایتی حدودی یانده طاشرس کور فزینه دو کیلور .  
 اوج طوغرق : قانه، بولانق طولجه نهر مذکوره آقان اوفاق  
 ابرمقلدر .

— کوللر —

نجیانوس کولی . — استروماقره صونهر بنگ صورلدندن  
 حاصل اولان اشبو کول (۲۵) کیلومتره طولنده و (۱۵)  
 کیلومتره عرضنده در . دروننده کایتلی باق صید اولنور .  
 بشیک کولی . — طولی (۳۰)، عرضی (۷) کیلومتره  
 اولوب خالسیدیک شبه جزیره سنده و کسندیره قضااننده واقعدر .



بشیک کولی ابواصل کونک صولبلہ دخی اشتراک ایدرک اوفاق  
برجرا ابلہ (رندینا) کورنزیہ آقار • بوکولده صید اولسان  
بالق سازان، پری، چروٹو، شرقہ، طورنہ، لیاری، لستی،  
باطقہ ددن عبارتدر •

آبواصل کولی • — (۱۰) کیلومتر و طولندہ و (۵)  
کیلومتر و عرضندہ در • بودخی خالسیدیک شبہ جزیرہ سندہ  
واقعدر •

خرجان کولی • — عورتحصاری داخلندہ واقع اولوب  
(۲) طول و (۳) کیلومتر و عرضندہ در • بونک صولری  
دار ربوفازدن واردارہ دو کیلور •

خرجان کونک جوارندہ (خرزلی کول) نایله ارفاق برکول  
دخی واردر •

طوبران کولی • — طوبران قصبہ سی پیشکاهندہ اولوب  
(۶) کیلومتر و طولندہ و (۵) کیلومتر و عرضندہ در •

بوکولک صولری غایت براق وانید اولسوب اوفاق برجرا ابلہ  
خرجان کولنہ دو کیلور • بورادہ دخی کایتلی بالق صید  
اولور •

یکچہ کولی • — یکچہ کائی اولان بوکول (۱۵) کیلو  
متر و طولندہ و (۶) کیلو متر و عرضندہ در • ارفاق تفک برچوق  
درہلر دخی درونہ آقار

استروہ کولی . — و دینہ قضاسی داخلندہ استروہ ناحیہ سندھ  
 کائن اولوب (۲۱) کیلو مترو طول و (۱۰) کیلو مترو عرضندہ در .  
 مذکور کولک صوری یکجہ کولی واسطہ سیلہ ذکرہ آثار .  
 بولنردن ماعدا داخل ولایتہ بر چوق کولر وار ایسہ ذہ غایت  
 اوافق اوللری حسبیلہ ذکر و تعدادن صر فنظر ایلمشدر .

— اورمانلر —

ولایت داخلندہ مهم و غیر مهم برخیلی اورمانلر وارد .  
 بو اورمانلردن شمندو فر خطی جواربہ و واردار ، مشتقرہ سو ،  
 استروما قرصو ، نهرلری سواحلنہ صادف اولنلرلہ ساحل بجرہ  
 قریب بولنلردن بحق استفادہ ایلمشکدر .  
 اورمانلر مرکز بولندیغی اراضینک قسوه انباتیسی عمویت  
 اعتباریلہ وسط درجہ در . بشندردکاری اشجارک اکثر بسندن  
 کراستہ اعمال اولنہ بیلورسده شمدیکی حالده اخر چانک زیادہ سی  
 کورددر .

اورمانلر من تحت انضباطہ التزدن اول پک چوق تخریبانہ  
 اوغرامش والحالہ ہذہ اورمانلرک نہ کی منافع تأمین ایلمہ بیلہ جکئی  
 تقدیر ایلمہ بین و مزرعہ حالہ قوتلرینی فائدہ لی ظن ایلمن بعض  
 اھالینک تیشہ تخریبانہ هدف اولقمہ بولنمش ایسده ولایتینہ  
 ممالک شاھانہ نک اورمانلر جد الک زندین اولان ولایتدن معدوددر .

داخل ولائہ ہولمان اورمانٹک مجموعی بریجٹی ملیون جریب  
رادہ سندہ در .

اورمانٹری اے کثیر اولان بھلار نترین ، کوکیلی ، کسنڈیرہ ،  
تیکوش ، قضاہیدر . اینکجی درجہ دہی قرہ فزیہ ، لغظہ ،  
کوہریلی ، نیورحصاری ، پتویج ، نورہ قوب ، جمعہ قضاہیدر .

لغظہ وکسنڈیرہ قضاہی داخلندہ ہولمان اورمانٹک شامل  
اولدیغی اشجارہ کلنجہ سواحل جہتی پرناہ ، قوجہ یش ،  
ہانی زیتون ایلہ اشجار خسیسہ ساڑہ دن عبارت اولوب سواحلدن  
اون اون یش کیلومترہ ہمدندہ ہولمان اورمانٹردہ قزل میشہ ،  
آق میشہ ، کستانہ ، قاین وہض درہ اچلرندہ ووادیلرہ دخی  
قرہ قاین و اشجار صغیرہ ساڑہ ہولور .

« شیقہ » نیم جزیرہ سی اوزرندہ ہولمان جسم « ایایقولہ »  
« نیکت » اورمانٹریک شامل اولدیغی اشجار فستیق ، قرہ چام ،  
صاری چام آغاچلرندہ عبارتدر . کسنڈیرہ شہ جزیرہ سندہ  
ہولمان اورمانٹردہ اک زیادہ قرہ چام اشجاری موجوددر .

ہواورمانٹردن کراستہ اخراجاتی پک جزوی اولوب کسور  
عملیاتی زیادہدر .

جزیرہ مذکورہ اورمانٹردن صوبائییک ، قیاجق ، رشیدنیک ،  
واودوس نامندہ کی میری اورمانٹریک بحروقاتی « محصراً سلانیکدہ  
صرف اولوب ساڑلرندہ چبقاریلان کورلر خارج ولایتہ نقل  
ایدیلور .

ولایت داخلنده اک ذکرلی وقتیلی جسم اورمانلر قترین  
 قضا سنده در . اشبو اورمانلرک اک مهملری دخی نفتخور ایله  
 بلاطیه نا اراسنده کی محالده وساحلندن اوج بش کیلومتره دن  
 التمش کیلومتره به قدر بعد مسافنده واقعدر . مذکور اورمانلر  
 اسقو طنه ، طور یانی ، پاندالیونی ، نفتوقاریه ، تسالا ، قلیما ، نفتخور ،  
 ابادوش ، ملاطره ، عرب لاقو ، قوندوربون ، قوری دره ،  
 آیدیمتری ، قوکیوبلوس ، اسپارموس ، نامرله یاد اولن سورلرکه  
 جله سی اولیپ سلسله سنک ذکره ناظر اولان سطح مائلی اوزرنده  
 ثابت جسم طاغرله وسیع و عمیق وادیلرده در .  
 سواحله قریب اولان اورمانلرده آنترتله پرنار ، قوجه یمش ،  
 قره اغاج ودها ایچریلده دخی جنسی صاری چامدن ده اعلای  
 اولان آق چام بولنور . قوریلده اورمانی ایسه همان عمویته  
 آق چام اشجارندن مرکبدر .  
 نفتخور حوالیسندن باشلایان اورمانلر قترین قصبه سنک برایکی  
 ساعت قدر ارقه سندن کچوب ایچره قره نهرینه قدر امتداد ویتروه ،  
 آیدیمتری ، قوکیوبلوس ، اورمانلریله کسب التصاق ایدرکه  
 بو اورمانلرک برجهتی سرفیجه قصبه سنه قدر تمتد اولور .  
 اولیپ سلسله می اوزرنده وساحله قریب اولان و مذکور  
 اورمانلرک مشتملاندن بولنان رتینه ، بوستان ، دراجقو ، قظافیا ،  
 اورمانلری آق چام ، صاری چام اشجارینی یتشدیرر دیکرلرنده  
 ایسه کوزل میشه ، کستانه آردج ، قره اغاج اشجاریله بعض  
 محالزنده پرنار ، قوجه یمش کی بر طاقم اشجار خسیسه بولنور .

ہو اور مانٹرک بعض پرلندہ یولر صرب ایسہدہ اکثر محل پرندہ  
 مسواریاتی تسہیل ایسہجک درجہدہ اولدیغندن محصولات  
 و محروقات اولدیغہ سہولتہ سواحلہ نقل اولنور . مذکور  
 اور مانلردن ہر سنہ کلیتی کور و کراستہ اخراج اولنوب  
 احتیاجات محلہ بی تا مین ایسہجک مقداری داخلہ صرف  
 و فضلہ سی خارجہ سوق اولنور .

قرین قضا سنک شمالندہ واقع قرہ فریہ وودینہ قضا لاری  
 حوالہ سنندہ دخی اولدیغہ مہم اور مانلر بولنور . ودها ایلریدہ  
 کوکیلی ، کوپرلی ، تیوش جہتلریدہدہ پک کوزل اور مانلر واردر .  
 انجق بوقضالک شرق جنوبیہ مصادف اولان سلانیک ویکچہ  
 واردار اراضی سنندہ اورمان یوق ذیلہ جک درجہدہ آزدر .  
 دہا یوقارودہ واقع عورت حصاری ، طوران ، استروجمہ  
 جہتلرندہ دخی پک نادراً اورمانرہ تصادف اولنور .

تیکوش ، کوپرلی ، کوکیلی جہتلرندہ بولنان اورمانلردہ کوکنار ،  
 قابن ، کستانہ ، یانی قواق ، پرتار ، فوجہ یمش ، یانی زبتون  
 اشجاری بولندیغی کی تیکوشک واردار وادیلرندہ بولنان طوراق ،  
 پتروہ ، غرادس ، قوشارق اورمانلرندہ دخی کایتلی میشہ  
 وچشیر بولنور .

ہو اور مانلر اخراجاتک اکثری کور قصوری کراستہدر .  
 نیور بولنہ جواری اولان قطعہ لردن چیقاریلان محروقات و محصولات  
 شندوفر ایلہ سلانیکہ نقل و فروخت اولنور . دیگر جہتلرک

محصولاتی ایسہ وسائط تقلیدنک ققدانی حسبہ بر طرفہ سوق  
ابدلہ میوب محلندہ صرف اولنور •

کو پریلی و کو کیلی اور مانلرینک بضرلندن قایق کورہ کی ،  
قاشق ، کچہ ، تکنہ کی معمولات اخراج اولنوب شہرمنہ  
و بورادن دخی یونانستان و جزائر بحر سفیدہ سوق ابدیلور •

ولایتک سواحل شرقیہ سی ترکیب ایلبان قوالہ و صساری  
شعبان ایلہ درامہ اراضیسنک اور مانلری پک مهم دکدر •  
بورالردن اولد قچہ ہمہ صایلان اور مانلر صار بشعبان قضا سندنہ در کہ  
اخراجاتی اولان کراستہ و کورانجق او جمہلرک احتیاجات داخلہ سنہ  
کفایت ایلہ یلور •

درامہ سنجانی اراضیسیلہ خالسیدیک شہہ جزیرہ سی و سلانیک  
حوالیسی ارامنہ صوقولمش اولان سیروز وزینخہ قضا لرینک  
اور مانلری دخی ارقدر مهم دکدر • فقط شمالہ طوغری  
ایلرلدیکہ اراضینک عوارضی نسبتندہ اور مانلر دخی مزاید ایلر •  
اک اہمیتی و قیمتی اولان اور مانلر قرہ صونہرینہ جو وار  
بولان مناک ، تیور حصاری ، پتریح قضا لریلہ نکربطہ ناحیہ  
سندنہ در • بو اور مانلرک شامل اولدیغی اشجار قارہ و صساری  
و آق چام و سندنبان و میشہ وقابن و قواق و ساژدن عبارتند •

بو اور مانلرک محررقاتی احتیاجات محلہ یہ صرف اولنور •  
استحصال اولنان کراستہ دلرلہ چفت ادوانی و بوکا ممائل معمولات  
دخی قسماً محلندہ و جو وار قصبائندہ صرف اولنوب قسم

متبادلینی دہ قرہ صونہری واسطہ سیکہ ساحلہ ایندیریلہ رک خارجه  
سوق ایڈیلور .

ولایتک دسٹمہای حدود شمالیہ سندھ ونوردقوب وجہد فضلہ زندہ  
دخی کینلی اورمانڈر واردر . بونلرک شامل اولدینعی شجیر  
دخی آق، قرہ، صاری چام ایله سندیان، بیشہ، قان، قواق  
اناجلرندن مرکبدر . بوجہت اورمانڈرندن استحصال اولنان  
کراستہنک قسم اعظمی احتیاجات بحلیہ صرف اولندرق جزوی  
برمتہار «دوسپاطہ» و «تراغراد» ایرتقوی واسطہ سیکہ روم ایلی  
شرقی بہ سوق ایڈیلور .

داخل ولایتہ بولنان بالعموم اورمانڈرک برنجی درجہ دی  
اخراجاتی کوردر . اینکینجی درجہ دہ اودون وکراستہ اخراج  
اولور . شردر وارکہ اکثر اورمانڈرہ نقلیائک صعوبتی  
اخراجاتک انتظام برانجی هنوز واسع برصورتہ استفادہ بی تأمین  
ایده مانکددر انشاء اللہ قریباً منتظم بولر ایڈیلور و امر اخراجات  
انضباط تحتہ التورده کرک اہالی و کرک حکومت سئید علی العموم  
اورمانڈرندن بحق استفادہ باشلار .

داخل ولایتہ اعمال اولنان کورلرک قسم اعظمی درسعادت  
واسکندریہ بلہ جزائر بحر سفیدہ رعبستانک بعض جہتہ لہ  
سوق او اور . کراستہ سوقیاتی کور اخراجاتی قدر ومعنی  
دکدر . چونکہ معین ولایتزہ وزہ غلاص «کراستہ لریہ  
رقابت ایڈیما مکددر .

## — معدنیات —

ولایت اراضی معدنیات خصوصاً صندہ دخی ایچ: زنگیندر،  
 کرچہ مہم اخراجاتی بوقصدہ ہونہ ہنوز لایقہ تجارت اجرا  
 قلندہ ماش اولسندن وپردہ اکثر یرلردہ بولمان معدنر محصولاتک  
 نقلی صعوتلی و مصارفاتک کثرتلی بولمسنندن نشأت ایدیور .  
 ولایت داخانندہ معدنری اک کثیر اولان اراضی سپروز وکسندیرہ  
 قضاہلیدر . بولنہ نسبتہ عورتحصاری، تیکوش، اغظہ  
 قضاہری ایکنجی درجہدہ قالیر .

معلومدرکہ معدنیاتن ایدیلہ چک استفادہ اولامعدنک درجہ  
 ترویلہ، ثانیاً استحصالی امرندہی مرتبہ سہولتہ ثالثاً ساحل ایلہ  
 معدنر بیندہ کی مسافہ ایلہ رابہاً وسائط نقلیہ ددی مکملیتیلہ  
 متناہب اولور .

معدنیات ایچندہ قیمتسز لکبلہ برابر سورومنک کثرتی و ہردرلو  
 صنایعہ ارتباط و خدمتی حسابیلہ برنجی درجہ بی احراز ایلن  
 معدنر کور ایلہ دیردر . ہر زہدہ بیوک کور ودیر معدنری  
 بولمسنسہ اوراد، صنایع و تجارت فوق العادہ توسع و ترقی ایشدر .  
 چونکہ صنایعک اساسی ماکہ اولدبغی کی ماکندلرکدہ جسمی  
 دیر، روسی کوردر . بوحقیقتہ اک کوزل برنمون اولوق اوزرہ  
 انکثرہ ربلجیقا مالکی ارانہ ایدیلہ بیلور کہ واحد اولدقنری  
 مہمای زرقی ایچق جسمیم کور ودیر معدنری سابعہ سادہ در .



داخل ولایتہ بولنان معدنک الشہمی کسندیرہ قضا سندنہ معدن کوڈلری نابیلہ معروف اولان ہازور و ہجازدہ و واروارہ و حورودہ قریہ لیلہ قرغاجی محلہ سندنہ وافع منغانزو چتہ و اتیوان و مخلوط سبلی قورشون معدنلری اولوب ساحلندن بش دقیدندن بر بچق ایکی ساتہ قدر بعد مسافہ ددرلر . اشبو معدنلر قدیمآ مدت مدیدہ اعمال اولندیغی کبی عصر سابقہ قدر دخی بر قاج بیک نفر عملہ مذکور معدنک حفر و اعمال و اذابہ سیلہ اشتغال ایکنہ بولشدر . حفر و اخراج ابتدکاری جوهرلری محندنہ قال و اذابہ ایدرک کوش و قورشون استحصال ایتمشدر . اشبو معدنلر قدیمآ عملیات جسیہ اجرا اولندیغنه محالرنده مشاهده اولان بکرجہ قسول ایلہ متعدد معارلر و خصوصیلہ مواقع مختلفہ موجود ایکی ملبون طونیلاتوبہ قریب جروف تبقہ بوک ردیلدر .

اشبو معدنلر بافرمان عالی اصحاب امتیازہ احالہ اولندرق یکیدن حفریات و اعمالاتہ بدأ و مباشرت اولتمش ایسده مذکور معدنک کمال کرمی ایلہ ایساندلسی ضمنده اصحاب امتیاز برانوبیم شرکتی تشکیل ایدرک بقیزده عملیات تنظیمہ بہ مباشرت ایلہ جکاری مستخبردر .

بندہ قضا مذکورہ تابع دروہیلیاہ قریہ سندنہ وروہیلیا اسکاہ سندن بر بچق ساعت بعد و مسافہ و واقع «تریفورفون» جبلندہ واقع قروم معدنی ولایت داخلندہ کی قروم معدنلر بیک امتیازی ایکن

اون اون ایکی سنه دبرو اجرا قلنان عملیات و اخراجات طولایسبله  
 الك زنکین و باشلیجه یغینلری کاملاً ایشلمش کیدر . شمدی  
 ایدیلان عملیات تحت الارض اوتوز قرق، ترو عمقنده و طهارک  
 استقامتی بونجه کشاد اولنش اولان مختلف مغاره و اوجاقلرک  
 شعباتنده واقعدر . اولاری سنده اوج درت بیک طونیلاتو  
 مقداری جوهر حفر و اخراج ایدیله بیلمکده ایکن بر ایکی سنه دن  
 برو اخراجات زیاده سبله تناقص ایشدر .

تیکوش قضاصنه تابع «روشدن» قریه سنده اهمیتلی بر ایتدیوان  
 معدنیله برده ارسنیک معدنی موجود اولوب اشبو معدنلر بر قاج  
 سنه دبرو صورت منتظمده ایشلمکده در . ایتدیوان معدنی  
 (دولومیت) تعمیر اولنور قیا دروننده کوچک، بیک معدن  
 بو وار شکلنده بولندیغی کبی چاقاق طاشلری ابله برابر کیل طبقه سی  
 دروننده و تیلر ایش کرج طاشی ابله چاقاق طاشی یغینی میانده  
 کذا بو وار شکلنده ظهور ایدر . ارسنیک معدنی ایسه صاری  
 و قرمز رنگدرده اوله رقی کیل دروننده پارچه پارچه اوله رقی  
 بولتمده در . اشبو معدنلرده غایت منتظم افقی متعدد مغاره لر  
 و عمودی قیولر کشاد و حفر اولنش و مغاره لر دروننده معدن  
 مغاره لرینه مخصوص تیمور بوللر یانلش و عملیات کیت کیده کسب  
 جسامت ایتکده بولتمشدر . بوندن بشقه جوهرلری توز ایدرک  
 یقائمی ایچون غایت منتظم بر دکرمن دخی انشا اولتمشدر .  
 سیروز سجاغنده در اغوش قلبی داخلنده دخی ذکره شایان

برائے تیوان معدنی وجود اولوب سپروزہ اوچ بچی واورفانو  
کورفرزندہ چای اغزی اسکلسنہ اون بر ساعت بعد و مسافہ دہ  
واقعدر .

درامہ سنجاغنک کوزہ جک قریہ سنندہ دخی بافرمان عالی پر  
قطعه سیمی قورشون معدنی اعمال ایندیکدہ در .

ودینہ قضا سنندہ «سراکن» قریہ سنندہ دخی بر قوم معدنی  
موجود در . بومعدن دخی «تریقورفون» جبلندہ کی قوم  
معدن لری کی حاز اہمیت ایسہ دہ معدنک سلانیک اسکلسنہ ۱۷  
ساعت بعد مسافہ دہ بولمسی و شمسی یہ قنبر مکمل وسائط نقلیہ  
موجود اولماسی معدنک اہمیتی اسقاط ایش ایکن سلانیک  
مناسرتیموریولی خطی ورتقوب موقفہ قدر ایشلہ مکہ باشلامش  
اولسندن نقلیات خصوصی سہولت کسب ایتککھ معدن مذکور  
عملیاتی کسب کرمی ایشدر .

بوقریہ داخلندہ جسامت مختلفہ دہ ہا بر قاج عدد قوم  
طہار لری ظہور ایش ایسہ دہ عملیات دوام اولسندہ منقطع  
اولسدر .

قطبہ بوقریہ دہ «لیور» طوبہ سی نامیہ تسمیہ اولنان طاغک  
تہ سندن بدأ ایلہ خط اجتماع میاہینک استقامت اصلیہ سی اوزرنندہ  
وتخمیناً اوچ ساعت بعد مسافہ یہ دکن اوچ درت مترہ ارتفاعندہ  
یکدیگری اوزرنندہ موضوع غایت تمیز وخالص جسم قوم  
پارچہ لری کوریکدہ در . بوجسواردہ عظیم القع بر طہارک

بولندجی امید واستدلال اولتقدمه ایسه ده هنوز کشف  
ایدیله مامشدر \*

عورتحصاری قضا سنده قره طاغ ناحیه سنده بولنان «پتوه»  
قریه سی اراضیسی داخلنده وسلانیکه ۱۲ ساعت بعد مسافه ده  
برسیلی قورشون معدنی بولنش وجوهردار اولان مواد قوت  
و قیمتجه مرتبه اعتدالده و طهارلینک وضعیت ووسعتی درجه  
مطلوبه ده کورلمش ایسه ده هنوز عملیاته مباشرت ایلامشدر \*

بو اراضینک جوارینده ده بعض عروق صغیره کورلمکده در \*

نه قره طاغ ناحیه سی داخلنده «بالی اوغلاری» قریه سنده  
وسلانیکه ۱۳ ساعت بعد مسافه ده بیوک کوچک بعض معدن  
طهارلری کشف اولنش ایسه ده حائر اولدیغی ثروتدن استفاده  
مصارف کلبه اختیارینه متوقف کورلدیکندن ترک ایلامشدر \*

بوناحیه نك «کوش دره» تعبیر اولنور بیوک وادیلرنده دره لر ایچنده  
بولنان قوه لر ارسنده التسون وکوش ذراتی و لواح صغیره  
ورقیقه سی کورلمکده ایسه ده ثروتی مصارفته تقابل ایتز درجه ده  
بولندیغندن عملیات منظمه اجرا ایدیله مامکده در \* ناحیه  
مذکور نك «بارات» قریه سنده وسلانیکه اون ایکی ساعت بعد  
و مسافه ده واقع سیلی قورشون معدنلرینک — موجود طهارلر  
دلائله — زنکین و قیمتدار اولدیغی اکلاشلمده اولوب قواعد  
فنییه تطبیقاً اعمالته تشبث اولنورسه فوائد کثیره حصولی  
بایدیلر \*

داخل ولایتہ بالتحریر ظاہرہ اخراج ایدلش و امتیاز لری  
 استدا قلمش انٹیوان و سیمی قورشون و منغاز و قروم معدن لری  
 اولدیغی کبی مختلف النوع معدن لری تحریسی ایچون رسمی رخصت نامه لر  
 استحصال ایدلش اولدیغندن یقینده برچوق معدنک دها ایشلدن  
 لسنه مباشرت اوله جغی درکاردر .

سپروز و کوکیلی جهتلرنده برطاقم (لیکنیت) یعنی برنوع  
 کور معدن لری کشف ایدیله رک بعضیسی الیوم ایشلدن لکنده ایشده  
 هنوز اهمیت مطلوبه بی حاز دکلدن لر .



تقسيمات ملكية ولايت

سلانك ولايتي : سلانك ، سيروز ودرامه سنجاققريته

مقسمدر .

سلانك سنجاغى : اون درت قضاى حاويدركه شونلردر :

سلانك ، استروجه ، آينه روز ، تيكوش ، طوران ،  
عورنحصارى ، قترين ، قره فربه ، كسنديره ، كوپرئلى ، كوكبلى ،  
لنغظه ، ودينه ويكچمه واردار .

سيروز سنجاغى : التى قضاى حاويدركه شونلردر :

سيروز ، بترنج ، تيور حصار ، چمه بالا ، رازاق ،  
ملك ، نوره قوب .

دارمه سنجاغى : درت قضاى حاويدركه شونلردر :

دارمه ، قواله ، صاريشعبان وپراوشته .

ذكر اولتان لوا وقضالزله انلره مربوط نواحى حقنندهكى

معلومات متنوعه زيرده صره سيله درج اولمشدر .

—•••—  
 ❦ سلانیک سنجاغی ❦  
 —•••—

❦ سلانیک شهری ❦  
 —•••—

تاریخی — آثار عتیقه سی — آب و هوا —  
 وسعت و نفوس — تنظیمات — مؤسسات •

تاریخی : سلانیک اسم قدیمی « ترما » ایدی • ازمنه قدیمه ده شهرک بوضویرله یاد ایدلمسی برروایت کوره اسکندر زماننده ماکدونیا والیسی بولنان « اناپانوسک » اوغلی ترمانک نامنه نسبة ، دیگر برروایت نظرأ دخی سلانیک جوارنده بولنان قابلیچهرل حسیلله ایمش • بوایکی روایتک هانکیسی طوغری اولدیغنی تمین ممکن دکلمه ده سلانیک تسمیه ایدلمسی « قساندار » ک زوجته سی « تسالونیکا » نک نامنه نسبة اولدیغنی محققدیر •

شهر « ترما » تسمیه اولندیغنی زمان حصارینک محیط اولدیغنی دائرة لزومی قدر واسع بولتمدیغندن هدم اولنه رق بانوسیع شمیدی حصار یانلش و تسالونیکانک اسمنه نسبت اولمشدی • مرور زمان ایله تسالونیکه دوچار تحریف اوله رق « سانونیک » صورتنه کیره ش و تخانلیلرک الله کچدیکی زمان « سلانیک » تسمیه ایدلمشدر •

سلانیک برارالق « ایللیریین » ولایتینک مرکزی اوله رق

رومالیر النده بولنمش ویدنجی عصر میلادیده ماکدونیا قرالغنه  
 یکمشدی • اخیراً ینه رومالیرک اننه یکهرک روما ایمپرا-  
 طورلغنهک ایکی به انقسامنده شرقی روما ایمپراطورلغنه قالمشدر •  
 ۱۱۷۹ تاریخ میلادیسنده شرقی ایمپراطوری امانوئل سلاویکی  
 قزینه جهاز اوله رق (موتنه فررا) سلیوری (رینه) به ویرمشدی •  
 بونک طرفدن تشکیل اولنان حکومت ۱۲۳۲ تاریخ میلادیسنه  
 قدر امتداد ایتدکن صکره سلاویک ازینق ایمپراطورلغنه یکدی •  
 اخیراً ازینق ایمپراطورلغنهک شرقی ایمپراطورلغنه انقلابی اوزرینه  
 سلاویک دخی بالطبع بو ایمپراطورلغنهک زمام اداره سنه انتقال ایتدی •  
 بو اثارده سلاویک شهرینی بوحوالیده توسیع تجارت ائاش  
 بولنان وندیکیلر ضبط ایلدیلر • تافتوحات شمشایه به قدر  
 سلاویک وندیکیلر النده بولندی •  
 هجرتک ۷۸۴ و میلادک ۱۳۸۱ تاریخنده تیمور طشاش پاشا  
 شهرک حوالیسینی ضبط ایتمش و شهریده محاصره ائلمسه ده  
 فتحه موفق اوله ماهش ابدی • بو صر زده پاپانک تشویقاتیله  
 عثمانلیرک اوروباده کی فتوحاتنی چکه میان وندیک و جنویز دولترله  
 دها بر طاقم اوروبا حکوماتی روم ایلی اوزرینه یوریمک ایچون  
 وندیکیلر النده بولنان سلاویکه جسیم بر دوئنا واردو کوندردیلر •  
 لکن اولسوقت زیب آور نحت شمشانی اولان یلیدیرم بازید  
 خان حضرترلی اعدانک اشو تصوراته میدان ویرمیه رک بر بارقه  
 جلادت کی عقلره حیرت ویره جک بر سرعت فوق الاده ایله  
 سلاویکه یتشدی •



مورخ مشهور هامرک دخی تحت تصدیقنده اولدیغی وجهله  
 اول شهریار جلاذنتنار منفقین اردو و دو تمانی محو ایندرجه سنه  
 رغالبته مظهر اولدقدن صکره میلادک ۱۳۹۳ تاریخده مصادف  
 اولان هجرتک ۷۹۶ سنه سی جادی الاخره سنک اون طقوزنجی  
 کونی سلانیک شهرینه کیرمه مکه موفق اولدی .  
 اون سنه قدر برمدت سلانیک تحت اداره عثمانیده بولدقدن  
 صکره نیوراک ونعه معلومه سنک ظهوربله شهرادکانک هریری  
 برطرفه چکلدیکی صره ده ادرنه نختکاهنه یکن سلیمان چلی  
 شرق امپراطوربله عقد ایلدیکی برمقاوله اوزرینه سلانیک مذکور  
 امپراطورلغه ترک ایتدی .  
 امپراطور امانوئل مانکی اولادی میانده تقسیم ایلدیکی  
 صره ده سلانیک شهرینی دخی « اندریکوس » نام اوغلنه  
 ویرمشدی .  
 اندریکوس مملکتی پک فاوظلانه برصورتده اداره ایلدیکندن  
 و ذاتاً معاملات تجاریه و ندیکایلر الزمه بولندیقدن اهالی شهرک  
 ضبطی انلره تکلیف ایلدیله . و ندیکایلر بویه برتکلیفی جانه  
 منت یلدکرندن بطاقم کیلرله سلانیکه برفرقه عسکر سوق انلری  
 و ونیک عسکرینی کورن اهلینک قیامی اوزرینه اندریکوس ترک  
 حکومتله بر سفینه راکباً استانبوله عودت ایتدی .  
 سلانیک و ندیکایلر انده کیمسی منافع عثمانیه الیورمدیکندن  
 او صره ده جلادت انزای نخت عثمانی اولان سلطان مراد ثانی  
 حضر ترینی بعض نشیثانه مجبور ایلشدی .

و نديكايلىر تجار اولدقلرندن دولت عليه ايله خوش چكمنكه  
فوق العاده مجبور بولدقلرى جهته سلطان مراد ثانی حضرتلرینی  
خشنود ايتك ايجون برطام هدايا ايله ادرنه به برهيت سفارت  
كوندرديلر .

بوهيتك حضور شاهانه به حين قبولنده مشار اليه حضرتلرى :  
« سلايك شهرى جدم بازيد خان طرفندن فتح اولمشدر .  
و نديكايلىك بوشهرده هيج برحق يوقدر . بناء عليه اورادن  
همان كندى اختيار كزله چكيلوب كتليسكز ، كترسه كز بن قريبا  
كلير سزى چيقاريم » كلمات جلادت آياتله بالمقابله هيت سفارتي  
اماده بيورمشلردى .

ايلچيليك عودتنى متعاقب حكمدار ذیشان موكب همسبون  
ايه ادرنه دن سيروزه پكديلر و اناطولى بكاربكي حزه بكي دخي  
بالجمله اناطولى عسكريله سيروزه جلب ايلديرك اوراده برقوة  
جسيمة عثمانيه جمع ايلدكدن صكره برفرة عسكرى حزه بك  
قومانداناسيله سلايكه سوق بيورديلر .

مجاهد مشار اليه سلايك قلعه سنى تحت محاصره به اله رق « ۸۳۲ »  
سنه هجره سنده مهاجات مقاومت فرسا به بدأ ايلمشدر .  
بو محاصره ده بالذات حاضر بولمش اولان مورخ فاناتوك روايته كوره  
مهاجات مذكوره ۱۴۳۰ سنه ميلادسى مارتك برنجي كچه سنده  
باشلامشدر .

مهاجات اتناسنده عثمانلى دلاورلى اك اول « تريغونون »

دینلان مثلث بربرج اوزرینه چیقهرق اوراده کی مسدافعلرک  
سرمقظوعربی قلمه ایچینده کی محافظلر ارسنه اتمش  
وبرج اوزرینه لواء عثمانی بی کشیده ایشلردر . بو حالی  
کورن اهالی قلمهنگ کاملاً ضبط اولدیغنه ذاهب اولهرق شهری  
اولهیه ویرمش و عثمانلی مجاهدلری ده جرأت و غیرت لرینی تجدد  
ایدرک سامارا دینلان دیگر بربرج اوزرینه ده چیقمشلردی که  
بو حاللر شهرک کافه برج وباروسی ایله برابر عساکر عثمانیه الله یکمسنی  
تسویل و تأمین ایشدی .

بونک اوزرینه باشلرینی قورتارمق دردینه دوشن وندی کلبلر  
شهرک ساحل جهننده بولوب حالاً بیاض قله و طویخانه دینلان  
مستحکم قلعه قیاندیلر اورادن دخی برقمی صندالرله و برقمی  
بوزدرک لیانده بولان وندی کیمرینه جان اندیلر .

بو فتح مین اوزرینه عثمانلیر جناب ناصر حقیقی به عرض  
تشکرات و تحمیدات ایله برابر بر طرفدن اجرای عدالت و حکومته  
باشلامشلردی . سلطان مراد ثانی حضرتلری اداره عادلّه  
عثمانیه نگ تاسمی ایچون سلانیکده بر قوه کیه بر اقدقدن ویکجه  
واردار جسوارندن دخی برچوق اسلام عالمه لرینی بورایه نقل  
واسکان ایشد کدن صکره غالباً و مظفراً نخکاه عدالت اکنسناه  
سلطنته عودت بیورمشلردر .

\*\*

\*

آثار عتیقه : سلانیک شهری آثار عتیقه سنک اک مهملری  
 « حورتاجی افندی ، ایاصوفیه ، قاسمییه ، امکی جمعه » جامع  
 شریفلیله کلریه قیوسنده واقع « کر » تسمیه اولنان طساق  
 ظفردر .

حورتاجی افندی یاخود حورتاجی سلطان اسملریله یاد اولنان  
 کلریه قیوسی جوارنده واقع جامع شریف میلاد عیساندن بیک  
 سنه مقدم پت پرستلر طرفندن « ایقه منوس » تسمیه ایلمکلی  
 مهبود نامه اوزری آجیق اولهرق انشا اولمشدی . اخیراً بو  
 طرفلرده خرسیتیانلغک انتشاری اوزرینه معبد روملرک الله کچهرک  
 شرق طرفنه « آیوس بورکوس » نامه کارکیر بر محل و اوزرینه  
 جسم بر قبه علاوه و انشامیله کلیسا انخاودرونی الان ائاری  
 باقی اولان نفیس موزائیقلره تزیین ایلمشدی . بونک حوایسنده  
 یکپاره مرمردن اوج بصماقلی بر کرسی واردر که حواریوندن  
 « بلوکس » اولوقنک اهلایسنه خرسیتیانلغی قبول ایتمک ایچون  
 سلانیکه کلدیکی وقت اوزرینه چقبوب اجرای خطابت ایلمش  
 اولسلیله مشهوردر . اشبو معبد حین فتحده خرسیتیانلره ترک ایلمش  
 و ایچمه بر زمان کلیسا اولهرق قالمشدی . اخیراً حورتاج قریه سی  
 اهالیسندن و کبار اهل اللمدن شیخ سلیمان افندی حضرتلری  
 مذکور کلیسا اتصالیسنه بر زاویه انخاود و اظهار کرامات بیورملریله ۹۹۰  
 تاریخ هجریسنده قاشخ بمن غازی سنان پاشا مرحوم طرفندن  
 جامعه تحویل ایلمش و شیخ مشارالیه حضرتلری اوراده تکمیل  
 سلوک ایلمه رک دفن خاک عطرناک اولمشدر . بوسبله جامع مشریفده

حورتاجي سلطان تاني الادي . اخيراً خرابي به بوز طومش اولسي حسبيله عصر معمور يتحصص حضرت « عبدالحميد » خان تانينك آثار عاليه سنه برضيه اولمق اوزره ۱۳۰۸ سنه هجره سنه برچوق مصارفات اختيار اولمه رق كرك خارجي و كركه داخلنده بولنان نفيس وزائيق نقوش ايتاليادن جلب اولنان اسنادل معرفيله تعمير ايتدرلمشدر .

اياصوفيه جامه شريفى سلايكده خرسنيانرك الك بيوك كاپسالي اياكن بعدالفح ۹۳۰ تاريخ هجرى سنه مقبول ابراهيم پاشا نام صاحب الخير طرفندن بيك عدد دولين التونى مقابلنده خرسنيان راهبرندن مبايعه اولنه رق جامه تحويل اولتمشدر . بوجامع شريفك قبه سى ده غايت نفيس مسوزائيق لره منقوش ايديسده واسفاكه اوج سنه مقدم وقوعه كان سلايك حريق كيرنده جامه طولديريلان اشيا نصابه اتش المسيله بتون منقوش ومفرو- شاتي محو اولمشدر . جامع شريفى تزئين ابدن اثار هيكتراشي ميانده حرم شريفك اورته يرنده صول طرفه موضوع يشيل صومالى طاشندن معمول واوزرى غايت رونقدار اويمه لرله منقوش بكمپاره بركرسى حقيقه امثالى نادر انفس آثار عتيقه دنذر . بوجامع شريفك دخي سايه عمرانوايه حضرت خلافت پناهيده اجراي تعمير و تجديدى مقرر بولتمشدر .

فاسيه جامه شريفى كاپسا اياكن سلطان بايزيد زماننده جامه

تحويل اولنه رق مشار اليه حضرتلى اوقاف شريفه سي مياثه  
ادخال ايدلشدز . قاسميه جامعي بناي آثار ماليه دن عد اولنه .  
مز سه ده خرس تيانلرجه تقدبس ايدلمكده اولان « اوس ديمتريوس »  
نام عزيز بوراده مدفون اولديغندن برقيمت تاريخيه يي حازدر .  
خرستيانلر تشرين اولك بكرمى التنجي قلمم كوني عموماً بوقبري  
زيارت ايدرلر .

اسكي جعه جامع شريفى بت پرستلر زمانده « ونوس »  
الهه سي نامه بنا اولنه رق مؤخرأ روملك يد تصرفنه كچمش  
و « ايازاشكيوي » ناميله توسيم اولمشيدى . سلانيك شهرينك  
فتحنى متعاقب درحال جامع شريف حالته قونيله رقى غزات  
اسلاميه برنجي جعه نمازيني مظفراً اوراده ايفالتمش و بونك  
خاطره سي اولق اوزره خطابك جعه كونلرى خطبه به شمشير  
بدست اولدقلى حالده چيقلمرى عادت اولمشدر . بوسيله  
اشبو جامع شريفده تاريخ عثمانجه برقيمت واهميت قازانمشدر .  
كلريه قپوسى جوارنده كر دينسلان طساق ظفر قاعده لرى  
فايت قيتلى و صنعتلى نقوش ابه مزين عظيم مرمرلردن مصنوع  
اولوب اون مئزوقدر عرض و اون بش متره ارتفاعى واردر .  
بو طاق ظفر ۳۱۲ تاريخ ميلاديسنده استانبولك بانيسى يسوك  
قسطيپينك روما شهريني استبلا ايتك امله كيدركن اردوسيله  
سلانيكدن كچه جيكي زمان تهرلك قدومنه بر سلامت و نشانه  
ممنونيت اولق اوزره اهالى طرفندن بنا ايدلشدى .

بولردن بشقه سلانیکده دها بهض اثار عتیقه موجود  
ایسدهه شایان قید و تذکار اوله جق اهیبتی حائر دکلردر .

\*\*  
\*

آب وهوا : مقدمجه سلانیکه جاری اولان یکی صو و حور .  
تاج و ابرمجک صولری احتیاجات اهالی به کفایت ایتمکده ایدیسدهه  
بو صولک اون بش یکرهی سنه ظرفنده شهر اهالیسنک دها بر مثل  
درجه سنده تزیاید ایلمسی حسبیه احتیاجات دوچار تضیق اولمش  
وهله بو صولک سندر ائناسنده صودن پک چوق صقندی چکامکده  
بولمشدی .

تبعه صادقه ملوکانه لرنیک رفاه و سعادتته چاره ساز اولوق  
شانندن بولان شهر یار ترقی پرور افندیز حضرتلرنیک سایه  
خسروانه لرنده اخیراً سلانیکه صو ایصالی امتیازی بیسوک بر  
قومپایه به تفویض بیورلشدر . قومپایه طرفندن بش ملیون  
فرانق صرف اولنه رق سلانیکه بر ساعت بعد و مسافدهه یکرهی  
قدر جسم آرتنه زین قبولری اچیله رق کایتلی و خفیف بر صو  
استحصال اولمش و شهر داخلده بتون سوقاقره دیر بوریلر  
تقریش اولنه رق قریباً صو اساله سی مقرر بولمشدر .

صو قومپایه سنک شهره وره جکی صولردن ماعدا قدیمدن  
بری موجود اولان صولرک اک مهمی یکی صودر . بو صو  
ایاصوفیه جامع شریفنک محییسی مرحوم مقبول ابراهیم پاشا

طرفندن جامه شریف مذکور ایچون شهره کتیرلش اولوب جامع شریفک احتیاجانندن فضله سی اعالی نه توزیع اوانیوردی . اخیراً صوبک مقداری تناقص ایلمدی و احتیاجات عمومیسه ننگ قسم اعظمی بوضو تسویه ایلمکده بولمسی حسبیه لمبت دینلان محله دائره بلدیله جه برچوق بورغول اوردیرلهرق جیقاریلان صولر اناه قارشیدیرلش و مقداری ایچ: تزید اولمشدر . صوبک اعتبار قیدی . سکر بوز ماصوره ایلمسه ده صکره لری صو ایکیوز الی ماصوره درجه سنه نزل ایلمشدی . اخیراً اچیلان بورغول سایه سنده صوبک مقداری بشوز ماصوره بی تجاوز ایلمشدر .

حورتاج صوبی مرحوم و مغورله سلطان مرادخان طاب راه حضرتلرینک اثر خیریدر ذاتاً ۶۹۰ ماصوره اعتبار ایلمکده ایکن صکره لری صولری تناقص ایده رک ایکیوز ماصوره درجه سنه نزل ایلمشدی . بکن سنه ، صصارفنگ بر قسم اعظمی خزینه خاصه شاهانه دن تسویه واحسان بیوریلهرق مجراسی تعمیر و تطهیر اندیرلش و بوضوده درتیوز ماصوره بی تجاوز ایلمشدر . حالاً شهره جاری اولان صولرک انقیدی اشبو حورتاج صوبیدر . اربنچک صوبی اعتباری درتیوز ماصوره ایلمسه ده حالاً الی ماصوره درجه سنده در .

بونلردن ماعدا شهره « شام صوبی » صفوق صو « چرچ صوبی » قرق طامله کوات « نالریله ده ابرطاقم صولر جاری اولمده ایلمسه ده مقداری بک جزوی اولدیغندن شایان اهمیت دکلدر .



سلاویک هوایی معتدلدر . قی شده میزان الحرارة يك نادراً  
 صفر دن بش درجه اشانی اینر . اون درجه اشانی ایندیکی  
 ایسه اندردر . بو موسمه بش اون دفعه قاریانار . فقط  
 صغوقلر امتدادلی اولدیغی ایچون چوق دوام ایتمهرك اوج  
 درت کون ظرفنده ایرر . قی شده سلاویکه برودت کتیرن ییلدیز  
 و شمال روز کارلبله واردار دینلان شمال شرقی روز کاریلدر .  
 ییلدیز و شمال روز کارلی اکثریا رطوبت کتیرهرك یاغور  
 یاغدیبرر . واردار روز کاری دایمافوری اسر و شهرک جیادت  
 هواسمه يك بيوك خدمت ایدر . بوروز کارلر سنه نك دیگر  
 مواسمه دخی اسرل واردار روز کاری یازده کیچهلری چیقند .  
 یغی وقت سربن ولطیف اسر مه ده کوندوزلری چق دیغنده  
 قزغین اولرك حرارتنی شهر اوزرینه آتار . هر حالده انسانه  
 کثافت و باشه خفیف برآغراق و برر .

موسم صیفده میزان الحرارة نادراً اوتوز سکز درجه یه  
 چیقار . امباط «نمباد» روز کاریک اسدیکی کونلرده هوا به  
 غایت طاتلی برسرتلک بخش ایدر . بوروز کار جنوب غریدن  
 و دکر اوزرندن کاهرك نیساندن بدأ بله درت ای قدر دوام ایلر .  
 اغستوس و ایلول ایلر نده قوتی ازالیر . بیضاً علی الصبح  
 چقبوب افشاده قدر دوام ایدر بمضاده وقت زوالده چقهرق  
 کیچمک ساعت ایکیسمنه اوچنه قدر سورر . یاز کیچهلری امباط  
 دوشدکن صکره حور تاج یلی دینلان برشرق شمالی روز کاری

خفیف خفیف وزان اولور . صباحه قارشى هوایى ایچه  
سربینشدیرر .

بونلردن بشقه قیش و یاز موسملرنده بک اندر اوله رقی بزده  
غربی روزکاری اسر . بوروزکار هر نه قدر انجیق برایکی ساعت  
امتداد ایدرسه ده دهشتلی فورطنه لر حصوله کتیره مک بعضاً  
لیانده اوفق تفک مراکب بحریه یه ایراث خسار ایلر .

\*  
\*\*

وسعت و نفوس : استانبول مبدأ طول آنخاذا اولمقی شرطیله  
سلانیک شهری ۶ درجه اون دقیقه طول غربی و ۴۰ درجه  
۳۸ دقیقه عرض شمالیده واقع اولسوب پایتخت سلطنت سنیه نك  
« ۴۷۵ » کیلو متره جنوب غربیسنده در .

سلانیک ، حورتاج سلسله جلیله سنک منتهای نقطه غربیسنده  
واقع برطاغک جنوب سطح مائلی اوزرنده و سلانیک کورفرنک  
شمال شرقیسنده جنوبه متوجهاً تأسیس اینلش لطیف المنظر بر  
شهردر . عرضی شمالدن جنوبه مائل بر سطح اوزرنده « ۲ »  
وطولی ممالکت بجه سندن الاطینی فابریقه سنه قدر « ۷ » کیلو  
متره درکه جمعاً « ۹ » کیلو متره مربعی اراضی بی اشغال  
الیشدر .

شهرک اطرافی قدیماً سورایله محاط ایدی . بوندن اون بش  
یکرمی سنه اولنه قدر اهالی خارج سورده اسکان ایندیکی حمله  
شهر سور داخلنده اوچ کیلو متره مربعی وسعتنده بولنان اراضی

اوزرینه صفش داسوفاقر، بربرسه ملاصق خانهدردن عبارت بولنشدی. ۱۲۸۶ تاریخده سورک ساحل بونجه اولان قسمی هدم اولنهرق دکزدولدرمش و مکمل ریختملر انشا اولنهرق شهر توسیع و بورالده محلات انشا ایدلمش اولدبغی کبی بوتاریخدن صکره اهالی تدریجاً سورخارجنه دخی چیهرق خانهلر انشاسنه باشلامشردی.

اولا شهرک غرب جهته رغبت اولنهرق برچوق بنالرانشاسیله متعدد محلهلر تشکیل ایدلمش ایسه ده بوجهته بولنان بعض دره لک صفوت هواپیه مانع اولسی و بالخاصه شندوفر استاسیونلک بوجهته بولنشدن بورازی توطندن زیاده معاملات تجساریه به مستعد کورقمسی حسیه خلق رغباتنی شهرک جهت شرقیه سنه تحویل ایلش و آزر زمان ایچنده بو طرفرده پک بولک برترقی کوریه لک اسکیدن موجود اولان ساحلنسانلره برچوق اینسه منتظمه ده علاوه ایدلمش و نام اقدس حضرت شهریارنی به نسبتله معمور برجیدیه محله سی وجوده کلشدر.

جیدیه محله سی شهردن ایکی کیلو متره قدر بعید بره مسافده بولنوردی. ۱۳۰۴ تاریخنده شهرک شرق جهته واقع سورک برقمسی ده هدم اولنهرق اورایه « جیدیه جاده سی » نامیه غایت منتظم و وسیع برجاده تأسیس ایدلمش و بو صورتله بوراده دخی دیگر بر محله شکل ایلهرک تدریجاً جیدیه محله سنه طوغری اوزانه رقی التصاق پیدا ایلک درجه سنه کلشدر.

جیدیه جاده سیله جوارنده دول اجنیه قونسلوسریله معتبران

اجانب اقامت نموده در \* شهرک شمال جهتی و مرتفع نقطه لرینی  
اسلام محلاتی اشغال ایش و صرف یهودی محلاتی شهرک جنوب  
شرق جهته بولندیگی کبی اهالی خرسنیانیه شهرک شرق جهته  
و یهودیله اسلام محلاتی ارمه سنده اسکان انلکده بولتشدن \* برچوق  
محلرده دخی اسلام و روم و یهودی اهالی مختلفاً مسکوندرلر \*  
شهرک غرب جنوبی طرفلری — فرنک محله سی استنا ایلیورسه —  
عموماً خان و مغازه و دکانلردن مرکب اولوب معاملات تجاریه به  
تخصیص ایلمشده \*

شهر یتیمش یش محله به مقسم اولوب ۸۳۲۱ خانه و ۲۶۸۶  
دکان و ۱۷۳۰ مغازه و ۱۱۱ خانئ شاملدر \* اشوبیتش بش  
محله دن قرق التیمی اسلام اون التیمی یهودی اون ایکیمی روم  
و بریده فرنک محله سیدر \* محلات اسلامیه ده ۳۰ ییک و یهودی  
محلاتنده قرق بش ییک و روم محلاتیه فرنک محله سنده دخی اون  
اوج ییک نفوس ساکندرکه بوتقدیرده شهرک مسکنه سی طقسان  
یکه تقرب ایدر \*

اسلام محلاتنده خانهلر بوک باغچه لری شامل اولدقلرندن  
غایت سیزک و مفرحدلر \* یهودی محلاتنده باغچه لی خانهلره  
یک اندر اوله رن، تصادفی ایلیلوب علی الاکثر خانهلر ضیق و هر  
خانه متعدد فامالیارله مسکوندر \*

\*\*  
\*

مؤسسات : سلايك شهرنده اماكن امير به دن اوله رفق  
 بر حكومت قوناغی اوج اداره عسكربه بركرك بفرانته خانه  
 برخسته خانه بر حبسخانه ايكي قشله بر طوپخانه ايكي قلعه بر بلديه  
 بر مکتب اعدادی بر زراعت مکتبی بر صنایع مکتبی ۲ ر شده به الله ۳۱ غیر  
 رسمی مکتب ، ۵۶ جامع شریف ، ۲۳ تکیه ، ۷ مدرسه و کتبخانه ،  
 ۵ مطبعه ، ۱۶ کلیسا ، ۲۱ سناغور بر مته پولیخانه ، ۳ خسته خانه  
 بر بدستان ۱۵ هتل و ۲۷ قاریقه ایله بر تاترو موجود در .  
 حكومت قوناغی خزینه جلیله دن صرفه مأذونیت اعطا  
 بیوریلان ۲۷ بیک لیرا ایله ایکی سنه دئیری شهرک تمام اورته سنه  
 انشا ایلمکده اولوب بر سنه به قدر اکالی مقرر عظم و لطیف  
 بر بنسای رصیندر . مشیر دائره حبله اداره عسکربه وردیف  
 دائره سی بر بختمک منتهای شرقیسنده واقع اولوب عظم و منتظم  
 بر بنادر . حبسخانه شهرک منتهای شمالیسنده قلعه بالا دنیلان  
 حصار داخلنده انبورز نقر محبوسی استعاب ایله حاکم در جده  
 بجدداً بنا ایلمشدر . قشله لردن بریسی عتیق پیاده قشله سی  
 اولوب شهرک شرق جهتمند و واسع بر میدان اورته سنه واقعدر .  
 دیگرى غرب شمالی طرفنده واقع اولوب درت سنه مقدم مکمل  
 بنا وانشا ایلمش اولان طوپچی قشله سیدر .  
 طوپخانه سورک منتهای غرب جنوبیسنده ، بیاض قله دنیلان  
 جسم قله منتهای شرقنده و قوشاقلی قله نامی و بریلان دیگر قله ده  
 منتهای نقطه شمالیسنده در . دائره بلديه حكومت قوناغی  
 جوارنده و یاق محکمه جاده سی اوززنده جسم بر بنادر . مکتب

اعدادی ایکی سنه مقدم تقریباً اون بش بیک ایرا صرف اولنورق  
 شهرک شرق جهتمنده و جدیدیه جاده سنک اوست طرفنده بنا  
 اولمشدر . زراعت مکتبی شهرک شرق طرفنده و بر ساعت  
 بعد مسافنده واقع جسم بر بنا اولوب ایکی بیک دویم قدرده  
 اراضی شاملدر . مکتب صنایع جدیدیه جاده سنک منتهای  
 شمالینده جسم بر مکتبدر . رسومات دائره سیله قرانتمه خانه  
 طویله اتصالده و ریختیم اوزرنده واقعدرلر . خسته خانه  
 عسکری پیاده قشله سی ارقه مننده غایت جسم ولطیف بر بنادرکه  
 بلدیله طرفندن اداره اولان الی یتاقلی بر غربا خسته خانه سی ده  
 بو بنا داخلندهدر .

سلاویک شهرنده بوقینلرده حصول پذیر اولان مؤسسات  
 نافه نیک اک مهملری سلاویک مناسرت شمدوفری ، فاز ، صولر ،  
 تراموای شرکتلریدر . شهر اولدن مهم بر خط ایله اروپا  
 بلاد مشهوره سنه مربوط اولدیغی کی بوکره تأسیس اولسان  
 مناسرت خطیله روم ایلیک جنوب غربی طرفلرله مناسبت پیدا  
 ایتیش و در دست انشا بولان دیگر بر اتصاق خطیله در سعادت  
 ربطی دخی مقرر بولمشدر .

فاز شرکتی ۳۰۷ تاریخ هجرینده تأسیس اولندرق شهرک  
 قسیم اعظمی هوا غازیله تویر اولمشدر . تراموای شرکتی  
 جدیدیه محله سنی و شمدوفر استاسیونلرینی شهره ربط ایله رک اون  
 بر کیلو متره اتی بر خط جدید انیش اولوب بونک بر قسیمی  
 کشاد ایله رک ایشلمکده و متباقیمی دخی اکال اولنقدهدر .

## سلايك سنجاني

۴۴۴

صو شم کتی شهره بر ساعت مسافده اچدیغی غایت عظیم  
(ارته زیندن) فیولرندن استحصالی ایلکده بولندیغی صوبی  
مملکت باغچسی جوارنده بنا ایلدیکی بویک دیویه اجرا ایلدی  
اورادن ماکنهلر واسطه سیله شهرک مرتفع نقطه لنده تأسیس  
ایلدیکی دیوره ایصال ایلدیجک و بو دیولرندن صولری شهرک  
هر طرفه تقسیم ایلدیجکدر . شهرک همین بون سو قافلرینه  
بوریلر فرش اولمش و بر ایکی آیه قدر صو اجرامی مقرر بولمشدر .  
سلايک هر طرفنده مکمل قریخانهلر موجوددر . بولندن  
ماعدای معتبرانک اجتماعلری ایچون متعدد قلوبلر وارددر . ریخیم  
اوزرنده بنا ایلدی . بشوز کتی استماع ایلدیجک یازلق برتیا ترو  
وارددر . دیگر مکمل برتیا ترو تأسیسی دخی دردستدر .  
سلايکده بویک بر تجارت لوانی تأسیسی امتیازینی حائر اولان  
خرینه خاصه شاهانه اداره سیله بهض سرمایه داران ارمنده  
تنظیم ایلدیکنده بولنان مقاوله نامه مریجینجه قریباً لیما انشا آتیه  
دخی مباشرت اولنده جقدر .

\*\*  
\*

تنظیمات و تزیینات : دوائر بلدییه نك تأسیسی اوزرینه سلايک  
شهرنده دخی بعض تنظیمات ایتدار اولندیسه ده بولنر کندیلرینی  
حسن ایلدیجک درجه ده حائر اهمیت دکلردی . شهر  
اوزرنده تبدلات و انقلابات مهمه حصوله کتیرن تنظیماتک  
مبدائی ۱۲۸۶ تاریخنده ساحلده کی سورک هدم ایلدیسی اولمشدر .

فقط بوتيدلات ۱۲۹۵ تاريخنه قدر پك بواش بر صورتله ايلر بلبوردى .  
 بو ائسارده شهره پك چوق مهاجرين كيش ا.لمسى حسييله  
 شهرك توسيعنه لزوم قطعى حس اولمش وسور خارجنده محلات  
 تكيينه باشلامشدر . بوسوك اون بش سنه ظرفنده شهر ايكي  
 مثلى رجسامت پيدا ايلدكدن ماعدا پك چوق تنظيمات و اصلاحات  
 دخي مظهر اولشدر .

يكيدن تشكىل ايند محلات اچون بلديه دن تنظيم اولان خريطه لر  
 موجنبجه منظم جاده لر براتش اولديغي كچي سور داخلاهده دخي كيدن  
 بر چوق جاده لر اچلمدى . شهر داخلىنده الك اول كئشاد ايديلان  
 جاده ۸۴ تاريخنده صبرى پاشا مرحومك ولايتي زماننده حكومت  
 قوناغندن اسكله به قدر آچيلان جاده دركه بر بچق كيلو مترو  
 طرلنده در . بعده ريختم اوزرنده كى بوك جاده ايله بوكا موازى  
 اوله رق آچيلان جاده تاسس ايتش وينه بو ائاده مرحوم مشار  
 اليك زمان ولايتنده شهرك غر بنده واقع عظيم بلديه باخچه سي تنظيم  
 اولمشدى . ۹۲ تاريخنده دخي حكومت قوناغندن مكتب  
 صنايعه ندر بر كيلو متره طولنده بوك بر جاده آچماش ، مكتب صنايع  
 تاسيس اينمش و خراب بر حالده بولنان بدستان اعمار و احيا اولمشدى .  
 ۱۳۹۹ تاريخنده دولتو غالب پاشا حضرتلر نيك برنجي و ايلدكنده  
 شهرك بوك جاده لر به مركز بشارت اولان زقافلرى قالدبرملر نيك  
 غر ايت و باندبرمه طامبلر يله منتظماً تفريشنه مباشرت اولنسه رق  
 بوكوه قدر شهر زقافلر نيك ريجي مقدارى بو منظم قالدبرملرله



تقریباً ایدلمش و بر طاقم بیوک جاده زرده آغاچلر فرس ایدلمش  
تزیین و تنظیم اولمشدر .

واردار قیوسندن کبریہ قیوسنه قدر شهری بر بولدن بر  
بویه قطع ایدن ایکی بیجق ککبلو متره لاق بیوک جاده تک  
دخی برچوق برلری قطع اولمشرق دائرة استقامته ارجاع  
ایدلمش و جاده مکمللاً تنظیم اولمشدر .

مشار الیه حضرتلربنک ایکنجی والیایکی زمانده ۱۳۰۴  
تاریخنده شهرک جهت شرقیه سننده بر کیلو متره طولنده  
غایت واسع و منظم اواق اوزره جدیده جاده کبری آچلمش  
و ایکی طرفه آغاچلر فرس و عالی بنار انشا ایدلمش کی ستماسه  
خریفته خاصه شاهانه دن یک ایرانی مجاوز ایچ صرمیه قات  
عالی دولتشین بر چشمه بنا و صوجلب و اجرا اولمشرق جاده تک  
شرف وزینتی برقات دها تزیید اولمشدر .

۱۳۰۶ سنه سنده وقوع بولان حریق کبرده شهرک شرق  
جنوبی جهتهنده واقع محلات موسویه تک محترق اولمش حسییه  
اعانات حینمدان ایله فقرای موسویه تک اکانچون شهرک جه  
شرقیه سنده و جدیده محله تک اوست طرفنده منظم برج و ق  
بنار تأسیس اولمشرق رحله تشکیل ایدلمش و محترق اولار محلات  
دخی یکیدن منظم اولتان خریطه و نتیجه مستقیم و واسع جاده  
تأسیسه یکیدن انشا اولمشده بولمشدر .

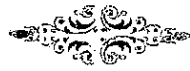
پوششانتک اتمامی وانشامی مقرر اولان لیجانتک اکیلی تقدیرنده  
صایبه عیرانویله حضرت شهینشاهیده شهرمنزک برچسوق بلاد  
معجوربه غبطه بخش اوله جتی برشرف و عمران کسب الملی  
الطاف سبحانیدن مأولدر .



## ﴿ سلائیك قضااسنك ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومیہ سی ﴾

غروش	
املاك و برکوسی	۲۶۱۲۴۳۱
تینع	۸۵۵۱۹۵
بدلات عسکریه	۱۴۵۵۵۶۹
اعشار وارداتی	۱۵۷۳۲۳۵
اغنام رسومی	۱۱۱۵۳۳۵
جانور رسومی	۸۴۵۰
اورمان حاصلاتی	۷۰۰۴۰
معادن	۳۶۹۶
طایو	۵۳۰۱۳۹
مھاکم	۱۳۳۸۴۶
املاك امیریه	۳۶۶۰۰
رسوم تنوعه	۳۳۶۵۰
حاصلات متفرقه	۴۳۶۸۷۳
معارف حصه امانه سی	۲۴۵۷۶۸
یکون [۱]	۹۱۱۰۸۱۹

[۱] دیون عمومیہ و بلدیہ وارداتی ایستائسئیکلر قسمنده در .



### سلازیک قضااسنه مربوط قرا و چفنلکات

سلازیکه بعدو مسافه لری

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه	اسم (واردار ناحیه سی)
	۱	۲۵۳	۳۷	چفنلکی خرم کوی
۱۵	۱	۲۳۳	۳۹	» داود بالی
	۲	۵۸	۸	» محمود
	۲	۱۰۷	۲۵	» چالی
	۲	۱۰۸	۱۸	» لاره
۳۰	۲	۱۵۲	۱۷	» قولانجه
	۳	۱۰۸	۱۱	» قواغلی بالا
	۳	۴۹	۱۰	» قوالی زور
	۴	۱۱۲	۴۲	» مویچی
۱۵	۴	۲۱۴	۲۶	» طور منلی
	۶	۲۲۵	۷۰	» قوجار
	۶	۴۶۳	۶۸	» قالی
	۵	۲۷۰	۳۵	» صاربچه
۳۰	۳	۹۰۵	۹۳	» یونجور قریه سی
	۲	۱۴۶	۲۱	چفنلکی طوطلر
۳۰	۱	۱۳	۶	» آنی بکار
۳۰	۲	۷۲	۱۵	» اوج خانلر
	۲	۱۲۴	۲۱	» صریلی شاهلی

دقيقه	ساعت	نفوس	خانه	اسم
	۳	۵۴۹	۱۲۲	قوي پکيکوي قريه سي
	۳	۷۴۲	۱۳۱	پنار ورجاني محلاتي
	۳	۴۸	۱۰	چفتلڪي
	۴	۳۳۱	۴۰	ڪوردينه
	۴	۱۲۸	۱۹	تاريس
	۹	۲۶۹	۹۳	چنار فورنوس
	۱۰	۴۸۸	۷۸	ڪوره مع نيجور ويلي
	۶	۲۷۶	۴۹	داونجھ قريه سي
	۸	۲۴۵	۳۵	طرقاله چفتلڪي
	۳	۷۵۴	۲۲۳	کونڊو غنير قريه سي
	۶	۱۳۹	۳۵	صافا جه
	۲	۶۲۵	۱۲۳	غرداور
	۵	۵۵۱	۱۲۰	ورلاجه
	۷	۱۲۴	۳۵	محالي
	۸	۸۷۱	۱۰۱	قوشبالي چفتلڪي
	۸	۲۰۷	۲۶	بالاجي
	۵	۵۶۶	۳۰	منشه قريه سي
۳۰	۶	۲۲۹	۳۷	چولھل چفتلڪي
	۶	۲۱۰	۳۰	قره اوغلي قريه سي
۳۰	۷	۱۰۳	۲۲	الحانلي چفتلڪي
	۸	۱۲۶۵	۲۰۴	قورفالي و حضرلي چفتلڪي
	۸	۱۷۴	۴۰	لاور چفتلڪي

دقیقہ	ساعت	نفس	خاہ	اسم
	۷	۲۰۷	۵۶	طغاجی قرہ سی
	۹	۲۰۴	۳۴	چفتلی
	۸	۲۲۹	۵۰	» بلاطی
	۱۰	۳۲۶	۵۰	» نچور
	۸	۳۲۹	۷۰	» پالخور
	۱۰	۲۲۸	۴۴	» اشکنات
۳۰	۹	۶۸۸	۹۰	» کلیدی و قوجہلر
	۱۰	۱۱۲	۱۶	» پالخورہ
	۲	۴۲۷	۸۱	» تکبیلی
۳۰	۲	۷۴	۱۸	» صاری امور
۳۰	۷	۱۶۱	۴۰	» زور بہ
	۹	۷۵	۱۸	» قاربہ
	۱۰	۵۴	۱۵	» نچوریدہ نام دیگر چتال چفتلی
	۱۰	۹۶	۸	» کوچک فورنوس چفتلی
	۵	۵۹۰	۱۰۳	» قاضی کوی
	۱۰	۳۹۰	۱۱۷	» کداخور
	۵	۴۶۶	۶۴	» پیکار جہ
	۳	۱۷۰۰	۳۰۹	» کولکہ قرہ سی
۳۰	۱	۶۱۲	۹۷	» بابلاجق
۴۵		۵۱	۱۱	» قرہ حسین چفتلی
	۱	۲۴	۳	» لذت
	۳	۲۰۵۰	۳۶۲	» باغلیجہ قرہ سی

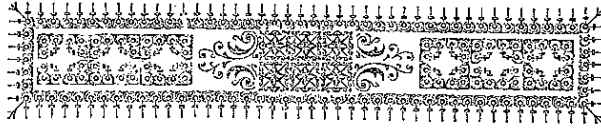
دقیقہ	ساعت	تفوس	خانہ	اسم
	۳	۱۸۹۸	۳۱۸	درمیل قریبہ سی
۱۵	۲	۱۱۱۱	۲۲۹	ابواتی
۱۵	۲	۷۷۸	۹۵	لابتہ
				(کلمہ ناحیہ سی)
	۱	۱۲۰۵	۱۸۹	قوجیلر قریبہ سی
۳۰	۱	۲۰۷	۵۵	انصافی
۳۰	۲	۱۰۶	۲۳	قران مع قباچالی صغری محلاتی
	۲	۶۹	۲۷	سدس چنٹلیکی
۳۰	۲	۷۷	۱۵	بجاراتی
	۳	۸۳	۳۱	طورحانی قریبہ سی
۳۰	۳	۶۷	۲۱	کدکلی
۳۰	۴	۳۲۷	۵۱	اسلی
	۵	۱۱۳	۲۸	بورنازی
	۵	۸۰	۲۴	پیشونہ چنٹلیکی
	۵	۱۹۷۸	۲۳۵	واشیلقہ قریبہ سی
	۵	۲۵		انانتاش متوجی
۳۰	۴	۳۵	۵	صوروبلی چنٹلیکی
	۳	۹۹	۲۱	بیککوی
	۴	۹۷	۱۳	قصابل قریبہ سی
	۷	۷۵	۲۱	اوج اولر چنٹلیکی
	۸	۹۴	۲۹	قارنوبہ
	۵	۱۱۵	۳۰	مسیر قریبہ سی

اسم	خانہ	نفوس	ساعت رقبہ
انامی قریہ سی	۳۶۴	۲۴۲۳	۴
بوك قروبرون چنٹلی	۲۳	۱۱۶	۳۰
» » كوچك	۱۹	۲۱۸	۳۰
» » بچید	۹	۳۲	۳
» » چابر	۹	۲۸	۳۰
اوزون علی قریہ سی	۴۹	۲۳۵	۳
آجی بال چنٹلی	۵	۲	۴
زمباط قریہ سی	۱۶۰	۱۰۹۹	۳۰
قرہ جوالی »	۳۶	۲۲۷	۳۰
بخشلی »	۳۲	۱۷۱	۳
زاغری چنٹلی	۱۳	۳۰	۳
» برنار	۸		۳۰
» باشہ منوچی »	۷	۱۴	۱
اطہلی قریہ سی	۷۴	۴۷۳	۶
» حورتاج »	۲۱۸	۱۵۳۳	۳
» کرچکوی »	۵۰۵	۳۸۹۳	۲
» ونہ چنٹلی			۳۰

قرا و چنٹلیات مجموعی عدد ۱۰۰







﴿ سلانیک سنجاننه ملحق قضال ﴾

﴿ استرومجه قضاسی ﴾

﴿ ارکان قضا ﴾

فأمةقام	حسین حسنی افندی	ثانیه	ش ۸	۳۰۲	م	۵	۲۹۹
نائب	اجدار سلان افندی	مدرس	ش ۸	۳۱۰			
مال مدیری	حقی افندی						
تحریرات کاتبی	تپود بک						

﴿ مجلس اداره ﴾

رئیس	فأمةقام قضا		
اعضای طبیعیه			
نائب			
مفتی	حاجی یحیی افندی	مدرس	۲۸۵ م ۵
متره پولید	یواکم افندی		
مال مدیری			
تحریرات کاتبی			

## اعضای منتخبه

میرمیران ۲۰ ش ۳۰۲ م ۴ ر ۲۰۲۳

سلیمان پاشا

شیخ حاجی فائق بك

قره مانول مانه اغا

دقیق مبطه اغا

## ﴿ محكمه بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا
اعضا	دستان بك
"	هاجی واشیل اغا
كاتب اول	رشدی افندی
كاتب ثانی	مصطفی بك
مستنطق	دستان بك
مستنطق معاونی	فواد افندی
مقاولات محرری	عدلی بك
مباشر	عبدل اغا
مباشر	ابراهیم اغا
مقاولات مباشری	محمد اغا

## ﴿ مال قلی ﴾

مال مدبری معاونی خالد افندی

رفیقى حسين افندى نائىه ۲۲ ص ۳۰۶ م ۴ ۱۲ ش ۳۰۲  
صندوق امينى احمد بك

﴿ دائره بلديه ﴾

رئيس	كابل افندى (اعضا)
	يوسف افندى موجى نيھولى افا قرباج اتم افا توزجى يافو افا
كاتب	على افندى
دوتور	احمد افندى نائىه
قوميسر	موسى افندى
چاوش	مسلم افا

﴿ زراعت بانقدهسى شعبهسى ﴾

رئيس	غنى زاده اسماعيل حقى افندى (اعضا)
	صالحان افندى يوسف افندى ياقو افندى اتم افا

محاسبه کاتبی  
حسین افندی  
طریق بدلانی تحصیلداری محمد انا

﴿ اوقاف قومیسونی ﴾

رئیس  
مفتی حاجی یحیی افندی  
اوقاف و کیلی  
نظیف افندی

(اعضا)  
کامل افندی

حسن افندی  
حاجی عبدل افندی  
حاجی محمد افندی

﴿ معارف قومیسونی ﴾

رئیس  
حاجی نافع بک  
ثابت ۶ جا ۳۰۳  
(اعضا)

حاجی محمد افندی  
حافظ شاکر افندی  
حسن افندی

کاتب

﴿ تجارت و زراعت و صنایع اوطه سی ﴾

رئیس  
حسین بک  
(اعضا)  
یوسف افندی

<p>حسن افندي                  حاجي ليغور انا                  قياماچي ميخال كوركي انا</p>	
<p>﴿ تدارك وسائط ثقليه عسكريه قوميسيوني ﴾</p>	
رئيس	<p>قائم مقام قضا                  (اعضا)                  حاجي نافع بك                  حاجي واشيل انا                  رديف بوزباشيسي بكر انا                  ابراهيم چاوش</p>
<p>﴿ مأمورين ضابطه ﴾</p>	
<p>زائد ارهه بوزباشيسي                  ملازم                  پوليس قوميسري                  پوليس مأموري                  »</p>	<p>صادق انا                  محمد افندي                  محمد افندي                  حسن افندي                  سليمان افندي</p>
<p>﴿ مأمورين ساثره ﴾</p>	
<p>طاپو كاني                  شرعيه كاني                  نفوس مأموري</p>	<p>نجيب افندي                  محمد افندي مدرس ۲۵ ج ۳۱۰                  رضا بك</p>

مصطفیٰ افندی	نفوس کانی
محمد افندی	ایتام مدبری
الیاس افندی	دیون عمومیہ ماہوری
اسکندر افندی	کانی
نظمی افندی	تلغراف سر ماہوری
صبری افندی	دقیقی
محمد افندی	اورمان اوندهلق ماہوری
﴿ مکتب رشدی ﴾	
حسن افندی	معلم اول
بیت اللہ افندی	» ثانی
محمود بک	رقعہ معلمی
علی اٹا	بواب
﴿ ذکور مکتب ابتدائی ﴾	
بکر افندی	معلم اول
مصطفیٰ افندی	» ثانی
حافظ کامل افندی	ثالث
موسیٰ جالب افندی	رابع
نجیب قانعہ	بواب
﴿ اناث مکتب ابتدائی ﴾	
نعمتی خانم	برنجی معلمہ
جوریہ خانم	» ایکجی »

## ﴿ قضا اشرف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابی ﴾

اشرفانن جاوید بک	رابعه	۲۵ م ۳۰۱
» عبدل »		۴ م ۱۲ ش ۳۰۹
شوشیه قریه سندن شریف افا		۴ م ۱۲ ش ۳۰۹
غریبه » رستم افا		۴ م ۱۲ ش ۳۰۹

## ﴿ مرکز قضا حقننده معلومات ﴾

استرومچه قصبه سنک مرکز ولایده برآ اون سکز ساعت بعد و مسافه سی اولدیغی کی حدوه شندوف استاسیونته بش و اورادن سلائیکه اوج ساعت که جمآ سکز ساعتدن عبارتدر .  
 نفس قصبه ده ۳۹۰۳ ذکور ایله ۳۷۶۱ انات که جمعاً ۷۶۶۴ نفوس موجوددر . قصبه مذکورہ اوتوز بر محله به منقسم اولوب ۱۳۶۰ خانه ۴۸۲ دکان ۳۱ قهوه خانه ایله ۶ عدد جامع شریف ۷ عدد تکیه ۱ مدرسه ۳ ی سلم و ۵ ی غیر مسلم مکتب ۲ کلیسا ۱ حوره ۱ جام ۲ قشله همایون ۱ خسته خانه و ۱ تلغرافخانه سی وارددر . بونلردن قشله همایون ایله خسته خانه و مکتب ابتدائی بقینده بنا و انشا قلمشددر .

## ﴿ قضانک محصولات طبیعیہ و صنایعہ سیله تجارتی ﴾

استرومچه قضاسی داخانده جرونقه حظه ایله بیاض صائقه و قرمزی حظه ، چودار ، شہیر ، عایف ، بورچاق ، مصر ، برنج ، آفیون ، سیسام ، پاموق ، داری ، فصوایه ، پاپوده ، مرجک ، نخود ، اناصون ، توتون ، پتاس ، کتان حصوله کیکده در .

مرکز قصبه سنده دباغلق، سراجلق، کور کجلك، طوقومه جياق  
 کي صنايع موجود اولوب مرکز قصبه سيله قرا اهايسنک قسم  
 اعظمی زراعتله و بر قصبه بوجکجلك و باغچيلق ايله اشتغال ايلکده در .

﴿ فضائک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومی سی ﴾

غروش	
حبوبات اعشاری	۱۰۰۲۳۰۰
اغنام رسمی	۳۸۶۶۷۵
جنوار رسمی	۲۲۳۱۰
املاک و تمتع و برکوسی	۴۸۶۸۱۵
بدلات عسکریه	۳۳۸۵۵۵
رسوم، تنوعه و حاصلات متفرقه	۶۸۳۷۸
معارف حصه امانه سی	۲۱۷،۹
دیون عمومی وارداتی	۱۷۱۴۰۶
بلدیه وارداتی	۴۲۰۰۰
یکون	۳۰۹۰۱۵۸

﴿ امور نافعہ ﴾

استرومجه فضائنده اوج شوسه وجود در که بری مرکز  
 قصبه سی کز ارندن دایله قریه سنه قدر بر کلمو مترو طولنده اولوب  
 درت عدد کوپریسی و دیگری زردنگ چشمه سنه قدر تمتد ایکبوز  
 مترو طولنده اولوب بر عدد کوپریسی او بریده حدوه استاسیوننده  
 منتهی اولان شوسه اولوب طولی قرق کیلو، مترو دن عبارت  
 اولدیغی کبی یکریمی بز عدد کوپریسی وارد .



## ﴿ استروجبه قضاسنه ملحق قرا ﴾

استروجبه په بعدو مسافه سی

خاڼه	نفوس	ساعت	دقیقه	اسم
۴۰	۲۲۳	۰	۲۰	بالدسته زیر قریبه سی
۱۰۰	۶۵۱		۳۰	» قوفایش
۲۱۰	۱۰۳۶	۱	۳۰	» سیدو بجه
۱۵۰	۶۷۱	۲		» بانسکو
۱۲۰	۵۹۹	۳		» خبر بوه
۹۸	۵۵۶	۳	۳۰	» قولش
۱۲۵	۷۸۹	۳	۳۰	» پور یصوه
۲۵۰	۱۵۱۷	۴		» مقر بوه
۹۵	۵۴۲	۴	۳۰	» مقرینه
۶۲	۳۷۴	۳	۳۰	» زبوه
۴۶	۲۲۷	۱		» سلجوه
۷۵	۵۱۲	۲		» مور طنه
۱۳۳	۱۰۴۵	۲		» منوسبت
۴۰	۲۴۲	۲		» پور بچوه
۱۵۲	۶۸۷	۳		» سکر نیک
۷۵	۵۱۱	۲	۳۰	» طرنوه
۵۵	۲۰۰	۲	۳۰	» رادوه
۶۵	۴۴۵	۱	۳۰	» مع پنجه بوه - باوه
۳۲	۲۱۸	۱	۳۰	» ربوه
۹۲	۶۲۹	۱	۳۰	» ادنا کوك
۶۹	۵۷۱	۱		» دایله

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
بورسنگ قریه سی	۶۰	۳۲۱	۱
دیراغومیر	۳۵	۱۳۹	۳۰
بترالنج	۱۴	۹۹	۲
بالدسته بالا	۳۰	۱۳۹	۲
سرای	۲۱	۱۴۳	۲
بیروه	۷۰	۳۳۹	۳۰
واسیلوه	۳۵	۲۶۵	۱
دوبرانجه	۴۰	۲۲۱	۳۰
یانجه	۵۰	۲۳۳	۲۰
ودوفجه	۱۹	۱۳۲	۱
عنکبجه	۶۰	۳۳۱	۱
غیردوستور	۵۵	۳۷۴	۱
لادفجه	۳۷	۲۰۳	۲
ادرهنگ	۸	۵۰	۲
سدلار	۱۲	۶۰	۲
ولبوس	۱۵۰	۷۹۱	۲۰
تره بیج	۱۴	۷۵	۳
جام چقنک	۱۱	۷۱	۳۰
طرودی	۱۲	۷۷	۳۰
قسترن	۱۱۹	۶۶۴	۳
رابورجه	۱۳	۶۵	۱
بویجوه	۳۱	۲۰۸	۳۰
ایزش	۳۴	۱۸۲	۳

اسم	قریه سی	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
جیللی	قریه سی	۶۶	۴۵۸	۳	
بلوطنه	»	۱۳	۴۳	۳	
ریج	»	۳۳	۲۱۸	۳۰	۳
وارواربجه	»	۱۶	۱۳۶	۳	
یکیکوی	»	۱۵۶	۱۱۶۹	۴	
بارباروه	»	۷۶	۳۹۳	۵	
شوشبجه	»	۱۸۰	۱۱۸۳	۳۰	۳
برس	»	۸	۳۲	۴	
معاشتوقه ابلونجه	»	۱۷۲	۱۱۳۶	۳۰	۳
دروش	»	۳۷	۱۹۸	۳۰	۳
جزه لی	»	۱۵۱	۹۶۹	۳	
کوجرلی	»	۷۰	۴۸۵	۳	
جناقلی	»	۶۹	۴۰۸	۳	
یکی بحله	»	۸۹	۵۰۷	۳	
دو براشین	»	۷۲	۳۰۳	۳	
شوشوه	»	۳۵	۲۴۵	۳	
قره چالی	»	۱۰	۴۷	۳۰	۳
قدیرلی	»	۲۰	۱۰۷	۳۰	۳
بوکسک بحله	»	۴۵	۱۸۵	۳۰	۳
رعیانجه	»	۱۷	۸۳	۴	
نوبجان	»	۲۵	۱۵۴	۳۰	۴

قرانک مجموعی عدد ۶۵

اینهروز قضاسی

فأمةقام قضا محرم بك ممتاز 6 ش 310

نفوس ادارهسى

مأمور رضا افندى  
كاتب فناح افندى

تلغراف و پوسته ادارهسى

مدیر رجب افندى  
مخبرات اجنبیه و اتحادہ موری ارستدى افندى  
مخبرات ترکیه و اجنبیه مأموری بقوس افندى  
دافنى شعبه سى مأموری نشان افندى

رسومات ادارهسى

مأمور بکر افندى  
كاتب احمد حلمى افندى  
كاتب رفیقى جلیل افندى

مأمورین ضابطه

پولیس قوه سى و کبلى جعفر افندى  
معیتمده اوج نقر پولیس مأموری واردر  
ضابطه مأموری شعبان اونباشى

## ﴿مأمورین سائره﴾

لیان رئیس	حقی افندی
قرائنه مأموری	بانده لی افندی
دیون عمومیه مأموری	محمد زبور افندی
رژمی مأموری	نیقولای افندی

## ﴿قضا اشرف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابی﴾

واتوبت مناستری باش راهی خریساتوس افندی م ۳ ۱۵ ج ۳۱۰

آینه روز قضا سنک اموری قائم مقام ریاستی نختنده . متشکل  
 وشبه جزیره اوزرنده کاشن بکری عدد مناسترک هر سنه تبدیل  
 اولنان برر وکیلندن مرکب اونجه تمیر اولنان هیئت طرفندن  
 رؤیت ایملکنده اولدیغندن مجلس اداره و محامه سبله اقلام  
 سائره سی بو قدر .

## ﴿مرکز قضا حقیقده معارفات﴾

آینه روز قضا سنک مرکزی اولان قاریس قریه سی مرکز  
 ولایتک اوتوز التی ساعت بعد و مسافه سنده اولوب نقوس موجو .  
 ده سی ۴۷۷ نفری برلی و ۲۳۲۸ نفری بیانجی اوله رق ۲۸۰۵  
 نفر راه بدن عبارتدر قریه مذکورده ۵۰ باب کلی تبر اولنور  
 کشیش خانه و اعداد کلیسا و ۱۱۰ دکا ، و ۱ باب روم مکتبی  
 واردر .

## ﴿ قضااتك محصولات طبیعیہ و صنایعہ سبلہ تجارتی ﴾

قضااتك محصولات طبیعیہ سی زیتون و فندقن عبارتدر .  
 داخل قضاہہ زراعت و تجارت و بین الاہالی تعیم ایتش برکونا  
 صنعت اولیابوب بعض کشیشرا افاجدن قاشیق و صدف و سارہدن  
 تسبیح و قالیاققا تبیر اولنان قالیاق اعمالیہ اشتغال ایتلکده درلر .  
 قاریسده بہر سده اوج کون دوام ایتک اوزره شهر اغمتوسک  
 اون بشنده بر بنایر کشاد اولتئمده و تخمیناً بر قاچ یوز ایرالی اخذ  
 واعطا وقوعبولقده در .

## ﴿ قضااتك ۱۳۰۸ سنہ سی واردات عمومیہ سی ﴾

غروش	
۷۲۰۰۰	قضااتك مقطوع و برکوسی
۲۱۳۴۰	اغنام و جنوار رسومی
۲۸۰	رسوم متفرقه
۱۳۳۰۳۶	رسومات وارداتی
۲۱۵۱۴	دیون عمومیہ »
۲۴۸۱۷۰	یکون

## ﴿ امور نافعہ ﴾

ایتہ روزده شوشہ اولیابوب بعض درہ لک یکید محللرندہ  
 کار قدیم آفاج و طاشدن معمول یکرمی قدر کوپری وارددر .

## \* آینه روز قضاسنده موجود مناسترل \*

آینه روز بعدو مسافه لری

نفوس	ساعت	دقیقه	مناستری	لاورا
۷۰۶	۶		مناستری	لاورا
۳۹۱	۲	۳۰	»	واتوبت
۲۱۴	۱		»	نیورو
۱۰۹	۲		»	قره قال
۱۱۸	۲		»	فیلتنو
۲۵۰	۶		»	آیاپولی
۱۳۷	۶		»	دیونشبو
۱۰۸	۵	۳۰	»	لیغوریات
۸۱	۴		»	شیوپتره
۱۱۸	۱	۳۰	»	اکسری پوطام
۱۰۶۸	۲	۳۰	»	بانده لیون نام دیکر روسقو
۱۷۰	۳		»	آکشوف مناستری
۶۴	۳		»	ذو کریو
۵۹	۳		»	قسطه ونیت
۱۶۰	۳		»	زو غراف
۳۷۱	۶		»	خلندار
۱۴۴	۵		»	سکیان
۲۶۹	۱		»	باندو قرات

دقیقه	ساعت	نفوس	
	۱	۱۱۲	استاورونیکیت مناستری
۱۵		۸۷	» قوتلیش
۱۵		۲۶۹	وانویت مناستریند مربوطه برای اشکتی
	۱	۱۷۹	باندو قرات » » بروفنلیا اشکتی
			نیو پرو مناسترینه مربوطه ای یانیس
۱۵	۱	۹۱	بودروم اشکتی
			نیو پرو مناسترینه، مربوطه کلی بودروم
	۱	۱۱۱	اشکتی
۲۰		۴۳	قوتلیش مناسترینه مربوطه اشکتی
۳۰		۶۰	» » کلی





## تیکوش قضاسی

## \* ارکان قضا \*

فائمهقام	نعمتی حیدربک	متمایز ۲۷ ل ۳۰۵ (ع ۳) ۸ ش ۳۰۶
نائب	محمد جیل افندی	
مال مدبری	عمر فائق افندی	
تحریرات کانی	سلیمان صبری افندی	

## \* مجلس اداره \*

رئیس فائمهقام قضا

اعضای طبیعیہ

نائب

مترہ پولید و کیلی پایا پترہ افندی

مال مدبری

تحریرات کانی

اعضای منتخبہ

علی رضا بک

علی شوق بک

کور و غروزان انا

سمتچی کورکی انا

## ﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا (اعضا) علی شاکر بک لوانجه انا محمد جمال افندی امین افندی علی شاکر بک مصطفی یساری افندی عمر فوزی افندی محمد علی افندی صبری افندی
باشکانب ایکینچی کاتب مستشرق معاونی مقاولات محرزی مباشر مباشر	

## ﴿ مال قلبی ﴾

مال مدیری معاونی	حلبم افندی نجیب نجاتی افندی سلیمان افندی
رفیق صندوق امینی	

## ﴿ دائرةٔ بلدیه ﴾

رئیس	عمر بک (اعضا) صالح افندی
------	--------------------------------

احمد افندی	
یوانجه افندی	
دیمه افندی	
محمد جلال الدین افندی	طیب
ابراهیم حقی افندی	کاتب و صندوق امینی
راشد افندی	قوهیسه
محمد افا	چارش
﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾	
احمد شکری بک	رئیس
علی صبری افندی	محاسبه کاتبی
(اعضا)	
حاجی فتاح بکزاده عمر بک	
زینل افا زاده عبدالرحیم بک	
ولتو میشوا افا	
توتونجی دانو افا	
﴿ معارف قوهیسه بونی ﴾	
حاجی محمد بک	رئیس
(اعضا)	
علی رضا بک	
علی شوقی بک	
حاجی کاظم بک	

صالح افا  
کتاب و صندوق امینی حاجی محمد افندی

﴿ اوقات قومیسونی ﴾

رئیس حاجی محمد افندی

(اعضا)

حاجی عمر بک  
حافظ مصطفی افندی  
شقال ابراهیم افندی

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

ژاندارمه بوزباشیسی مصطفی افا (ع) ۲۱ م ۲۹۴ (م) ۱۳ ذ ۲۹۳

علی افا

ملازم

فهمی افندی

پولیس قومیسری

علی افندی

»

حافظ عثمان افندی

»

﴿ مأمورین ساثره ﴾

اسماعیل افندی

طاپو کاتبی

اجد حلی افندی

نفوس مأموری

حسن نجسین افندی

نفوس کاتبی

حسن سزائی افندی

تلغراف و پوسته مأموری

مصطفی شوکت افندی

دیون عمومیہ مأموری

علی رضا افندی

کاتب

## ﴿ مکتب رشدی ﴾

محمد ظهوری افندی	معلم اول و کبلی
حافظ محمد افندی	رقعه معلمی
احمد افندی	یوایی

## ﴿ مکتب ابتدائی ﴾

محمد حللی افندی مدرس ۱۹ ر ۲۹۷	معلم اولی
محمود افندی	» ثانیدی
احمد افندی	» ثانی

## ﴿ قضا اشرف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابی ﴾

حضور همايون درس مقرر زندن حاجی يوسف افندی

۳۱۰ ذ ۲۱	استانبول پایه بی
۳۰۱ ن ۲۵	امتیاز کوش
۳۰۵ ل ۱۵	برنجی مجیدی
	ایکجی عثمانی

حضور همايون مخاطبر زندن حاجی حسن افندی موصله سلیمانیه ع ۴ م ۴

۳۰۵ ش ۵	ثانته	اشرفدن محمود بك
۳۰۵ ش ۵	ثانته	اشرفدن حاجی عبدالکریم بك

## ﴿ مرکز قضا حقهنده معلومات ﴾

تیکوش قضاسنک من کزی اولان قوادار قصبه سنک ملانیکه

بعد و مسافه سی برآ ۲۵ ساعت اعتبار اولنیورس - سده دمیبولی  
موقفی اولان قیروولاق قریبه سنه ۳ و موقف مذکور دن سلا نیکه قدر  
دمیبولیه - ۴ که جمماً ۷ - ساعتہ تنزل ایدر نفس قصبده ۲۲۸۸ ی  
ذکور و ۲۲۸۱ ی اناث اولق اوزره ۴۵۶۹ نفوس موجوددر .  
منتظجه بر حکومت دائره سیله بر باب مکتب رشدیسی اولدیغی  
کی ایکی سنه قدر اول ذکوره مخصوص اوله رق بیوجک بر  
مکتب ابتدائی دخی بنا ایدلشددر .

﴿ قضانک محصولات طبیبه و صنایعه سیله تجارتی ﴾

تیکوش قضا مننده حصوله کن ذخایر و حبوبات بیاض صائقه  
مادی صائقه ، چرونقه ، شعر ، علف ، مصر ، آیون ، سیسام ،  
پاموق ، نجود ، مرجک ، بورچاق ، آناصون ، داری ، دارپجان  
نام دیگر تلکی قویروغی ، بوستان ، چلتک ، فاصولیه ، ومو -  
رتقه بغدادین عبارتدر . اهالی قضا اکثریتله چنچیلک  
و شرایچیلق صنعتلریله اشتغال ایلکده اولوب مرکز قصبه سنده  
کورکچیلک طوقومه جیلق کی صنایع دخی موجوددر . قضانک  
شرایچیلقدن اولان معامله سنوبه سی کایتلوجه اولوب کچن  
۳۰۸ سنه مالیه سنده قضاده حصوله کن خجک مقداری ایکی  
بیچی ملیون قیده بالغ اولمشدر . وزارجه قریبه سنده بر معتاد  
کشاد اولنقده اولان پنایر اهالیکنک امندهای واقعی اوزرینه  
ولایت جلیله نك مساعده سیله مرکز قضا به نقل اولمشدر .

## ﴿ قضاٹک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومیہ سی ﴾

غروش	
۱۵۸۳۵۹۷	حبوبات اعشاری
۵۸۳۲۰۵	اغنام رسومی
۱۴۲۲۵	جنوار رسومی
۵۲۶۳۸۱	املاک و تمتع و برکوسی
۴۲۶۷۷۸	بدل عسکری
۱۵۵۲۲۶	رسوم متنوعه
۶۴۱۵	معارف حصہ اطانہ سی (و برکودن)
۲۹۰۸۳۸	دیون عمومیہ وارداتی
۱۰۹۳۷	بلدیہ وارداتی
۳۵۹۷۶۰۲	یکون

## ﴿ تیکوش قضا سنہ ملحق قرا و چفتلکات ﴾

اسم	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
دریشہ قریہ سی	۲۰۸	۱۸۹	۲	۰۰
مانہ یہ	۱۰۳	۴۵۳		۴۵
مرامور	۵۰	۱۸۳	۳	
غلیشیک	۴۷	۲۶۳		۳۰
قرہ صو	۱۵	۵۶	۲	
خداوردی مع طہشور	۴۸	۲۵۷	۲	۳۰
قو قوریجان	۱۰	۵۰	۲	۳۰

اسم	خانه	نفوس	ساعت رقبه
روسومان قریه سی	۱۰۵	۸۱۵	۲ ۱۵
» مرزن	۷۲	۵۲۱	۳
» فارین	۸۳	۳۷۷	۳ ۴۵
» خالشنه	۸۱	۴۶۴	۵ ۳۰
بوشوه چفتلکی	۵۵	۳۲۶	۵
قلین قریه سی	۱۰۰	۵۷۰	۸
قرنوه چفتلکی	۱۵	۱۰۱	۴ ۳۰
غرابجه قریه سی	۲۸	۲۰۳	۳ ۳۰
» سرفوه	۲۳۵	۱۲۳۷	۳
» قروشویجه	۱۲۲	۵۲۴	۳ ۱۵
» ششقه	۴۴	۲۷۴	۳
» روشدن	۱۱۲	۶۹۳	۱۰
قوشانه چفتلکی	۲۱	۱۲۱	۳
واطشه قریه سی	۳۵۵	۱۶۹۳	۱۵
» درنوه	۱۹۹	۹۴۶	۳
موقشته چفتلکی	۲۵	۱۱۱	۱ ۳۰
» یولوشقو	۹	۱۲	۳
» ترسینک	۳۴	۸۶	۱ ۴۵
اشراغوه قریه سی	۱۲۶	۳۳۲	۳ ۳۰
» رسوه	۱۲۶	۵۴۸	۱ ۳۰
قنوبشته چفتلکی	۸۰	۷۳۳	۵ ۳۰



دقیقه	ساعت	نفوس	خانه	امم
	۳	۳۷۶	۷۲	غریبقوه قریه سی
۴۵	۱	۱۸۳	۳۰	دانبشته چفتلکی
۳۰	۳	۱۵۲	۱۹	دراغوزل چفتلکی
۱۵	۵	۳۳۴	۷۴	صوت قریه سی
۳۰	۲	۱۴۷	۲۸	بروشانه چفتلکی
۴۵	۱	۱۲۴	۲۹	وزارجه چفتلکی
	۲	۱۶۲	۴۰	مناسرتجه قریه سی
۴۵	۲	۱۹۸	۲۷	دیراکنه »
۳۰	۲	۹۵	۱۱	دوبرطین »
۴۵	۱	۱۶۳	۲۳	قوری اسلام »
	۵	۱۱۶	۲۹	رادوبیل صغیره
۳۰	۴	۴۵۳	۸۵	» کبیر »
۳۰	۳	۲۷۷	۴۰	براودنیک »
	۸	۳۱۵	۶۵	مرزبچقو »
	۵	۱۲۴	۱۹	غرادبشته چفتلکی
	۴	۳۵۰	۴۸	قومایج قریه سی
	۳	۱۰۰	۳۲	قندول »
	۳	۳۳۴	۴۰	بیکارجه چفتلکی
۳۰	۲	۸۴۱	۱۹۳	بکنشته قریه سی
	۲	۱۲۸	۲۸	ریبارجه چفتلکی
۳۰	۳	۱۹۳	۴۰	» براج »
۳۰	۳	۱۳۹	۱۷	» کسندبره »

حانه	نفوس	ماعت دقیقه	اسم
۳۰	۱۶۴	۱ ۴۵	شیوج چفتلیکی
۱۳	۵۵	۵	اورزار مع بودور
۱۰۲	۴۸۷	۶	ابریلی قریه سی
۴۸	۳۱۹	۵	استرماش قریه سی
۲۰	۹۲	۵ ۳۰	پرومت زیر
۴۰	۱۷۴	۳	بروسنیک
۳۰	۱۶۹	۶	پرومت بالا
۲۱۶	۱۰۰۷	۳	پیشته
۱۵	۱۰۳	۵	پشترنیک
۸۵	۴۲۲	۳	باره
۳۵۲	۱۴۶۶	۳ ۳۰	زردوه
۲۶۵	۱۰۱۴	۴	بسویجه
۲۲۵	۱۱۴۴	۱ ۴۵	نخیانیک
۱۳۷	۶۵۷	۲	ترمنیک
۲۵	۳۶۸	۵	مچرچقو چفتلیکی
۲۰	۱۲۷	۴	جام
۱۲	۵۳	۴	درجوبه زیر
۸۵	۲۷۵	۳ ۴۵	دوبلان قریه سی
۲۹	۱۸۱	۲ ۱۵	دوبروه چفتلیکی
۱۱۰	۴۴۴	۳ ۴۵	ویشان قریه سی
۷۵	۳۰۳	۲	دیسان بالا چفتلیکی
۶	۵۷	۵ ۳۰	دبرن

خانه	نفوس	ساعت	دقیقه	ام
۵۷	۳۶۹	۷		راکنه چنتلکی
۶۶	۲۸۳	۵	۳۰	جلوج قریه سی
۱۱	۷۴	۴	۴۵	» صوفیلر
۴۸	۳۰۶	۶	۳۰	» طوراق
۶۵	۳۰۱	۵		» قالیان
۱۶	۱۳۷	۶		قوروشجه چنتلکی
۱۳۸	۷۰۲	۷		قوشاره قریه سی
۱۳۹	۵۴۷	۴	۳۰	» فورشک
۱۶	۹۹	۴	۳۰	لییاچنتلکی
۳۸۵	۱۰۶۴	۲		نقو طین قریه سی
۲۴۹	۱۴۶۹	۱	۳۰	» دیسان زبر
۱۵۲	۸۳۵	۶		» بحوله
۱۵	۵۳	۴	۲۰	بانسقهو چنتلکی
۱۳۵	۷۰۷	۳		وشکه قریه سی
۴۷	۳۲۵	۴		بویا بشته چنتلکی
۱۸۸	۶۵۹	۳		قربولاق قریه سی
۹۲	۴۸۰	۸		» غرادج
۱۱۲	۵۶۴	۳	۴۵	» بسترن
۴۰	۳۵۵	۵		درجوعیه بالا چنتلکی

قراوچنتلکات مجموعی ۱۲۴

عورتحصاری قضاسی

ارکان قضا

فائمه مقام	احمد جبیل بك
نائب	سليمان فهمي افندي موصلهء سليمانيه ۲۹ ش ۳۱۰
مال مدبري	محمد شكري افندي
تحريرات كاتبي	حسن خيرى افندي

مجلس اداره

رئيس فائمه مقام قضا

اعضای طبيعیه

نائب

مال مدبري

تحريرات كاتبي

اعضای منتخبه

سليمان سرى بك

محمد افا

متره پارش افا

قيوججي، يوان افا

## ﴿ محکمہ ہدایت ﴾

رئیس	نائب قضا ( اعضا ) خیرالدین افندی بنائی انا تجارت اعضاسی رستو نشو انا تجارت اعضاسی مترہ پارش انا
باش کاتب ایکنجی کاتب مسنطق معاونی مقاولات بحری	احمد رفیق افندی حسنی افندی مصطفی افندی محمد بک حسنی افندی
مباشر مباشر	ابراہیم انا

## ﴿ مال قلی ﴾

مال مدبری معاونی رفیقی صندوق امینی	اسماعیل حقی افندی علی افندی سجود افندی
--	--

## ﴿ دائرہ ہلدبہ ﴾

رئیس	الحاج ابراہیم افندی
------	---------------------

(اعضا)

منجیل

یوسف آغا

شیر و غنچی ماشقو آغا

قوشوعلی موزه آغا

دینه تشو آغا

قدری افندی

واشیلایکی افندی

عمر افندی

کاتب

طیب

قومیسر

﴿ زراعت و تجارت و صنایع او طهمی ﴾

سلیمان سری بک

رئیس

(اعضا)

منجیل

دینه تشو آغا

عربه چی طناش آغا

حسین افندی

کاتب

﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾

قدری افندی

رئیس

(اعضا)

الحاج مصطفی آغا

حسین افندی

دینہ نشو انا بویاجی استویقو انا منجھل محمد رفعت افندی	مجاہدہ کاتبی
﴿ معارف قومیسپونی ﴾	
الحاج ابراہیم افندی (اعضا) قدری افندی سایم افندی قسطادین پایا قوطہ انا شیروغنجی طاشوانا قدری افندی	رئیس      کاتب
﴿ اوقاف قومیسپونی ﴾	
منلا افندی (اعضا) حسین انا قدری افندی الحاج ابراہیم افندی منجھل منجھل اسماعیل رائف افندی	رئیس       کاتب

## ﴿ مأمورین ضابطه ﴾

زاندارمه ملازم اولی	ابراهیم انا
پولیس قومیسری	اسماعیل افندی (۵م) ۱۳ ش ۳۱۰
پولیس مأموری	حسن افندی
دیگری	علی رضا افندی

## ﴿ مأمورین سائرہ ﴾

طاہر کاتبی و اوقاف محاسبہ	اسماعیل رائف افندی
جیسی و کیلی	مجدد رفعت افندی
نفوس مأموری	مصطفی افندی
نفوس کاتبی	حیرتی افندی
پوستہ و تلغراف مخبرہ	حسن افندی
مأموری	علی افندی
محکمہ شریعہ کاتبی	عبدالرحمن صدیق افندی
ایتام مدبری	مجدد سعید افندی
رژمی مأموری	
رژمی کاتبی	
رژمی دائمی توتون تحریر	احمد فائق افندی
مأموری	سیف الدین افندی
اورمان اوندہلق مأموری	علی رضا افندی
دیون عمومیہ اعشار	
سواری قوجلیسی	عبدل افندی
محافظہ مأموری	حسین افندی



## ﴿ قره طاغ ناحیه سی ﴾

مدیر  
تحریرات کاتبی  
ابراہیم صدیقی افندی  
محمد علی افندی

## ﴿ ناحیہ مجلسی ﴾

رئیس  
ناحیہ مدیری  
(اعضا)  
عثمان افندی  
محمود افندی  
پترہ اغا  
اطناش اغا

## ﴿ مرکز نسا حقنہ معمرات ﴾

عورتحصاری قضاسنک مرکزی مرکز ولایتہ سکر  
ساعت بعد و مسافدہ کائن قلش قصبہ سیدر . اوچیک ایکوز یتیش  
درت ذکور اوچیک بوز اوج اناث کہ جملاً بشبیک اوچوز یتیش  
اللی نفوسی حاویدر . قصبہ مذکورہ اون محلہ بہ منقسم اولوب  
تحریر قیوداتی موجنبہ برجام و بر مسجد و بر مدرسہ و بر تکبہ  
و بری اسلام و دردی خرسنجان اولقی اوزرہ بش مکتب و بر غیر  
منتظم مناسرو ایکی کلیسا و بیک ایکوز الی بش خانہ و اون ایکی خان  
و اوچوز سکران دکان و اوج دقیق فابریقدسی و اون سکر شیر و غن  
و ایکی بل دکرمنی و اون ایکی طوغلہ و کر بیج خانہ و بر مذبحہ و قرق

بارجه چمتلك ابنه سيله برطاش و كرج او جافنى حاويدر ابنه  
امير به دن پكن او چيوز سنه سى تموز نيك طقوزنده محترق اولمشكن  
بوكره انشاسنه مباشرت اولنان بر باب حكومت قوناغيله بر تلغرافخانه  
وارد ر .

﴿ قضانك محصولات طبيعيه و صنايعه سيله تجارتي ﴾

داخل قضاده حصوله كن ذخائر ك باشليجه لرى بغدادى و صانقه  
واريه و چودار و علف و بورچى و دارى و بره تىك و مصر  
و سيسامدن عبارت اولوب بهض محللارنده ياقوق و افون  
و خشخاش و برنج و اكثرى محللارنده بوستان و سبزوانك هر نوعى  
و نخود و فاصوليه و پاپوده و باقله و مرجك و اناصون زرع اولنور  
ودوت و ويشنه و كرز و اربك و زردالى و ارمود و انجیر و الما  
و ابا و شفتالى و ختاب و هوز و جوبز و بادم و فندق و كستانه  
كى ميوه لرك انواعى حاصل اولور اوزوم محصولاتى قضانك  
باشليجه منابع ثروتند. ندر نفاسمت و حلاوتى سلابك و يروز جهتلرله  
جوار قضاالده شهرت شمار اولان شيره لى و قارقرلى غايت اينجه  
و چكر دكى آزور نكى بياض مشهور چرنال اوزومى كثرله خارجه  
چقاريلور بين الاهالى تعمير اتمش بر صنعت بوغيسده كچه جبلك  
و طوقومد جيلق صنعتلر نيك آرنغيله برابر اعمال اولننده اولان  
كچه لرك رونق و اطافيله دايانقلى مشهور در معمولات ساره  
دخى ( بنورك زى ) ( طوقومه زى ) ( كليم ) ( الاجه ) ( كوماك زى )  
( بلكن زى ) اولوب بونلر آتري خارجه كوندر لكددر ياموقدن

اعمال اولنان کنارلی وکنار سزیشکیر وچوراپ وحادی کوهلک  
 بزلیده داخلده صرف اولنور . زراعتدن خالی قالدفرنده اهالی  
 قضایک قسم اعظمی ایکیچیلک وشرایحیلکی تجارتلیله اشتغال  
 ایدرلر . معاملات سنوبه لری حبوبتدن حوایج ضروربه لری  
 مقداری بعدالتنزیل زراعت وحرقت وسائر تجارتان من حیث  
 المجموع سنوی ایکیوز بیک ایراراده سنده تخمین اولتمده در .  
 مایسک اولنجی کونده ایا کوزکی مناستری نامیله وکرج قریه سنده  
 روز حضرده قلاباقه نامیله وقره طاغ ناحیه سنده واقع قوسطو  
 دوراق قریه سنده باسقالیه نک اللنجی کونی آیا پتریاده نامیله اوج  
 پنایر کشاد اولنورسدهده اشبو پنایرلرده اخذ واعطا معامله سی جاری  
 اولمیوب بورطی طوتیق اوزره جوار قرا اهالی خرسنایه سی  
 اجتماع ابله تنزه ایدرلر .

﴿ قضایک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومی سی ﴾

	غروش
املاک و عقار و برکوسی	۱۵۰۸۴۸
تمتع و برکوسی	۲۸۸۶۸۲
بدل عسکری	۳۴۶۵۵۵
اغنام رسومی	۷۷۱۰۷۰
جنوار رسومی	۱۳۹۰
اعشار	۱۳۹۷۶۲۸
املاک و طابو خرجلری	۱۰۹۴۱۰

فروش			
مخاکم خرج جاری	۲۱۰۹۰		
رسوم متنوعه	۲۸۸۴۸		
حاصلات متفرقه	۱۳۳۴۳		
معارف حصه امانه سی	۷۵۷۵		
دیون عمومیه وارداتی	۹۸۴۳۷		
بلدیه وارداتی	۴۴۳۴۶		
یکون	۳۲۷۹۲۲۲		
* امور نافعہ *			
<p>مرکز قضادن بدأ ایله سالنیکه قدر برشوسه طریقک انشاسنه          بش سنه اول مباشرت اولنش ایسه ده طریقک مبدأندن اوج ساعت          بعدو مسافه ده کاشن یاغجیلر قریه سنه قدر انشا اولنان قسمنک هر جمعی          واکثری محلاتک عملیات ترایه سی بیله اکیال ایلمامشدر .          ینه مرکز قضادن بدأ ایله سالنیک — مترویجه شندوفر خطنده          واقع احتیادی استاسیوننه قدر بر شوسه موجوددر .</p>			
* عورتحصاری قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات *			
عورتحصاریته بعدو مسافه سی			
اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
صاری کول قریه سی	۵۵	۳۳۷	۱
حسن اوییه سی	۶۴	۳۲۶	۲
قواقلی	۱۰	۴۸	۳

دقیقہ	صاعت	نفوس	خانہ	قریبہ سی	اسم
	۳	۱۳۴	۲۹	قریبہ سی	صالحانی
۳۰	۳	۴۸۲	۸۲	»	یانجیلر
	۳	۲۵۹	۵۴	»	قرہ بیکار
	۳	۲۴۹	۵۴	»	عورتحصاری
	۲	۲۱۰	۴۱	»	دورامانی
۳۰	۱	۱۲۴	۲۶	»	عشقلی
	۲	۱۳۲	۲۷	»	عربی محلہ سی
	۴	۴۷۳	۷۸	»	قائوہ
	۲	۲۳۴	۵۴	»	حاجی بونس
	۲	۳۷۲	۷۷	»	ارمودی
	۲	۳۸۵	۷۴	»	اریکی
۳۰	۳	۲۰۰	۳۴	»	پوتش
	۳	۵۴۳	۱۰۷	»	اوسوزلی
	۱	۲۳۹	۴۷	»	سرمیلی
	۲	۸۷۰	۱۹۳	»	کورکوت
	۵	۷۰۶	۱۴۵	»	پارات
	۲	۲۱۸	۴۹	»	چو ملکچی چفنلیکی
	۴	۵۸۴	۱۲۲	قریبہ سی	وبرلان
	۱	۱۶۷	۳۴	»	صاری کوی
	۴	۱۴۳	۳۳	چفنلیکی	کول اوبہ سی
	۴	۲۸۹	۵۴	»	علی خواجہ

ساعت	دقیقه	خانه	تفوس	نام
۳		۵۶	۲۳۸	چفتلیکی پوستانور
۴		۱۸	۹۲	» صاری بازار
۲		۱۷	۸۶	» حیدارلی
۲		۱۵	۶۸	» داودلی
۲		۳۶	۱۸۳	» قره جه حضری
۱		۵۵	۳۰۲	» یانش
۲		۳۰	۱۱۳	» غزلشیل
۴		۲۵	۱۰۲	» محالوه
۳۰	۳	۳۸	۱۷۶	» چوغنچه
	۳	۳۹	۱۷۲	» کلندر
۳۰	۲	۲۲	۹۹	» یککوی
	۱	۲۶	۱۱۵	» استره زوه
	۱	۱۲	۵۵	» شکرلی
				قره طاغ ناحیه سی مرکزی اولان
	۴	۱۷۶	۸۰۱	» رعیان قره سی
	۶	۷۵	۳۷۰	» باشانلی قره سی
	۶	۱۶۶	۸۱۳	» پتقوه
	۸	۵۸	۲۹۳	» کولاحلی
	۸	۷۳	۲۷۴	» رادله
۳۰	۶	۱۳	۵۷	» دره لی
۳۰	۶	۱۶	۷۲	» ازنجلی

اسم	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
حسبلی قریبہ سی	۱۹	۹۲	۶	۳۰
بارلی قریبہ سی	۲۵	۱۲۶	۵	
فارلی مع حاجی اللزی قریبہ سی	۲۷	۱۳۲	۵	
کبہ جیلی	۱۶	۹۲	۵	
حوندوالی	۱۳	۴۸	۳	
پورچلی	۱۲	۵۲	۳	
مارشالی	۱۱	۵۰	۳	
بلانچہ	۱۵۰	۶۷۲	۴	
قوشوہ	۱۰۶	۴۷۴	۳	
مجدرنک	۸۳	۴۲۲	۴	
الزلی	۱۳	۵۰	۲	
قرہ اجاطلی	۱۷	۷۹	۲	
یاردملی	۱۹	۹۵	۲	
مجدولی زبر	۱۱	۵۳	۲	۳۰
وائسلی	۸	۳۵	۲	۳۰
قاسمیلی	۱۷	۹۱	۲	
طغانچہ	۷۸	۳۵۵	۳	
مرجیلی	۲۳	۹۵	۳	
کوسہ مورچلی	۱۳	۴۶	۳	۳۰
اوطمانلی	۱۳	۸۴	۳	۳۰
دورمنلی	۱۰	۵۹	۳	۳۰

اسم	قریه می	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
سیرابی	قریه می	۱۸	۸۰	۳۰ ۳
رامنه	»	۴۹	۲۰۶	۴
اصفجه	»	۱۴۰	۶۹۴	۴
اولاشلی	»	۲۲	۱۳۲	۵
یعقوبلی	»	۸	۴۱	۵
اسماعیلی	»	۳۵	۱۸۵	۵
کوله منلی	»	۲۴	۱۲۲	۶
صقالی اوغلاری	»	۳	۱۵	۶
سیراقلی	»	۱۲	۵۱	۶
انجکلی	»	۶	۴۵	۵
صاری طغانلی	»	۳۰	۱۵۴	۵
قره محمودلی	»	۳۹	۱۷۴	۵
یکی بحله	»	۱۶	۹۶	۵
چورابی	»	۱۴	۹۴	۵
بیازبیلی	»	۱۷	۱۲۶	۳۰ ۵
حلاجلی	»	۱۵	۶۷	۳۰ ۶
اره سالی	»	۳۷	۱۹۴	۳۰ ۶
یانقرالی	»	۲۲	۱۲۴	۷
اناطولوی	»	۶۷	۴۰۲	۷
بالا محمودلی	»	۱۶	۸۸	۳۰ ۷
چین قبالی	»	۱۳	۷۷	۶



امم	قریہ سی	خانہ	نقوس	ساعت	دقیقہ
طودوروہ	قریہ سی	۴۲	۲۵۴	۷	
سراچلی	»	۱۳	۶۶	۶	۳۰
قرہ چہلی	»	۵	۵۴	۶	۳۰
چقاولوہ	»	۶۰	۲۳۲	۸	
چارشلی	»	۶	۳۹	۶	
یحیالی مع وروانی	»	۵۱	۲۲۱	۶	
قبرلی	»	۴۵	۲۱۹	۵	
چفتلیک	»	۲۱	۹۵	۴	۳۰
لارہ	»	۱۲۵	۵۹۱	۵	
چفتلک باحشلی	»	۲۹	۱۲۳	۵	
باش باحشلی	»	۵۲	۲۳۱	۵	
جزہلی	»	۳۹	۱۸۴	۸	
قرہ عارلی	»	۱۳	۵۴	۸	
حاجی امدل	»	۲۵	۱۲۸	۸	
ایلر	»	۷	۴۱	۸	
کوجنلر	»	۴	۱۷	۸	
بال اوغلاری	»	۵۹	۲۶۳	۸	
حیانچہلی	»	۲۱	۱۰۱	۷	۳۰
اوزن محلہ	»	۳۸	۱۶۴	۷	۳۰
قوچو اوغلاری	»	۳۵	۱۸۰	۶	۳۰
اوروج اوبہ سی	»	۱۱	۴۶	۷	

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه	امم
	۶	۵۴۹	۱۰۴	کوالولی قریه سی
	۶	۱۴۵	۳۶	طقوشلی
	۶	۲۴۸	۵۳	مورسالی
۳۰	۶	۵۰	۱۱	کورچاقلر
	۶	۱۵۶	۳۵	فوزخواجه محله سی
	۶	۴۷۱	۸۸	موزغولی
	۵	۷۵	۱۷	جامع جمشلی
	۵	۴۰	۹	چوروقلر
	۵	۲۳۴	۵۲	قوزجمشلی
	۵	۲۸۴	۵۹	خوبه جمشلی
۳۰	۶	۴۵	۹	قره مطو اوغلاری محله سی
	۴	۱۶	۱	عاصی اوغلاری
	۳	۶۵۶	۱۴۶	مطول قریه سی
۳۰	۴	۷۷۸	۱۶۴	قوز طودوراق
۳۰	۴	۲۵۵	۵۹	کونین طودوراق
	۴	۸۲۴	۱۸۳	موار فچه
	۳	۳۲۶	۶۸	علکسه چفتلیکی
	۲	۴۵۸	۱۰۲	غره طنزه
	۴	۱۸۶	۳۰	مورتحصارینه تابع قزانو چفتلیکی
	۳	۸۳	۱۸	وبرکتور چفتلیکی
	۳	۲۷	۵	ملا فچه

اسم	خانہ	نفوس	ماعت	دقیقہ
خولہ چغتائی	۱۵	۷۴	۴	۴
قوجہ عمارلی	۴۵	۲۴۷	۴	۴
بکارتی	۱۹	۱۱۹	۴	۴
دراغومیر	۱۲۰	۴۳۲	۵	۵
کرج	۷۹	۴۸۳	۳	۳
غوالان	۲۶	۱۲۶	۴	۴
خرصوہ	۶۷	۳۱۸	۲	۲
چرنال محلاتی	۴۳۸	۷۴۰	۳	۳
آربوری	۱۳۸	۳۹	۲	۳۰
میراوہ	۷۶	۳۴۱	۴	۴
انبار کوی	۷۵	۳۶۳	۳	۳
شرمیلی چغتائی	۲۷	۱۱۵	۳	۳
سساوہ	۴۱	۱۷۲	۱	۱
اچچہ کایسا	۶	۲۷	۱	۱
واردار و فچہ	۳۷	۱۷۸	۶	۶
اجاطلی	۲۴	۱۱۵	۶	۶

قراو چغتائکات مجموعی ۱۴۱



طویران قضایی

ارکان قضا

قائم مقام	مصطفی نوری بك	ثالثه ۲۰ ص ۳۰۷
نائب	حاجی صادق افندی	
مال مدیری	مصطفی شوقی افندی	
تحریرات کاتبی	ابراهیم افندی	

مجلس اداره

رئیس

اعضای طبیعیہ

نائب

ایسقیوس اپویاکم افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبہ

حاجی احمد بك

حاجی خلیل افنا

لیفور حاجی متره افنا

کیرو انیوانا

## ﴿ محكمة بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا (اعضا)
باش کاتب	حامل بك
ایکنجی کاتب	کیرو انا
مستنطق	احمد افندی
مستنطق معاون	اشرف بك
متاولات محرری	کیرو انا
مباشر	حسین حسنی افندی
مباشر	حسام الدین افندی
	عبدل انا
	ابوش انا

## ﴿ مال قلی ﴾

مال مدیری معاون	جاوید افندی
رفیق	خلیل رحی افندی
صندوق امینی	صالح افندی

## ﴿ دائرة بلدیة ﴾

رئیس	حاجی مصطفی انا
------	----------------

(اعضا)

تجار ابراهیم افا  
 حاجی ادهم افا  
 مبطو نانو افا  
 پارتوت کورکه افا  
 شکرچی خرستو افا  
 احمد افندی  
 علی افا  
 علی افا

کاتب

قومیسر

»

## ﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾

حاجی ادهم افا

رئیس

(اعضا)

حاجی خلیل افا  
 حاجی حافظ مصطفی افندی  
 کورکی اشمن  
 شکرچی خرستو  
 محی الدین بک

کاتب

## ﴿ زراعت و تجارت و صنایع اوطه سی ﴾

ابراهیم افا

رئیس

(اعضا)

حاجی حافظ ابراهیم افندی  
 کبرو ابو افا

## ﴿ معارف قویسیونی ﴾

رئیس	ابوب بک (اعضا)
	حاجی مصطفی افنا
	حامل بک
	حاجی احمد افندی زاده مصطفی افندی

## ﴿ مأمورین ضابطه ﴾

زاندارمه ملازمی	عبداه افندی
پوایس مأموری	ابراهیم حلمی افندی
دیگری	مصطفی افندی

## ﴿ مأمورین سائرہ ﴾

طاہر کاتبی	جلال الدین افندی
نفوس مأموری	حسن افندی
کاتبی	علی عرفی افندی
محکمہ شرعیہ کاتبی	احمد فائق افندی
ایشام مدبری	احمد افندی
تلفراف و پوستہ مأموری	نجیب افندی
دبون جوئیہ مأموری	احمد افندی
رژنی مأموری	کاظم بک
کاتبی	ابراهیم افندی
کراستہ اونده لاق مأموری بکر بک	

﴿ مرکز قضا حقیقه معلومات ﴾

فضانک مرکزی اولان طویران قصبه سی سالانیکه برأ ۱۲ ساعت قدر بعد و مسافه ده و طویران کولنک کنارنده کاشدر .  
 نفس قصبه ده ۹۶۷ خانه و ۲۷۰ دکان موجود اولوب ۲۴۷۷ ذکور و ۲۴۷۲ اناث نفوسی حاویدر بجداً انشا اولمش بر حکومت قوناقی ۳ عدد جوامع شریفه ۷ مسجد ۲ کاپه ۲ اسلام ۲ روم و ۲ بلغار مکتبی وارددر .  
 دردست انشا اولان سالانیک - درسه سات انصاق دهیر بولی طویران قصبه سنسدن مرور ایده چکی جمله یقین و قنده مذکور قصبه نیک توسع ودها زیاده کسب و عموورت ایاید چکی درکاردر .

﴿ فضانک محصولات طبیعی و صنایعیه سیله تجارنی ﴾

داخل قضا ده اکثرینه خنطه ، صاقه ، چاودار ، شعیه ، عاف ، یسام ، پرنج و حبوبات ساره حصوله کلکدهدر .  
 فضانک صنایعی دخی سار قضا ده قیس ، لوب اهالی اینکچیلک و شرابیلق صنایع بلده اشتغال لکدهدر .

﴿ قضاک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومی ﴾

غروش	
۱۷۱۴۳۴	املاک و برکوسی
۲۴۳۶۱۰	تمتع و برکوسی
۱۳۸۵۵۶	بدل عسکری



غروش	
اعشار	۷۰۳۸۹۱
اغنام رسمی	۳۶۸۷۰۰
جنوار رسمی	۱۵۲۰
اورمان حاصلاتی	۲۸۶۰
املاك و طابو خرجلری	۱۴۵۲۹
محاکم خرجلری	۱۲۱۷۵
حاصلات منفرد	۶۵۳۸
رسوم متنوعه	۹۷۵۰
معارف حصه امانه سی	۴۴۱۹
دبون عمومی و ارداتی	۱۲۷۹۳۸
بلدیہ و ارداتی	۲۸۱۰۷
بک:	۱۸۳۵۰۲۷

طویران قضاسنه ملحق ترا و چفتلکات

طویرانه بعدو مسافده سی

اسم	قریه ی	خانه	نفرس	ساعت دبقه
ولوس	قریه ی	۶۸	۳۲۰	۱
جرنجه	»	۳۳	۱۷۹	۲
کرجلدی بالا	»	۱۱۰	۲۷۱	۲
فورقه	»	۰۷۲	۳۲۰	۳
دهدلی	»	۱۳۰	۵۳۰	۳
چشونه	»	۶۶	۳۱۰	۳

اسم	خانه	تفوس	ساعت دقیقه
قز بلطغانلی	۱۸۸	۹۰۰	۳۰ ۳
» پیراوا	۱۵۷	۶۲۰	۱۵ ۵
» قاقوره	۱۲۴	۵۳۰	۶
» قاقوره	۱۴۶	۸۱۰	۶
» حدوده	۹۲	۴۲۰	۳۰ ۶
» عرضلی	۷۳	۲۹۰	۱۵ ۷
» کولهلی	۲۴	۱۰۰	۸
» بر اقلی مع قره الباسلی	۱۱۷	۵۲۰	۷
» بحشیللی	۶۷	۳۰۵	۷
» شمیللی	۴۱	۲۱۰	۵
» پلاروش	۱۸۴	۹۳۰	۷
» تریزلی	۱۵	۵۰	۳۰ ۴
» اخریانلی	۴۲	۱۷۰	۳۰ ۴
» ویسالی	۷۱	۲۵۰	۳۰ ۴
» والاندہ	۲۰۲	۸۲۰	۴
» رابروه	۶۷	۲۶۰	۴
» میرادنجه	۳۲	۱۴۰	۴
» بالنجه	۲۵	۱۳۰	۴
» رابنوفجه	۳۲	۱۹۴	۴
» صوبری زیر	۱۹	۸۵	۱۵ ۴
» صوبری بالا	۳۷	۱۶۰	۳۰ ۴

اسم	قریبہ سی	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
چاقلی	»	۷۵	۲۴۰	۵	۵
تاتارلی	»	۶۲	۲۱۰	۵	۵
قیالی	»	۵۵	۲۶۰	۵	۵
اررمانلی	»	۱۱۳	۴۶۰	۶	۶
دوراوبہ سی	»	۱۲۵	۵۴۵	۵	۵
بولنطلی	»	۶۱	۲۱۰	۳	۳
بیرام اوبہ سی	»	۹۵	۴۲۰	۴	۴
بجقولی	»	۲۴	۳۳	۳	۱۵
بکشی اوبہ سی	»	۵۳	۲۰۵	۳	۳۰
قورت جزہ لی	»	۵۴	۱۷۶	۳	۳
جمعہ اوبہ سی	»	۱۷	۶۴	۲	۴۵
دوروتلی	»	۴۴	۱۷۰	۲	۴۵
پرستان	»	۲۲	۷۰	۳	۳
سوندکی	»	۸۱	۳۶۵	۲	۳۰
اورخانجیلی	»	۱۰۱	۴۰۰	۳	۳
ہکیمچہ	»	۶	۱۶	۱	۱۵
اخطلی	»	۴۱	۲۳۰	۲	۳۰
مشنلی	»	۶	۲۳	۲	۳۰
درویشلی	»	۲۱	۱۱۰	۲	۳۰
دورخونلی	»	۱۲	۶۵	۲	۳۰
کولہ منلی	»	۵۵	۲۸۰	۲	۴۵

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه	قریه سی	اسم
۳۰	۲	۱۵۶	۳۳	قریه سی	قارلوبه سی
۴۵	۳	۷۱۰	۱۳۲	»	غزباش زیر
۳۰	۳	۵۲۶	۱۲۲	»	غزباش بالا
۳۰	۲	۸۰	۱۷	»	ارجیلی
۴۵	۲	۱۸۰	۴۶	»	چاغلی
۳۰	۲	۱۹۰	۴۱	»	روبوه
	۲	۲۷۵	۶۷	»	پوپوه
۳۰	۲	۸۵	۱۳	»	قرهجه لی
۳۰	۲	۱۳۴	۲۹	»	بوله جلی
	۲	۲۴۰	۵۸	»	قره لی
۳۰	۲	۶۰	۱۶	»	آجه اوغلاری
	۱	۱۵۰	۶۲	»	حسنلی
۳۰	۲	۱۷۰	۴۲	»	صارجیلی
	۲	۱۰۵	۳۳	چفتلیکی	تیقو لیج
	۲	۱۳۰	۲۸	»	دوربال
۱۵	۲	۶۰	۲۱	قریه سی	شانشالی
	۳	۱۱۵	۳۳	»	کوشکی
	۲	۴۶۰	۱۲۰	»	اقجه لی
۳۰	۱	۴۹۰	۱۵۰	»	صورلوه
۴۵	۱	۷۰	۱۶	چفتلیکی	دیمونجه
۳۰	۱	۹۰	۳۸	»	پرست

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
چفتلیکی	۵۴	۲۷۵	۱	
دبروفجه	۹	۵	۱	
زانش	۱۶	۴۰	۲	
اولادیا	۲۲	۸۵	۱	
اشاغی محله	۲۳	۱۰۷	۲	
فراشنهلی	۸۱	۳۹۶	۱۵	۱
بیوکلی	۳۰	۱۷۰	۱۵	۱
کوجلهلی زیر	۴۱	۲۱۴	۳۰	۱
چیللی	۲۰	۹۲	۳۰	۱
طولیمهلی	۱۹	۹۷	۱	
قره بازارلی	۳۸	۹۶	۳۰	۲
بازارلی	۴۵	۱۹۰	۴۵	۱
چاوبشلی	۳۶	۱۷۰	۱۵	۲
قره اوغلاری	۶۳	۱۹۰	۱۵	۱
قرا و چفتلیکات مجموعی ۸۳				



قترین قضاسی

ارکان قضا

قائم مقام	عمر حسام الدین بک	۳۰۹	رابعه
نائب	بکر ساهی افندی		
مالمدیری	صالح حندی افندی		
تحریرات کاتبی	ابراهیم ادهم افندی		

مجلس اداره

رئیس	قائم مقام قضا
اعضای طبیعیه	
نائب	
مالمدیری	
تحریرات کاتبی	
دسپوت و کیلی پاپا پنا یوت افندی	
اعضای منتخبه	
سلیمان افندی	
بہلول انا	
طناش و اشیل انا	
قسطنطین نولی انا	

﴿ محكمة بدایت ﴾	
رئیس	نائب قضا ( اعضا )
	احد انا
	دیو انا
باش کاتب	اکاه بک
کاتب ثانی	فؤاد افندی
مسنطق	احد انا
معاونی	عثمان نوری افندی
مقاولات محرری	سلیمان افندی
مباشر	احد انا
»	علی انا
»	مصطفی انا
﴿ مال قلی ﴾	
مال مدیری معاونی	علی فوزی افندی
رفیق	خورشید افندی
صندوق امینی	حسن بک
﴿ دائرة بلدية ﴾	
رئیس	رشدی افندی

(اعضا)

اسماعيل افا

سليم افا

واشيل كيرباني افا

دوله جيهه افا

وهي افندي

زينو افندي

خالد بك

يوركي افا

كاتب و صندوق اميني

طبيب

قوهيسر

قالقه

## ﴿ زراعت بانق شعبه سي ﴾

سليمان افندي

رئيس

(اعضا)

سليم افا

حسن افندي

بوشوناكي افا

دوله جيهه افا

حسن افندي

محاسبه كاتي

## ﴿ زراعت و تجارت و صنايع او طهره ﴾

اسماعيل افا

رئيس

(اعضا)

ابراهيم افا



خرستو پایی افا پورکی زانه افا احمد ثاقب افندی			کاتب
* اوقاف قومیسونی *			
اوقاف و کبلی رئیس	عمر بک اسماعیل افا (اعضا) سلیمان افندی رشدی افندی پهلول افا	ثالثه	
* معارف قومیسونی *			
رئیس	نائب بکر سامی افندی (* اعضا *) رشدی افندی علی فوزی افندی حسن افندی ابراهیم افندی ابراهیم افندی		کاتب
* مأمورین ضابطه *			
ژاندارمه یوزباشیسی بولیس مأموری	طالب افندی ذرویش افندی	م ۵ ۳۰۶	

## ﴿ مأمورین سائرہ ﴾

طاہر کاتبی	اجد افندی
نفوس مأموری	سلیمان افندی
رفیق	یوسف افندی
ایام مأموری	اجد افندی
محکمہ شرعیہ کاتبی	سلیمان افندی
رژ مأموری	شوکت افندی
کاتب	اجد افندی
تعارف مأموری	سامی افندی
اورمان مأموری	حاجی عبدی افندی
قترین اوندہ لاق مأموری	حاجی بیرام افندی
قترین اسکندسی اوندہ لاق	ابراہیم افندی
پاپاس کوپریسی تذکرہ محرری نقی الدین افندی	
لفحور » »	محمد ضیا افندی
قترین اسکندسی رسومات	
مأموری	ابراہیم افندی
کاتبی	یعقوب افندی
پلاطیونہ رسومات مأموری	خلیل افندی
پاپاس کوپریسی رسومات	
مأموری	محمد افندی
کاتبی	محمد افندی

فقیہ اور اسکالہ سی	رسومات مأموری	حسن افندی
فترین دیون عومیہ	مأموری	علی رضا افندی
چپروس تلکھ مدبری	باش کاتب	حسین افندی
	کاتب ثانی	احمد افندی
	کاتب ثالث	ابراہیم افندی
(کنڈیر ناحیہ سی)		
مدیر	تحریرات کاتبی	حسین افندی
	ژاندارمہ ملازمی	حسن بصری افندی
		مصطفی اقا
(لنکور ناحیہ سی)		
مدیر	تحریرات کاتبی	ابراہیم حق افندی
	ژاندارمہ ملازمی	محمد ادیب افندی
	تلفراف مأموری	نخیرالدین افندی
	چاوش	صبری افندی
		عمر اقا

﴿ مرکز قضا حقیقه معلومات ﴾

قضا مرکزی اولان قترین قصبه سی سلا نیک کور فزیک جهت جنوبیه سنده و ( اولیپ ) طاغرنیک آتنده کائن اولوب ساحلدن بر ساعت قدر ایچروده در اسکاسنک سلا نیکه بعد و مسافه سی ۳۲ میل بجریدن عبارت اولوب قترین قصبه سنک برآ سلا نیکه بعد و مسافه سی دخی اون سکز ساعتدر ۰ نفس قصبه سکز محله یه منقسم اوله رقی ۶۸۴ خانه ، ۲۵۶ دکان و مغازه یی شامل ۱۵۶۴ ذکور و ۱۲۷۲ اناث که جمعاً ۲۸۳۶ نفوسی حاویدر . مجدداً انشا اولمش بر حکومت دائره سیله بر قشله همایون برده خسته خانه عسکر سی ، ۲ جامع شریف ، انکبه ، ۲ کلیسا و بری اسلام و ایکسی خرستیان اطمانه مخصوص ۳ باب مکتبی واردر .

﴿ قضانک محصولات طبیعه و صنایعه سیله تجاری ﴾

قضانک باشلوجه محصولات طبیعه سی بغدادی ، مصر ، شهر اولوب حیویات ساثره دخی حصوله کلکده در قترین جهتنک اوزوم و بوستان محصولات حائر اهمیتدر قضا اهالیسی بیننده نعم این صنایع ساثر قضا ره مقیس اولوب محصولات صنایعه لری اکثر تله . محالده صرف اولتقدده در اهالینک بر قسیمی شر ایچلیق و اینکیچلیک صنعت و تجار تریله ده مانوفر .

## ﴿ فضائک ۱۳۰۸ سندھی واردات عمومیہ سی ﴾

غروش	
۱۳۳۹۰۱	املاک و اراضی و برکوسی
۱۹۳۵۴۹	تمنع و برکوسی
۲۸۴۱۱۶	بدل عسکری
۵۸۲۹۸۰	اخراج رسمی
۱۸۶۴۵	جنوار د
۹۱۵۲۸۰	اعشار
۳۳۰۱۶۴	واردات متنوعہ ساڑھ
۹۷۵۴۹	دیون عمومیہ وارداتی
۳۲۰۳۳	بلدیہ د
۲۵۸۸۲۱۷	یکون

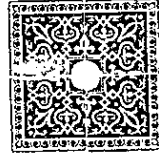
## ( قترین فضائندہ ملحق قرا و چٹلکات )

اسم	چٹلکی	خانہ	نفوس
ویرومری	چٹلکی	۲۸	۱۷۷
اعیان	د	۴۰	۲۰۲
قورینوس	د	۱۰۷	۴۳۵
خرانوس	د	۱۶	۸۷
چنزوس	د	۳۴	۲۲۳
نہوہ قریہ سی		۲۳۶	۸۹۲
امقوٹربہ چٹلکی		۱۵	۲۲۸

تفوس	خانه	اسم
۱۰۶	۱۹	مورینه قریه سی
۵۵۴	۱۰۳	میلاد
۳۷	۷	قاریس چقنلیکی
۴	۱	پتیه مناسیری
۲۷۰	۵۱	زازاقو قریه سی
۳۷۹	۵۲	ویروندوز چقنلیکی
۲۷۵	۴۴	قوندور بوجه
۱۳۶	۳۰	قولیقور
۱۲۶	۲۱	کره میت
۸۹۷	۱۶۷	درانیشته قریه سی
۱۹	۴	بوداحیه چقنلیکی
۲۰۱	۳۷	استوی
۱۶۵۴	۳۷۰	کلندیر ناحیه سی
۶۸	۱۶	لقخور چقنلیکی
۴۰	۹	قداحه
۱۷۹	۳۰	بالنشان
۳۶	۷	کوچک میلاد قریه سی
۸۲۲	۱۴۱	لیانوه چقنلیکی
۳۱۲۱	۶۰۲	لقخور ناحیه سی
۶۲۹	۱۰۸	لققاریه قریه سی
۳۳۰	۷۰	امقوطنه

اسم	خانه	نقوس
پاندالیون قریه سی	۷۰	۴۲۲
پورله چفتلیکی	۲۸	۱۱۳
عورانجه »	۱۱	۴۵
افتری مع قریه چفتلیکی	۱۲۷	۵۶۶
قاریجه صاریقچانی	۶	۴۲
ملاطره چفتلیکی	۱۶	۷۱
» صاریقچانی	۳۲	۱۶۰
انی دینوش فناستری	۱	۱۲

قزنا و چفتلیکات مجموعی ۳۶



قره‌قریه قضایی

ارکان قضا

قائم‌مقام	محمد رشیدی افندی	کبار مدرس
نائب	حسین حسینی افندی	
مال مدبری	معبد افندی	
تحریرات کاتبی	فائق افندی	رابعه

مجلس اداره

رئیس قائم‌مقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

مفتی حاجی مصطفی افندی

متره بولید قوزماس افندی

خاخام باشی و کیلی مردهای افندی

مال مدبری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

شکیب بک      نایب      ۳۰۱ ر ۹      (۵۴) ۲ ر ۲۹۹

کپه‌چی اناتاش اغا



## ﴿ محكمة بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا (اعضا)
باش كاتب	سليم بك رابعه ۱۶ ب ۳۰۱
ايكنجى كاتب	اعضا و مستنطق ساعجى طومه انا
مقاولات محررى	شاكر بك
مستنطق معاونى	شاهين افندى
مباشر	مؤمن افندى
مباشر	رشاد افندى
	فؤاد افندى
	محمد انا

## ﴿ مال قلى ﴾

مال مديرى معاونى	لطفي افندى
رفيقي	محمد افندى
صندوق امينى	سليمان بك

## ﴿ دائرة بلده ﴾

رئيس	راغب بك (اعضا)
	رشيد افندى
	قسطاسى قوزطى انا

يانتقو قائمين اوغلي انا  
 انا

اندون پرديقه انا

نديم افندي رايه ۱۶ ب ۳۰۱

ديمترو افندي

اصف افندي

استفاني انا

کاتب

طبيب

قوميسر

تنظفات مأموري

﴿ معارف قوميسبوني ﴾

مفتي حاجي مصطفى افندي

رئيس

(اعضا)

سلیمان بك شاهه ۹ ش ۳۰۶

عمر افندي

سعید افندي

سعید افندي

کاتب

﴿ اوقاف قوميسبوني ﴾

مفتي حاجي مصطفى افندي

رئيس

(اعضا)

رشيد افندي

سلیمان بك

رائيم افندي

* زراعت بانق شعبه‌سی *	
منجیل (اعضا) رشید افندی منولاکی قونچورو انا مردهای صارفاتی قسطاکلی قورق انا ضیا افندی	رئیس      کاتب
* وسائط نقلیه عسکریه قومیسونی *	
فائمهقام محمد رشیدی افندی (اعضا) سالم بک عمر افندی ردیف بوزباشیسی علی انا	رئیس    رايه
* مأمورین ضابطه *	
شهباق بک مصطفی افندی اسحق افندی بورکی جام افندی (۵م) ۱۵ نش ۳۰۵	ژاندارمه بوزباشیسی پولیس قومیسری » مأموری دیگری
* مأمورین ساره *	
حاجی مصطفی افندی	رژمی مأموری

مصطفی افندی	طاہر کاتبی
زیل افندی	نفوس مأموری
صالح بک	کاتبی
راسم افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی
علی افندی	تلغراف و پوسٹہ مأموری
محمد بک	اورمان مأموری
حاجی احمد افندی	« اوندلق مأموری
اسماعیل افندی	دون عمومیہ محافظہ »

﴿ مکتب رشدی ﴾

صالح افندی	معلم اول
عبداه افندی	« ثانی
حسین بک	رقعہ معالی
موسی افا	واب

﴿ فضا اشرف و معتبرانندن رتبہ و نشان اصحابی ﴾

محمد ویسی افندی	ثالثہ	۲ ن ۳۰۳
عطا بک	م	۲۰ ص ۳۱۰
چراق اوغلی دیمتری افا	۵	۸ ش ۳۰۰
اناستاش ہنولاسکی افا	۵	۸ ش ۳۰۰

( اغستوس ناحیہ سی )

ادریس افندی	مدیر
حسن افندی	نائب

زکریا افندی	وبرکو کاتبی
ثابت افندی	تحریرات کاتبی
میچی لونغو انا	بلدییه ریئسی
حسن افندی	« کاتبی
حسن انا	ژاندارمه ملازمی
احمد صالح افندی	دیون هجومیه مأموری

﴿ مرکز قضا حقننده معلومات ﴾

مرکز قضا اولان « قره فریه » قصبه سی سلانیک شهرینک غرب جنوب یسننده و اون ایکی ساعت بعدنده کاتدر . قصبه اهاالیسی ۴۳۹۰ ذکور ۴۰۹۹ اناث که جمعاً ۸۴۸۹ نفوسدن عبارت اولوب اوتوز محله یه منقسم و ایکی بیک بوز ایکی خانه ایله اوچبوز آلتش طقوز دکاتی حاویدر . درون قصبه ده اون طقوز جامع و مساجد شریفه ایله درت تکیه و ایکی مدرسه و آلتش قدر کلیسا واردر . بو کلیسارک قسم کلیسی مائل خراب و بر طاقزیده مسدود بولندیغندن بش کلیساده اجرای آیین اولتقمده در . قصبه ده بریاب رشده مکتبندن بشقه اهاالی مسلمانک ذکوره مخصوص بش و اناثه مخصوص بریاب ابتدائی مکتبی اولوب اهاالی غیر مسلمه نک دخی بری رشدی اوچی ابتدائی و بریده اناثه مخصوص اوله رق بش عدد مکتبلی موجوددر . قره فریه ده انبیه امیره دن بریاب حکومت قوناغبله بر تلغرافخانه و ایکی قشله ایله برده خسته خانه اولوب مذکور قشله لدن برطابور استیجابنه کافی اولان بریمی اوچبوز سنه سی اوائلنده

و بش طابور استیعاب این دیگر قشله ابله ضابطان عسکریه به  
مخصوص اولان دایره اوچبوز ایکی سنه سی اوخرنده چیمندان  
اهالی طرفندن اعانه تاسیس وانشا اولمشدر .

### ﴿ فضائک محصولات طبیعیہ و صناعیہ سیلہ تجارتی ﴾

داخل قضاہ حصوله کلان حبوبات و ذخائر بغدادی، شعیر،  
مصر، علف، سیسام، برحق، نخود، چلنک، پاموقدن عبارت  
اولوب اک باشلوجه محصولات بغدادی، مصر و شهیردر .  
بوراجه بین الاہالی تعیم ایتش زراعتدن بشقہ صنایع بوق لبیدر .  
اوتوز قرق سنہ مقدم قرہ فریہ ننگ کتاندن معمول خاوی بشکیر  
جام طاقی کبی منسوجاتی ترقی و نشهر ایتش ایسده حال تدقی به  
دوچار اولش والحالہ ہذہ بر ایکی دستگاہ موجود بولمشدر .  
قرہ فریہ قصبہ سنہ مقدمہ ایکیجیلک برخیلی ترقی ابتدیی حالہ  
بودہ حال تدیدہ قالہرق بوجک بسلمک همان بر ایکی خانہ قدر  
نزل ایتشیکن بر قاقج سنہ دنبر و فوزہ محصولی فیائتک تأمین  
استفادہ ایدہ جک درجہ ترقی ایتسی اہالینک تکرار کوزینی  
آچش و یکیدن فدان غرسیلہ تونلق یتشدیرمک هوسی آرتہرق  
سنوی اوتوز قرق ییک قید قدر فوزہ محصولیدہ یتشدیرملکدہ  
بولمشدر . قرہ فریہ ملحق و مرکز ناحیہ اولان « اغستوس »  
قصبہ سنہ ایسہ ایکیجیلک ترقی ایتش اولوب سنوی بوز یکرمی  
یک قید قدر فوزہ حاصل اولمده در . قصبہ مذکور اہالیسی  
غایت چالیشقان اولدقلرندن یکیدن بر طاقم تونلق یتشدیرمک

سعی و غیرت ابتدکاری جهتله بوما فیوما اغستوس قصبه سنده  
 قوزه محصولتک تزايد ایده چکی درکاردر . بوندن بشقه قره فریه  
 قضا سنده سنوی بر بقیق ملیون قیه قدر خیر و بوز الی بیک قیه یه  
 قریب عرق حاصل اولمقده در که خیرک ایکوز بیک قیدسیله عرقک  
 یکرمی بیک قیه راده سی نفس قصبه ابله بر ایکی قره و چفتلک کربک  
 و متبایسی اغستوس قصبه سنک محصولتیدر مذکور اغستوس  
 شرابی کسب اشتہار ایش اولدیغی جهتله محلجه و جوار  
 قضا رجه صرف اولنان جزئی مقدارندن فضلہ سی سلا نیک  
 شهرینه و اسکندریه به قدر سوق و فروخت اولنہ رقی اهالی  
 بو بوزدن خیلی استفادہ ایتکده در . قره فریه ده اولاح فاملیالری  
 طرفندن جوراپ و شیاق نسج و اعمال اولنور سده رغبت عمومی بی  
 جلب ایدہ جک تقامت و منافی حائر اولدیغندن صرفی همان  
 کندولرینه منحصر و تحقیقات واقعه یه کوره بر ایکی سندن برو  
 بر مقدار شیاق مناسر اعمالا نماند سیچون تجاری طرفندن اخذ  
 ایدلکده اولدیغی اکلشاید در . اغستوس قصبه سنده ایسه اولدیقه  
 نفیس شیاق نسج و اعمال اونوب مقداری سنوی بوز الی بیک  
 متروبه قدر بالغ اولمقده و جزوی مقداری محلجه صرف اولنوب  
 قسم کلیسی خارجه نقل و فروخت اولمقده و بهر متروسی التي  
 یدی غروشه قدر ویرلکده در .

هر سنده شهر اغستوسک ایداسنده قره فریه قصبه سنده آیانندون  
 نامه کشاد ایدیلوب ایکی کون قدر دوام ایدن نایرده بیک  
 بشوز ایکی بیک ایراراده سنده معامله داد و ستاد وقوعه اولمقده در .

قره فرجه قصبه سنده صو ابله تحريك اولنور درت باب دقيق  
 فابريقه سي موجود اولوب بونلر سنوي التمش يك قرنه « محلي  
 تميراتي اولوب قرنه اون شنگدن عبارتدر » حنطه بي دقيقه تحويل  
 ابله قسم جزئي سي محليجه و سنوي بش اون يك قرنه سي دخي  
 جوار قضالجه صرف اولنه رق قصوري سلا نيکه نقل ابله  
 اوراده فروخت ايديلور . اغستوس قصبه سنده دخي ايكي  
 عدد دقيق فابريقه سي و ارايه دهه حائر اهميت اولوب اصل  
 ايكي عدد ايک فابريقه سي وارد که هر ايکسپده صو ابله  
 تحريك ويوميه بتمش سکسان عله ايشليه رك هر ايکسپنده کونده  
 ايکوز الی قيه قدر ايک اعمال و مناسير و سرفچه و سائر  
 جوار قضالره سلا نيکه نقل اولنوب اورالجه صرف ايديلور .  
 رك قره فرجه ده و كرك اغسته - وس قصبه لنده صو ابله تحريك  
 اولنق اوزره ده يك چوق فابريقه لر تأسيس و انشاسنه قابل  
 محللر وار ايسده اهالی محليه بو قواي طبيه تحريك دن لابقيله  
 استفاده ايدن مامکده در .

﴿ قضانك ۱۳۰۸ سندي واردات عمومي سي ﴾

غروش	
۳۷۳۰۰۶	ايلاك و عقار و برکوسي
۳۹۳۲۳۰	تمتع و برکوسي
۴۴۵۷۰۳	بدل عسکري
۵۹۲۸۶۰	اغنام رسمي



غروش	
جنوار رسومی	۳۲۲۳۰
اعشار بدلی	۱۲۷۴۳۳۳
اورمان و معادن	۱۸۳۲۶
طاپو خر جبری	۱۳۸۰۰۹
محاکم خر جبری	۲۴۸۱۶
حاصلات منفرد	۸۵۰۹۵
دیون عمومی و آرداتی	۴۰۱۸۸۵
یکون	۳۷۷۹۴۹۳

## ﴿ امور نافعہ ﴾

قره فریه دن سرفیجه به منتهی اولان شوسه نك مساحت سطحیه سی  
 « ۲۲۶۶۰ » مترو دن و بر شوسه اوزرنده بولنان بیوک  
 کوچك کوپریلر دخی « ۲۶ » عددن عبارت اولوب مذکور  
 شوسه طریق بر بیق سنه دنبرو متعمدی طرفندن تسویه وانشا  
 ایدلکده اولدیغندن دائرة مانده سندن استحصال اولنان معلوماته  
 کوره شمده به قدر « ۱۶۰۰۰ » مترو شوسه سی مکمل اوله رق انشا  
 اولمش و « ۴۰۰۰ » مترو سی دخی اکیال اولمش ایسه ده خندق  
 و سائر جهتلرنجه بر مقدار نقصانی بولندیغی و « ۲۶۰۰ » مترو سی  
 در دست انشا بولندیغی کی مذکور کوپریلر دن « ۱۷ » عددی  
 مجدداً و کاملاً انشا اولمش و « ۸ » عدد کوپری دخی اکیال  
 اولمش ایسه ده هنوز قالدیرملری تفریش اولنماش و بر عددیده

دردست انشا بولنشدر . كذلك قره فريه دن سالنيك جهته  
 تمتد اولان شوسه طريقتدن متعبدلره احاله اولنان قسمندن دخی  
 شمدي به قدر « ۴۰۰۰ » متروسی اكمال اولمش و « ۳۰۰۰ » مترومخلی  
 دردست انشا بولنشدر . مذکور طریق اوزرنده بولنان کورپريلر  
 « ۳۴ » عدددن عبارت اولوب بولردن « ۳۳ » عددی مجدداً  
 بالانشا يالکز بر قاچ عددنيك اوزرنده کی قالدیر مارنيك تقریشاتی  
 نقصان اولوب قصوری تماماً اكمال اولنديغی کبی بر عددی دخی  
 دردست انشادر .

﴿ قره فريه قضاسنه ملحق قرا وچفتلکات ﴾

قره فريه به بملدو مسافده سی

اسم	چفتلکی	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
منو بشته	چفتلکی	۳۰	۱۹۰	۳	۳۰
قوبانوه بالاده	»	۲۹	۱۸۰	۳	۳۰
ياوزنججه	»	۱۲	۵۳	۱	۳۰
طورقور	»	۳۰	۱۳۴	۱	۳۰
برایات	»	۸	۳۸	۱	۳۰
طغرمون	»	۱۱	۵۴	۴۵	
لقویشته	»	۲۸	۱۴۶	۲	
ایامرین	»	۳۱	۱۹۵	۲	۴۵
یانجسته	»	۵۴	۳۸۶	۳	
سرویمور	»	۴۰	۷۷۲	۳	۳۰

اسم	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
وجستہ	۸۳	۴۶۷	۴	۴
بکبکوی	۱۸	۱۱۰	۴	۴
حورہ بان	۱۳	۹۴	۲	۳۰
قو بانوہ زبر	۴۰	۲۷۷	۳	۳۰
کچوک ابنہ سل	۱۳	۷۶	۵	
رابصومنگ	۲۶	۱۳۴	۳	
شمازق	۴۰	۲۳۵	۳	
بوجارین	۴۲	۲۷۷	۳	۳۰
اوطروز	۵۸	۴۸۳	۴	
الابور صغیر	۲۰	۱۴۲	۶	
الابور کبیر	۴۰	۱۸۹	۶	
قبصحور	۴۰	۲۶۳	۴	۳۰
قطانی	۱۵	۷۱	۴	
رشانی	۹	۵۹	۴	
نشی	۵۳	۲۷۵	۴	
ترخویشنه	۴۰	۱۷۶	۳	۳۰
اسکچ	۱۵	۷۰	۳	۳۰
قواشلی	۱۴	۷۸	۳	
استاوروز	۲۴	۱۱۵	۲	۳۰
لیداتورز	۴۷	۲۴۳	۲	
قلورہ	۵۰	۲۸۰	۲	۱۵

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه		امم
	۱	۳۸۲	۷۳	چفتلیکی	مقروض
	۱	۸۸	۱۶	»	قومکوی
۳۰	۱	۴۵	۷	»	احومطه
۳۰	۱	۱۲۷	۲۶	»	مج
	۴	۲۷۸	۴۲	»	بسکولی
	۴	۲۵۹	۴۰	»	ارقدیخور
	۳	۲۸۱	۴۸		جونوه قریه سی
	۲	۶۶	۱۱		قوستور چفتلیکی
	۸	۴۵۳	۷۷		سله یابلاخی
	۶	۲۹۶۵	۴۵۲		مله یابلاخی
۳۰	۴	۱۰۱۰	۱۶۷		اوزنجک بالا یابلاخی
۳۰	۳	۶۴	۳۰	چفتلیکی	لورانکل
	۵	۶۱	۸	»	ودلیچه
۳۰	۶	۶۴	۱۲	»	قسطانیه
	۶	۲۰۶	۳۲	»	رضانی
	۵	۱۴۹	۲۹	»	اسیوطه
	۶	۴۱	۹	»	یراتیجه
	۲	۱۴	۲		پودروم مناستری
	۵	۳۸۵	۶۰	چفتلیکی	قوقوه
۳۰	۵	۳۴۱	۵۱	»	وصوه
	۶	۴۹۴	۸۴	»	پوشتان

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه	اسم
	۸	۳۷۹	۶۶	دیراچقو قریه سی
	۹	۶۵۸	۹۶	چفتلیکی ریناکی
	۵	۷	۲	» لوبجنوس
۳۰	۵	۳۷	۷	» دیرخلوه
	۵	۷۰	۱۱	اسفنجیه چفتلیکی مع مناسیر
	۶	۲۰۱	۲۷	چفتلیکی میلوه
	۶	۱۵۰	۲۳	» ابور
	۶	۲۴۰	۳۷	» بیوک ایسه سل
۳۰	۵	۴۰۵	۵۷	» غرچال
	۵	۲۳۵	۳۸	» پودروم
	۴	۶۵۶	۷۹	» مناک
۳۰	۳	۳۷	۷	» پراکی
۳۰	۳	۶۷	۱۴	» صادنه
۳۰	۳	۲۶۷	۲۹	» بلاتنجیه
۳۰	۳	۶۴	۱۲	» فوتلش
۳۰	۳	۷۰	۱۰	» باریش
۳۰	۴	۸۱	۱۹	» اینه قصری
	۴	۵۳۱۹	۱۰۳۰	اغستوس ناحیه سی
	۱	۲۵	۵	قره چالی چفتلیکی

قراو چفتلیکات مجموعی ۷۱

## کوپریلی قضاسی

### ارکان قضا

قائم مقام	سلیمان حفظی افندی	تایه	۹ ش ۳۰۰
نائب	محررم صدقی افندی	از میربابه مجردی	۱۶ ن ۳۰۵
مال مدیری	عبدالقادر افندی	رابعه	۱۶ ب ۳۰۸
تحریرات کاتبی	محمد نجیب افندی		

### مجلس اداره

رئیس  
قائم مقام قضا

اعضای طبیعیه

نائب

فقہ عثمان رمزی افندی

متره پولید آتموس افندی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

شیخ حاجی مصطفی افندی

حاجی حسین افندی

هاجی یوان افندی

قوسته رزوانا

## ﴿ محکمهٔ بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا
اعضا و مستنطق	حاجی هاشم افندی
»	یمانندی غریبه افندی
کاتب اول	مصطفی محرم افندی
کاتب ثانی	خلیل افندی
مستنطق معاونی	اسماعیل حق بک

## ﴿ مال قلمی ﴾

مال مدبری معاونی	حسن افندی
» رفیقی	شاگرد افندی
صندوق امینی	حسین عونی افندی

## ﴿ دائرةٔ بلدیہ ﴾

رئیس	علی بک
اعضا و طبیب	جعفر افندی
	( اعضا )
	بکر افندی
	احمد افندی
	امین بک
	کوشو لادیقتوج افا
	کورو افا

مینائل انا	
دیمقو چوقال انا	
کاتب و صندوق امینی	محمد ادهم افندی
﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾	
رئیس	شیخ سلیمان بک (اعضا)
	امین بک
	کوررو انا
	اسپرو صوفیاتو انا
محاسبه کاتبی	محمد زکی افندی
﴿ معارف قومیسرینی ﴾	
رئیس	شیخ حاجی مصطفی افندی (اعضا)
	حافظ شاکر افندی
	محمد شکری افندی
	حاجی حسین افندی
	اجد افندی
کاتب و صندوق امینی	محمد نجیب افندی
﴿ اوقاف قومیسرینی ﴾	
رئیس	مفتی عثمان افندی



( اعضا )	
اوقاف محاسبه جیبی و کبلی احمد کمال افندی ولی التوفیق افندی حاجی اسماعیل افندی محمود ادهم افندی احمد کمال افندی طرفندن ایفا اولنمقده در	
کتابت و طبعی	
﴿ زراعت ، تجارت و صنایع اوطه سی ﴾	
رئیس	حاجی حسین افندی
( اعضا )	
امین بک اسپرو افا احمد افندی	
کاتب	
﴿ وسائط نقلیه عسکریه قوه یسبونی ﴾	
رئیس	قائم مقام قضا
( اعضا )	
حاجی حسین افندی حاجی یوان افندی سلیمان عنزی افندی احمد کمال افندی	
کاتب	
﴿ اسکان مهاجرین قوه یسبونی ﴾	
رئیس	مفتی عثمان افندی

( اعضا )

حاجی حسین افندی  
طاہر کاتبی چیل افندی  
صراف طودہ افندی

﴿ مأمورین ضابطہ ﴾

۳۰۷ ش ۱۰	م ۵	یوسف افا	ژاندارمہ بوزباشیسی
		ابراہیم افا	» ملازمی
		خالد افا	» »
		رفعت افندی	پولیس قومیسری وکیلی
		سلیمان افندی	» مأموری
		ماکف افندی	» »

﴿ مأمورین سائرہ ﴾

حافظ شاکر افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی
اجد کمال افندی	اوقاف وکیلی
محمد توفیق افندی	ایتام مدیری
چیل افندی	طاہر کاتبی
مصطفی افندی	تفوس مأموری
اسماعیل افندی	» کاتبی
اسماعیل طلعت افندی	پساپورٹ مأموری
محمد توفیق افندی	دیون عمومیہ مأموری
عارف افندی	» کاتبی

تحصیلدار	حاجم افندی
رژمی مأموری	اسماعیل بک
« کاتبی »	علی افندی
تعارف و پوسته مأموری	مانوق افندی
« مخبره »	شوکت افندی
اورمان اوندملق مأموری	جعفر افندی

## ﴿ قضا اشرف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابی ﴾

مدرسیندن حافظ خلیل افندی	از مہرباہہ سی	۴ ش ۳۰۵
وجوہدن کاظم بک	قبوچی باشلیق	۴ ش ۳۰۵
تجارندن دیمتری زاخو افندی	م	۴ ش ۳۰۵
پایا دیمتری افندی	۵	۴ ش ۳۰۵
کورکی انا	۵	۴ ش ۳۰۵

## ﴿ مکتب رشدی ﴾

معلم اول	عبدہ افندی
« ثانی »	احمد رفعت افندی
رقمہ معلی	نجیب افندی
بواب	سلیمان انا

## ﴿ بوغومیل ناحیہ سی ﴾

مدبر	محمد وصفی افندی
کاتب	احمد جدی افندی
ضابطہ مأموری	غریب چاوش

﴿ نیکو دیم ناحیه سی ﴾

مدیر و کبلی	محمد جلال الدین افندی
کاتب	اسماعیل افندی
ضابطه مأموری	قورنش اونباشی
فراچقواستاسیونی ضابطه	
مأموری	نعمان اونباشی

﴿ مرکز قضا حقیقده معلومات ﴾

کوپریلی قصبه سنک سلانیک شهرینه اوتوز ایکی ساعت بعد  
 و مسافه سی وارد. نفس قصبه درت محله به منقسم اولوب اوچبیک  
 بدیوز اوتوز خانه و بدیوز یکرمی دکانی شامل و ۸۲۹۷ ذکور  
 و ۷۹۹۲ اناث که جمعا ۱۶۲۷۹ نفوسی جاویدر. طقوز جامع  
 شریف و ایکی مسجد ویدی تکیه و اوچ کلیسا و بر مناسیر  
 و بر باب رشدی و اوچ ابتدائی و ایکی صبیان اسلام مکتبی  
 و بر رشدی و اوچ ابتدائی بلغار و ایکی باب روم ابتدائی  
 مکتبی وارد و اوتوز ایکی خان و برجسام و یکرمی ذکرین  
 موجود در ابنیه امیریه سی الیوم اقامت اولنان بر باب عشق حکومت  
 قوناقی و بر تلغرافخانه ایله الی سنه مقدم اعانه ایله انشا  
 اولنان ایکی قاتلی کارکیر بر قشله و مطبخ و اوچ سواری  
 آخوری و بر بطریقه طویک محافظه سی چون متعدد حیات ایله طقوز  
 سنه مقدم کذلک اعانه ایله انشا اولنان ایکی قاتلی ردیف دبو بندن  
 و استاسیون پیشکاهنده طرف خزینه دن یا بدیریلان اعشار انباردن  
 عبارتدر.

## ﴿ قضااتك محصولات طبیعیہ و صنایعہ سیلہ تجارتی ﴾

کوپریلی قضاسی داخلندہ حصولہ کلن ذخائر قرمزى و بیاض  
حنطہ و چودار و شہیر و علف و مصر و چلتک و بورچاق و داری  
و داربیمان و نخود و مرجک و آفیون و اوزوم محصولاتند  
عبارتند بین الاہالی تعیم ابدن صنایع سائر قضاارہ مقیسند  
تجارتک باشلو جہ سی ذخیرہ و آفیون و شراب تجارتند بوجارتلرک  
معاملات سنویہ سی یتیم سکسان بیک ایراہ بالغ اولمی تخمین  
اولنور کوپریلی قضااسندہ بہر سئہ مایسک سکرنجی کونندہ کشاد  
اولسان بنایردہ ایچہ آت و بارکیر و مرکب و صغر و اغنام و سائرہ  
داد و ستادی وقوعبولہرق بہر سئہ تخمیناً سکر ارن بیک ایرا  
رادہ سئدہ آیش و بریش اولقندہ در .

## ﴿ قضااتك ۱۳۰۸ سنہ سی واردات عمومیہ سی ﴾

	غروش
املاک و اراضی و برکوسی	۳۴۵۲۱۷
تمتع و برکوسی	۳۷۴۳۶۷
بدل عسکری	۶۳۴۴۴۴
اغنام رسمی	۵۶۸۸۵۶
جنوار »	۲۷۳۱۰
اعشار	۱۷۰۸۵۲۳
رسومات متنوچہ	۳۱۵۰۰
اورمان	۴۵۶۴

غروش				
آقون عشری	۷۸۴۴۲			
طاوخر جلری	۵۵۸۰۱			
محاکم خر جلری	۲۱۰۹۲			
حاصلات متفرقه	۶۹۳۶۲			
توقعات	۷۲۵۶			
معارف حصہ امانہ سی	۱۰۴۴۲			
دیون عمومیہ وارداتی	۴۵۹۲۰۷			
بلدہ وارداتی	۶۷۰۰۰			
یکون	۴۴۶۳۳۸۳			
* امور نافعہ *				
داخل قضاہ اشتب جہتندہ التي بيك بديوز الی وغراچقو				
جہتندہ درت بيك بشيوز وقصبہ دن استاسيونہ قدر بيك مترو				
طولندہ شوسہ طریقی موجوددر .				
( کوپریلی قضاہ ملحق قراوجقنلکات )				
اسم	قرہ سی	خانہ	نفوس	کوپریلی بہ بعد و مسافہ سی
چالشر	»	۴۱	۲۵۱	ساعتہ دقیقه
صویاقلر	»	۳۸	۲۷۲	۱
قونمارلی	»	۲۰	۱۳۴	۳
باشاکوی	»	۱۷۸	۸۸۷	۲
				۱

اسم	قریہ سی	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
نوجان	قریہ سی	۶۵	۳۳۷	۲	
صولیوط	»	۱۲	۸۲	۲	۳۰
و طرسقہ	»	۱۳	۱۰۷	۳	
رودنیک	»	۴۸	۳۲۸	۳	
لوفونچہ	»	۱۹	۲۱۸	۳	
چوقہ	»	۳	۲۱	۲	۳۰
دونان	»	۱۳	۶۲	۲	
مجمودجیلر	»	۸۱	۴۲۷	۲	۳۰
ایوانلی	»	۲۲۴	۱۲۴۵	۴	
بیکیکوی	»	۲۶	۱۴۸	۲	
قراصلر بالا	»	۱۳	۹۱	۱	
قوریدره	»	۶۶	۳۱۲	۳	
حصار بکلی	»	۵۰	۲۸۳	۱	
قراصلر زیر	»	۵۶	۲۶۸	۱	
قوچیلر	»	۱۰۸	۶۲۱	۲	۳۰
توغنیچہ	»	۳۲	۲۴۹	۳	
چلتک بالا	»	۱۳۲	۷۶۱	۱	
ویرانوفجہ زیر	»	۷۶	۴۱۲	۳	
ملنیچہ	»	۲۳۲	۱۳۸۱	۴	
ویرانوفجہ بالا	»	۹۰۵	۱۸۵۵	۵	
بابولجنتہ زیر	»	۷۰	۳۹۹	۶	

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
بابو جسته بالا قریبہ سی	۴۸	۳۳۸	۷
» لاهیجہ	۱۰	۸۹	۲
» قرہ بونشطہ	۱۲	۱۵۲	۳
» ویطانجہ	۹	۵۶	۲
» صوغلہ	۹۷	۳۹۱	۷
» جوران	۱۳۹	۷۸۲	۶
» چلنک زیر	۳۸	۲۲۲	۱
» بوسلچہ	۲۴	۱۴۸	۲
» خوتنشطہ	۱۹	۱۱۳	۲
» یاستوہ	۱۶	۹۱	۵
» راقو فچہ بالا	۲۳	۱۷۳	۲
» راقو فچہ زیر	۸	۷۵	۲
» چاشقہ	۲۲	۲۱۲	۲
» اهلوفچہ	۳۴	۲۶۲	۳
» غلوزنجہ	۳۷	۲۱۴	۳
» قریبہ قروشہ	۱۹	۱۴۸	۳
» لسچہ	۱۰۲	۵۹۰	۴
» بانچہ	۳۵	۲۵۱	۲
» پسترنجہ	۱۳۳	۱۰۶۱	۸
» چرشوہ	۲۸	۲۴۱	۹
» قاپنوہ	۱۲	۱۳۱	۹



اسم	قریبہ سی	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
نزیلوہ	»	۵۵	۴۶۱	۱۰	
لادیلو فچہ	»	۸۷	۴۸۹	۵	
اسملو فچہ	»	۲۵	۱۴۰	۳۰	۵
چرقونہ	»	۶۳	۳۷۹	۲	
اوروفچہ	»	۱۰۳	۵۹۳	۲	
غراپچنہ	»	۱۰۷	۶۴۰	۳۰	۲
ازنرپول	»	۸	۶۱	۲	
قرنہ	»	۳۹	۲۲۳	۴	
قرنچہ	»	۱۴۹	۹۲۰	۳	
قرانچہ	»	۹۰	۵۶۶	۴	
نیوڈیم	»	۱۳۴	۸۴۷	۳۰	۷
غوزوچہ	»	۴	۲۱	۱۵	۷
ازورنطہ	»	۱۶	۱۳۳	۴	
خرلفچہ	»	۲۷	۲۷۲	۳	
غراچقو	»	۱۶	۱۰۷	۴	
صلب	»	۷۰	۴۴۷	۳۰	۲
باشنوچہ	»	۱۱	۹۷	۳۰	۱
راشطنہ	»	۳۲	۲۵۷	۱	
خاص یکیکوی	»	۱۵	۱۲۱	۳	
استاریغراد	»	۴۶	۳۰۶	۴	
غیرونک	»	۲۷	۲۱۸	۸	
یلونہ	»	۵	۳۲	۴	
توہ	»	۱۳۲	۸۱۸	۷	

اسم	قریه سی	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
بوغومیل	قریه سی	۱۵۲	۹۰۰	۹
مقرینه	»	۵۵	۴۳۲	۳۰ ۷
پوپادیه	»	۷۵	۵۳۷	۶
بوداس	»	۱۱۰	۸۰۰	۵
چچپوه زیر	»	۱۵۰	۸۹۳	۵
چچپوه بالا	»	۴۲	۲۹۸	۵
وینجان	»	۱۳۲	۶۴۹	۳
ودورات	»	۱۱۸	۷۰۱	۴
اسفکاته	»	۲۴	۷۰	۳
راحودول	»	۷۷	۵۱۲	۳۰ ۷
پوره	»	۴۶	۳۸۰	۳۰ ۶
ایزور	»	۶۳	۳۷۴	۳۰ ۴
ژیطلوب	»	۲	۱۴	۷
پارادشته	»	۷۷	۳۹۷	۳۰ ۹
اوره شه	»	۸۱	۴۳۳	۱۰
مارطوفجه	»	۵۱	۳۲۰	۵
بایونا	»	۵	۳۵	۱
درنوه	»	۶۰	۴۳۰	۵
کوزمیل	»	۲۱	۱۳۵	۳
اسفانچیه	»	۶۵	۴۲۸	۳

قراوجفتلیکات مجموعی ۸۹



## کوکیلی قضاسی

## ارکان قضا

فائمهقام	حسن عونی افندی	ثابته	۱۱ ل ۹۵
نائب	حسین حسنی افندی		
مال مدیری	محمد توفیق افندی		
تحریرات کاتبی	فتاح افندی	راپده	۲۷ ذ ۳۰۷

## مجلس اداره

رئیس	فائمهقام قضا		
اعضای طبیعیه			
نائب			
مفتی حاجی مصطفی افندی		م	۲۵ ذ ۳۰۳
متره پولید و کیلی پاپا دیتری افندی			
مال مدیری			
تحریرات کاتبی			
اعضای منتخبه			
خلیل افندی		راپده	۲۷ ذ ۳۰۷
علی افندی		م	۲۶ ذ ۳۰۷
هاجی غنومو انا		م	۲۶ ذ ۳۰۴
کورکی انا		م	۲۶ ذ ۳۰۷

﴿ محكمة بدايت ﴾

رئيس	نائب قضا ( اعضا ) حسن بك هاجى دلو انا نورى افندى عمر افندى ناظم بك
باش كاتب كاتب ثانى مستقى معاونى	

﴿ مال قلى ﴾

مالديرى معاونى	عزيز افندى محمد افندى حافظ منيب افندى
رفيقى صندوق امينى	

﴿ دائرة بلديه ﴾

رئيس	هاجى عمر افندى ( اعضا ) اجد اديب افندى مصطفى انا جيجو انا
------	---

هاجى غنومو انا ۵ م ۲۶ ذ ۳۰۴

ناقو چوريش انا ۵ ۲۶ ذ ۳۰۴

کاتب	ابراہیم افندی
قومیسر	علی افندی
﴿ وسائط نقلیةٴ عسکرية قومیسونی ﴾	
رئیس	قائم مقام قضا (اعضا)
کاتب	بوزباشی اسماعیل افندی مجلس اداره دن علی افندی محکمہ بدانندن حسن بک حسنی افندی
﴿ اوقاف قومیسونی ﴾	
رئیس	دفتی افندی (اعضا)
	مجلس اداره دن خلیل افندی عیداه افندی حاجی احمد افندی اوقاف و کبلی مصطفی افندی
﴿ ایستاتستیقی هیئت تحریریه سی ﴾	
رئیس	تحریرات کاتبی (اعضا)
	مال مدیری معاونی نقوس مأموری

﴿ معارف قوه یسبونی ﴾

رئیس

مالدیری  
(اعضا)

عبداه افندی  
اجد افندی

۳۰۴۳۲۶ م ۵ حاجی طانوانا

طاشو غوشه انا  
علی رضا افندی

کاتب

﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾

رئیس

حاجی عرافندی  
(اعضا)

عبداه افندی  
اجد افندی

حاجی غنوموانا  
حاجی ناقوانا

محمد شکری افندی

مصطفی سری افندی

ملازم

محاسبه کاتبی

﴿ تجارت وزراعت و صنایع اوطه سی ﴾

رئیس

حاجی اجد انا  
(اعضا)

شریف انا

احمد افندی طاشو غوشه انا ناقو جوریش انا ابراهم افندی	کاتب
﴿ رژی دائرہ سی ﴾	
علی رضا بک لالیدی افندی جمال بک اپوستلیدی افندی ناقو انا	مدیر محاسبہ چی ترکی کاتبی نجن انبار چی
﴿ مأمورین ضابطہ ﴾	
مصطفی انا امتیاز کوش م عبدالحمید افندی محمد عزت افندی	ژاندارمه ملازی پولیس قومیسر و کیلی پولیس مأموری
﴿ مأمورین ساہرہ ﴾	
اسماعیل حق افندی احمد افندی مصطفی افندی مصطفی افندی اسماعیل افندی	طاہر کاتبی طاہر تحصیلداری اوقاف و کیلی نفوس مأموری کاتبی

رامرز افندی	تعارف مأموری
حسن خلیق بك	اورمان مأموری
اسماعیل افندی	اورمان تذکره محری
عبدالرحمن افندی	محکمه شرعیہ کاتبی
اجد افندی	ایتام مدبری
خالد افندی	دیون عمومیہ مأموری
مصطفی افندی	کاتبی
حسن نجسین افندی	مقالات محری
نیقولاییدی افندی	شندوفر مأموری

﴿ قضا اشرف و معتبرانندن رتبه و نشان اصحابی ﴾

۳۱۰	م	نوطیه معارف انجمنی رئیس مصطفی بك
۳۱۰	۰	نوطیه متعبرانندن بونده مصطفی بك
۳۰۴ ذ ۲۶	۰	کوکبلی معتبرانندن حاجی خرسٹوانا
۳۰۴ ذ ۲۶	۰	» » حاجی طانو انا

﴿ ذکور ایزدائی مکتبی ﴾

حافظ عثمان نوری افندی	معلم اول
درویش اجد افندی	ثانی
مصطفی افندی	ثالث
مصطفی انا	بواب
شاگردان عدد ۱۲۵	



## ﴿ اناث ابتدائی مکتبی ﴾

معلم	خالده خانم
بوابہ	قدریہ خانم
	طالبات عدد ۵۵

## ﴿ مرکز قضا حقیقہ معلومات ﴾

مرکز قضا اولان کوکیلی قصبہ سی سلائیکنک برآ اون ابکی ساعت و دہر بولیلہ ارج ساعت بعد و مسافہ سنده کائن و نفس نصیبہ یدی محلہ یہ منقسم اولوب ۶۰۸ خانہ ۲۴۸ دکان ۲۲ مغازہ و ۸ خانگی شامل و ایک بیک قدر تقویسی حاویدر . ابکی جامع بر مدرسہ و ذکر و اناث مخصوص اولہرق ابکی اسلام و ابکی روم و ابکی بانہار مکتبی موجود اولسوب اہلیہ امیر یہ سی دخی بر باب حکومت قوناقیلہ بر قشلقہ ہماون و بر جہانہ دن عیبارتدرہ ذکر اولان حکومت قوناقی امانہ اہالی ایلہ بیک سکر بوز عثمانلی ایراسی ایلہ وجود کیش بردارہ منتظریدرہ مذکور جہانہ دہ بیک سنہ قائم مقام قضا عزتلو حسن عونی اغدینک ہمتی اثری اولہرق نذالک امانہ اہالی ایلہ بنا و انشا ایتدر ایشدر .

## ﴿ تضانک محصولات طبیعیہ و صناعیہ سیلہ تجارتی ﴾

داخل قضاہ ہفتای صائقہ نصر شعیر علف سیسام و حیوانات ساثرہ ایلہ پاموق حاصلی اولور، بوراجہ تعمیر ایمن صنایک

باشلو جه سی ایسیکیلیک توتونجیلک و عیاجیلقدر سنوی اوچبوز  
بیک قیه قوزه و بوز بیک قیه توتون ویدیسوز بیک متره قدر  
عیاجیلقدر کور بنا علیه کوکیلی قضاانک تجارتی بولنده و کتدیجه  
کسب ترقی ایلکده در .

﴿ قضاانک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومی سی ﴾

	غروش
املاک و عقار و برکوسی	۴۶۹۰۷۵
تمتع و برکوسی	۳۷۹۱۴۷
بدل عسکری	۴۸۴۳۴۲
اغنام رسمی	۵۰۳۵۵۵
جنوار رسمی	۱۴۵۷۵
اعشار	۱۰۶۹۵۲۶
رسوم متنوعه	۴۱۹۴۰
اورمان حاصلاتی	۴۰۵۵۴
املاک و طاپوخر جبری	۹۲۶۱۷
محاکم خرجبری	۲۸۲۶۱
ویرکوند کره سی اتمانی	۸۵۱۵
حاصلات منفرفه	۱۳۸۹۱
توقیفات	۵۱۶۱
معارف حصه امانه سی	۶۷۰۷
یکون	۲۹۱۷۸۶۶

## ( کوکینی قضاسنه ملحق قراوجقندکات )

کوکینی به بعدو مسافه سی

حانه	نفوس	ساعت دقیقه	قربه سی	اسم
۳۶۲	۱۷۸۶	۱ ۳۰	»	قره سنان
۷۰۲	۲۹۲۴	۲	»	میاطغی
۲۸۲	۱۱۴۰	۵۰	»	الچاق
۱۹۶	۹۵۰	۱	»	غورنچت
۸۷	۴۸۳	۱ ۳۰	»	نغورچد
۱۴۷	۷۱۱	۱ ۳۰	»	پرده نیج
۷۴	۴۰۹	۳۰	»	مرزن
۸۷	۴۸۲	۱ ۱۰	»	بوغروج
۲۰۷	۱۴۷۸	۱ ۳۰	»	اوستویاق
۳۹	۲۲۶	۱ ۴۵	»	بویرک
۴۸۴	۲۹۲۰	۲	»	بندانجه
۱۲۳	۵۲۴	۳	»	چنارلی دره
۴۹	۱۸۲	۳ ۱۰	»	چیدملی
۶۵	۲۷۷	۳	»	بکرلی
۵۹	۲۷۱	۳	»	سیدیلی
۶۱	۲۶۷	۳	»	داودلی
۸۲	۳۵۰	۲	»	سلیمی
۷۳	۳۵۰	۳	»	دوه جیلی
۴۶	۱۹۲	۳	»	اره سالی

سالنامه

۲۲۲

ساعت دقیقه	نقوس	خانه	قریه	نام
۳۰ ۳	۶۹۷	۱۳۳	قریه سی	راحو بیچه
۴	۵۲۱	۱۲۹	»	قره سوله
۴	۱۴۴۳	۲۸۲	»	بور بیچه
۳۰ ۴	۲۲۶	۴۱	»	داه بوه
۳۰ ۳	۲۵	۷	»	اصباح
۶	۲۹۱۷	۵۱۱	»	نوطیه
۳	۴۱۹	۶۹	»	بیافیه
۳۰ ۲	۲۱۹	۳۳	»	اسمول
۳۰ ۱	۱۱۸۱	۱۷۹	»	ماچیه ووه
۳۰ ۱	۳۷۸	۴۲	»	کواطه
۳۰ ۲	۳۷۷	۶۷	»	غراچسته
۳۰ ۲	۴۶۱	۸۰	»	اسموق بیچه
۱	۳۷۳	۶۲	»	موش
۳۰	۷۱۳	۱۱۹	»	سموه
۳۰ ۱	۳۴۷	۴۷	»	اوشاب
۳	۱۸۲	۳۴	»	درونه
۳	۷۷	۱۳	»	پالورچه
۴	۱۹۷	۲۸	»	داویادوه
۴	۵۹۹	۸۸	»	میرافیه
۴	۱۰۴	۱۶	»	غبرش
۳۰ ۴	۲۳۰	۴۲	»	پتروه

اسم	قریبی	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
قوانچہ	قریبی	۲۶	۱۹۷	۲	۳۰
سرمئی	»	۷۷	۴۸۹	۳	۳۰
لانچہ	»	۲۹۰	۱۲۲۴	۴	
الچاق قولبدر	»	۱۷	۷۲	۴	۳۰
واردینہ	»	۴	۱۵	۴	
طوشم	»	۱۱۳	۷۷۸	۶	۳۰
لوغچہ	»	۹۸	۶۴۶	۵	۳۰
خرجان	»	۱۰	۶۱	۳	
لسقوہ	»	۶۹	۴۴۶	۷	
اولشان	»	۱۶۹	۱۰۱۰	۵	
قولہ	»	۷۸	۵۲۱	۴	۳۰
حومہ	»	۶۷	۵۶۱	۳	۳۰
قونسقہ	»	۷۳	۵۱۵	۳	۳۰
لوادیا	»	۳۸۹	۲۵۴۱	۶	
میلقرہ	»	۲۱	۱۱۹	۳	۳۰
برسلاف	»	۵۲	۳۳۶	۵	۳۰
غوزغوب	»	۱۰۳	۷۱۹	۴	۳۰
بزور	»	۲۵	۱۳۰	۴	

قرا و چٹکات مجموعی ۵۸



﴿ کسندیره قضایی ﴾

﴿ ارکان قضا ﴾

فأمةقام	احدواحد افندی	فأمة	ل ۳۱۰
نائب	مصطفی راغب افندی		
مالمدیری	یوسف کنعان افندی		
تحریرات کاتبی	کمال الدین افندی		

﴿ مجلس اداره ﴾

رئیس	فأمةقام قضا
اعضای طبیعیہ	
نائب	
متره بولید پروقو پیوس افندی	(۳ع) ۱۱ را ۳۰۹ (۳م) ۲ ذ ۲۸۵
مالمدیری	
تحریرات کاتبی	
اعضای منتخبہ	
عمرانا	
کنج محمد انا	
دیتمزی بروغدان انا	
دیتمزکی صمارا انا	

﴿ محكمة بدایت ﴾	
رئیس	نائب قضا (اعضا) عبدالحجید افندی
کاتب اول	استامو چواطه انا
» ثانی	عثمان ادیب افندی
مستنطق معاونی	احمد مدحت افندی
مقاولات محرری	احمد افندی صالح نیازی افندی
﴿ مال قلی ﴾	
مالدیری معاونی	محمد علی افندی
رئیقی	علی شریف افندی
»	حسن تحسین افندی
صندوق امینی	یعقوب صبری افندی
﴿ دائرة بدایه ﴾	
رئیس	قوسطه غلانو انا (اعضا)
	فایا فاجیقه انا
	نیقوله طرانانو انا
	نیقوله قیوججی انا

یانی بورخافه افا  
منخال یا ایذا افا  
شجر طلحه افندی

کاتب

﴿ زراعت بانق شبهه سی ﴾

ابوستول یانو افندی  
(اعضا)

رئیس

دیتری پروغدان افا  
یناکی قوچانو افا  
ماورودی اناستاش افا  
نیقوله قیوجی افا  
حسین حسنی افندی

مخاسبه کاتبی

﴿ تجارت و زراعت و صنایع او طه سی ﴾

استادو چواطه افا  
(اعضا)

رئیس

دیتری پروغدان افا  
ماورودی اناستاش افا  
کورکی قورو افا  
پتره ماچور افندی

کاتب

﴿ وسائط نقلیه عسکریه قریه یونی ﴾

قائم مقام قضا

رئیس



## (اعضا)

رمضان افا  
 ردف یوز باشیسی  
 عمر افا  
 دیمتری روغدان افا  
 یناکی قوجانو افا  
 نیقوله قیرجی افا

## ﴿مأمورین ضابطہ﴾

اسماعیل حقی بک	ژاندرمه یوز باشیسی
حاجی عثمان افندی	ملازم اول
بہاالدین افندی	پولیس قومیسری
نیقولائی افا	پولیس مأموری
خلوصی افندی	ارسہ پولیس مأموری

## ﴿مأمورین سائر﴾

مصطفیٰ نجیب افندی	طاہر کاتبی
اسماعیل حقی افندی	تغوس مأموری
احمد توفیق افندی	کاتبی
محمد شوکت افندی	تلغراف مأموری
محمد شکر افندی	کسندبرہ اورمان مأموری
رفعت افندی	آیانیقوله مذکرہ محرری
فائق افندی	لاریغوه اورمان مأموری

خالد افندی	آبادی، نذکره محری
محمد افندی	کاپسوره » »
محمد افندی	دیون، هومیه، مأموری
ابراهیم افندی	» » کاتبی
عمر فوزی افندی	رژمی مأموری
یانی افندی	لسان روحی کاتبی
آدم افندی	شیکار، سومات مأموری
حسن نجسین افندی	» » کاتبی

کمیته نایب

محمد نائل افندی	مدیر
(اعضا)	
آرکیراقو پرابزه افا	
یاتقو پاپا استاوری افندی	
کورکی طرفندافلی افندی	
احمد فائق افندی	کاتب
مصطفی کامل افندی	پولیس مأموری
اورخان افندی	رسومیات مأموری
اورمان اوندهلق مأموری طودوری افندی	

قضا اشرف و معتبران رتبه و نشان اصحابی

غلاچه ايسقپوسی صوفرونیوس افندی م ۳ ۹ جا ۳۱۰

﴿ مرکز قضا حقیقده معلومات ﴾

کسندیره قضاسنک مرکزی پوایروز قصبه سی اولوب سلاتیکدن برأ بعد و مسافه سی اون درت ساعتدر نفس قصبه درت محله یه منقسم اوله رق ۴۰۳ خانه و ۷۶ دکانی شامل و ۱۰۶۴ ذکور ابله ۱۰۷۰ اناتکه جمماً ۲۱۳۴ نفوسی حاویدر براب حکومت قوناغیله ۶ کایسانی وبری اطفال مسیله و دیگر اطفال غیر مسیله یه مخصوص اوله رق ابکی باب مکتبی واردر .

﴿ قضانک محصولات طبیعی و صناعیه سیله تجاری ﴾

کسندیره قضاسنک محصولات ارضیه سی بغدادی آرپه علف چودار بورچاق مصر سیسام و پامو قدن عبارت اولوب سنوی الشمس یک لیرا قدر خارجه سوقیات وقوعه و اور زیتون اشجاری اکثریا ابکی سنه ده بر کایتلی محصول ویرمکنه ایسه ده محصول مذکورک اهمیتلی بر صورتده خارجه سوقیاتی بو قدر اهالی قضا اینکجه لیکه یک زیاده هوسکار اولدیغندن سنه دن سنه یه توندیق بئشدبرمک فکری شایان شکران بر صورتده ترقی ایلککنده در قضانک معمولات صناعیه سی پوایروز قصبه سیله لاریغوه قریه سنه ده دستکاه ابله طائفه نسا طرفندن اعمال اولنان پیاغی و قیل کلینر اولوب بونلر حقیقه معمولات ظریفه دن ایسه ده هرایکسنک خارجه اولان سوقیاتی آزدر داخل قضاده کایتلی شراب اعمال

و صرف اولتقده ایسه ده خارجه سوق ایله جک درجده نفاستی  
اولدیقندن بیه قضا داخلنده صرف ایلمکده در فضا ده مهم  
پنارلرتمدد اولما یوب یانکز آیامامد قریه سنده ایلولک ایکنجی کونی کشاد  
ایله ریک ایکی کون دوام ایدن حیوان پانرنده درت بش یک  
لیرالق معامله وقوعه اولتقده در .

﴿ قضا نك ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومی سی ﴾

	غروش
املاك و اراضی و برکوسی	۴۸۹۲۹۴
تمتع و برکوسی	۲۵۸۷۸۹
بدل عسکری	۶۰۴۵۶۵
اغنام رسمی	۱۴۶۵۱۵۵
جنوار رسمی	۴۲۱۴۵
اعشار بدلاتی	۶۶۳۸۳۴۳
اورمان حاصلاتی	۹۳۸۷۷
طابو حاصلاتی	۱۱۹۹۳
مهاکم خرجلری	۱۶۱۶۶
حاصلات منفرفه	۲۹۴۲۲
دیون عمومی و اردائی	۲۴۴۳۱۳
یکون	۴۸۹۴۰۶۲

## ( کسندیره قضاسنه ملحنی قرا و حقتلکات )

کسندیره به بعد و مسافه سی

خانه	نفوس	ساعت دقیقه	اسم
۲۳۲	۱۳۸۳	۳	روملیا قریه سی
۶		۴	زوغراف متوجی
۶		۴	واطوبت »
۱۷۰	۹۷۷	۶	نکیت قریه سی
۴	۱۴	۵	دوزینه متوجی
۱۷۰	۹۵۵	۷	آیانقوله قریه سی
۴		۸	اکشوف متوجی
۶۷	۳۴۰	۱۲	پارتیونه قریه سی
۲	۲۴	۱۱	قسطنونیت متوجی
۲		۱۲	لیغوریات »
۳۱۸	۱۵۹۷	۲۰	شیکا قریه سی
۱		۱۷	متوجی شیونیت
۱	۲۴	۱۸	» غراب
۱	۳۶	۱۹	» شیوپتره
۱	۱۸	۱۹	» قوطاش
۱	۱۹	۲۰	» دیونشاط
۲		۲۲	» آیپاوله
۱		۲۰	» زوغرافیه

اسم	خانہ	نفوس	ساعت دقیقہ
لاورہ متوحی	۱		۲۴
اکشمیری ہوٹام	۲		۱۴
دو خرید	۲		۱۷
آیاپاولہ قرمارج	۱		۲۱
زوغراف قومہ	۲		۱۵
لبغوریات	۱		۲۰
جادپو دیونشاط	۱		۲۲
قوطلش قومہ	۱		۱۲
ماریانہ چھٹلیکی	۸		۳
مربوئتہ چھٹلیکی	۳۴	۱۰۶	۳
فیلوٹو متوحی	۳	۱۳	۳
آیمامہ چھٹلیکی	۸۹	۳۲۳	۴
واطوبت متوحی	۴	۳۹	۵
پورتاریہ چھٹلیکی	۸۱	۳۴۶	۵
شیونیت متوحی	۴		۵
دیونشاط	۲	۹	۳۰
قسطنیونیت	۴	۲۷	۶
زوغراف	۴	۳۹	۶
روسکو	۶	۲۵	۳۰
قرہمان	۶	۲۲	۷
بلغار	۵	۳۹	۸

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
صوفیلر چفنلیکی	۴۲	۱۳۳	۸	
صوفیلر محله سی	۳	۱۲	۸	
» بوزالان	۴۷	۲۲۳	۶	
» دورولی	۱۷	۸۵	۷	
» داودلی	۳۹	۸۵	۷	
» تلنگلی	۱۰۱	۵۲۸	۸	
» چوبانلی	۳	۱۰	۸	
» سله لی	۲۳	۱۵۰	۹	۳۰
» چنکانه لی	۲۹	۱۸۲	۹	
» کولاهلی چفنلیکی			۱۰	
اطماجه لی محله سی	۳۳	۳۰۴	۱۲	
» قره یوسف	۱۰	۶۵	۱۲	
» سنجلی	۱۰	۵۶	۱۱	
مرعه چفنلیکی	۱		۱۱	
دار بچیلر محله سی	۹	۵۰	۹	
» کوجکلی	۱۸	۱۵۰	۱۰	
» طغانجی	۱۰	۵۰	۱۰	
» قلاغوزلی	۷	۴۷	۹	
» چالی	۱۹	۹۸	۹	
» چیشلی	۸	۵۰	۹	
کرته قریه سی	۴۲	۱۷۳	۹	

ساعت دقیقه	نفوس	خانه	اسم
۸	۳۵۲	۶۱	عوانلی محله سی
۷	۱۰۸	۹	» امیرجهلی
۳۰ ۵	۱۴۶	۳۲	» براقلی
۵	۱۰۸	۲۵	» بازارلی
۵	۷۲	۲۳	» قره تپه
۳۰ ۴	۱۲۸	۲۰	» رومصرت
۴	۵۲۲	۹۹	» خرغره
۳۰ ۴	۱۳۱	۳۱	» آقبیکار
۵		۳	پایا چفتلیکی
۴	۱۳۵۰	۲۵۲	واودوس قریه سی
۸	۱۷۴	۲۵	غلارنوس چفتلیکی
۸	۲۵	۳	اناستاش مناستری
۶	۱۸۳۹	۳۹۸	غلاجه قریه سی
۳۰ ۵	۵۶۲	۸۵	» رونه رهیا
۵	۴۰۴	۴۲	» طومبه
۴	۳۹۳	۶۸	» سنه
۴	۲۶۵	۴۰	» طوبلاک
۵	۳۱۷	۶۰	» صوبادنیکی
۵	۴۲۶	۶۰	» پالخوره
۶	۱۷۳	۲۹	» کرمن
۳	۵۴۹	۹۶	» رشیدنیک



اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قیاجق قریه سی	۳۴	۲۲۵	۲	
» لقره	۱۳۲	۸۳۱	۳	
یراویطه چفتلیکی	۲	۹	۴	
ویراسنه قریه سی	۲۷۷	۱۱۷۱	۲	
دیونشاط دکرمنی	۲		۴	
متانکیج قریه سی	۶۱	۲۹۷	۵	
برغاردیک متوجی	۳	۱۱	۷	
روه نیک قریه سی	۱۷۳	۱۱۲۰	۸	
» غوماط	۱۰۰	۵۱۸	۹	
دوه لیک متوجی	۱		۱۰	
ارسه قریه سی	۲۸۱	۱۴۲۲	۱۴	
قوطلش متوجی	۴		۱۴	
» زوغراف	۴		۱۴	
» لادوه	۳		۳۰	۱۴
» آیاپوله	۴		۳۰	۱۴
» پروولاقه	۱			۱۶
» نوریو	۳			۱۶
» هلندار	۴			۱۷
» برغو	۴		۳۰	۱۷
اکثری پوطام متوجی	۴			۱۴
» آمولانی واطوبت	۲			۱۶
هلندار دکرمنی	۱			۱۲
بزور قریه سی	۱۰۶	۴۹۶		۱۰

دقیقه	ساعت	تفوس	خانه	اسم
۳۰	۹	۱۷۵	۴۲	قرغاجی محله سی
	۸	۵۶۹	۸۵	یکی کوی قریه سی
	۷	۵۶۶	۱۱۴	» پالخور
	۹	۵۹۰	۱۱۱	» وارواره
	۸	۵۴۷	۱۰۰	» استان
	۶	۱۵۵۸	۳۱۷	» لاریغوه
	۶	۵۱	۶	» قاپی متوخی
	۷		۶	» پتربوط
۳۰	۷		۵	» دیونشاط
	۸	۴۲	۸	استاورونکیت متوخی
	۸		۴	» شیونیت
	۸	۲۵	۵	» قره قال
	۸		۳	» پایا استاط
	۹		۴	» اکشنوف
	۹		۲	» آیاپاوله قرومید
	۷	۲۲	۴	» آیاپاوله پرغو
	۹		۲	» لاوره
	۹	۳۳۲	۹۳	عطیله قریه سی
	۱۰	۱۲	۳	روسقو متوخی
	۱۱		۱	» فیلوتو
	۱۱	۱۷۴	۲۸	» نازاراک
	۱۱	۵	۳	» آکسری پوطام
	۱۱		۱	» زوغراف

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
قوطلش متوحی	۱		۱۱	
لاوره »	۱		۱۲	
پولخرون قریه سی	۲۹	۱۹۴	۱۲	
حایوط »	۱۲	۷۸	۱۳	
قبصحوره »	۶۴	۲۷۸	۱۴	
قره مان آندیر متوحی	۳		۳۰	۱۴
بالور قریه سی	۶۳	۳۵۰	۱۶	
لیفوریات متوحی	۳		۱۶	
آپراشکوی قریه سی	۷۱	۳۸۴	۱۵	
جابران »	۱۲	۱۶۴	۱۴	
انامتاش متوحی	۴	۱۷	۱۳	
قلاندیره قریه سی	۷۴	۴۰۹	۱۲	
قره مان متوحی	۲	۱۹	۱۲	
هلندار »	۲	۱۶	۳۰	۱۳
فورقه قریه سی	۸۱	۴۱۳	۵۱	
ملت متوحی	۱		۳۰	۱۱
قساندیرنو قریه سی	۲۷	۱۸۴	۱۱	
والطه » (مرکز ناحیه)	۱۵۵	۷۷۴	۱۰	
کیلی متوحی	۳	۲۰	۱۱	
غراب »	۱		۳۰	۱۰

قرا و چقنلکات مجموعی ۱۴۷



یکجہ واردار قضاسی

ارکان قضا

محمد مسعود بک	قائم مقام
محمد امین افندی	نائب
حسن حسنی افندی	مالدبری
علی شوکت افندی	تحریرات کاتبی

بجلس اداره

قائم مقام قضا	رئیس
	اعضای طبیعیہ
	نائب
مدرس ۱۹ ل ۳۰۶	مفتی الحاج مصطفی افندی
	رئیس روحانی دیونیش افندی
	مال مدبری
	تحریرات کاتبی
	اعضای منتخبہ
	مصطفی بک
	خیری بک
	رستوانا
	یوانجہ انا

## ﴿ محکمہ ہدایت ﴾

رئیس	نائب قضا ( اعضا ) ما کتب بک طانو طوشو انا شا کر افندی عبدالقادر افندی
کاتب اول	مصطفی افندی
کاتب ثانی	شوقی افندی
مستطوق معاون	مدعی عمومی معاونی و کبلی خالد افندی
مقاولات محرری	محمد انا
مباشر	استامقو انا

## ﴿ مال قلمی ﴾

مالدبری معاون	حسین حسنی افندی
رفیق	محمد بک
صندوق امینی	حافظ محمد حفظی افندی

## ﴿ دائرہ بلدیہ ﴾

رئیس	ناشد بک ( اعضا ) علی افندی
------	----------------------------------

یونس انا	
مصطفی انا	
دیمتری داسقل افندی	
پورکی کوره انا	
ابراهیم افندی	کاتب
حسن افندی	صندوق امینی
نیقولاسکی افندی	طیب
حسین افندی	قونطوراچی
حسن بك	قومیسر
خسرو انا	دیگری
تیور انا	بلدییه معمار و قلمده سی

## ﴿ زراعت بانک شعبه سی ﴾

یسقوب شفیق بك	رئیس
( اعضا )	
ذهدی افندی	
کاتب زاده سلیمان افندی	
تیمار مصطفی انا	
خرامانک مبطو انا	
خرستو انا	
تیمه نانی افندی	محاسبه کانی
تیور علی افندی	مباشر

﴿ تجارت و زراعت و صنایع او طہسی ﴾

رئیس	شیخ علی افندی زاده یوسف افندی ( اعضا ) ما کف بک بوژن پاپا استامہ قوانا خرستو انا رفت افندی
کاتب	

﴿ اوقاف قومیسونی ﴾

رئیس	حافظ علی افندی
اوقاف و کیلی	عبدالرحمن افندی ( اعضا ) حافظ حسن افندی کرامتہ جی یوسف افندی علی افندی

﴿ وسائط نقلیہ عسکریہ قومیسونی ﴾

رئیس	قائم مقام قضا ( اعضا ) ردیف بوزباشیسی رائف افندی مناسرتلی حسین افندی حاجی مصطفی افندی عبدالمزیز افندی زاده مصطفی افندی یونس انا
کاتب	
بطر	

## ﴿ معارف قوه یسیرونی ﴾

رئیس	مفتی زاده اسماعیل افندی (اعضا)
	قرا حافظ حسن افندی
	حسینی افندی
	حاجی مصطفی افندی
	یوسف زهدی افندی
	سلیمان افندی
	محمد افندی زاده حاجی علی افندی
	حسینی بک
کاتب	نوری افندی

## ﴿ مأمورین ضابطه ﴾

بوز باشی و کبلی	ملازم حسین افندی
ملازم ثانی	سیف الدین افندی
پولیس قوه یسیری	خالد افندی
پولیس	سجید افندی

## ﴿ مأمورین صاّره ﴾

طابو کاتبی و بوقله مأموری	عبدالرحمن افندی
ایتام مدیری	یوسف زهدی افندی م ۵ ۸ ش ۳۰۶
محکمه شرعیہ کاتبی	محمد ابن افندی
نفوس مأموری	عبدی افندی



حسن افندی	نفوس کاتبی
صدیقی افندی	تلفراف مأموری
محمد توری افندی	دیون عمومیہ مأموری
اجد راغب بک	دیون عمومیہ کاتبی
حسین اغا	کراستہ اوندہ لوق مأموری
	کونجہ دیون عمومیہ
خلیم بک	مأموری
امین بک	کونجہ کاتبی
پتراکی ماسی افندی	رژنی مأموری
کامل افندی	رژنی کاتبی
( مکتب رشدی )	
ابراہیم افندی	معلم اول
عثمان نیجائی افندی	معلم ثانی
﴿ مکتب ابتدائی ﴾	
حافظ محمد وہبی افندی	معلم اولی
اجد حلی افندی	معلم ثانیسی
عثمان افندی	معلم ثالثی
عثمان افندی	معلم رابعی
اجد افندی	معلم معاونی
﴿ قضا اشرف و معتبرانندن رتبہ و نشان اصحابی ﴾	
محمد شجاع الدین بک	نائلہ
محمد ضیا بک	۹ ش ۳۰۶
	۲ ر ۲۹۹ م ۵

یکجیٔ و اردار قضا سته مربوط قردجه اباد ناحیه سی

عبدالواحد افندی

مدیر

حسین افندی

نائب و کبلی

ابراهیم افندی

ناحیه کانی

ابراهیم افندی

مع تحریر بوقله کانی

محمد افا

اورمان او نده لاق مأموری

مرکز قضا حقنده معلومات

یکجیٔ و اردار قصبه سی سالنیک شهرنیک طقوز ساعت بعد  
 و مسافه سنده کائن اولوب اون درت محلله منقسم و بیک التبوز  
 اون التي خانه بی حاوی معمورجه و هوایی اولدجه لطیف  
 و صوبی لذیذ بر قصبه در ذکور و اناث نفوسی سکز بیک ایکبوز  
 سکسان بر راده سنده اولوب بشیوز یکرمی دکان و اون ایکی فزون  
 و اونوز بش خان و ایکی سی خراب و بری معمور اوج حاجی و اون  
 عدد جوامع شریفه و بر مکتب رشدی و التي عدد اسلام ذکور  
 و اناث و روم و بلغار و قتلک مکتب ابتدایه سی و ایکی عدد  
 مدرسه و بش تکبیه و ایکی عمارتی و بر قراخانه و بر کبیر ساعت  
 و بر فاز دیوسی و التي عدد گیاه خانه و بر بلدیہ دائره سنی حاوی  
 و انبیٔ امیر به دن دیوبدن تحویل اولمش اوج قاتلی بر قشله همایون  
 و التي بطریه طوب کشان و بر بلوک سواری حیواناتی استیعاب  
 ایدر و ایکی دائره ضابطسانی محتوی مکمل براخور  
 و برده تلغرافخانه سی موجود و قصبه مزبوره دروننده اون بر

عدد تربه اولوب بونلردن الك معموری غازی مشهور اورنوس  
 بك مرحوم ابله اولاد واحفادنن مشهور ایکی بورکلی علی بك  
 وغازی عیسی بك تربه مخصوصنده وغازی احمد بك دخی بنا کردهسی  
 اولازر جامع شریفی خطیره سنده نظمة کرامدن شیلا حضر تلرله  
 برترهده دفین خاک عطرنا کدرلر .

﴿ فضائلک محصولات طبیعیه وصناعیه سیله تجارتی ﴾

یکجه قضامنک حاوی اولدیغی اراضینک تقریباً بوز بیک دونمی  
 زرع ایدیلوب محصولات ارضیه سنک باشلوبجه سی حنطه چودار یولاف  
 شعیرداری مصر پنچ پاموق کتسان سیسام وتوتون در .

قصبه و قضاده بوز یکریمی بش دستکاه موجود اولوب بونلردن  
 الی ایکسی بز و بشورک نسج ایدر و اون اوج عددی کلیم  
 دستکاهی او اوب سنوی بک اوج بوز زراع کلیم چبقار تاملاری  
 اناندر و التمش عدد دستکاهنده قبا حصیر اعمال ایدیلوب ثلثی قضاده  
 صرف و ثلثانی محال سائرجه نقل اولتور .

قضاء مذکورک دونمی بربری اوزرینه در تیوز الی قیه مقداری اوزوم  
 حاصل ایدر اوزوم باغلی اولوب بر قیمی عیناً صرف اولتقد .  
 بوندیغی کی قسم دیکرندن سنوی برملیون ایک یوز بیک قیه مقداری  
 شراب و یوز بیک قیه مقداری عراق یا پیلور قضاء مز بورده  
 بوز بیک قیه مقداری مشوع حر بر قوزه سی حصه وله کلدیکی  
 کی جوار قضاردن دها اولجه یتشمکده در فضائلک بعض قراسنده  
 آری قوانلی دخی بسلمکده در .

## ﴿ قضااتك ۱۳۰۸ سنهسى واردات عموميهسى ﴾

عروش	
ويركوااملاك تمنع	۷۶۰۵۹۲
بدل عسكرى	۳۷۸۷۱۰
اغنام رسمى	۶۹۰۵۷۰
اعشار	۱۶۱۴۶۶۶
جنوار	۱۶۱۸۰
اورمان	۱۰۰۰۰
محاكم خرجلى	۳۱۰۰۰
رسوم مشوعه	۳۴۳۵۰
طاوخر جلى	۵۰۰۰۰
حصه امانه	۲۷۱۷۰۰
واردات متفرقه	۳۰۰۰۰
ديون عموميه وارداتى	۱۵۲۶۲۰
بلديه	۱۰۳۰۰۰
يكون	۴۱۴۳۳۸۸

## ﴿ امور نافعده ﴾

قضاء مزبورك عمليات نافعدهسى باشلوجه مناستر طريقندن  
 سلايك حدودى اولان صارصاليدن بالاعتبار قولودى كوپرېسنه  
 دكين اوز ايكي بيك اوچبوز فرق التى مترو شوسه دن عبارت  
 اولوب اوزرتنده كبير وصفيرالى بش هدد اخشاب كوپرى  
 موجوددر .

## ( یکجه واردار قضاسنه ملحق قراوجفتکات )

یکجه واردار د بعدو مسافه سی

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
وراستی مع قاربوتجه چفتلیکی	۶۶	۳۶۵	۲
»	۱۶	۶۶	۲
»	۱۸	۱۰۱	۲
»	۶۳	۳۵۰	۳۰
»	۶۵	۳۳۸	۴۵
»	۶۳	۳۲۱	۱۵
»	۴۰	۲۱۰	۳
»	۳۴	۱۸۹	۳
»	۸	۴۹	۳
»	۱۲	۷۸	۳۰
»	۵۲	۲۶۸	۱۵
»	۴۲	۲۱۰	۲
قضیکوی قریه سی	۴۵	۲۲۱	۱۵
»	۵۴	۲۳۴	۴۵
سندل چفتلیکی	۲۰	۹۳	۳۰
یاغکوی قریه سی	۱۵۵	۷۳۷	۴۵
»	۵۷	۳۳۴	۱۵
حصار بک چفتلیکی	۷۰	۳۵۰	۳
»	۲۴	۲۰۶	۳۰

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه	اسم
	۴	۸۳	۱۵	چفتلیکی ماندال
	۳	۴۴	۷	» ماوریان
۳۰	۳	۱۵۰	۲۸	» بایان
۳۰	۲	۴۷۱	۷۸	امپراک قریه سی
۴۵	۱	۴۷۴	۹۴	» قصبیلار
۳۰	۱	۷۰۰	۱۱۸	صاریقاقی چفتلیکی
	۱	۱۳۳	۲۵	» اسکچیه
	۲	۴۳	۸	» باباقصره
	۲	۵	۱	» ذکرمناک
	۱	۵۹	۱۳	» پورغاز
	۱	۶۷	۱۴	» باخلیمه
	۳	۳۰۲	۶۳	» چشمنز
	۳	۲۰۸	۶۴	» قورشار
۳۰	۲	۱۰۸	۱۹	» لپاره
۳۰	۴	۴۴۵	۵۰	قورنشور قریه سی
۳۰	۱	۶۱	۱۱	چفتلیکی قاشتچی
۳۰	۱	۳۳۱	۳۷	» ارمودچی
	۲	۱۱۸	۲۰	» رادومیر
۱۵	۲	۱۷۸	۲۹	» چانغر
۴۵	۲	۱۱۷	۲۳	» رامنه
	۱	۱۷۱	۲۷	» پروک

اسم	چفٹلی	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
سالوکی	چفٹلی	۱۳	۱۱۹	۱	۱۵
لطوی	»	۲۹	۱۱۸	۲	
دوٹاجی	»	۴۱	۲۰۹	۳	
اورمانوہ	»	۸	۲۸	۲	۳۰
لباخوہ	»	۱۸	۸۰	۳	۳۰
پنفر	»	۴۸	۲۲۴	۳	۱۵
قربوہ قریہ سی		۱۹۳	۸۷۳	۵	
باراوتچہ	»	۱۲۵	۵۸۸	۶	
جرتاریقہ	»	۸۵	۴۱۸	۵	
کونجہ	»	۴۹۵	۲۵۲۲	۴	
چکرہ	چفٹلی	۳۳	۲۱۲	۱	
الاکلیسا	»	۸۲	۴۸۴	۱	۴۵
صوبہ باقیجی	»	۴۱	۱۹۳	۲	۴۵
رمیل	»	۳۷	۱۷۵	۲	
غوریش	»	۵۶	۲۷۸	۲	۳۰
فونقوہ	»	۱۸	۸۹	۳	
چاوشلی	»	۶	۳۱	۱	
اخلاز	»	۲۵	۱۳۳	۱	
تکری ورمشلی قریہ سی		۱۹	۹۹	۳	
عشقز	»	۱۳۱	۷۳۹	۳	۴۵
ایکزز	»	۱۸	۷۸	۳	

ساعت دقیقه	تفوس	خانه	امم
۳۰ ۴	۴۵۹	۷۱	طرمبه چفنلیکی
۴۵ ۳	۱۳۱	۳۲	طورشیلوه »
۳۰ ۴	۱۳۴	۲۳	والغات »
۳۰ ۴	۲۶۱	۴۱	چاتک قریه سی
۳۰ ۴	۴۱۲	۶۸	باباکوی واروار قریه سی
	۴۸۴	۹۵	بوزج چفنلیکی
	۸۴۸	۱۱۶	بدرلی »
	۵۶	۱۰	یکیکوی »
	۵۲	۹	پاپاس کوی »
	۱۹۳۶	۴۵۱	(قره جه آباد ناحیه سی)
	۱۰۰۸	۲۰۰	فوششان قریه سی
۳۰	۱۲۰۰	۲۴۲	ترسنگ »
	۶۹۳	۱۳۰	قوزیشان »
۴۵ ۲	۳۹۶	۵۱	قره لات »
۱۵ ۱	۴۵۹	۱۰۰	استراپشته »
	۳۶۳	۸۵	نوسل »
	۱۲۳۳	۲۵۷	بودوروم »
۳۰ ۱	۷۴۱	۱۶۸	غستلوب »
	۲۱۶	۴۶	اسلاطنه »
	۶۶۱	۱۲۹	قره دره »
۳۰ ۳			غبرشته »



اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
رانسلاف قریه سی	۷۱	۳۴۷	۲۳	
» سورن	۲۶۰	۱۴۰۶	۲۱	
» نوخور	۱۲۸	۷۱۶	۱	۳۰
» روژینه	۷۱	۳۱۸	۱	۳۰
» قنبدان	۳۰۵	۱۴۷۱	۳	
ابزور چفتلیکی	۱۱	۵۲	۱۱	
ویلمشده قریه سی	۱۶	۷۷	۳	۳۰
طودورجه چفتلیکی	۵۲	۳۰۵	۴	۳۰

قراو چفتلیکات مجموعی ۸۹



و دینه قضاسی

ارکان قضا

احمد رشیدی بک

قائم مقام

مصطفی پرتو افندی

نائب

عثمان افندی

مال مدبری

راسم افندی

تحریرات کاتبی

مجلس اداره

قائم مقام قضا

رئیس

اعضای طبیعیه

نائب

۲۴

متره پولید ایره تیوس افندی

مال مدبری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

ثالثه

سلیمان بک

حسین بک

رستویو اغا

خرستودولی پلاس اغا

﴿ محكمة بدایت ﴾	
رئیس	نائب قضا ( اعضا ) مصطفی بك خرستودولی غوغوش انا
باش کاتب	احمد افندی
کاتب ثانی	عبدی افندی
مستنطق معاونی	هاشم بك <sup>۱</sup>
﴿ مال قلبی ﴾	
مال مدیری معاونی	مصطفی افندی
رفیق	راشد افندی
صندوق امینی	سامی افندی
﴿ دائرة بلدیة ﴾	
رئیس	عمر افندی ( اعضا ) حسین بك محمد انا
کاتب	نوئی اوطه انا خرستو نونچه انا سلیم افندی

عبداه بك نیقوله افندی	صندوق امینی طیب
﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾	
وانکل افندی م ۵ (اعضا) محمد انا یوسف انا حسین بك وانکل بچو انا طاشقو یوان انا قدری بك	رئیس       محاسبه کانی
﴿ تجارت وزراعت و صنایع او طه سی ﴾	
سلیمان بك (اعضا) محمد انا وانکل بچو انا مصطفی افندی	رئیس    کاتب
﴿ معارف قوم یسویونی ﴾	
رفعت افندی م ۵ (اعضا) توفیق افندی	رئیس

سلیمان افندی

حاجی محمد آغا

یوسف افندی

کاتب

## ﴿مأمورین ضابطه﴾

خلیل افندی	زاندانمه ملازم اولی
علی حیدر افندی	پولیس قومیسری
عثمان افندی	پولیس مأموری
محرم افندی	»
عمر افندی	»
عثمان افندی	»

## ﴿مأمورین سائرہ﴾

ادھم افندی	محکمہ شرعیہ کاتبی
اجد افندی	ایتام مدیری
تیزی افندی	تلغراف و پوسٹہ مأموری
آمون افندی	اجنبی تلغراف و پوسٹہ مأموری
مصطفی افندی	اوقاف محاسبہ جیبسی و کلبی
محمد افندی	طابو کاتبی
علی بک	نفوس مأموری
حافظ علی افندی	نفوس کاتبی
اسماعیل افندی	دیون عمومیہ مأموری

دیون عمومیہ کاتبی	اجد افندی
رژمی مأموری	اسعد افندی
اورمان اوئندہ لقم مأموری	حسین افندی
( مکتب رشدی )	
معلم اولی	مصطفی کاشف افندی
رقعہ معملی	اجد زاسم افندی
* و دینہ قرہ چہ آباد ناحیہ سی *	
مدیر	ابوب کامل افندی
نحریات کاتبی	سلیمان افندی
وبرکو کاتبی	علی افندی
ژاندارمہ ملازمی	حسن افندی
* ناحیہ مجلسی *	
رئیس	ناحیہ مدبری
	( اعضا )
	سلیمان بک
	ملا اغوش
	پترہ انفا
* اوستروہ ناحیہ سی *	
مدیر	ابراہیم بک
نحریات کاتبی	تیور افندی
ژاندارمہ ملازمی	علی انفا

## ﴿ ناحیه مجلسی ﴾

رئیس	ناحیه مدبری
	( اعضا )
	بشار افا
	نابی افا
	هاجی کورکی افا
	یانجه افا

## ﴿ مرکز قضا حقیقه معلومات ﴾

مرکز قضا اولان ودینه قصبه سی سلا نیکت غرب شمالی سنده  
 واون التی ساعت بعد و مسافه سنده کائن اولوب اون بر محله به  
 منقسم و ۱۱۸۵ خانه ابله ۶۴۴ دکانی شامل اوله رقی ۴۱۷۹ ذکر  
 و ۳۲۷۰ امانت که جمعا ۷۴۴۹ نفوسی حاویدر ۱۲ جامع شریف  
 ۲ مدرسه ۷ تکیه ۳ کلیسا بشی اسلام و اوچی خرسیتیان الطقانه  
 مخصوص ۸ باب مکتب ۱ قنله هماون ۱ دوی ۱ جخانه  
 ۱ تلفز افخانه ۱۴ خان ۷ دکرمن و بر عدد ایلجه سی دخی وارد  
 در دست انشا اولوب ورتقوبه قدر اکال ایدیان سلا نیک  
 مناسرت دیر بولی ودینه قصبه سی بانندن مرور ایده جکی جهته  
 سایه عمران وایه حضرت پادشاهیده مذکور قصبه نیک آز زمان  
 اینجده پک چوق ترقی و معوریت کسب ابله جکی در کاردر .

## ﴿ قضااتك محصولات طبیعیہ و صنایعیہ سبلہ تجارتی ﴾

و دینہ قضااتك محصولات طبیعیہ سبلہ صنایعیہ سبلہ سی سائر  
قضاارہ مقیدر قضا اہالیسی باغبانی و آبکچیلکہ دخی اشتغال  
ایدوب دیون عمومیہ وارداتسہ نظراً بونجارتلر اولدقچہ حائر  
اہمیتدر .

## ﴿ قضااتك ۱۳۰۸ سنہسی واردات عمومیہسی ﴾

	غروش
املاک و تمنع و برکوسی	۵۲۱۵۹۵
بدل عسکری	۳۶۲۸۹۱
اغنام رسمی	۴۲۲۱۴۰
جنوار »	۲۱۱۰۰
اعشار	۹۹۹۶۲۷
املاک و طاوونخر جبری	۶۳۴۳۲
محاکم خرجبری	۲۸۶۷۸
حاصلات منفرقہ	۱۴۵۱۷
رسوم متنوعہ	۲۲۵۵۷
اورمان حاصلاتی	۹۴۱۴
دیون عمومیہ وارداتی	۳۵۰۱۲۱
یکون	۲۸۱۶۰۷۲



( و دینه قضاسنه ملحق قرا و جفت نکات )

و دینه به بعد و مسافده سی			اسم
ساعت	دقیقه	خانه	
۳	۳۴۹	۱۱۴	مچکی
۳	۲۳۵	۱۱۸	بوخور
۴	۱۲۶	۴۳	وشینجه
۳۰	۳	۳۰۱	آرشن
۲	۲۳۶	۹۳	ونکنه
۳	۵۷۷	۱۱۲	فورنجیل
۱	۶۴۵	۱۵۰	لادوه
۱	۱۴۴	۵۳	چلتکچی
۲	۱۷۱	۵۱	وبرتقوب
۳	۸۱	۱۶	زوه بولج
۴	۲۰۰	۱۶	براخنه
۳	۱۱۰	۳۷	فنگ
۴	۲۶۶	۵۶	یسقوله
۵	۱۸	۱۰	غوايشان
۳۰	۴	۴۷	نیاقوه
۲	۲۶۳	۵۵	بودوس
۳	۹	۱۹	اوشلان
۱	۲۳	۶	باخوریان

خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ	اسم
۱۰	۱۳۲	۱		چفٹلیکی
۱۴	۴۵	۲		بانہ
۴۱	۱۸۵	۴		سرمورین
۱۵	۱۳	۲		اورمان
۳۶	۴۵	۲	۳۰	ریزوه
۵۶	۲۸۳	۱		چاقویان
	۲۷۶			غولہ ماریقہ
۳	۱۶۳	۳		فینچہ
۱۵۲	۶۶۸	۱		میر
۳۴	۱۴۹	۱	۳۰	میر
۴۶	۱۴۴	۲		واقویان
۳۷	۱۴۶	۲	۳۰	پوچبہ
۳۵	۱۴۴	۱	۳۰	لقویچ
۱۶۰	۱۲۳۶	۳	۳۰	سبصقہ
۲۰۵	۱۰۰۳	۵		قربہ سی
۱۴۵	۸۲۳	۵		بر بودشتہ
۷۰	۵۸۴	۵		چرنش
۸۵	۴۲۳	۴		اوسٹروینہ
۱۳۷	۷۶۴	۴		مناسترجی
۲۱۰	۱۳۴۳	۳		بزوه
				پولیان

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
زده سنه قریه سی	۱۱۹	۷۲۸	۵	
چاقون محله سی	۹۵	۶۰۷	۳	۳۰
» بچو	۱۳۵	۷۹۶	۳	۳۰
» جندب	۱۸	۹۹	۴	
» طورمانلی	۴۵	۲۷۵	۳	۳۰
قوستریان قریه سی	۱۷۰	۵۴۶	۳	
» رودینه	۱۰۶	۴۴۲	۳	
» قره دره	۳۴	۲۳۲	۳	
» درانغان	۲۰۳	۱۱۷۴	۲	
» ازبوزچتو	۱۲۰	۹۷۷	۶	
» باخوه	۸۵	۶۸۰	۵	
» بوژار	۱۷۰	۱۲۸۵	۶	
سراکین چفتلیکی	۷۵	۴۵۳	۳	
» چاغون	۳۵	۲۵۹	۳	۳۰
» زدوه بالا	۲۲	۱۶۵	۴	
» زبر	۲۳	۲۳۵	۳	۳۰
ارستروه قریه سی	۲۰۵	۶۱۲۳	۴	
» او صلوح	۲۶۷	۶۲۰۶	۵	
قندروه چفتلیکی	۱۶	۷	۳	۳۰
» روستیله	۴۶	۲۲۴	۳	۳۰

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه	امم	چفتلکی
۳۰	۳	۲۲	۸	دوروشته	»
	۳	۲۵۲	۳۷	غوغوه	»
	۳	۲۵۵	۶۱	بیس	»
	۶	۷۲۴	۹۶	چغان	»
	۵	۱۵۵	۴۰	رزوی	»
۳۰	۵	۱۰	۶	باطوجین	»
	۲	۴۷۶	۳۵	نوه	»

قرا و چفتلکات مجموعی ۶۵



## لنغظه قضاسی

## \* ارکان قضا \*

قائم مقام	حاجی مصطفی افندی مدرس ۹ ج ۸۴
نائب	حسین حسینی افندی
مالمدبری	حسین حسینی افندی
تحریرات کاتبی	احمد رفیق افندی

## \* مجلس اداره \*

قائم مقام قضا

رئیس

اعضای طبیعیہ

نائب

مفتی اسماعیل افندی

مترہ پولید و کیلی پایالیغور افندی

مالمدبری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبہ

موسی افندی

بکر بک

طولہ انا

دیتمتری جابار انا

﴿ محكمة بدایت ﴾

رئیس	نائب قضا (اعضا)
باشکانب	کبدلی ابراهیم افندی
ایکنجی کاتب	خرستولیغور افا
مستنطق معاونی	شکری افندی
	محمد عزیز افندی
	فتاح بك

﴿ مال قلی ﴾

مال مدیری معاونی	شریف افندی
رفیقی	شوقی افندی
صندوق امینی	حسین افندی

﴿ دائرة بلدیه ﴾

رئیس	حسین افا (اعضا)
	حاجی محمد انندی
	زنجی مصطفی افا
	یغورنجی مصطفی افا
	قسطنین افا
	سیرجی اندون افا
	استاوری ونبوط افا

کاتب	عمر لطفی افندی
قومیسر	سلیمان افندی
»	منول افندی
﴿ زراعت بانق شعبہ سی ﴾	
رئیس	موسی افندی
	(اعضا)
	اجد افندی
	حسن انا
	استاوری ونیوط انا
	میٹھ انا
	غوغو انا
محاسبہ باوری	حسینی بک
﴿ اوقاف قومیسونی ﴾	
رئیس	دفتی افندی
	ارواق محاسبہ جیمی وکبلی اجد نظیف افندی
	(اعضا)
	امیر عثمان انا
	اجد افندی
	یعورتجی مصطفی انا
	مختار اجد انا

﴿ معارف قومیسونی ﴾

رئیس	قاممقام قضا
	( اعضا )
	نائب افندی
	مال مدیری افندی
	موسی افندی
	حسین افا
	میطه افا
	اندربیا افا

﴿ ومانظ نقلیه عسکریه قومیسونی ﴾

رئیس	قاممقام قضا
	﴿ اعضا ﴾
	موسی افندی
	احمد افندی
	حسن افا
	پرز باشی حلی افندی

﴿ تجارت ووزراعت و صنایع ارطه سی ﴾

رئیس	موسی افندی
	( اعضا )
	خاجی ، صطفی افا
	احمد افندی



اندريا اغا	کاتب
ميظه اغا	
عمر اطني افندي	
﴿ مأمورين ضابطه ﴾	
ژاندارمه بوزباشیسی	جايل افندي م ۵ ۲۸ ل ۳۰۹
پوليس قوه دستری	شوکت افندي
پوليس مأموری	اسلام افندي
دیگری	ایرنلی افندي
﴿ مأمورين ساثره ﴾	
نفوس مأموری	احمد توفیق افندي
» کاتبی	امین افندي
محکمه شرعیہ کاتبی	احمد تائب افندي
» » مقیدی	محمد افندي
ایتام مدبری	بکتہ ش افندي
طاہر کاتبی	عبداہ افندي
اورمان مأموری	حسن افندي
لغظه دیون عمومیہ مأموری ضیا بک	
» » کاتبی مظہر بک	
» » اعشار کاتبی علی بک	
بازار گاہ ناحیہ می دیون	
عمومیہ مأموری	مصطفی افندي

رژی مأموری  
 بناکی افندی  
 اسماعیل افندی  
 « کاتبی »

﴿ مرکز قضا حقیقه معلومات ﴾

مرکز قضا سلا نیکک جهت شمالیه سنده و درت ساعت مسافه سنده واقع  
 لنگظه قصبه سیدر . لنگظه قصبه سی اوچوز ایکی تاریخنده مرکز  
 قضا اولدیغی ایچون هنوز مطلوب اولان درجه ده کسب توسنج  
 ایده میوب الیوم درت یوز طقوز خانه و یک بدیوز اون التی نقوسی  
 شاملدر . لنگظه قصبه سنده برجامع شریف ایله برمسجد و بر مدرسیه  
 و ایکبسی مسلم و ایکبسی غیر مسلم درت باب ذکور و اثاث ابتدائی  
 مکتبیه بر کلیسا و یوز التمش درت دکان و اون درت خان و اون مغازه  
 و بر دقیق فابریقه سی موجوددر . قصبه یه بکرمی دقیقه بعد  
 و مسافه ده کوزل بر قابلیجه واردر که هر سنه سلا نیک و محال  
 سآرهدن بر چوق خلق برای تداوی لنگظه یه کلکده در .

﴿ فضائک محصولات طبیعیہ و صنایعہ سیله نجاری ﴾

لنگظه قضا سی اهلایسی عمویته چقمچی اولدقلرندن زراعتله  
 تأمین معیشت ایدیورلر داخل قضا ده سنده نخمیناً اونوز بیک  
 دوئم حنطه و اولقदार شعر و بکرمی بیک دوئم چودار و اون  
 بش بیک دوئم علف و اون بیک دوئم مصر و درت بش بیک  
 دوئم داری و پاموق و درت بیوز طقسان سکز دوئم توتون زرع  
 اولنور و اکثر سنه لده هر نوع مزروعاندن بره سکز اون نسبتده  
 حاصلات النور اشبو فضائک باغری یوز بیک دوئم راده سنده

نخمين اولنوب بهر دو نمدين بشيوز اوفه اوزم حاصل اولور  
 اوزم محصولندن سنوی يدي سكر بوز يك قيه شراب اعمال  
 اولنوب قسم كايسى سلايكه نقل وفروخت اولنور لغظه  
 قضا سنده اپك بوجكي وفوزه محصولي دخي خيلوجه ايلرولمشدر .  
 قصبدهه صالي كونري قوريلان بازارده هر نوع اشيا وحيوانات  
 بيع وفروخت اولنوب اكثر هفته لرده معاملات عموميه سي اللي التمش  
 يك غروش راده سنه وارر .

داخل قضا ده صوحه قريه سنده هر هفته جمعه و زاغيلور  
 قريه سنده دخي جمعه ايرتسي كونلرنده بازار قورلدغي كي  
 بازارگاه قريه سنده دخي هر سنه روز حضرتك اللي ايكنجي  
 كوني پاشا پنايري ناميله بر پناير اچيله رق بر هفته اتدادايدر .  
 بو پنايره هر طرفدن تجارلر كلوب هر نوع اشيا و ارزاق وحيوانات  
 انوب صايلور معاملات عموميه سي اوچيوز يك غروش راده سنده  
 اولور .

﴿ قضانك ۱۳۰۸ سنه سي واردات عموميه سي ﴾

	غروش
ا.لاك وعقار وبركوسى	۴۳۹۵۰۸
تمتع وبركوسى	۲۵۶۳۰۸
بدل عسكرى	۳۳۹۷۴۷
اخذنام رسمى	۱۴۰۰۱۸۰
جنوار رسمى	۴۹۲۰

غروش	
اعشار بدلاتی	۱۶۴۳۰۸۰
اورمان و معادن حاصلاتی	۱۳۹۵۴
طابو حاصلاتی	۳۴۱۱۰
محاکم خرجلری	۱۰۱۶۷
حاصلات متفرقه	۴۱۸۴۱
دیون عمومی و وارداتی	۲۲۴۳۰۲
بکون	۴۴۰۷۷۱۷

## \* آموز نافعہ \*

سیروز طریقہ تک بو قضا داخلندن کچن قسمی اوزرنده الی ایکی کار کیر کوپری موجود اولدیغی کی صوحه و بشیک قریه لرندن مرور ایله چای اغزبنه منتهی اولان طریقده دخی اون عدد طاش و اوچ عدد اخشاب کوپری واردر سیروز طریقہ تک در بندندن ایلروده واقع ابواتلی کوپریسندن بدأ ایله لفظه تصبه - سنه قدر جمعاً یدی بیک اوچوز الی مترودن عبارت اوله رق مجدداً تسویه و انشاسی مقرر اولان شوسه اوزرنده کذلک تجدیداً تاسیس و انشاسی مقتضی بولک و کوچک اون طقوز عدد کوپری انشاسی مرکز و لابجه طالبنه اخاله اولش و اوچوز سکر سنه سی ظرفنده عملیاته مباشرت اوله رق. تم اعظمتک تسویه ترابیه سی اکل ایلشدیر \*

## ( لغظہ قضاہنہ ملحقہ قرا و جفتدکات )

لغظہ بہ بعد و مسافہ سی

اسم	خانہ	نفوس	ساعت دقیقہ
قوار قریہ سی	۱۲۰	۵۴۸	۱
سراچلی »	۳۹	۱۶۶	۴۵
عربی چفتدکی	۲۲	۱۰۹	۴۵
کونینہ »	۱۸	۷۸	۳
وقف بی کوی	۱۵	۸۵	۳
کوزہ قریہ سی	۲۰۲	۸۷۴	۳۰
چو قالو »	۴۴	۲۰۱	۳
کولہ لی »	۴۵	۱۹۳	۳
ابراہیمی ندالی قریہ سی	۳۸	۱۶۷	۴
صاربجہ لی آوری قریہ سی	۲۴	۱۳۹	۴
آجیلر محلہ سی	۲۴	۱۱۱	۴
یرام درہ لی حیدرل محلہ سی	۱۴	۷۸	۴
» جواہلی »	۲۵	۱۲۴	۴
» فرجہ لی »	۳۴	۱۶۲	۴
» شاہ لی »	۲۲	۱۰۰	۴
» انشاہلر »	۱۹	۹۹	۴
» انجانلو »	۳۹	۱۸۶	۴
اسلاطنہ قریہ سی	۱۹	۸۶	۳۰

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
لوتجهلی اوغورلی محله سی	۴۳	۲۰۱	۵
» رضانی	۳۸	۱۵۱	۵
» بازارلی	۵۶	۲۷۳	۵
» احوطلی	۲۶	۱۳۹	۵
» یوزلی	۲۰	۱۰۱	۵
» نیمی	۲۸	۱۴۰	۵
» دوندارلی	۴۸	۲۱۶	۵
قرهجه کوی قره سی	۲۰۳	۹۶۵	۴
» استغایه مسلم	۱۳۹	۶۱۱	۸
» کبه	۲۰۲	۹۲۵	۴
» حاجی بیرالی	۱۸۶	۸۸۶	۳۰ ۶
» نقوان	۳۰۵	۱۵۶۱	۳۰ ۵
» حینه	۱۵۴	۷۲۳	۰ ۶
سوری محله سی	۲۶	۱۳۸	۳۰ ۱۰
یکی محله	۲۷	۱۱۶	۳۰ ۱۰
صالحلی محله سی	۵۱	۲۷۳	۳۰ ۱۰
ابوالق جامع محله سی	۹۷	۴۶۰	۳۰ ۷
» عشر	۳۶	۱۹۸	۳۰ ۷
» روملی	۴۰	۱۹۸	۳۰ ۷
» ابدولی	۳۹	۱۸۲	۳۰ ۷
» قرهجهلی	۳۶	۱۷۳	۳۰ ۷

خاه	نفوس	ساعت	دقیقه	اسم
۳۶۶	۱۶۵۹	۸	۳۰	اخلامور قره‌سی
۱۷	۶۵	۹		» باش کوی
۳۴	۱۵۴	۵	۳۰	» صوبروت
۱۷۴	۷۰۳	۵		» بروه
۲۲۷	۹۷۹	۴	۳۰	» زاروه
۱۵	۷۱	۳		» قوچقار
۲۲	۱۰۷	۳		بولاشلی جامع محله‌سی
۳۵	۱۵۱	۳		» قره‌اوبه‌سی
۱۱	۵۳	۳		» کنوبکی
۳۶	۱۴۰	۳		» یرامازلی
۳۰	۱۵۳	۳		» حاجی
۲۸	۱۲۹	۳		» فارغه
۶۸	۲۹۳	۴	۳۰	» اولم‌انلی جامع
۴۶	۲۲۱	۴	۳۰	» قیرات
۳۵	۱۵۱	۴	۳۰	» قره‌جه‌لی
۳۱	۱۲۸	۴	۳۰	» قره‌توج‌لی
۱۳۹	۵۷۸	۱	۱۵	صاریار قره‌سی
۹۶	۳۸۱	۱		» بلاقبه
۳۲۸	۱۴۷۸	۳		» ویسوفه
۱۷۹	۹۱۷	۹		قره‌عمارلی باش محله‌سی
۱۸۱	۹۳۳	۵		غرمیج قره‌سی

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
صوچه قریه سی	۵۷۲	۲۸۸۵	۶	
بکی محله	۳۲	۱۳۴	۶	
قورفالو قریه سی	۷۱	۲۹۷	۲	۳۰
چالی محله سی	۷۱	۳۲۴	۶	
نی داودلی قریه سی	۳۰	۱۵۰	۳	۳۰
نی داودلی محله سی	۱۴	۶۷	۳	۳۰
سرای قریه سی	۵۱	۱۹۷	۴	
یاقین قره یازلی محله سی	۶۰	۲۷۵	۶	۳۰
» جامع »	۲۵	۱۲۷	۶	۳۰
» دره »	۱۹	۹۳	۶	۳۰
» بزئارباشی »	۲۵	۲۰۶	۶	۳۰
» مؤمنلی »	۲۴	۱۱۸	۶	۳۰
» قولاو »	۳۸	۲۰۱	۶	۳۰
» چیلای »	۱۸	۹۵	۶	۳۰
کولجئ چشمه محله سی	۱۶	۷۱	۵	۳۰
» فوجه علییر »	۱۱	۵۳	۵	۳۰
» جامع »	۱۶	۷۴	۵	۳۰
» دره »	۲۲	۱۱۱	۵	۳۰
» مارشلر »	۲۰	۱۲۵	۵	۳۰
کایسالو قریه سی	۸۳	۳۸۶	۵	
» جرنیق »	۲۳	۱۲۱	۴	۳۰



اسم	قریہ سی	خانہ	نفوس	صاعت	دقیقہ
بولابی	قریہ سی	۶۸	۳۷۲	۴	
نودہ	»	۵۶	۲۷۷	۶	
کولجہ	»	۶۲	۲۷۸	۶	۳۰
قوانی	»	۴۵	۲۰۷	۷	
لانجہ	»	۳۴	۱۶۷	۸	
صولوہ	»	۵۸	۲۷۷	۹	
صلار	»	۱۵۹	۶۶۳	۹	
اسفندیہ رعیا	»	۱۱۱	۴۶۷	۴	
ماوروہ	»	۴۷	۱۸۹	۸	
پامیکس چفلکی	»	۲	۷	۱۰	
ویراستہ	»	۱۱۶	۵۱۲	۱۲	
اسپورواطہ	»	۳۸	۱۸۳	۱۴	
بشیک کبیر قریہ سی	»	۴۷	۱۹۴	۸	
بشیک صغیر	»	۶۹	۲۹۰	۱۰	
کولہاشی چفلکی	»	۱۰	۳۰	۵	
لونہ	»	۱۸	۸۴	۴	
ایواصل	»	۵۱	۲۰۴	۳	
طوبیہ	»			۱	۱۵
بانق کوی	»	۳۴	۱۵۴	۴	
زاغلیور قریہ سی	»	۱۶۷	۱۶۰۸	۵	
کیرن	»	۴۵	۲۱۸	۵	۳۰

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
قارغیکول قره‌بسی	۶۹	۳۰۸	۵
طغانجی	۶۴	۲۶۰	۳۰ ۴
لانغاق	۴۴	۱۷۰	۴
کونج	۳۵	۱۳۰	۶
اوکک	۸۰	۳۷۳	۶
الانی	۸۰	۳۷۸	۵
قرالی	۶۵	۳۴۹	۵
قرلانجیلی	۲۲	۱۱۰	۵
صوفیلر	۳۹	۱۷۸	۶
مدنه محله‌سی	۳۰	۱۴۸	۷
راونه قره‌بسی	۱۲۲	۶۰۴	۸
علی‌سی اوبه‌سی	۲۴	۱۲۶	۱۵ ۶
آق‌طوپراق	۳۵	۱۴۸	۶
تکری و برمشلی	۱۸	۱۲۶	۶
اوله‌زیک	۸۶	۳۶۶	۱۰
الچلی	۲۲	۱۱۴	۷
اکری بوجاق	۱۶۳	۸۰۲	۸
حصیلجیلی	۲۷	۱۱۴	۸
حاجیلر	۵۴	۲۳۰	۸
قرقاله	۵۲	۲۰۳	۷
پازارکاه	۷۸	۲۹۲	۸

اسم	خاہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
اوستورلغہ چفٹلکی	۸	۲۳	۹	۳۰
» مودبہ	۴۱	۱۷۷	۱۰	۳۰
» استاوروز	۴۰	۱۷۰	۱۲	
آدم کوی	۱۸۸	۷۷۵	۶	
لوا بیچ	۲۸۳	۱۳۴۴	۸	۳۰
بشترہ قریہ سی	۹۹	۴۰۰	۸	
» ادرمیل	۹۶	۴۳۳	۴	
طفابجی چفٹلکی	۲۴	۱۲۲	۴	۳۰
» وبردنوس	۳۶	۱۶۹	۵	

قرا و چفٹلکات مجموعی ۹۹



سپروز سنجانغی

متصرف : حمدي بك اولی اولی ۴ م ۳۰۷

ارکان لوا

عثمان نوری افندی	مواالین ۲۱ ذ ۳۰۸	نائب
مقبول افندی	رابعه ۱۵ ش ۳۰۹	محاسبه‌چی
ضیابك	رابعه ۱۰ جا ۳۱۰	تحریرات مدیری

مجلس اداره

رئیس	متصرف لوا
اعضای طبیعیہ	
نائب	
محاسبه‌چی	
تحریرات مدیری	
مفتی حاجی فتح‌ام افندی از مہرپایہ مجردی	۳۰۳ (۴م) ۲۱ ش ۳۰۱
مترہ پولید غریغور یوس افندی	

## اعضای منتخبه

علی رضا بک  
 حاجی شگری افندی  
 طنا ساسکی فوندو افندی  
 نوشقه افندی

ممتاز ۱۸ ذا ۳۰۹  
 خامسه ۱۸ ر ۳۱۰ (۵م) ۱۶م ۸۵  
 (۵) ۱۸ ر ۳۱۰

## \* مهاجرین قوه یسبونئی \*

رئیس  
 قوماندان میراوا سعادتلو حقی پاشا  
 (اعضا)  
 محاسبه حاجی فتوتلو ابراهیم مقبول افندی  
 اشرافدن علی بک  
 « عزتو اقل بک  
 ردیف بیکباشیمی رفعتلو یوسف افندی  
 مجلس اداره کاتبی رفعتلو فوری افندی  
 محکمه اعضا مندن حاجی زهدی افندی  
 دفتر خاقانی مأموری نوری افندی  
 نفوس مأموری حاجی حافظ حسن افندی  
 محمد صبری بک  
 کاتب

## \* تحریرات قلمی \*

مدیر معاونی ابراهیم فوری افندی نالته ۲۷ ج ۳۰۲ (۴ع) ۱۰ جا ۳۱۰  
 متصرف معینته مأمور حاجی بک رابعه ۲۸ جا ۳۱۰  
 تحریرات مسودی رضا افندی

شوکت افندی	مقید
ماکف افندی	مبعض
حقی افندی	مبعض
علی حیدر بک	نکریطه مدبری
رحمی افندی	کاتبی
* محاسبه قلبی *	
حاجی علی افندی	واردات مقیدی
نوری افندی	مصالح جاریه مقیدی
رائف افندی	مصارفات مقیدی
احمد لطیف افندی	بومیه مقیدی
	واردات و مصارفات
ثاقب افندی	مقیدلری رفیقی
حسن افندی	حوالات مقیدی
سلیمان افندی	بومیه مقیدی رفیقی
جعفر افندی	صندوق امینی
* وبرکو قلبی *	
طیار افندی	وبرکو مأموری
محمی الدین افندی	باشکاتبی
محمد افندی	ایکنبجی کاتبی
خلیل افندی	رفیقی
عثمان افندی	نکریطه کاتبی

* قومیسیون ہیئتی *	
ویرکو مأموری	رئیس
* اعضا *	
حاجی عزت انا	
حاجی طاهر انا	
انستاش انا	
خرستاسکی انا	
* دفتر حاقانی قلبی *	
نوری افندی	دفتر حاقانی مأموری
صالح افندی	باش کاتب
علی افندی	ایکجهی کاتب
ابراهم افندی	طابو کانی
* اوقاف قلبی *	
سوراندن افندی	اوقاف مدری
* قومیسیون هیئتی *	
رفتلو ابراهیم فوری افندی	رئیس
(اعضا)	
حسن افندی	
پیور نصوح افندی	
حاجی علی افندی	

﴿ نفوس قلبی ﴾

نفوس مأموری      حاجی حافظ حسن افندی  
 « کاتبی      اجدر افندی

﴿ اورمان اداره سی ﴾

اورمان مفتی      واصف بك  
 سپروزاوند لقی مأموری علی افندی

﴿ عدلیه دائره سی ﴾

جزاری سی	حسن فخر افندی	موصیله سلیمانیه
مدعی عمومی معاونی	عراکل افندی	
مسنطق	اسماعیل حقی افندی	
باشکاتب	ماکب بك	
حقوق محکمه سی اعضای	حاجی عبدوش افندی	
»	»	»
»	»	»
جزا	»	»
»	»	»
حقوق محکمه سی اعضای لازمی	حاجی حدی افندی	
جزا	»	»
اجرا مأموری	حاجی مصطفی افندی	
مقارلات بحری	سجدر سالم افندی	
»	نوراه بك	
حقوق محکمه سی ضبط کاتبی	رضا بك	
»	»	»
»	»	»

۶ ش ۳۰۷



جزا محکمه سی ضبط کاتبی ضیا افندی  
 » » دیگر » فائق افندی  
 مباشر محمد انا  
 » صالح افندی

﴿ محکمه شرعیہ دائرہ سی ﴾

باش کاتب حسن افندی  
 مقید حاجی نیور افندی  
 ایتم ہدیری محمد وجیبی افندی  
 محضر باشی حسن انا

﴿ تجارت محکمه سی ﴾

رئیس احمد فواد افندی  
 اعضای دائمہ توفیق بک  
 » » ناسطو افندی  
 » » پون بک قپوچی باشی ۵ ج ۲۹۸  
 » » شاملی ابراہیم افندی  
 » » بناکی افندی  
 » » دبتر دیشہ آبرو افندی  
 باشکاتب محمد حلمی افندی  
 ضبط کاتبی حافظانظیف افندی  
 » اجدر افندی

﴿ ژاندرمد دائره سی ﴾	
عبداهدك (ع) ۷۱۷۱۳۰۷ (م ۳) ۱۸ ذی ۳۰۹	بيكباشی طابوركاني
﴿ برنجی پیاده بلوکی ﴾	
علی افا عبداه افندی علی افندی	بوزباشی ملازم اول ملازم ثانی
﴿ اینگی پیاده بلوکی ﴾	
حسن افا عبدی افا حسین افندی	بوزباشی ملازم اول ملازم ثانی
﴿ اوچنجی پیاده بلوکی ﴾	
محمد نجیب افندی عثمان افندی ابوب افندی	بوزباشی ملازم اول » ثانی
﴿ درنجی پیاده بلوکی ﴾	
حسن افا مرتضی افا عبد افا	بوزباشی ملازم اول » ثانی

﴿ برنجی سواری بلوکی ﴾	
۵ م	<p>بوز باشی ملازم اول » ثانی</p> <p>رستم افندی منگل عثمان افندی</p>
﴿ ایکچی سواری بلوکی ﴾	
	<p>بوز باشی ملازم اول » ثانی</p> <p>اجد اغا طاهر افندی علی افندی</p>
﴿ تحصیلدار پانده بلوکی ﴾	
	<p>ملازم اول</p> <p>اجد افندی</p>
﴿ تحصیلدار سواری بلوکی ﴾	
	<p>ملازم ثانی</p> <p>عبدالکریم افندی</p>
﴿ پوایس دائرہ سی ﴾	
	<p>پوایس قویدیسری عزت افندی (ع) ۷ ر ۳۰۷ (م) ۱۹ ذ ۲۹۹ اون برنقر پوایس افرادی مستخدمدر .</p>
﴿ معارف قومیسینی ﴾	
	<p>رئیس</p> <p>حاجی اجد افندی ( اعضا ) ابراہیم فوزی افندی فائق بک</p>

نوراه بك  
توفيق بك  
حلی افندی  
خلیل افندی

کاتب

﴿ مکتب اعدادیء ملکی هیئت اداره و تعلیمه سی ﴾

مدیر و معلومات دنده و مبادی  
علوم طبیعیه و اصول دفتری  
و فرانسزجه و انشا و کتابت

معلمی	توفیق بك
علوم دینیہ و جغرافیامعلمی	عبداه افندی مدرس
عربی و فارسی	حسن راغب افندی
ترکیه قواعد لغت املا	
قرائت و تاریخ معلمی	طاهر افندی
حساب و هندسه معلمی	محمد افندی
رسم معلمی	بازطبادی نیکولاسی افندی

و مبصر ایکی خدمتہ سی وارددر .

﴿ تلغراف و پوسته دائرہ سی ﴾

تلغراف و پوسته مدبری	حسنی افندی	ناائمه
»	رخصا افندی	
»	توفیق افندی	
»	شوکت افندی	

مخبره مأموری	ابراهیم حق افندی
فرانسزجه مخبره مأموری	انطوان افندی
پوسته کاتبی	واصف افندی
قواص	ایکی نفر
چاوش	درت نفر

﴿ تجارت و زراعت و صنایع اوطنی ﴾

رئیس اول      عاتل بک      تانیه      ۲۹ ص ۳۰۷

رئیس ثانی      ابراهیم قوری افندی      ثالثه ۲۷ ج ۳۰۲ (ع ۴)      ۱۰ جا ۳۱۰

( اعضا )

اسماعیل افندی

حاجی محمد افا

خرستو تفرجق افندی

دیمتروشی افندی

ارکیرادی افندی

اورام سماتو افندی

منجیل

کاتب

﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾

رئیس      فائق افندی      خامسه      ۱۸ را ۳۱۰

مأمور      حلی افندی

( اعضا )

حافظ حسین افندی

حاجی محمد آغا  
 اسماعیل افندی  
 بنای پاپا مارقو افندی  
 جرجی نیکوله موسقو افندی  
 خلیل کابل افندی  
 پوسنل افندی

کاتب  
 نافعده مهندسی

باندی دائره سی

حاجی عبده افندی مدرس غره ۲۸۵۱

رئیس

(اعضا)

حافظ حسین افندی

محمد افندی

نیکوله موسقو آغا

دیتروش افندی

حاجی فرطی آغا

اشترپو فاقه آغا

راشد انوری

توفیق بک

راشد افندی

عوادیس افندی

حسن افندی

کاتب

صندق اجینی

مهندس

بلدیہ طیبی

سر قوه ایسر

بدی نقر قوه ایسر مستخدمدر \*

دئون عمومی اداره سی

مدیر	حسنی افندی
باشکاتب	سامی افندی
کاتب ثانی	مصطفی جمال افندی
دخان عشری کاتبی	محمد افندی
تذکره	ضیا افندی
صندوق ادبی	حسین افندی

رژمی اداره سی

مدیر	پرتران افندی
امور ترکیه کاتبی	حسنی افندی
محاسبه مأموری	فازری افندی
انبیاء مأموری	بوانیدی

سیروز اشرف و معبرانندن رتبه و نشان اصحابی

اشرفان حاجی نهاد بک	ثانیه	
» شفیق بک	مدرس	جا ۲۶۴
دعوا و کیلی اسماعیل افندی	مدرس	
» سالم افندی	راپنه	غره ص ۳۰۸

سیره ز شهری حقیقده معاومات

سیروز سنجاغنک مرکزی ازبان (سیره ز) شهری ۵ درجه  
 ۴۵ دقیقه طول غربیده و ۱۴ درجه عرض شمالیده کائن او اوب  
 مرکز ولایتک اون سکز سات بدم و مسافه سنه در .

۱۱۰۲۷ ذکور و ۱۰۵۷۵ اناث که جمعاً ۲۱۶۰۲ نفوسی  
جامع اولوب ۴۳۸۶ خانه و ۴۳ خان و ۲۱۱۵ دکانی حاویدر .  
۳۶ معمر و ۳ خراب جامع شریف و ۱۵ تکیه و ۱۱ عدد مدرسه سی  
و ۱۴ مسلم و ۹ غیر مسلم مکاتبی و برباب کتبخانه ایله ۲۱ کایسا و ۲  
حوره سی واردر .  
دائرة حکومت دردست انشا اولوب هقدما برده مکمل مکتب  
اعدادی انشا ایلمشدر . ( اسکی جامع ) شریف سیروز شهرینک  
مؤسسات عالی سیندندر .  
شهرک موقعی وآب وهواسی لطیف اولوب پک دلنشین  
مسیره ونزهتگاهلری واردر . سیروز شهرنده شباط آینده  
( کاربن پاری ) نامیله برپایر کشاد ایلمکده اولوب بوپنایرک  
کرچه اون بش یکریمی سنه اولی قدر اعتباری تلامش اینه ده  
ینه هر سنه امتداد ایتدیکی مدت ظرفنده قرق ، الهی یک لیراق  
برعامله تجاریه وقوع بولیور .  
سیروز قصبه سنده بخارا ایله تحریک اولور در : پاهوتی نایر قه سی  
وبونلردن بشته یوزی منجاوز هذو جات دستگاهلری موجوددر .  
سایه عمرانویة حضرت پادشاهیده دردست انشا اولان  
در سعادت — سلانیک انصاف خطی سیروز شهرندن دنی مرور  
ایده چکی جهته شهر مذکورک شریاید ، نه قدر ترقی و معمریت  
کسب ایله چکی آزاده تهریف و ایضا حدر .



سیروز قضا سنک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومی

	غروش
املاک وبرکوسی	۹۴۷۰۰۷
تمتع وبرکوسی	۹۲۸۱۰۲
بدل عسکری	۱۰۰۶۲۹۶
اغنام رسمی	۹۰۵۷۷۵
جنوار	۲۲۲۴۰
مقطوعاً احواله اولنان اعشار	۲۱۴۱۶۳۹
رسوم تنوعه	۸۲۲۶۵
اورمان حاصلاتی	۲۹۶۲
معادن حاصلاتی	۴۲۱۹
املاک و طابوخر جبری	۹۷۳۳۲
محاکم خرج جبری	۷۱۶۳۵
حاصلات منفرقه	۳۶۳۰۱
معارف حصه امانه سی	۱۹۳۶۳
دیون عمومی وارداتی	۶۰۷۱۹۴
بکون	۶۸۷۲۳۳۰

لوانک امور نافعہ سی

بیک اوچیوز سکز سنه سی ظرفنده سیروز دن سلانیکه تمتد اولان طریقک لخنه جهننده اون ایکی بیک بوز بکرمی ایکی مترون مقداری تعمیراً ونوره قوب ایله قواله آرسنده کورده چننده دخی التي بیک بشیروز مترولق محلی مجدداً انشا ایندیش وبوشریق اوزرنده درت عدد احشاب کویری یابنشدن .

( سیروز قضایه ملحق قرا و چفتنکات )

نفس	خانه	اسم
۵۵		مارغریت، ماستری
۵۴۵	۱۱۷	علی بک قره‌سی
۲۳۵	۴۶	نیور چفتنکی
۴۲	۹	یدی دکرمن چفتنکی
۱۲۶	۳۹	طوپنجه کیشان
۱۲۷۰	۲۳۶	صارمساقلی
۳۲۲	۷۳	وبرچانی
۵۸	۱۵	وبرنار
۴۲	۱۲	ققره
۱۰۱۲	۲۰۸	طپوایان قره‌سی
۱۲۷	۲۵	ذالی
۱۱۶	۲۳	نسقه
۲۱۶	۵۱	صقول
۱۵۷۳	۳۳۰	دوپشته
۱۲۸۴	۲۵۱	وزنک
۳۱۵	۶۷	دراتوه
۲۴	۴۱	مقلان
۵۲۵	۹۶	قارلی کوی
۱۰۱۴	۱۷۵	صوابشی
۲۴	۸	درویشان

تقریباً	خانه	اسم
۷	۱۷	یکی محله چغندرکی
۳۶۷	۷۱	طوتلی فریه سی
۳۱۵	۷۲	» راجویجه
۲۳۹	۶۵	» لافوس
۳۲۸۴	۷۶۴	» روندی
۶۱۷	۱۳۷	» پانجه
۴۱۶	۹۱	» قرستان بالا
۳۴۲	۸۴	» مرطات
۱۳۵	۳۲	» مطوح
۱۳۲	۳۴	» ویشان
۲۸۷	۷۳	» مرامور
۱۲۴	۳۷	» چشمه لی
۱۹۲	۴۱	قواقلی چغندرکی
۱۹۵	۴۱	خاترس فریه سی
۴۱۱	۹۹	» منکج
۳۹۱	۸۲	» قولله طایر لنبجه
۶۱۴	۱۱۸	» پورسنگ
۲۰۳	۴۱	» طوپال اوبه
۵۳۶	۱۰۹	» فلدره
۶۰۳	۱۵۰	» همندوس
۲۷۵	۶۵	» قیله خورشیدبان

نقوس	خانه	اسم
۱۰۸	۷۳	بری بقده قره جه کوی قریه سی
۶۰۵	۱۲۴	»
۴۸۸	۱۰۹	بکی کوی
۲۲۴	۴۶	توالیان
۱۷۹	۵۰	قدریه
۳۷۶	۷۴	هنزیه
۱۱۶۹	۲۳۴	چوچولک
۸۵۴	۱۹۵	الشان
۱۱۵	۲۴	اورمانلی
۳۳	۹	چودارلر
۳۹۴۶	۸۷۳	طولاپ چفتلیکی
۱۳۴۵	۲۸۴	براقلی جمعہ قریه سی
۳۳۱	۶۴	»
۵۱	۱۱	ارنه کوی
۱۴	۳	خزینہ دار محله
۳۰۳	۶۰	قولاق محله
۶۷	۱۳	بکی محله
۲۴۲	۵۱	علی پاشا
۱۹۵	۴۷	پورلیده چفتلیکی
۲۹	۶	بورصوق
۴۱۹	۱۰۱	اوبه قریه سی
۴۰۹	۹۶	بالچی محله سی
		مرصه چفتلیکی
		بیوک محله قریه سی

نفوس	خاه	اسم
۲۸	۹	جلب محله چفتاکی
۱۶۹	۴۶	» بختیار محله
۲۱۳	۵۱	» منطار
۴۱۰	۱۱۹	طوز چلی قریبہ سی
۴۲۳	۱۱۵	بو طقوہ جوسہ محله قریبہ سی
۳۱۲	۷۸	» دہلی حسن
۱۸۶	۴۸	» چابر محله
۳۴۹	۶۹	» امتاروش
۶۰	۱۱	» دینکچلی
۷۶	۱۶	» قرہ صبولی
۱۶۴	۳۸	» قیران محله
۱۰۳۹	۲۶۸	» بو طقوہ
۷۵	۱۷	» دہدہلی
۲۵۰	۶۶	» لوبشنہ
۵۷	۱۳	» یکی محله
۶۵	۱۸	» چالی محله
۱۹۷	۴۶	» پشتوقلی
۹۳	۲۵	» اورولی
۱۷۳	۴۲	» کورلیلی
۲۶۴	۶۶	» قبالی
۱۲۲	۱۹	» اسماعیلی
۱۸۶	۴۰	» اورطہ محله

تفوس	خانه	اسم
۳۶	۱۰	قره سی
۷۵	۱۸	»
۳۴	۱۱	»
۶۷	۱۵	»
۷۰	۱۷	»
۲	۱	»
۱۴۴	۳۴	مناسرتلی
۱۷۸	۳۲	کوسه لی
۵۳۰	۱۱۰	شعبانلر
۵۰	۱۲	قوبریوه
۳۴۶	۷۸	توربس
۲۹۸	۶۸	دیراغوش
۳۶۳	۷۸	طوریچه
۱۱۲۰	۲۴۴	چالقی محله
۶۲۲	۱۲۲	راونه
۱۱۴	۲۳	قوچان
۸۷۳	۱۸۱	چاقیرلی
۳۸۰	۸۵	اورلاق
۱۵۳	۳۴	صفافیه
۳۰۲	۶۸	تارشویقا قره جه کوی
۱۱۳	۲۷	مسکن
۲۹۸	۶۶	غوروزانلی
		بیمودلی

نقوس	خانه	قره سی	اسم
۲۳۶	۵۲	»	یاصلی
۲۴۵	۵۹	»	دیترج جه محلله
۱۲۴	۲۶	»	قویاچدره
۴۴۸	۱۰۳	»	قویاج
۷۶۸	۱۷۹	»	دیترج
۵۴۲	۱۲۴	»	أبدیل
۲۱۹	۵۹	»	أبدیه
۲۴۱	۶۱	»	مریان
۵۰۸	۱۱۹	»	نعوصلاف
۴۰۰	۱۱۱	»	صوحیایه
۸۳۱	۲۰۲	»	چایشنه
۱۰۲۳	۲۱۶	»	صدیه
۱۶۵۶	۳۹۳	»	زکریطه
۲۵۱	۶۱	»	ایلیجه دره
۶۷۹	۱۵۲	»	همتوس
۸۶	۲۳	»	کور کیله
۳۵۶	۷۹	»	تترق
۴۶	۱۲	چفتلیکی	عیداه محلله
۴۴	۱۰	»	آرنیوط محلله
۱۰۴	۵۷	»	علمدار محلله
۳۲۶	۷۵	»	غودین
۶۰۶	۱۳۰	»	قبیله مسلم

نفس	خانه	اسم
۲۱۰	۳۹	آغو محله چفتلیکی
۲۵۲	۶۷	جام محله
۵۲۲	۱۳۲	قوماریان
۳۲۶	۷۳	قزبکی
۱۶۳	۴۱	یکی محله طومه بوقو
۱۱۰	۳۴	قریه سی سال محله
۳۷۳	۷۶	بکاک محله
۷۲۰	۱۴۹	جنجورس
۱۴۶	۳۲	سربجور
۱۵۳	۴۲	صایطه
۱۵۶	۳۲	چقلار
۲۶۲	۵۰	قرلی
۲۳۹	۵۴	دره محله
۶۵۲	۱۷۰	اچوه
۴۳۱	۴۹	رحمانلی
۸۰	۲۰	طوغار
۳۲۶	۷۵	ایکنه لی
۵۴	۱۲	مندی
۱۲۷	۳۵	قصری
۳۵۱	۷۰	قررشوه بالا
۲۴۴	۶۰	قررشوه زبر



نفوس	خانه	امم
۴۴۳	۱۱۷	قربه سی
۹۳۷	۳۱۶	»
۵۴۰	۱۲۴	»
۳۵۸	۸۵	»
۱۱۱	۳۶	»
۱۰۸	۲۰	اطه چفنلکی
۲۲۹	۵۷	قمره قریه سی
۱۲۹	۳۰	» قولله زبر
۲۱۷	۵۰	» باتروس
۴۰	۱۱	» نوره روس
۶۴۳	۱۸۳	» نجیانوس
۳۹	۶	» بطریق
۱۵۱	۳۶	» یکی چفنلک
۲۰	۴	» چرکه جی مقوله می
۳۰	۹	» بیر اقدار محله چفنلکی
۱۱۲	۲۳	» اسکی علی بک قریه سی
۶۹۱	۱۳۵	» قرشیتان زبر
۲۹	۱۱	» بلافوس

قرا و چفنلکات مجموعی ۱۶۸



پتريچ قضاسی

ارکان فضا

قائم مقام و کبلی علی صبری افندی قیوچی بانی ۲۰ و ۲۹

نائب

حسین حسنی افندی از میربابه بگردی ۲۵ و ۳۰

مالدیری

امین بک

تحریرات کاتبی

رفت افندی

( مجلس اداره )

قائم مقام فضا

رئیس

اعضای طبیعیہ

نائب

متره پولید و کبلی

مال مدیری

تحریرات کاتبی

اعضای منتخبہ

مصطفی افندی

اسماعیل آغا

قسطنظین آغا

قولو آغا

( محکمهٔ بدايت هيئتي )	
رئيس	نائب قضا ( اعضا ) برقوب آغا شعبان افندي
باشکانب	حاجي وهبي افندي
ايکيجي کانب	محمود افندي
مستطق معاوني	عبدالرحيم افندي
مقاولات محرري	علي آغا
مباشر	حافظ احمد افندي
مباشر	
( مال قلمى )	
مالدبري معاوني	حافظ مصطفى افندي
رفيقي	ذفيق بك
صندق اميني	حقي بك
( دائرهٔ بلديه )	
رئيس	احمد زبير افندي ( اعضا ) اغوش بك حافظ امين افندي مصطفى آغا

اندون انا  
 قلب انا  
 تیمورجی نیکوله انا  
 اسماعیل افندی

کاتب و صندوق امینی

﴿ زراعت باق شعبه سی ﴾

محمد فائق افندی  
 رئیس

( اعضا )

مصطفی انا

اندون انا

قلب انا

سلیمان فائق افندی  
 محاسبه کاتبی

﴿ تازه قومیسونی ﴾

قائم مقام قضا  
 رئیس

( اعضا )

سلیمان فائق افندی

اسحق افندی

اسماعیل افندی

رفعت افندی

قسطنطن انا

قولو انا

## ( وړکو قوميسونى )

رئيس	مالمدري معاونى مصطفى افندى
------	----------------------------

( اعضا )

اغوش بك

ملا محمد

عياجى پناه انا

تيورجى بقوله انا

## ( مامورين ضابطه )

ژاندارمه ملازمى	عبداه افندى
-----------------	-------------

پوايس قوميسرى	عبدالواحد افندى
---------------	-----------------

« مامورى »	سليمان افندى
------------	--------------

## « مامورين ساثره »

طاپو كاتبي	عمر فكرى افندى
------------	----------------

بو قلمه كاتبي	محمد وصفي افندى
---------------	-----------------

طاپو تخصصى بلدارى	محمد جقي افندى
-------------------	----------------

نفوس مامورى	اسحق افندى
-------------	------------

نفوس كاتبي	امين افندى
------------	------------

انام مدبرى	ابراهيم افندى
------------	---------------

محكمة شرعيه كاتبي	حافظ عمر افندى
-------------------	----------------

ديون عموميه مامورى	خليل افندى
--------------------	------------

رژى مامورى	توفيق افندى
------------	-------------

پوسته و تلغراف مامورى	رشدى افندى
-----------------------	------------

مرکز قضا حقیقه معلومات

پتربج قضا سناک مرکزی سیروز شهر بک غرب جنویسند  
 واون ساعت بدمنده کاش پتربج قصبه سیدرکه (بلش) باقائرنندن  
 بر سطح مائل اوزرنده بولوب خوش بر منظره به مالکدر .  
 قصبه التي محله به منقسم اولوب ۲۳۲۷ ذکور و ۲۲۸۴ انات که  
 جمعاً ۴۶۱۱ نفوسی شامل و ۱۱۳۷ خانه ۲۷۶ دکان ۴ جامع  
 شریف ۲ مسجد ۳ مدرسه ۱ تکیه ۲ کلیسا و ۲ مسلم و ۲  
 غیر مسلم مکتبی حاویندر انبیه امیر بهسی بر باب حکومت قوناخی و ایربجه  
 عدلیه و تلفراف دایره لرله کوزل بر قشله همابوندن عبارتدر

قضاک محصولات طبیعی و صنایع سبله تجاری

داخل قضا کایلو مصر و چودار و حنطه و علف و شعیر  
 و داری حصوله کلور پرنج پاپوق و توتون و سیدام و حشکاش  
 محصولات دخی کوندن کونه کسب اهمیت ایلکده در . صنایع  
 و تجارت محایه ولانک سائر قضا لرته مقیاسدر .

قضاک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومی سی

فروش	
املاک و برکوسی	۲۸۳۱۵۹
تمتع و برکوسی	۲۹۳۶۶۰
بدل عسکری	۳۳۰۲۵۹
اغنام رسمی	۵۴۵۸۶۰
جنوار	۳۶۳۵۰

عروش	۵۳۵۱۸۵
حبوبات اعشاري	۲۵۷۳۹
افيون عشري	۹۲۱۰
رسوم مشوعه	۵۱۲۷۸
املاك و طاووس جملري	۱۷۵۳۵
مجاكم خرجلري	۷۳۸۸
ويركو تذكره اثماني	۱۳۴۸۲
حاصلات متفرقه	۳۲۸۲۸
معارف حصه امانه سي	۵۶۰۹۳
منافع حصه امانه سي	۴۶۲۸۶
ديون عموميہ و ارداني	۲۲۸۴۲۲
يكون	

## ( پتريج قضاينه ملحقى قرا و حقيقتكات )

پتريجه زمدو مسافه سي

ساعت دقيقه	نفوس	خانه	اسم
۵		۴۸	وفسان قريه سي
۶	۴۴۸	۸۳	» پلاطه
۸	۱۷۵	۳۱	رشقوه و مكره و چغلاكانى
۶		۴۶	فامينجه قريه سي
۸		۳۸	» اسليجه
۱۰	۱۳۷	۱۱۱	» برز نيجه
۹	۱۷۶	۶۱	» مرآتقده
۸		۴۸	» بودليجه

ساعت دقیقه	نفوس	خانه	اسم
۷	۱۹۶	۲۷	امیر قور شجیه مناک چفتلیکی
۷	۲۰۵	۴۳	قبریل
۸	۱۶۱	۲۵	ورقچوبچه
۹	۵۲۳	۱۰۴	خورمه قریه سی
۹	۷۲۷	۱۳۹	چپارو
۱۰	۲۹۳	۵۷	رینجیه مناک چفتلیکی
۱۰	۱۸۳	۲۴	رازدول
۱۱	۸۶	۱۲	کاپالو
۳۰ ۱۰	۴۹۱	۶۹	دوررولافه
۳۰ ۸	۱۸۲	۱۹	قوبدلر
۸	۳۱۹	۴۱	نیتودین
۷	۱۴۱	۲۸	یحیه
۳۰ ۷	۱۶۹	۳۶	سدرج
۷	۲۵۴	۶۱	ولوش قریه سی
۷	۵۷۰	۱۰۳	اغراشته
۶	۳۹۹	۶۵	قرستلیجه
۳	۵۲۳	۹۲	بلغارج
۴	۱۶۹	۲۱	دراوه چفتلیکی
۳۰ ۴	۱۸۹	۳۵	یاقوه
۴	۶۰	۹	طونسقه
۵	۹۶	۱۲	دراغوش
۶	۸۸	۷	قرنجیل
۶	۵۶	۴	زاوغه



اسم	قریہ سی	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
ایوانوہ	قریہ سی	۱۳	۱۰۱	۶	
کورکوہ	»	۱۰۰	۴۵۲	۴	
چوریچنہ	»	۸۷	۴۶۸	۳	
ہندوہ	»	۶۵	۲۷۱	۲	
رنجیہ چام	»	۷۲	۵۶۲	۳	
پراورطہ	»	۱۳	۸۷	۳	۳۰
ویشنہ	»	۶۵	۳۰۲	۴	
دیرانوفجہ	»	۲۸	۱۰۹	۳	۳۰
موصلی چفتلیکی		۲۹	۱۵۸	۴	
دولیانچہ قریہ سی		۸۴	۴۳۶	۵	
اغونجہ	»	۳۸۸	۲۱۷۳	۶	
پورویچ چفتلیکی		۱۴	۹۸	۵	
قورشچہ چام	»	۲۶	۲۱۶	۵	۳۰
بادیلان قریہ سی		۹۸	۶۴۴	۷	
استیاق	»	۹۰	۴۶۹	۷	
بابقوہ چفتلیکی		۲۸	۱۴۳	۶	
اسمول قریہ سی		۱۱۴	۴۶۵	۶	
دیراچوہ	»	۱۴۸	۴۲۷	۵	
قوتارینہ	»	۱۴۶	۵۷۱	۵	
سلنا	»	۱۴	۶۱	۵	
غبرینہ	»	۵۵	۲۳۶	۵	
اسقرت	»	۲۴	۴۳۳	۴	۳۰

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
کوج قریه سی	۱۹۵	۹۱۳	۴
» یورنیجه	۱۸۳	۷۱۵	۳۰ ۳
» دیمیدوه	۱۱۰	۴۳۷	۳۰ ۲
» قولارده	۲۵۶	۹۳۸	۲
» ستیک	۳۱	۱۴۱	۲
» قامنه	۶۶	۳۶۷	۳
» الشنیجه	۱۶۱	۷۱۷	۳۰ ۱
» لاشنیجه	۲۷	۹۸	۳۰ ۰
اورمان چفتلیکی	۶۲	۲۸۳	۳۰ ۱
» سرزوه	۵۲	۱۷۸	۳۰ ۱
قرنوه قریه سی	۹۹	۴۲۳	۳۰ ۱
» اسنارچوه	۱۱۲	۶۵۸	۲
شربان چفتلیکی	۴۱	۲۴۱	۱
» هیطنه	۳۵	۱۵۵	۱
» طپولنیجه	۴۶	۱۴۷	۳۰ ۱
» طپولنق اشاغی محله سی	۹۰		۳۰ ۱
» طپولنق اورته	۱۱۶		۳۰ ۱
» طپولنق دره	۹۸		۳۰ ۱

قرا و چفتلیکات مجموعی ۷۱

تیورحصار قضاسی

ارکان قضا

فائمهقام	خیری بك	ثالثه	۱۴ ج ۳۰۵
نائب	عصمت افندی		
مالمدیری	ضیا افندی		
تحریرات کاتبی	عبداه رأفت افندی		

( مجلس اداره )

رئیس	فائمهقام قضا
اعضای طبیعه	
نائب	
مفتی	حاجی اسماعیل حقی افندی
متره پولید و کبلی واسیلوس افندی	مدرس
مال مدیری	
تحریرات کاتبی	
اعضای منتخبه	
عمر فوزی افندی	
حاجی علی افا	
آرستوتل افندی	
دیمتری ابلو افا	

## (محكمة بدایت هیئتی)

رئیس	نائب قضا (اعضا) محمد بك دائائل افندی عثمان افندی
كاتب اول	حاجی توفیق افندی
مستنطق معاونی	شمعی افندی
كاتب ثانی	مصطفی افندی
شرعیه كاتبی	منحل
ایتام مدیری	منحل
مقاولات محرری	حسین افا
مباشر	رجب افا
مباشر	

## (مال قلمی)

مالمدیری معاونی	وصفی افندی
رفیق	اسماعیل افندی
صندوق امینی	رائف افندی

## (دائرة بلدیه)

رئیس	درویش بك
------	----------

(اعضا)	
احمد انا	
حاجی ابراهیم انا	
نیقوله سمه چو انا	
استویان انا	
اشترپو انا	
کاتب	حسن افندی
طبيب	آرستونل دهرآکی افندی
قومیسر	مصطفی انا
﴿زراعت بانق شهبه سی﴾	
رئیس	حاجی علی انا
(اعضا)	
مدرس	ابراهیم حقی افندی
حاجی ابراهیم انا	
نیقوله سمه چو انا	
محاسبه کاتبی	رجب افندی
(معارف قومیسرانی)	
رئیس	هفتی افندی
(اعضا)	
حاجی علی انا	
فوزی افندی	
رافت افندی	

عثمان افندی  
حاجی حسن افندی

﴿ اوقاف قوه یسبونی ﴾

حاجی اسماعیل افندی	رئیس
درویش بك	اوقاف مدبری و کیلی
( اعضا )	
احمد افا	
فوزی افندی	
حاجی علی افا	
عبداه افندی	
عثمان افندی	

﴿ مأمورین ضابطه ﴾

عثمان افندی	ژاندارمه ملازمی
حاجی اسماعیل افندی	پولیس قوه یسبوری
ادهم افندی	پولیس مأموری

﴿ مأمورین ساثره ﴾

حاجی حسن افندی	طاپو کاتبی
اسماعیل افندی	بوقله کاتبی
عمر افندی	نقوس مأموری
بکر صدفی افندی	نقوس کاتبی
صالح افندی	دیون عمومی مأموری

رژی مأموری پوسته و تلغراف مأموری	حسینی افندی عثمان نوری افندی
( مکتب رشدی )	
معلم بواب فخری خط معلی	مصطفی توفیق افندی محمد افندی عمر افندی
( مکتب ابتدائی )	
معلم اول معلم ثانی بواب	احمد حمیدی افندی حافظ محمد افندی ابراهیم افندی
* مرکز قضا حقیقہ معلومات *	
<p>تیور حصار قضاسک مرکزی میروز شم، نیک غرب شمالیسنده ودرت ساعت بعدننده کائن تیور حصار قضاسی قصبه سیدر که اون محلہ به منقسم اولوب ۳۳۶۶ نفوسی شامل و ۷۲۱ خانه ۲۹۴ دکان ۶ جامع شریف ۱ تکبہ ۴ مدرسه ۳ مسلم و ۲ غیر مسلم مکتب الہ اکایسائی حاویدر ملکبہ وعدلیہ دائرہ لیلہ بر تلغرافخانه سی واردر .</p>	
* قضانک محصولات طبیعبہ وصناعیہ سبلہ تجارتی *	
<p>تیور حصار قضاسی اوہ و تیور جی و پوروی قولاری نامیلہ اوج جهتہ منقسم اولوب هر برینده حاصلات شتایہ دن بغدادی و چودار و علف و نادرا بر مقدار افون و حاصلات صبیہ دن</p>	

داری و مصر و باموق و سیسام و تیمورچی و پوروی قولرنده  
 خیلوجه پنج زرع اولنور و کتان زرعی بالکز پوروی قوله  
 مخصوصدر .  
 تیمورچی قولک عمومی واوه قولنک اکثر اهالیسی رنجبر اینسهده  
 باغچلقله و پوروی قولنده اهالینک بر قسمی ایکیجا بیکله دخی  
 اشتغال ایدپور .  
 تیمور حصار قضاونده حیوان و اشیا و اشیعه بیع و اشتراحنه  
 مخصوص پناز کشاد اولنوب یانکز خرسیتیانلر اجرای آیین  
 ضمیمه اغستوس و ایلول آیلرنده اسپاتوه و قورشوه قریه لرنده  
 اجتماع ایتمکده اولرینه بناء بونلر اسپاتوه و قورشوه پنازلی رسمیه  
 اولمشدر .  
 تیمور حصار قصبه سنه بر ویش ساعت بعدو مسافده کائن  
 و وارداتی معارف صندیفه طاب (در بند) و (مارقوسنه) ایلیجه لری  
 امراض جلدیه و داخلیه به غایت نافع بولنسی جمعیله لاجل التداوی  
 هر جهندن کلن مرضاه و ضیفانک اسکان و استراحت رینه مذکور  
 ایلیجه لریک ایذیه عتیقه می غیر کافی ایدو کندن هر ایکی سنه معارف  
 انجمنی جانندن ایذیه مکمله انشا و بوصوله زوارک اسباب  
 استراحتی استکمال ایدلشدر .

﴿ قضانک ۱۳۰۸ سناسی واردات عمومی میسی ﴾

	غروش
املاک و برکوسی	۴۱۴۱۸۹
تمتع و برکوسی	۵۸۹۶۷۳



غروش	
بدل عسکری	۵۱۵۰۰۰
اغنام رسمی	۶۰۹۱۲۵
جنوار	۱۹۲۹۵
اعشار	۱۰۲۶۰۶۱
رسوم متنوعه	۱۲۷۳۸
املاک و طاپو نخر جبری	۶۵۵۲۱
محاکم نخر جبری	۱۷۲۳۴
حاصلات متفرقه	۴۸۶۰۱
معارف و نافعہ حصہ امانتی	۱۶۱۱۳۵
دیون عمومیہ حاصلاتی	۹۷۷۳۲
بکون	۳۵۷۶۳۰۴
* اور نافعہ *	
تیور حصار قضا سنده مارین و جابریک مروزی تسمیل ایدر من القدم درت عدد طنش و کر کوپری اولوب مناک و چمه بالا و باغارستان جاده سنده و بستر بچه نهر مشهوری اوزرنده دیگر بر کوپریک انشاسنه تثبیت اولنش و اتماهی قوه قریبه به وارد در لشدن .	
( تیور حصار قضا سنده ملتی قرا و چفتکات )	
تیور حصار دیملو مسافه سی	
( اود قولی قراسی )	
اسم	لاطوری
قربه سی	۶۹
خانه نفوس	۲۸۹
ساعت دقیقه	۳۰

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه	امم
	۲	۱۰۸۷	۲۰۱	اسپاتوه
	۲	۵۸۵	۱۱۳	براقلی
	۲	۴۶۰	۸۷	کبریه
	۲	۷۰۶	۱۳۷	قوملی
	۱	۱۴۳	۲۹	چفتلیکی
۳۰	۱	۱۰۸۹	۲۱۵	قربه سی
	۱	۲۳۴	۵۷	ایخانلی
	۱	۲۱۹	۵۰	کوجلی
	۲	۶۰	۱۵	بیوک اورن
	۲	۱۰۹	۳۶	کوچک اورن
	۳	۱۸۸	۳۷	موسی چالی
	۲	۱۸۵	۴۶	موطقلی
	۲	۸۲	۲۵	حرق
	۲	۲۱۰	۱۰۲	مجمودلی
	۱	۹۲	۲۵	چفتاک
	۱	۲۴۰	۴۸	چفتلیکی
	۱	۱۱۲	۱۹	چفتلیچک
۳۰		۳۴۲	۵۳	پولوه
	۱	۴۳۹	۹۳	رادوه
	۲	۲۵۸	۴۵	کرمان
	۳	۵۵۳	۱۰۰	لشینه
				چرویشته

ساعت	دقیقه	خانہ	نفوس	ام	قریہ سی
۴		۳۸۴	۲۲۴۸	قورشوہ	قریہ سی
۵		۱۹۰	۹۲۶	قراچوہ	»
۳		۳۱	۱۸۲	چوداری	محلاہ سی
۳		۴۲	۲۴۱	قرطاش	»
۳۰	۳	۲۰	۱۳۵	عمرلی محلاہ سی	
	۳	۲۴	۱۵۷	الزلی	»
	۳	۳۴	۱۵۴	چنکہ	»
	۳	۳۲	۱۸۶	بیوک محلاہ	
( تیورچی قوی قراسی )					
	۳	۳۸	۱۴۹	ردیل قریہ سی	
	۴	۲۳	۷۷	دراغون چنٹکی	
	۴	۴۵	۲۵۷	اسکچی قریہ سی	
	۴	۷۲	۳۴۴	راقبوچہ چنٹکی	
	۵	۲۲	۷۰	طرقہ	»
	۵	۱۴	۵۳	ابورانقو	»
	۵	۲۴	۱۰۵	حواجه	»
	۵	۲۵۳	۱۱۵۹	سنگل قریہ سی	
	۶	۲۲۲	۹۰۳	انقوہ	»
	۷	۱۹	۸۱	پربجہ	»
	۸	۵۶	۱۸۲	یانوہ چنٹکی	
	۸	۲۳۳	۱۱۶۴	پتروہ قریہ سی	

ساعت دقیقه	نفوس	خانه	اسم
۱۰	۶۶۳	۱۹۵	غولشوه قریه‌سی
۱۰	۵۶۰	۱۱۳	» بلوه
۱۰	۲۹۰	۷۶	» راسته
۱۲	۷۲۱	۱۳۴	» پربن
۱۰	۱۷۴	۶۵	» اسپانچة بالا
۹	۳۴۰	۸۵	» قواچوه
۸	۳۲۷	۷۹	» چر شنبجه
۱۰	۱۳۹	۳۰	» قاشینه
۱۲	۴۱	۱۴	» لوبوه
۶	۱۳۳	۴۰	» قاطونجه
۶	۲۷۲	۸۱	ابورایه چفتلیکی
۷	۱۲۶	۳۳	قورمیدوه قریه‌سی
۷	۴۳	۹	یکی چفتلیک
۶	۳۷۷	۶۶	مار قوسنه چفتلیکی
۵	۳۹	۱۲	» مارینوله
۵	۳۱۸	۵۹	اسپانچیزر قریه‌سی
۴	۱۰۵	۲۱	قولله چفتلیکی
* پوروی قوی قرایی *			
۲	۱۸۴۳	۴۲۴	وترنه قریه‌سی
۳	۲۰۳	۴۴	کشیشلیک چفتلیکی
۴	۴۳۱	۹۷	» حاجی بکلیک
۵	۳۷۲	۸۴	رامنه قریه‌سی

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
در بند چنٹلی	۲۸	۱۲۳	۵
میشلی قریبہ سی	۸۳	۳۵۰	۶
مانڈیرہ جک چنٹلی	۲۸	۹۱	۶
» جمفرلی	۱۶	۴۶	۳۰
» لپوش	۴۷	۲۰۴	۷
طودوریج قریبہ سی	۸۳	۳۰۸	۳۰
» پروی بالا	۵۵۹	۲۷۳۲	۳۰
» زیر	۳۵۹	۱۶۳۱	۳۰
کسبلی چنٹلی	۳۴	۲۱۹	۳۰
ماطینجہ قریبہ سی	۳۱۳	۱۶۰۵	۳۰
» شوغوه	۲۵۵	۱۲۵۹	۳۰
» غلابو فجه	۴۱	۲۰۷	۳۰
» پالمش	۲۰۷	۱۰۰۶	۳۰
» ستہ تیکہ	۱۶۵	۷۶۰	۳۰
طوبانق اداغی محلہ سی	۹۱	۳۸۲	۷
» درہ	۱۰۳	۴۰۲	۷
» اورطہ	۱۲۲	۴۸۸	۷

قرا و چنٹلیات مجموعی ۸۰



جمعه بالا قضاسی

ارکان قضا

علی سید افندی	قائم مقام
محمد افندی	نائب
حاجی خلیل افندی	مالدیری
وهی افندی	تحریرات کاتبی

مجلس اداره

قائم مقام قضا	رئیس
	اعضای طبیعیہ
	نائب
	مفتی مصطفیٰ حلمی افندی
	مترہ پولید و کیلی پوپ استویان افندی
	مال مدیری
	تحریرات کاتبی
	اعضای منتخبہ
	محمد رأفت افندی
	مصطفیٰ افندی
	توتہ انا
	بوانچو چونہ انا

## \* محكمة بدایت هیئتی \*

رئیس	نائب قضا
مستطق و اعضا	حسمن صدیق افندی
ثانیہ ۲ ج ۸۰۳ (۴م) ۳۰۶ ب ۲۹	طاسہ انا
بانتکاتب	توفیق بک
ایکٹیجی کاتب	عزت افندی
مستطق معاونی	ابراہیم »

## \* مال قلمی \*

مال مدیر معاونی	محمد فہمی افندی
» رفیقی	محمد امین »
صندوق امینی	محمد خورشید »

## \* بلدیہ ہیئتی \*

رئیس	فوزی افندی
	(اعضا)
	علی افندی
	سلیمان انا
	ہمش انا
	دینو انا
	عنکلی انا
کاتب و صندوق امینی	آدم افندی
بلدیہ طبیبی	فتکوی افندی

✽ معارف قومیستونی ✽

قائم مقام قضا	رئیس اول
خلیل رفعت افندی	د ثانی
(اعضا)	
تلغراف و پوسته، آموری محمد افندی	
رأفت افندی	
ویسل افندی	
وهی افندی	کاتب

✽ تدارك وسائط نقلیه عسکریه قومیستونی ✽

قائم مقام قضا	رئیس
(اعضا)	
ردیف بوزباشی شریف افنا	
مجلس اداره اعضا سند، رأفت افندی	
شیخ ابراهیم افندی	
نعلبند اصنافی کهنه دانی موطش افندی	
طامه افنا	
ردیف باش چاوشی یوسف افندی	کاتب

✽ اسکان مهاجرین قومیستونی ✽

قائم مقام قضا	رئیس
(اعضا)	
شیخ ابراهیم افندی	
سلیمان حقی افندی	



یشار افا  
 سلیمان افا  
 پرومتلی محمد افا  
 علی شہسوار افندی

کاتب

## ﴿ زراعت بانق شعبہ سی ﴾

مجلس ادارہ اعضا سندن رأفت افندی

رئیس

(اعضا)

علی افندی

سلیمان افا

پرومتلی محمد افا

لقوم یوان افا

چو خہ جی دینوا افا

محمد نوزا افندی

محاسبہ کاتبی

## ﴿ تجارت و زراعت ، صنایع اوطہ سی ﴾

محمد حلی افندی

رئیس

(اعضا)

سلیمان حق افندی

یوانجو چونہ افا

لقوم یون افا

ابراہیم ادہم افندی

کاتب و صدق امینی

﴿ مأمورین ضابطہ ﴾

زائد ارمہ سواری ملازم نانیدی عثمان افندی	
پولیس قویسری	حسن افندی
پولیس مأموری	محمد نوری افندی
»	محمد راسم افندی
»	درویش جمال افندی

﴿ مأمورین سائرہ ﴾

نفوس مأموری	چید افندی
نفوس کاتبی	علی شمسوار افندی
طاہر کاتبی	حسین حسنی افندی
بوقلمون تحصیلداری	سلیمان افندی
محکمہ شرعیہ کاتبی	مصطفیٰ افندی
مقاولات بحری	حافظ ردیف افندی
دیون عمومیہ مأموری	محمد امین افندی
کاتبی	امین افندی
رژمی مدبری	شوکت بک
مخامدہ بی	قو کبئی افندی
مباہمہ مأموری	طوائبوط افندی
اورمان اوندہاق مأموری	عزت افندی
پوستہ و تفراف مأموری	محمد افندی

۳۰۶۲۷۵ م

( رشديه مكته )

حاج داود افندی	معلم اول
نوری افندی	معلم ثاني
ملا ابراهيم	بواب

﴿ ذكورا ابتدائی مكته ﴾

محمد امين افندی	معلم اول
حاج توفیق افندی	معلم ثاني
ابراهيم افندی	بواب

( انات ابتدائی مكته )

خديجه خانم	معلمه
مايشه خانم	مبصره

( اشرف و معتبران، رتبه و نشان اصحاب )

اشرفدن حاجي محمد شاکر بك اصطلبل عامره ۲۹ جا ۳۰۴	
اشرفدن قدری افندی	تایه ۲۹ ر ۳۰۱ م ۵ ۳۰۲ ل ۶
ضیا بك	۵ ۳۰۲ ل ۶
بكر افندی	۵ ۳۰۷ جا ۲۸۵

﴿ جوه رسومات مدیریتي ﴾

محمود افندی	مدیر
شاكر شكری افندی	باشکاتب و صندوق امینی
امین افندی	ایکینجی کاتب

## \* براقوه رسومات مأموریتی \*

مأمور	زینل طالبین افندی
کاتب	علی افندی

## \* مرکز قضا حقیقه معلومات \*

مرکز قضا (جعه) قصبه سیدر که سیروز شهرینک غرب شمالیسنده و ۳۰ ساعت بعدننده اولوب کثرت میاه ولطافت موقعه سیله مشهوردر ۲۸۳۹۰ ذکور ۲۶۶۵ انات که جعاً ۵۵۰۴ نفوسی حاوی اولوب ۱۹ محله به منقسم و ۱۴۵۲ خاه ۳۲۴ دکان ۴۸ خان ۱۵ جسمی، مغازه و انبار و صوایله متحرک بردقیق فابریقه سیله ۱۳ دکرمنی و معدنی صیصاق صورله اداره اولنور ۴ عدد جاهی شاملدر ۵ جامع شریف ۶ تکبه ۱ مدرسه ۲ کاپسا ۱ مکتب رشدی ۵ اسلام ۱ روم و ۱ یهودی مکاتب ابتدائیه سی دخی و وجود اولوب انیئه امیره سیده ۱ حکومت ۱ ضابطه اداره سیله ژاندارمه قعوشی و حبسخانه و ۱ تلفراف و پوسته خانه و مقدما محترق اولدنیی حالده بکن سنه مجدداً انشاسنه مباشرت اولنان بر قشله همایون ایله اطوپچی قعوشی و اکارکیر ججهانه و خسته خانه عسکریدن عبارتدر .

## \* فضاتک محصولات طبیعی و صناعیه سیله تجارتی \*

داخل قضاده حصوله کن ذخائر و حیواناتک اجناسی حنطه چودار شعیر علف مصر چلتک داری فضولیه مرجک بورچاق فیک محصولاندن عبارتدر .

بین الاهالی تعیم این صنایع انواعی دخی باشلوجه بونک  
 و پاموق نسوجاتیه کرامته جیلک و شرابجیلقدر .  
 قضا الزیاده توتون و حیوانات و جلود و ذخائر نجسار تریله  
 اشغال ایلبور . سنوی تخمیناً ۳۰۰۰۰۰ قیه مقداری توتون  
 و ۳۰۰۰۰۰ قیون و پکی ۲۰۰۰۰ صنایع و چنت ایچون صغیر  
 و ۵۰۰۰۰ بارکیر و مرکب و ۱۰۰۰۰ جنوار حیواناتی و ۴۰۰۰۰۰ اغنام  
 و پکی و قوزی و اوغلاق دریلری و ۱۰۰۰۰ صغیر جلد و دیله  
 ۵۰۰۰۰۰۰ قیه راد لرندنه ذخائر متنوعه و ۱۵۰۰۰۰۰ قیه خیر  
 و ۳۰۰۰۰۰۰ قیه عرق و ۱۰۰۰۰۰۰ قیه ساده و ۵۰۰۰۰۰۰ قیه چرویش  
 یاغلی و ۱۵۰۰۰۰۰ قیه طوزلی و ۵۰۰۰۰۰۰ قیه فاشقوال پذیرلی  
 و ۲۵۰۰۰۰۰ قیه بونک و پیانی و ۲۰۰۰۰۰۰ قیه پکی قیلی و ۱۵۰۰۰۰۰۰ عدد  
 اجناس متنوعه بچی نختمسی و ۷۵۰۰۰۰۰ یارمه نختمه و ۴۰۰۰۰۰۰۰  
 عدد هر نوع جام و بیلد افاجلی و ۱۵۰۰۰۰۰۰ قیه قطران آلتوب  
 صایبور .

بونلردن ۱۰۰۰۰۰ قیون و پکی و ۱۲۰۰۰ صغیر و ۴۰۰  
 بارکیر و مرکب و ۷۰۰۰ جنوار حیواناتی و ۳۵۰۰۰۰ قیون و پکی  
 و قوزی و اوغلاق و ۵۰۰ صغیر دریلری و ۱۰۰۰۰۰۰ قیه  
 ذخایر متنوعه و ۱۰۰۰۰۰۰ قیه خیر و ۱۰۰۰۰۰۰۰ قیه عرق و ۵۰۰۰۰۰۰  
 قیه ساده و ۳۰۰۰۰۰۰ قیه چرویش یاغلی و ۳۰۰۰۰۰۰ قیه طوزلی  
 و ۴۵۰۰۰۰۰ قیه فاشقوال پذیرلی و ۲۰۰۰۰۰۰ قیه بونک و پیانی  
 و ۱۵۰۰۰۰۰۰ قیه پکی قیلی و ۲۰۰۰۰۰۰۰ عدد بچی نختمسی  
 و ۱۰۰۰۰۰۰۰ قیه مقداری قطران خارجه سوق و اخراج اولنور .

پکن سند دنیرو بهر سنه تموزك پكرمی ایکنجی کونندن اعتباراً  
 کشاد اولتیق و برهفته دوام ایتمک اوزره مجددأ احداثه مأذونیت  
 استحصال ایدیلان نفس قصبه به یارم ساعت بعد مسافه ده واقع  
 قره صو پنایری باشد و وجه سالف السذکر حیوانانک بیع و اشتراسنه  
 مختصدر .

﴿ قضانک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومی سی ﴾

	غروش
املاک و برکومی	۱۲۵۴۹۹
تمتع و برکومی	۱۶۸۲۳۱
بدل عسکری	۳۱۱۴۸۲
اغنام رسمی	۴۵۹۴۲۵
جنوار رسمی	۲۶۴۵۵
اعشار	۵۶۸۲۸۷
رسوم متنوعه	۱۷۴۱۲
اورمان حاصلاتی	۹۱۲۱
طابو حاصلاتی	۱۸۹۲۸
محاکم خرجلری	۱۶۵۳۴
حاصلات منفرفه	۲۶۷۰۶
دیون عمومی و ارداتی	۱۸۰۶۷۷
یکون	۱۹۲۸۷۵۷

## ﴿ ادور نافعہ ﴾

داخل قضادہ اوچ جادہ موجود اولوب بری دردست تعمیر اولان قرسنہ طریقیدرکہ ۳۰ کیلو مترو ماوندہ اولوب اوزرنده ۲ کبر و ۳ صغیر کوپری و ایکنجیمی دو پنجه طریقیدرکہ بونک بش کیلو مترو مقداری شوسه اولوب اوزرنده ۲ کبر و ۱ صغیر کوپری واردر • اوچنجیمیده نوصوه ولایتنه کیدن پانجه جاده سیدر •

## ﴿ جمعه بالا قضاسنه لمحق فرا و چفتلکاب ﴾

جمعه بالا به بعدو مسافه می

حانه	نفوس	ساعت دقیقه	اهم
۶۰	۲۷۸	۱ ۳۰	قریه سی بازر
۱۰۰	۴۴۴	۲ ۳۰	لیسبه
۱۰۴	۶۰۵	۳	دیره نوه
۵۱	۲۷۷	۳	کلینوره
۱۱	۵۷۸	۲ ۳۰	چفتلکی لغوداش
۲۱۵	۱۱۵۱	۳	لشقه قریه سی
۲۲۲	۱۲۵۶	۲ ۳۰	پادش
۹۴	۴۶۳	۳ ۳۰	خاروه
۶۶	۳۶۰	۴	دیو چیجه
۹۹	۶۵۱	۴ ۳۰	طروسقوه
۹۵	۴۸۴	۵	شوشجه
۱۶۶	۵۲۷	۴	فرونیک

اسم	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
سمتلی قریہ سی	۱۷۴	۵۰	۳	
دو قادیچ چفتلکی	۱۳	۶۷	۴	
زائنجہ قریہ سی	۱۷۱	۸۷۰	۲	۳۰
موشتانچہ چفتلکی	۳۶	۱۶۳	۱	۱۵
بوقرونیک قریہ سی	۱۰۰	۵۵۸	۱	
ولی جزہ	۳۴	۱۸۲	۱	۱۵
سپشہ	۱۰۷	۵۶۳	۲	
قرجالر	۵۲	۲۵۸	۱	
براقوہ	۶۱	۲۸۱	۱	
بسترپیچہ	۱۸۸	۱۱۹۴	۳	
خرصوہ چفتلکی	۳۱	۲۲۱	۲	
مارلوہ قریہ سی	۶۷	۳۹۷	۲	
اوستوہ	۳۰۴	۱۵۲۰	۴	
غرادوہ	۲۳۶	۱۳۷۱	۴	
سریک	۳۲۱	۱۵۲۸	۵	
سمتلی چفتلکی	۴۳	۹۸	۳	۱۵
اورانوہ قریہ سی	۱۰۱	۶۷۴	۳	
چرچو	۱۳۵	۶۲۹	۲	
آراغچ بابانی	۴۰	۲۱۲	۵	

قرا و چفتلکات مجموعی ۳۱



## رازلق قضاسی

## ارکان قضا

شمس الدین بک	قائم مقام
حسین فہمی افندی	نائب
مصطفی نوری افندی	مال مدیری
توفیق شگری افندی	تحریرات کاتبی

## (مجلس ادارہ)

قائم مقام قضا	رئیس
	اعضای طبعیہ
	نائب
	مال مدیری
	تحریرات کاتبی
	اعضای منتخبہ
	ابجو اجدا افا
	شیشقو اجدا افا
	لاغادین افا
	پترہ راجو افا

﴿ محکمهٔ بدایت هیئت ﴾

رئیس	نائب قضا
	(اعضا)
	شیشقو صالح انا
	نیقوله قذازیر انا
اعضا ملازمی	اناجق محمد افندی
باش کاتب	باقی افندی
ایکچی کاتب	مصطفی افندی
مستنطق معانی	چال افندی
مقاولات محرری	مصطفی افندی

﴿ مال قلمی ﴾

مال مدبری معاونی	عبدالقادر افندی
رفیقی	حسنی افندی
صندوق امینی	محمد نجیب افندی

۵۴

﴿ دائرةٔ بلدیة ﴾

رئیس	اسما عیل انا
	(اعضا)
	سلیمان انا
	ملا علی انا
	پنه بو طقو انا

لیغور اسرتقو انا  
اطاش زاخو انا  
کاتب و صندوق امینی مصطفی افندی

## \* زراعت بانق شنبه سی \*

رئیس  
عارف انا  
(اعضا)  
سلیمان انا  
حاجی کمان منلا علی انا  
لیغور انا  
اطاش زاخو انا  
محاسبه کاتبی حافظ ابراهیم افندی

## \* وسائط نقله عسکریه فوئیسبولی \*

رئیس  
قائم مقام قضا  
(اعضا)  
صالح انا  
اجران  
ردیف یوزباشی مصطفی افندی  
اطاش طاسه انا  
نیقوله قنازیر انا  
کاتب حافظ ابراهیم افندی

( مهاجرین قومیسونی )

مصطفی افندی ( اعضا ) اسماعیل افا طرف افا مصطفی افا نیقوله قنازیر افا اطناش طاسه افا ایلین افا	رئیس
--	------

﴿ تجارت و زراعت و صنایع او طه سی ﴾

متلا علی افندی ( اعضا ) حسین افا زاده صالح افا اطناش زاخو افا اطناش طاسه افا	رئیس
--	------

( معارف انجمنی )

نائب حسین فهمی افندی ( اعضا ) قائم مقام قضا شمس الدین بک صالح افا مال مدبری مصطفی افندی	رئیس
---	------

محمد نجیب افندی  
 طاہور کاتبی خلیل افندی  
 ملازم جبار انا  
 مصطفیٰ افندی

کاتب

## (اوقاف قومیسرانی)

اوقاف مأموری و کیلی یوسف افندی  
 (اعضا)  
 ایچو احمد انا  
 محمد نجیب افندی  
 جعفر منلا یوسف انا  
 عارف انا  
 مصطفیٰ افندی

کاتب

## (مأمورین ضابطہ)

ژاندارمہ بوز باشیسی حسن انا  
 پولیس قومیسری عارف افندی  
 پولیس مأموری فائق افندی

## (مأمورین ساثرہ)

نفوس مأموری حسین افندی  
 نفوس کاتبی حافظ محمد افندی  
 طاہور کاتبی یوسف افندی

طاووت تحصیلداری  
 شریعہ کاتبی  
 تفراف و پوسٹہ مأموری  
 دیون عمومیہ مأموری

ہمت افندی

حسن افندی

اجد ضیا افندی

بکر افندی

(مکتب ابتدائی جدیدی)

معلم اول	حسن افندی
معلم ثانی	اجد افندی
معلم ثالث	افاجق محمد افندی

﴿ مرکز قضا حقیقہ معلومات ﴾

رازلق قضا سٹک مرکزی سیروزک شمال شرقی سنہ ۲۸ ساعت  
 بعد و مسافہ سنہ کائن دہومیہ قضیہ سیدز .  
 ابدیہ امیرہ سی بر حکومت قونانی ایلہ بر قشہ ہمایون و بر  
 خستہ خانہ و بر تفراف و پوسٹہ خانہ دن عبارتدر . بونلرک کافہ سی  
 مجدداً انشا اولمش اولدیخی کی اوچیوز الی سنہ سنہ دخی  
 (مکتب ابتدائی جدیدی) نامیلہ . واعانہ اہلی ایلہ بر باب مکتب  
 بنا ابدلشدز .

﴿ قضائک محصولات طبیعیہ و صناعیہ سیلہ تجارتی ﴾

قضائک محصولات طبیعیہ سی سائر قضائرہ مقیمشدز . بحال  
 سائرہ بہ نقل و اخراج اولنان فصولیہ و پتانس محصولاتیدر . ابکی  
 سنہ مقدم ولایتدن رازلق قضائک کوندربلان آمریقا و ایتالیا  
 مصری ایلہ پتانی پک کوزل یشمشدر . قضائک اراضیسی اوچیوز

قرق يك دو نمند منجسوز ترلا والی ایکی يك کسور دو نم چایر  
واوچیک بشیوز دو نمه قریب بانچیدن عبارتدر .

قضاسر کرله قراسنده اون الی عدد پیانی وبر عدد دقیق فابریقه سی  
موجود اولدنی کی منسوجات داخلیه بی یقانه مخصوص برچوق  
(بطان) تهر اولنور طوقاقلر واردر عموم قضاده چها قرق  
الی عدد کراسنه دستکاهی بولنوب سنوی بوز الی یکدن زیاده  
تخته بیجاکنده در .

منسوجات محلیه کلم، کبه، سجاده، فوطه، شیاق، عبا، چوراب  
وبرلی آلاجه مندن عبارت اولوب یالکز شیاق، منسوجاتی سنوی  
نخهیناً یوز یک آرشونه بالغ اولور که بونک قدم کابسی خارجه  
کوندر یاور کلیرک هر قیه سی بکریدن اولوز غروشه و شیاق  
زراحی اوچدن بش غروشه قدر صائلقددر .

مهمومیه قصبه سیله بانسقه و یا نوریت قریه لرنده یکریمی عدد  
دباغخانه دخی واردر احضار اولنان یکی دریمی سختیانی  
اوستریا وامر بقایه قدر کوندر یاور قیون در یلرندن یابلان مشیلر  
هم محلیه صرف و همده خارجه نقل اولنور .

﴿ قضاک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومیه سی ﴾

	غروش
املاک و برکوسی	۲۳۹۶۳۱
تمتع	۲۱۱۱۹۰
بدل عسکری	۳۶۳۲۹۶

غروش	
اغنام رسمی	۲۰۹۵۹۰
جنوار »	۱۸۹۶۰
اعشار	۶۳۳۵۲۵
رسوم متنوعه	۳۰۵۰
اورمان حاصلاتی	۱۴۸۴۸
طابو »	۲۴۹۹۵
محاکم خرجلری	۶۵۷۹
حاصلات متفرقه	۲۵۴۰۲
معارف حصه امانه سی	۴۸۸۶
بکوں	۱۷۵۴۹۵۲

﴿ امور نافعه ﴾

بیک اوچوزالتی ویدی سنه لرنده قره صوو و غلازنه و بدرقه و سرزرقه و اوستوق درملری اوزرنده و بابناق قره سیله پلچقه قره سی ارمسنده امانه اهالی ایله کار کیر اوله زق اون التی ، ترو دن یکر می بدی مترو به قدر مختلف طولارده رصین و متین اون بر عدد کوپری انشا اولمشدر .  
 دو برو نشنه قره سندن یارم ساعت بعد و مسافه ده کائن کوپری به قدر ۳۶۰۰ مترو طولنده و مرکز قضاده حکومت قوناغندن قشله همایونه و قصبه درونندکی کوپری باشندن چاده ننگ انتناسنه قدر جهماً ۳۲۰۰ مترو طولنده طریقئر نسوبه ایناشدر .



﴿ قضایه ملحق قرا ﴾

قربیه	باچوه
»	غودلوه
»	ندوپریسه
»	دیراغلشنه بالا
»	» زبر
»	بلجه
»	یاقوریت
»	بایاق
»	باه
»	دورونشته
»	بانسقه
»	الشجه



زیخنه قضاسی

ارکان قضا

سعود بك	قائم مقام
ثانيه ۲۱ جا ۲۹۳ ع ۱۴ جا ۳۰	نائب
قاسم توفيقى افندى	مال مدبرى
حسن رضا افندى	تحريرات كاتبى
سعيد افندى	

مجلس اداره

رئيس  
قائم مقام قضا  
اعضای طبيعیه

نائب  
مفتى سليم ثابت افندى  
متره پوليد و كيبلى دياقوش افندى  
مال مدبرى  
تحريرات كاتبى  
اعضای منتخبه

ابراهيم افندى  
ابراهيم افنا  
پامينونده افندى

* محکمه بدایت هیئتی *	
رئیس	نائب قضا
اعضا	محمد آغا
»	قوچو آغا
تجارت اعضاسی	محمد آغا
»	متروش موزه آغا
»	اسماعیل افندی
»	طاشقو افندی
باشکانب	ادهم افندی
ایکنجی کاتب	اجد افندی
مستنطق معاونی	حاجی مصطفی بک
* مال قلبی *	
مال مدبری معاونی	محمد افندی
رفیقی	مصطفی افندی
صندوق امینی	علی حاکف افندی
* بلدیہ هیئتی *	
رئیس	عباس آغا
	(اعضا)
	رضا افندی
	علی منیب بک
	محمد حللی افندی

مترش موزه افا

نیقولوش افا

فلیب افا

محمد افندی

بوخور افندی

کاتب و صندوق امینی

طیب

❖ اوقاف قومیسونی ❖

حسن افندی

رئیس

(اعضا)

محمد افندی

شوقی افندی

شریف افندی

حافظ محمد علی افندی

❖ معارف قومیسونی ❖

ابراهیم افا

رئیس

(اعضا)

نوری افندی

حافظ محمد علی افندی

ابراهیم افا

عبدالحامد افندی

علی بك

رشدیه مکتبی معالی

رقعه

## \* ویرکو قومیسونی \*

رئیس

محمد افندی

(مخزن)

شریف افندی

مصطفی افندی

دیمتری سلو افا

یناکی افا

## \* تدارک وسائط نقلیه عسکریه قومیسونی \*

رئیس

قائم مقام قضا

(اعضا)

علی منیب بک

پسن افندی

عمر افا

شریف افندی

دیمتری افندی

## \* تجارت وزراعت وصنایع اوطه سی \*

رئیس

ابراهیم افا

(اعضا)

محمد افا

پامینونده افندی

طاشقو افندی	
سعيد افندی	کاتب
﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾	
حافظ نظيف افندی	رئيس
( اعضا )	
رضا افندی	
محمد انا	
طاشقو افندی	
بقولوش انا	
فليب انا	
ابراهيم حقي افندی	کاتب
ابراهيم افندی	تخصیصه ار
﴿ مأمورین ضابطه ﴾	
ایوب افندی	زاندارمه ملازمی
حسن افندی	پولیس قومیسری
محمد افندی	مأموری
﴿ مأمورین ساثره ﴾	
رأفت افندی	تلغراف و پوسته مأموری
جدی افندی	دیون عمومی مأموری
نوری افندی	نفوس مأموری
محمد افندی	طابو کاتبی

شوقی افندی	شرعیہ کاتبی
حافظ محمد علی افندی	ایتام مدبری
عمر افندی	مقاولات محرری
طاہر افندی	رزی مأموری
احمد افندی	دیون عمومیہ کاتبی
علی افندی	حسرات قول محافظی
علی راسم افندی	نفوس کاتبی

✽ مرکز قضا حقیقہ معلومات ✽

زینتہ قضا سنک مرکزی ذلخوہ قصبہ سیدر کہ سیروز شہرینک  
 شرقندہ و درت ساعت بعد و مسافہ سندہ اولوب اوج محلہ بہ منقسم  
 و ۲۴۱۱ نفوسی جامندر ۵۳۵ خانہ و ۸ خان ۹۰ دکان و ۳ جامع  
 و ۱ مدرسہ و ۱ تکیہ و ۱ کلیسا و اسلام جاعتنه مخصوص بر باب  
 و خرسینان اہالی بہ مخصوص اینکی باب مکتبی واردر .  
 ابدتہ امیریہ سی بر باب حکسومت قونانچی و بر رشدیہ مکتبی  
 ایلہ بر تلغرافخانہ و بر قشلہ ہما یوندن عبارت اولوب یالکز  
 حکسومت قونانچی قدیمدر رشدیہ مکتبی اون بش و تلغرافخانہ  
 اون ابکی و قشلہ یدی سنہ مقدمری جیتہ مندان اہالیکن اعانہ سیلہ  
 مجرداً انشا اولمشلدر .

✽ قضانک محصولات طبیعیہ و صنایعیہ سیلہ تجارتی ✽

قضانک باشملوجہ محصولی قوزاق پاموخی اولوب سنوی  
 نخمیناً بر بیق ملیون قیہ پاموق حصولہ کاور بونک قسم جزئیسی

سلايك فابريقه لرنده وقسم اعظمى اوروپا به نقل الله اوراده  
 صرف واستعمال ايندلكده در محصولات سائر به كنجه سنوى  
 درت مليون قيه بغدادى بر مليون قيه مصر و ايكيز بى قيه  
 چودار و ايكى مليون قيه شعر والى بى قيه علف و بوز اللى  
 بى قيه سبام و اوچوز بى قيه اناسون و بورچاق و فصوليه  
 و مرچك و صوغان و بوكرجه كى اوفق تفك محصولان دن دى  
 سنوى سگسان بى قيه و اوچوز بى قيه قدر توتون حصوله كلدىكى  
 و بر مليون قيه قدر شراب اعمال اولنديغى تخمين قلمقده اولوب  
 خرك ايكيز بى قيه قدرى بحال سائر به نقل وقصورى محالنده  
 صرف و استهلاك اولتمقده در .

﴿ قضايتك ۱۳۰۸ سنه سى واردات عموميه سى ﴾

	غروش
املاك و بر كوسى	۵۶۴۵۷۰
تمتع و بر كوسى	۴۵۷۹۷۵
بدل عسكرى	۴۸۴۸۸۸
اغنام رسمى	۳۳۱۲۹۰
جنوار رسمى	۹۸۵
اعشار	۱۱۵۲۰۴۶
رسوم تنويه	۹۱۲۰
طابو حاصلاتى	۸۳۲۹۴
محاكم خرجلى	۳۶۳۹۶



غروش	۲۹۶۲۱	حاصلات منفرده
	۳۳۴۰۰۰	دیون عمومی و ارداری
	۳۴۸۴۱۸۱	یکون
* امور نافعه *		
<p>قضا داخلنده کار کبر اوله رقی قدیماً انشا اولمش اوج عدد          کوپری بولایب بری آنجسته دیکری قالدین کوپریسی اوپریسه درامه          حدودینی فصل ایدن ششناق کوپریسیدر .          سیروزدن ذلوه و درامه به کیدن طریق اوزرنده قدیماً نیم          کار کبر اوله رقی انشا اولمش درت وانجسته چایی اوزرنده اخشابدن          اوج و کوبدن کوبه کیدن طرق اوزرنده ده اون بر عدد کوپری          اولوب بقینده هیچ برسی تبر ایدلما ار .</p>		
( زینخه قضا مننه ملحق قرا و چفتلکات )		
زینخه به بعدو مسافه بی		
اسم	خانه	نقوس
زینخه قریه سی	۴۳	۲۲۶
پورنه »	۹۰	۵۷۰
طالوس چفتلکی	۱۲	۱۶۵
جانوس »		۲۱
پنلوز قریه سی	۳۲	۱۵۳
طوبه »	۲۳	۱۹۳

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
نسقه قریبی	۷۵	۵۲۲	۲
چکوه سیروز محله سی	۲۷	۲۶۱	۲
» اوزنه	۲۳	۲۲۸	۲
» زینده	۶۲	۳۴۲	۲
خوروشنه قریبی	۵۰	۲۵۹	۱
» اناساشه	۲۵	۱۴۲	۱
» کبوشنه	۱۵۰	۸۱۲	۱
» راجوه	۱۲۰	۶۶۶	۱
جبله چفلیکی		۹۸	۱
شلوز قریبی	۱۴۵	۶۰۹	۱
» دارجوه	۵۵	۲۱۴	۲
» ماندل	۶۲	۳۸۴	۲
» ترسنجه	۵۰	۱۴۴	۲
» حمسات	۶۰۰	۲۵۶۵	۳
» فره جان	۶۵	۲۶۳	۳
» امقرجوه	۲۶۰	۱۳۵۰	۲
» اکریدره	۱۷۰	۹۴۸	۳
» بورشوه	۱۸	۱۰۷	۳
» غورنجه	۷۵	۶۵۳	۴
» رسپاوه	۱۳۵	۶۸۱	۵
» قریقه	۳۸۰	۲۰۲۲	۶

اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
خرمبچه چفنلکی		۶۸	۶	
قلاپوط قریه سی	۳۵۰	۱۳۳۷	۷	۳۰
» آنجسته	۹۵	۴۳۷	۳	
» ویتاسته	۱۸۱	۹۷۳	۳	
» کویکوی	۳۹۰	۲۱۰۰	۳	۳۰
» جربلان	۸۰	۶۱۹	۴	
» قورمشنه	۱۴۸	۱۱۲۹	۴	۳۰
» ولجسته	۴۸	۲۵۰	۲	۳۰
» کوجک	۶۲	۳۰۴	۲	
» راندلیغوز	۶۵۰	۳۴۶۹	۳	۳۰
ازراویک چفنلکی		۲۵۳	۲	۳۰
شمانوز قریه سی	۲۸۰	۱۳۵۶	۳	۳۰
» روبشیه	۲۰۰	۹۵۲	۳	۳۰
» طقسائیوز	۲۵	۱۳۵	۳	۳۰
» لقویجه	۳۰۳	۱۶۳۹	۵	
» یکی کوی	۱۸	۹۰	۵	۳۰

قرا و چفنلکات مجموعی ۴۳



منك قضای

ارکان قضا

قائم مقام قضا	وهبی افندی	تائمه ۲۶	دا ۳۰۸	(۴م)	۳۰۲
نائب	ابراهیم ادهم افندی				
مال مدبری	علی ارشادی افندی				
تحریرات کاتبی	مصطفی افندی				

مجلس اداره

رئیس  
اعضای طبیعیہ

نائب  
مترجم پولید علیکساندروس افندی  
مال مدبری  
تحریرات کاتبی  
اعضای منتخبہ

استقلولی احمد انا  
خبری بک  
دقو افندی  
عالمو افندی

﴿ محكمة بىايت هيتى ﴾	
رئيس	نائب قضا ( اعضا ) راغب بك دهتره لاسقر افندى محمد بك
باش كاتب ايكنجى كاتب مستنطق معاونى	خليل افندى محمد درمى افندى
﴿ مال قلى ﴾	
مال مديرى معاونى	عثمان افندى فهرم لطفى افندى توسين افندى
رفيق صندوق امينى	
﴿ دائرة بلديه ﴾	
رئيس	محمد افندى ( اعضا ) حاجى بكر افندى عمر افندى علقو افندى ايليا يلاماستوره افا دهتره خانجى افا وانجه كوركه افا

اندریه قوندورمچی انا  
قدری افندی  
دیمترکی پترکی افندی  
سلیم انا  
علی انا

کاتب  
طیب  
قومیسر  
»

(مهارف انجمنی)

اجدبک  
(اعضا)  
مصطفی انا  
حاجی محسن بک  
زهراب انا

رئیس

✽ زراعت بانق شعبه سی ✽

راغب بک  
(اعضا)  
خیری بک  
پاندیلی حاجی میخلاق انا  
حاجی بکر افندی  
قوچو بوژو انا  
دیمتره جانلی انا

رئیس

✽ وسائط نقلیه عسکریه قومیسونی ✽

قائم مقام قضا

رئیس

( اعضا )

خیرى بك

دقو افندى

دلازم داود انا

مصطفى افندى

دبتره جانلى انا

﴿ اوقاف قومیسونى ﴾

رئیس

حسین افندى

( اعضا )

حاجى محمد بك

رجب انا

حاجى بكر افندى

﴿ مأمورین ضبطه ﴾

ژاندارمه بوز یاشیسی

حسن انا

دلازمی

حسین افندى

پولیس قومیسری

صالح افندى

» مأموری

سلیمان افندى

» »

صالح افندى

( مأمورین ساآره )

طاپو کاتبى و ایتام مدبرى

محمد حسن بك

نفوس کاتبى

مصطفى افندى

دیون عمومیہ مأموری احمد افندی  
 تلغراف و پوسٹہ مأموری حامد افندی  
 رژی توفیق افندی  
 شرحیہ کاتبی محمد افندی  
 اورمان اوندلوق مأموری جمال افندی  
 دیون عمومیہ کاتبی احمد جدی افندی

﴿ مرکز قضا حقندہ معلومات ﴾

مناک قضا مناک مرکزی سیروز شہرینک ضرب شمالیسنندہ  
 و ۱۲ ساعت بعد و مسافہ سنندہ کاش مناک قصبہ سیدرکہ ۱۲ محله بہ  
 منقسم اولوب ذکور و اناث ۳۲۷۴ نفوسی حاوی و ۱۹۰  
 دکان و ۶۸۵ خانہ و ۲ جامع و ۲۲ کلیسا و ۹ غیر مسلم  
 مکتبی و بر بونک چالار ساعتی جامعہ اہلیہ امیہ بہ سی بر حکومت  
 قوناقبلہ بر قشلہ ہما بوندن عبارتہ .

﴿ قضا مناک محصولات طبیہ و صناعیہ سبلہ تجارتی ﴾

قضا داخلندہ حنطہ شعیر چودار علف آبی داری قوم  
 داری و بوکا بمثل ۳۷ قلم حبوبات متنوعہ حصولہ کلکدہ در  
 قضا اہالیسی عموماً چغنیچیلککہ، آوف اولوب بر قسیمدہ باغچیلق  
 و شرابچیلق ایلہ اشتغال ایدر لر قصبہ اہالیسی احتیاجلری نسبتندہ  
 جوراب و شیاق و پامسوق بزربہ اعمال ایدر لر و چوراب لک  
 اولدقچہ نفاستی واردہ .  
 قضا داخلندہ ہر سنہ طور بچہ پانظاہ روزنت سطیتتمہ نامیلہ



درت یرده پناپر کشاد اولنده بورسوده بونلرک الک اهیملیمی  
طوریجه پناپریدر .

مناك ١٣٠٨ سنه سی واردات عمومی

غروش	
مع بدل و پرکومرتباتی	٦٦٩٨٦٨
اضنام	٢٨٣٢١٠
مع حصه امانه اعشار	٥١٧٤٥٠
جنوار	١١٤٢٥
رسوم متنوعه	١١٠٠٠
افیون و خشخاش عشری	١٣٠٠٠
واردات متفرقه	٩٤١٧٠
دیون عمومی و ارداتی	٣٩٨٣٤٧
یکون	١٩٩٨٤٧٠

مناك قضاسنه ملحق قرا و چفتلکات

منلکه بعدو مسافه سی

اسم	خانه	نقوس	ساعت دقیقه
دره ماجور قریبه سی	٥٢	٢٤٩	٣٠
دره مسلم	٣٢	١٣٨	٣٠
برطق چفتلکی	١١	٥٦	١
حسطوه قریبه سی	٤٨	٢٤٢	٣٠
قطوه	٣١	١٥٩	٣٠
حرصوه	٩٩	٤٠٩	٣٠



اسم	خانه	نفوس	ساعت	دقیقه
لسقه چفتلىكى	١٠	١٠٣	٣	٣٠
ليلا توه	٤٧	١٧٣	٤	٣٠
جقوروه قريه سى	١٤٤	٦٧٧	٢	٣٠
پولنج	٩٠	٣٤١	٢	٣٠
ديرن	١٠٦	٤٤٤	٢	٣٠
مع اشيلوه وليو اديج سته و ج قريه سى	١٤٩	٩٤٨	٣	
لشنيجه چفتلىكى	١١	٥٥	٢	
استور رمل	١٩	٨٩	٤	٣٠
بولسقه قريه سى	١٤٣	١٢٠٨	٥	
بليجه	٢٤٨	١٢٦٦	٦	
غراد سنيجه	٢١٧	١١٢٢	٧	
يكيكوى	٣٤	١٦١	٨	
غرنجار	٥٠	٢٤٠	٨	
لاح	٢٩٩	١٣٤٩	٩	
حشطوه	١٨٥	٩٩٣	١٠	
كايما محله سى	١١٠	٤٢٦	١٠	
مجهول	١١٠	٤٠٤	١١	
قرسنه	١١٥	٣٣٦	١٠	
ويرا بجه	٧٥	١٧٣	٦	
بلوش	٦٠	٢٥٨	٢	١٥

قرا و چفتلكات مجموعى ٤٨



نوره قوب قضایی

ارکان قضا

تأمین مقام قضا	اسماعیل حق افندی	متمایز ۲۳ ش ۳۱۰
نائب	خلیل فخری افندی	
مالمدیری	شمسی افندی	
تحریرات کاتبی	توفیق افندی	

مجلس اداره

رئیس	تأمین مقام قضا
اعضای طبیعی	

نائب

مالمدیری  
تحریرات کاتبی

اعضای منتخبه

حسین حامد بك

محمد بك

ناشقو افندی

دینه انا

متمایز ۲۸ جا ۳۱۰

* محکمه بدایت هیئتی *	
رئیس	نائب قضا ( اعضا )
برنجی کاتب اینگچی	ما کف افندی اطناش انا
مستنطق معاونی	صالح افندی احمد افندی
شرعیه کاتبی مقاولات محرری	مصطفی افندی حسین افندی حافظ محمد افندی
* مال قلمی *	
مالدیری معاونی	واصف افندی
رفیق	حسن افندی
صندق امینی	خلیل افندی
* بلدیہ هیئتی *	
رئیس	۲۹۳۷ م رفعت بک ( اعضا )
	ما کف افندی اوزون ابراهیم انا محمد انا کورکی افندی

هاجی وانگل انا  
پوستولاسی انا

✽ تدارك وسائط نقلیهٔ عسكريه قوميسیونی ✽

رئیس  
قائم مقام قضا  
( اعضا )  
يکباشی افندی  
شچيدبک  
رفعت بک  
محمد انا  
نقوله انا

✽ معارف قوميسیونی ✽

رئیس  
حسین حامد بک  
( اعضا )  
امين بک  
عشق سلیمان انا  
حسین بک  
ملا ابراهيم

✽ تحرير املاك قوميسیونی ✽

( یتیم )  
حسین بک  
مصطفی انا

ابراهیم افا نیکوله افا	
﴿ زراعت بانق شعبه سی ﴾	
رئیس	ابراهیم افا ( اعضا ) صالح افا امین افا حاجی وانگل افا اسرائیل فرانتو افا امین بک
﴿ تجارت و زراعت و صنایع اوطه سی ﴾	
رئیس	حسین حامد بک ( اعضا ) حاکف افندی امین افندی لایبور اکی افا اسرائیل فرانتو افا سلیم بک
﴿ مأمورین ضابطه ﴾	
ژاندارمه بوزباشیسی ملازم اول	علی افا مرتضی افا
م ۴ ۱۹ ش ۳۰۷ م ۵ ۲۹ م ۳۰۸	

طوسون افندی	پولیس قومیسری
محمد افندی	» مأموری
طاهر افندی	دیگری
* مأمورین سائرہ *	
مصطفی افندی	طاپو کاتبی
شاگرد افندی	رفیقی
علی افندی	نفوس مأموری
حافظ صالح افندی	تلغرافی و پوستہ مأموری
صالح افندی	معاونی
توفیق افندی	دیون عومیه مأموری
ذکریا افندی	کاتبی
زورخا فوس افندی	رژیمی مدبری
لؤنیدی افندی	محاسبہ جیسی
محمد افندی	کاتبی
* رشدیہ مکتبی *	
مصطفی افندی	معلم اول
محمد افندی	» ثانی
محمد افندی	بوابة
* مرکز قضا حقیقہ معلومات *	
<p>نورہ توب قضا سنک مرکزی سیروز شہرینک شمال شرقی سنندہ          و ۱۶ ساعت بعد و مسافت سنندہ کائن نورہ توب قصبہ سیدر کہ</p>	



كوزل بروادى اوزرنده، بى وباغ و باغچه لاله محاطدر . نفس  
 قصبه ۲۰ محله به منقسم او اوب ۲۷۷۶ ذكور و ۲۸۶۰ اناثكه  
 جمماً ۵۶۳۶ نفوسى حارى و ۱۴۳۴ خانه ۵۹۸ دكان ۲۱ خانى  
 شاملدر . ۱۲ جامع شريف ۷ تكيه ۲ كنيس و ۷ مسلم و ۲ غير مسلم  
 مكاتبى وارددر . انبىة ايريهسى بر حكومت قوناغايه بر قشله  
 همايون وايكى خسته خانه و جخانه و دبودن عبارتدر .

﴿ قضاىك محصولات طبيعىه و صنايعيه سيله تجارى ﴾

نوره قوب قضاى سينده منطه شعير عاف چودار مصر و حبوبات  
 سائره و توتون و الما و ارمود و سائره ميوه لاله سبز ملى حاصل اولور  
 توتون محصولندن سنوى اون بيك ليره قدر بر تجارت و قوعصولوب  
 شرايحليق و واپيكجيك تجارتيده وارسهده اهميتسزدر .  
 داخل قضاىه بش بوز قدر ال دستكاهى موجود اولوب  
 سنوى تخميناً اون بيك غوب مقدارى باموقدن بز اعمال اولنور كه  
 بهر سر بى اون ايكي غروشدن يكره غروشه قدر و اون  
 بيك ارشونه قدر ياغيان عبا نسج ايديلور كه بهر ارشونى  
 بش غروشدن اون غروشه قدر و درت بيك مئرو مقدارى ينى  
 و قيلدن پياض سياه و الاجه زنكرده كپه دى ياپيلوب بهر مئروى  
 اونوز غروشدن فرق غروشه قدر صايلور و نه داخل قضاىه  
 سنوى اونوز بيك قدر دستكاه طراغى اسمال اولنوب بهر همدى  
 ايكي غروشدن سكر غروشه قدر صايلور منسوجات مذكوره نك  
 قسم كليسى جارجه سوق اولنوب قسم جزئىسى محلىده صرف  
 ايدلكه در .

داخل قضاہ سنہ ۱۳۰۸ اوج دفعہ پنابر کشاد اولنور کہ بری  
 قصبہ درون وخارجندہ افسوسک یکر می بشچی کونی آشد  
 اولنورق اور بش کون دوام ایدر بوندہ ہر نوع اشیا و حیوانات  
 صاتیہرق سکز بیک لیرا رادہ سنہ بر معاملہ تجاریہ وقوعہ اور  
 دیگر قصبہ الی ساعت مسافدہ طرابلس پنابری نامیلہ یاد  
 اولنور و تشرین اولک سکزندہ کشاد و برہفتہ دوام ایدر بوندہ  
 دخی ہر نوع اشیا و حیوانات صاتیہرق و اوج بیک ایرالی قدر  
 بر اخذ و اعطا وقوعہ اور اوبڑہ نوردہ قویہ اون ایکی ساعت  
 مسافدہ درہ پنابری نامیلہ یاد اولنور و تشرین اولک یکر می  
 التیسندہ کشادہ درت کون دوام ایدر کہ بوندہ وقوعہ اولان  
 معاملہ دخی بیک بشبوز ایرابہ باغ اولور .

﴿ قضاٹ ۱۳۰۸ سنہ سی واردات عمومیہ سی ﴾

غزوش	
ایلاک و پرکوسی	۸۱۶۷۴۲
تمتع	۵۱۰۷۸۷
بدل عسکری	۶۵۶۸۴۳
اضام رسمی	۷۸۹۶۴۵
جنوار رسمی	۲۲۶۲۵
اعشار	۱۳۵۳۰۵۳
رسوم متنوعہ	۱۶۹۸۰

غروش	۱۲۲۵۴
اورمان حاصلاتی	۷۵۰۸۶
طابو »	۳۲۳۵۳
محاکم خر جری	۴۷۴۲۱
حاصلات متفرقه	۷۹۴۹۴
معارف حصہ اعانہ سی	۱۳۵۳۰۵
منافع » »	۴۵۴۸۵۸۸
یکوں	۷۸۵۳۵۴

﴿ امور نافعہ ﴾

اوج یوز سکر سنہ سی طرفندہ اعانہ اہالی ابلہ نورہ قوبدن  
 درامہ بہ منہبی طریقک مرور و عبورہ اورشلی صورتہ التي  
 بیک بشوز مترواق محلتک تسویہ تراہہ سی ایشا و درت عدد دردر  
 مترواق اخشاب کوپری دخی انشا ابدلشدر •

﴿ نورہ قوب قضاسنہ ملحق قرا و چفتلکات ﴾

نورہ قوبہ بعدو مسافہ سی

اسم	چفتلکی	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
اورمان	چفتلکی	۱۸	۷۵	۳۰	۳۰
چارکی	»	۱	۱۵	۳۰	۳۰
جدید	»	۲۱	۱۳۸	۳۰	۳۰
داغ	»	۸۲	۵۲۵	۱	۱
اسراندہ	»	۹	۱۲۵	۱	۱
حایم افا	»	۸	۶۹	۱	۱

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
اوچطروق چفتلیکی	۸۶	۵۴۳	۱
پاپاس چاری اولاحری	۵۹	۴۵۵	۲
قوپریلان قریبسی	۶۵	۳۳۴	۱
لباحوه	۲۶۵	۱۱۲۰	۲
لبقه	۹۲	۴۴۹	۴
لاسهقه	۷۹	۳۷۰	۱
خیطانته	۱۷۵	۸۴۳	۴
لوفیجه	۱۸۳	۸۸۶	۵
یاریل	۴۷	۲۰۲	۴
زیرنوه	۳۶۲	۱۸۱۷	۷
ولقوه	۱۰۱	۵۸۹	۶
وزمه	۲۰۶	۱۰۲۹	۴
قره کوی	۲۴۵	۱۲۱۶	۶
لالوه	۱۱۹	۵۹۹	۲
تسوه	۲۲۴	۱۱۰۲	۴
مصومشته	۱۳۷	۸۰۴	۳۰
رونیدی	۲۷۸	۱۴۲۵	۸
لبسه	۱۹۷	۱۰۰۶	۸
قیمانج چفتلیکی	۱۲۸	۶۳۹	۶
استار جسته قریبسی	۴۰۷	۱۷۹۹	۸
طریس	۳۵۸	۱۷۰۰	۶

اسم قریه سی	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
تیلان	۶۶	۳۶۵	۵	
پترالیت	۵۸	۳۶۷	۲	۳۰
بسلان	۵۷	۳۰۲	۵	
راکشان	۱۷۷	۱۱۰۳	۷	
دیرانجک	۳۳	۲۰۴	۸	
لوزنه	۵۰	۲۲۱	۸	
لقوبیچہ بالا	۸۸	۵۹۲	۹	
استرانان	۵۵	۲۸۳	۱۰	
پروخ	۵۸	۳۴۷	۹	
دیرشان	۳۱	۱۸۰	۹	
صادوه	۶۵	۳۶۸	۲	
بلاجان	۵۶	۱۱۲۰	۷	۳۰
سنکرتہ بالا	۳۷	۳۰۰	۲	
سنکرتہ زیر	۱۶۰	۶۵۹	۲	
بلا تبحہ	۳۲۲	۱۲۳۳	۴	
محلہ جک	۳۶	۱۶۰	۴	۳۰
بو تیم	۶۲	۳۶۱	۶	
لوادیشنه	۶۶	۳۹۹	۶	۳۰
غوشتراق	۶۶	۳۶۳	۵	
پر بیجہ	۶۹	۳۴۱	۴	
چیرہ شوہ	۱۸۵	۹۵۸	۸	

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
لوزینجه	۶۶	۴۲۴	۱ ۳۰
فوزینجه	۱۱۱	۷۵۳	۲
برزینجه	۱۰۹	۸۱۰	۳
کره من	۱۷۹	۱۰۸۱	۴
ادیدم	۲۱۷	۱۲۱۴	۵
غستون	۱۰۰	۵۵۲	۸
فلیب	۸۱	۴۲۰	۶
بوقوه	۴۴	۲۴۱	۵
رینه	۱۰۵	۶۲۲	۴
اوسبقوه	۱۱۰	۶۷۷	۴
اسقره بوطنه	۱۷۶	۹۸۰	۳
دیرانوه بالا	۵۷	۳۶۸	۳
حطویشته	۱۴۵	۶۲۶	۱ ۳۰
بالدوه	۵۵	۲۴۹	۲
سیروپول	۴۹	۲۷۹	۲
بانجه	۶۹	۳۲۷	۲ ۳۰
اوسنوه	۹۲	۵۰۱	۸
لشنان	۷۵	۴۱۰	۳
قواچوینجه	۲۳۵	۱۱۱۵	۳
اشینجه	۳۰۴	۱۲۷۱	۹
دونجه	۷۷	۳۵۰	۱ ۳۰

صاعت دقبده	نقوس	خانه	اسم قریه سی
۲	۲۲۶	۳۹	فستانه
۲	۲۱۰	۳۳	بلا سقنه
۴	۱۰۲۰	۱۸۵	ابلا نیچه
۵	۱۵۰	۲۷	بوغلین
۴	۹۲۷	۱۶۷	واقوسل
۵	۷۸۰	۱۴۳	املاستان
۶	۵۸۲	۸۴	غوده شوه
۳	۲۸۱	۶۴	دیرانوه زبر
۶	۵۵۸	۱۲۲	طهرویشنه
۹	۳۳۵	۹۳	ویطوره
۹	۵۳۶	۹۶	ایزیدیشه
۶	۷۴۴	۱۴۸	پنه
۶	۱۲۳۲	۲۶۲	صا توچه
۵	۱۰۵۴	۲۵۸	دولیان
۷	۳۴۳	۶۶	لویچه
۷	۲۸۰	۴۳	اوسینه
۷	۳۴۸	۵۵	سرچان
۷	۳۹۰	۵۷	ماربالوه
۸	۴۹۶	۱۰۳	زیزوه
۵	۹۶۱	۱۵۵	قوچان
۵	۲۷۵	۵۶	قره بول

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
فرغوه قریبی	۵۰	۳۰۳	۵
» قورشوه	۵۵	۳۳۹	۲
» اورهشه	۵۵	۲۲۰	۳
» دیران	۹۶	۵۶۶	۲
» حصارلق	۹۶	۳۳۹	۳۰
» غربلان	۱۴۶	۶۳۹	۳۰
» بوروه	۱۹۳	۸۷۸	۱۰
» دیلان	۷۵	۳۷۶	۹
» مالوشیخته	۶۵	۳۷۴	۹
» استرانجک	۱۲	۶۴	۹
» قوستن	۳۱	۱۴۸	۹
» اوشنجه	۹۸	۵۴۳	۱۰
» نقویچقزیر	۶۰	۲۸۰	۱۰
» متزول	۵۳	۲۷۶	۱۰
» ارسمچیلر	۱۵۷	۷۳۱	۱۲
» ار تاشه	۶۲	۳۸۹	۱۱
» لورجوه	۶۷	۳۰۷	۱۲
» غلوم	۵۸	۲۲۵	۱۳
» لبان	۷۸	۳۷۷	۱۲
» روسقوه	۲۹	۱۴۰	۱۴
» قلوشر	۸۳	۳۵۶	۱۳



اسم	قریہ سی	خانہ	نفوس	ساعت دقیقہ
غرژدل	»	۶۳	۳۶۸	۱۳
لادیقوز	»	۱۰۷	۴۱۵	۱۳
پایاس	»	۷۳	۳۹۵	۱۰
دبرہ زل	»	۷۴	۳۶۴	۱۱
بسنوہ	»	۵۲	۳۹۹	۱۰
برشتان	»	۵۳	۲۶۸	۱۰
راشوہ	»	۱۲۷	۵۵۴	۱۱
قالچوہ	»	۴۲	۲۶۳	۱۲
بربوئیہ	»	۳۲	۲۰۰	۱۱
بوجات	»	۵۱	۲۸۲	۱۰
اورہ کز	»	۴۱	۲۲۲	۱۲
بورانجک	»	۳۴	۱۷۳	۱۰
وبرژہ نیشہ	»	۴۷	۲۰۳	۱۴
نولاریہ	»	۲۹	۱۵۸	۹
مناسٹر جک	»	۴۷	۱۷۰	۱۱
شوردیلوہ	»	۲۲	۱۵۴	۹
قاشبجہ	»	۵۷	۲۳۵	۹

قرا و چٹنلکات مجموعی ۱۲۸



درامه سنجانی

متصرف : خورشید بك

اولی تانیسی ۲۴ را ۳۰۸. ایکنجی مجیدی ۱۵ ج ۲۰۵

( ارکان لوا )

نائب	خورشید افندی بروسه ن ۳۰۰ (۴م) ج ۷
محاسبه چی	شکری افندی تائه ۱۰ را ۲۸۴
تحریرات مدبری	اسماعیل حقی افندی
اوقاف مدبری حسین زهدی افندی	از میریایه مجردی ۱۶ م ۲۹۲ ص ۲

( مجلس اداره )

متصرف لوا

رئیس

اعضای طبیعیہ

نائب

محاسبه چی

تحریرات مدبری

مفتی راسم افندی

منزه پولید کرمانوش افندی

اعضای منتخبه  
تحسین بک  
منجیل  
داوله قسطنطین افندی  
دوله افندی

(تحریرات قلبی)

تحریرات مدیری معاونی  
مقید  
میض  
بہاء الدین افندی  
محمد افندی  
سعید افندی

(محکمہ ہدایت حقوق ہیئتی)

رئیس  
نائب لوا  
(اعضا)  
محمد افندی  
دہوشان اٹا  
محرم حللی افندی  
اعضا ملازمی

(محکمہ ہدایت جزا ہیئتی)

رئیس  
مدعی عمومی  
محمد عزیز بک  
حنانیاس افندی  
(اعضا)  
حافظ محمد افندی

طاشقو انا	اعضای ملازمی
عثمان نوری افندی	مستطق
رضا بك	

﴿ محكمه بدايت قلمی ﴾

ابراهيم بك	باش كاتب
الياس بحري افندی	حقوق ضبط كاتبي
شاكر افندی	جزا » »
رشدی بك	مقياد
سليمان افندی	مستطق كاتبي
حسين افندی	مباشر
قوجو انا	»
حسن افندی	اجرا مأموری
علي افندی	مقاولات بحري

﴿ محاسبه قلمی ﴾

مصطفى ماصم افندی	محاسبه جي معاونی
محمد افندی	مصرف مقیدی
ضیا افندی	بومیه كاتبي
شوكت افندی	مقید
حسين افندی	صندوق امینی
سليمان انا	دفتر جي

( ویرکوی قلمی )

علی رضا افندی	مأمور
اکاه افندی	باشکانب
عزت افندی	کاتب ثانی
مصطفی افندی	دفترچی

( بلدیہ ہائی )

رئیس محرم صبری افندی مدرس ۲۵ جا ۳۱۰ (۴ع) ۱۷ ذی ۳۰۴

( اعضا )

ادھم افندی	کاتب
حاجی رضا افندی	صندوق امینی
محمد حملی افندی	مهندس
یانقو اناستا شہادی افندی	طیب
ہاجی کورکی سیدر اٹا	اشی مأموری
قرہ یانی اٹا	مفتش
محمد ہؤمن افندی	
طابین افندی	
عبداہ اوخانس افندی	
پورخاکی واقولا افندی	
واسیلاکی افندی	
محمد افندی	



* نقوس اداره سی *	
نشأت بک یوسف افندی	مأمور کاتب
* دفتر خاقانی قلی *	
منحل مصطفی افندی صبری افندی عزیز افندی سلیمان افندی	مأمور کاتب اول د ثانی طاہر کاتبی اوطاہ بی
* تدارک وسائط نقلیہ عسکریہ قومیسونی *	
محرم صبری افندی ( اعضا ) قول آغاسی حسنی افندی عزیز افندی زاده محمد افندی یانقو اناسنا بیادی افندی	رئیس
* اسکان مہاجرین قومیسونی *	
تجربات مدیری اسماعیل افندی ( اعضا ) محرم صبری افندی حاجی رضا افندی محمد افندی	رئیس   کاتب

✽ معارف قوه یسوی ✽

مجرم صبری افندی	رئیس اول
اکام بک ثالثه ۱۰ ش ۳۰۱ (۴م) ۳۰۴۱۳۶	رئیس ثانی
(اعضا)	
رضا بک	
ادهم افندی	
حسین افندی	
حاجی حسن افندی	
مؤمن افندی	کاتب

✽ تلغراف و پوسته اداره سی ✽

ماکف افندی ثالثه ۳۰۷۳۲۷	مدیر
یحیی الدین افندی	زیکه بخاره مأموری
بغوصیان افندی	فرانسزجه

✽ دیون عمومی اداره سی ✽

محمد نوری افندی	مأمور
علی افندی	کاتب
احمد افندی	حصه امانه کاتبی
مجرم افندی	عشر کاتبی
زینل اغانا	فولج
نوری ملا	مختار



* ژاندارمه داتره سی *		
۴ م	سلیمان اغا	یکباشی
	رفیق افندی	طابور کاتبی
	شا کر اغا	یوزباشی
	مصطفی اغا	بوزباشی
	توفیق افندی	ملازم
	علی افندی	ملازم
	یحیی افندی	تحصیلدار ملازمی
	مصطفی افندی	»
* پولیس اداره سی *		
۳ م	حسن افندی	پولیس قومیسری
ثالثه	علی افندی	پولیس مأوری
	ابراهیم افندی	»
	مصطفی افندی	»
	حسینی افندی	»
* رژی اداره سی *		
	دیمتر یادیس افندی	مدرو
	فرانسوا دوراز افندی	مجا : جی
	علیکساندر انکلیدی افندی	معاون
	ادوار ارتول افندی	صندوق امینی
	نیکتا افندی	مباویه : مأوری

مناسیان افندی	معاون
بورکی پایا دیمتری افندی	رفیقی
نیقولایکی افندی	انبار مأموری
طودوری اوستیان افندی	معاون
یانقو انکایدی افندی	رفیقی
محمد علی افندی	لسان ترکی کاتبی
کامل افندی	قنظار کاتبی
حسیب افندی	» » رفیقی
ایلیانچو افندی	مغازه کاتبی
* مأمورین ساثره *	
محمود افندی	ایتام مدبری
محمود افندی	محکمه شرعیه کاتبی
ارسلان افندی	اورمان مأموری
عبداه اوخانس افندی	نافعه مهندسی
* مکتب اعدادی هیئتی *	
شکری افندی	مدیر
»	فرانسزجه انشا کتابت
»	وہ معلومات فنیہ
ابراہیم افندی	عربی علوم دینیہ
براء الدین افندی	حساب ہندسہ
رامم افندی	تریکہ فارسی

تاریخ جغرافیای اصول دین لطفی افندی	حسن خط	محمد افندی
	رسم معالی	منحل
	مبصر	ابراهیم افندی
* پرسیان ناحیه سی *		
مدیر	حسین ملک افندی	
کاتب	علی افندی	
* چیچ ناحیه سی *		
مدیر	وهی افندی	
کاتب	حاجی محمد افندی	
* درامه شهری - حتمه معلومات *		
<p>مرکز اولان درامه نصیه سی سلا نیگاش شرقی شمالی بسنده و برآ ۳۰ ساعت  بعد و مسافه بسنده کائن او اوب چنته مکان سلطان مراد خداوند کار  حضرت نرینک زمان سلطان بنده و ۷۷۶ تاریخ بنده لالا شاهین پاشا  و اورنوس بکار طرفندن قیام اولمش وارچه اطراف بر سور ایله محاط  ایکن مرور زمانه منهدم اولمشدر قصه مذکوره بوز و قور اولمشاغلی  انکر بنده مینی واتی یک طقوز بوز او توز اوج نفوسی ویک  ایکبوز سکسان بدی خانه ایله ۲۸۷ دکان ۱۰۹ مغازه ۲۵ خان  ۲ جام ۲۰ فرون ۸ مسلم و ۲ غیر مسلم مکانب ۲۵ دکره بن  ۳ فابریقیدی مشتمل و ۹ جامع شریف ۵ مدرسه و تکیه و ۲ کلبه ایلی  جامه دار .</p>		

قصبه نك كنارندن مرور ایدن چابرك هرايكي ساحلنده متعدد  
 قهوه خانه لر بولوب اهانك باشلجه نزهكاهيدر مذكور چابراوزرنده  
 برچوق دكرمنلر موجود اولوب اخيراً اوچ عهد دقيق فابريقه سيده  
 انشا اولمشدر درامه قصبه سنك هواسي پراوشته كولنك سازاق  
 و بطاقلق اولمشدن و قوتونلر ك محلات اره سنده كوشه معروض  
 براقلمشندن طولاني ياز موسمنده بختل اولوب اكثر يا ايصته خسته لغني  
 ظهوره كلكنده در \*

درامه قصبه سي ساحل بگردن التي ساعت داخلده اولوب  
 اسكاه سي قواله قصبه سيدر قصبه مذكوره به كيدن طريق اوزرنده  
 و ديكيلى طاش نام موقعه ماكدونيا قرالي مشهور فلييك اثر بناسي  
 اولان فيليبي شهري خرابه لريله اثار عتيقه دن برطاش موجود در \*

درامه قصبه سي برچوق خيرات و مبرات و مؤسساتي حاوي  
 اولوب از جمله سلاطين عظامدن جنتم كان سلطان يلدريم بايزيد  
 خان حضرتلرينك بنا و احيا كردلري جامع عتيق ايله اخيراً اعانه  
 اهالي ايله مجددأ برطرز نو بنده تعمير اولنان سروبلي عرب جامعي  
 و محمود پاشا و ملا افندي طرفلرندن تأسيس اولنان جوامع شريفه  
 تقديس و تقدير اولته جق اثار خيريه اسلاميه دن در \* جامع عتيق  
 مرور زمانله خرابه يوز طو تدبيرندن يكيدن انشاسي متصور در \*

سايله معهوره سايله حضرت پادشاهيده بوندن بش سنه اول مكمل  
 و منتظم برده حكومت قوناعني بنا ايدلشدر \*

در دست انشا اولان دوسعادت — سلايك التصاق دمير بولي

درامه قصبه سندن دخی مرور ایده جکی جهته نصابه مذکورہ نك  
بوسایه ده کسب ایده جکی ترفی و عمران وارسته ذکر و بیاندر .

✽ مرکز قضايت محصولات طبيعه و صنايعه سيله نجارتی ✽

درامه قضايتك اوه قسمنده حنطه ، شعير ، چودار ، علف  
پاموق ، پرنج و حبوبات ساآره حصوله كلسوب بوكسك محلازنده  
تونون زرع ايدلكده در . درامه قضايتك باشليجه اخراجاتی توتوندر .  
نصرانی محلاتی تسيه اولدان قراده يئشديريلن توتون تفساينجه  
اسكچه نك محصوله معادلدر . درامه قصبه مينده توتون وضعی  
ايچون قیلدن چوال واورغان نسج و اعمال اولنديغی کبی پرسچان  
ناحيه سنه مربوط بورکلر محلاتنده دخی بوکدن کيلتلو چوراب  
بايلوب خارجه سوق ايدلكده در .

✽ قضايتك ۱۳۰۸ سنه سی واردات عموميه سی ✽

	غروش
اعشار	۱۲۷۹۰۶۳
اغنام	۹۲۸۰۵۵
املاك و تمتع و برکوسی	۱۱۴۳۶۲۳
بدل عسکری	۱۹۱۲۵۹
رسوم متنوعه	۴۵۶۵۰
حاصلات متفرقه	۲۱۴۹۶۵
معارف حصه امانه سی	۶۵۱۳۰
منافع	۱۳۰۲۶۳

غروش	
واردات بلدیہ	۱۷۷۸۴۵
تجارت و زراعت اوسطہ سی و اردائی	۵۰۵۸
دبوں عمومیہ و اردائی	۱۹۲۶۳۸۱
طریق بدلتی	۱۵۱۹۸۴
یکون	۶۳۵۹۲۷۶

## \* امور نافعہ \*

کیلو کوپری

متر و متر عدد

۱۲ ۲۰ ۲۶۷ عن درامہ الی قوالہ

» » » ۵۲ ۳۲ ۷۸۱ » نورہ قوب

» » » ۳۵ ۱۵ ۵۰۰ » قوالہ » درامہ طرق مذکورہ تعمیرتہ احالہ

اولنوب در دست انشا بدو کی

» » » ۲۷ ۱۰ ۳۱۰ » صاری شعبان

یکون ۱۲۶ ۷۸ ۸۵۸

( درامہ سنجاغنه ملحق قوا و حقتنکات )

درامہ بہ بعد و مسافہ می

خاہ نفوس ساعت دقیقہ

۱ ۲۰۹۰ ۳۸۹

۲ ۲۱۲۹ ۴۱۱

۳ ۹۲۸ ۱۶۲

اہم

چٹالچہ قریب سی

» دفساد

مع محلات قرقر »

اسم	قریب سی	خانہ	تفوس	ساعت	دقیقہ
بوجاق	»	۸۱	۴۹۶	۳	
دبزمقلی	»	۳۱	۲۳۴	۳	
عراہلی	»	۶۰	۳۳۲	۳	
قصایلی	»	۴۱	۱۸۸	۳	
چال	»	۹	۴۸	۳۰	۳
پازارلر	»	۳۲	۲۱۵	۳	
بصی اورن	»	۴۹	۳۱۹	۴	
تیورجی اورن	»	۷۴	۴۲۲	۵	
قوانلی	»	۵۳	۳۰۹	۵	
کیلیک	»	۱۷	۱۰۸	۳۰	۳
ایسنہ یالیر	»	۹	۴۲	۳۰	۳
بیکار باشی	»	۴۰	۱۱۵	۴	
بوران	»	۱۶۶	۷۰۵	۳۰	۳
قذبانق	»	۱۶۴	۲۷۲	۳	
اودہ غشنہ	»	۴۷	۲۰۲	۴	
بجارج	»	۱۴	۳۹	۳۰	۴
یدی پرہ	»	۲۳۴	۶۶۱	۳۰	۳
قوہ قواق	»	۱۷۷	۵۳۰	۳۰	۲
سلطانیہ	»	۱۳۰	۳۳۹	۱	
اسکی کوی	»	۱۶۵	۵۲۹	۲	
تلفمور	»	۲۷	۹۷	۳۰	۱

ساعت دقیقه	تقوس	خانه	اسم
۳	۲۸۵۰	۵۳۶	پر سیجان
۴	۶۵۴	۱۱۸	قویالشته
۷	۹۱۳	۱۶۹	اولاق
۳۰	۳۶۲	۸۷	کورمچک
۵	۴۶۴	۸۲	پوبلیج
۹	۲۹۳	۳۵	سیدروه
۱۹۰۶	۳۴۸		یلونه
۱	۱۲۸۴	۲۰۹	ویسوجان
۱	۵۰۱	۹۳	درانوه
۲	۴۱۰	۸۴	قوبچه
۳۰	۲۴۱	۵۷	شپیه
۷	۵۲۵	۸۹	به پهلش
۱۱	۶۱۰	۹۰	جرنوبچه
۴	۲۲۴	۵۱	قرانیمه
۵	۱۱۶۲	۳۱۷	چالیبانی
۵	۴۴۱	۹۵	زاغرش
۵	۱۵۷	۳۷	توخال
۴	۱۹۲	۳۶	راجنک
۱	۱۰۴۹	۱۸۷	رحوبقه
۳	۵۹۸	۹۶	زاونیه
۶	۲۵۶	۴۴	مقروش



اسم	قریبی	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
دوپرہ سپیہ	»	۵۲	۳۲۷	۵	۵
قورطہ ل	»	۲۲	۱۵۴	۵	۵
قلبوچار	»	۴۱	۲۳۲	۷	۷
اورمانلی	»	۴۰	۲۷۰	۵	۵
رایش	»	۲۴	۱۱۷	۶	۶
لیایر	»	۲۳	۱۱۹	۶	۶
یتوطہ	»	۵۷	۳۰۶	۹	۹
تکڑوہ	»	۳۵	۲۱۷	۷	۷
دبراچشتہ	»	۶۹	۳۶۸	۹	۹
کوچک کوی	»	۷۳	۳۵۶	۹	۹
لیوٹین	»	۳۴	۱۸۸	۵	۵
زاغریج	»	۱۳۵	۸۰۰	۵	۳۰
نصرانی	»	۱۷۳	۱۰۵۴	۳	۳۰
قرہ بوجاق	»	۶۸	۲۵۵	۴	۳۰
اولہ بکناش	»	۸۸	۵۲۳	۶	۶
قوزلو	»	۱۵۴	۸۷۳	۶	۶
برچسنہ	»	۱۵۹	۷۵۴	۶	۳۰
لیشان	»	۲۷	۱۴۴	۸	۸
بورکھر	»	۶	۳۵	۵	۳۰
اورنجک	»	۱۶۸	۸۷۲	۲	۳۰
قرہ کوز	»	۶۱	۲۴۱	۹	۹
بامترہ	»	۲۳	۱۲۰	۸	۸

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
حضر قریہ سی	۶۵	۳۰۴	۸
تلفمور مع چفتک	۱۳	۵۲	۱۰
عزیز بکک چفتکی	۲۳	۸۱	۱
عثمانچہ بالا	۹	۱۶	۳۰
» زیر	۸	۱۹	۳۰
» اوتہ ایغوس	۳۶	۱۰۷	۳
» چای	۱۱	۳۶	۴
» جابراک چای	۸	۱۸	۱
» منارہ	۱۴	۳۹	۳
» سوندک	۱۲	۳۵	۳
» عزیز بکک یکی	۶	۱۴	۱
» قرہ چالی	۱۹	۶۷	۳۰
» بوتوز	۳۵	۱۱۴	۳
» لاجشہ بالا	۱	۱	۱
» زیر	۵	۱۵	۱
» افلاہ	۳	۱۲	۲
» کامل بکک قوتراوہ	۸	۳۴	۱
» ویسوجانلی محمد بکک	۸	۴۰	۱
» بوک قریہ سی	۹۳	۳۹۳	۹
» قرہ جہ	۴۱	۲۰۹	۱۰
» حلوان	۶۴	۳۴۰	۱۳
» بالابان	۱۳۶	۶۱۹	۱۴

دقیقه	ساعت	نفوس	خانه	قریه می	اسم
۹		۶۲	۱۶	»	کور کجیلر
۱۴		۱۹۴	۳۷	»	قالوه
۱۱		۲۸۴	۵۱	»	خورنوه
۱۲		۳۹۶	۷۹	»	چوره
۱۴		۶۴۲	۱۴۷	»	قطون
۱۲		۲۹۵	۵۳	»	پلیان
۱۱		۹۸	۱۸	»	استرنوه
۱۶		۱۳۷	۳۰	»	چرناق
۱۳		۴۳۰	۹۱	»	رادبوش
۱۳		۳۴۸	۶۸	»	باقره
۱۷		۳۹۲	۸۰	»	ایلیجه
۱۷		۴۶۷	۱۰۱	»	حالی
۹		۵۴۶	۹۴	»	چرشوه
۹		۲۳۷	۵۷	»	ببجوه
۱۷		۲۲۱	۵۴	»	لشتمان
۱۶		۲۸۰	۷۲	»	قونشیمان
۱۵		۳۳۸	۹۱	»	حیدیه

قرا و چغفلکات مجموعی ۱۰۶



﴿ قواله قضاسی ﴾

﴿ ارکان قضا ﴾

سعيد بك ثانيه 6 جا 307 (م 3) 14 م 310	قائم مقام
موسى كاظم افندي مدرس	نائب
سامى افندي	مال مدبرى
محمد بك	تحريرات كاتبي

﴿ مجلس اداره ﴾

قائم مقام قضا	رئيس
	اعضای طبيعه
	نائب
ازمير پايه مجردى 9 ذ 300	مفتى عثمان افندي
	مال مدبرى
	تحريرات كاتبي
	متره پوليد و كيلي
	اعضای منتخبه
	منجوسلى حاجى حسين افان
	سعيد افندي
	نيقولا بولخرون افندي
	ميشون افندي

* محکمه بدایت *	
رئیس	نائب قضا
اعضا	کوسه لرلی محمد افندی
»	قوجه باشی یئاسکی افندی
باشکاتب	مصطفی نوری افندی
رفیق	عثمان بک
مقاولات محرری	سعد الدین افندی
مستنطق معاونی	علی رضا افندی
* محکمه تجارت *	
رئیس	لیفور غوس افندی
اعضای دائمه	محمد افندی
»	مسائیدی افندی
اعضای موقته	مصطفی افندی
»	ابراهیم حقی افندی
»	نیقولا یاولی افندی
»	ناطان نامیاز افندی
باشکاتب	احمد رفیق افندی
ضبط کاتبی	مؤمن ثریا افندی
(مال قلبی)	
مالدبری معاونی	محمد بهجت افندی
رفیق	علی غالب افندی
صندوق امینی	حافظ محمد افندی

﴿ دائرة بلديه ﴾

اجد فائق افندی ثانيه ۱۸ ل ۳۰۹

رئيس

( اعضا )

حافظ خيراه افندی

جعفر افندی

حافظ محمد افندی

نيقولا بانجو افندی

دينوفسو افندی

طولو واشو افندی

فخری افندی

محمد غالب افندی

قلانجی افندی

احسان افندی

محمد افندی

عثمان افندی

تيمور افندی

علي افندی

اجد افندی

خورشيدانا

مهندس

کاتب

طبيب

صندوق امينی

نازما موری

سر قويميس

قويميس

»

»

»

﴿ زراعت بانک شعبه سي ﴾

علي وصفي افندی

رئيس

(اعضا)

احد افا

عبدالباقي افندی

اشتر بوافا

طولو واشوافا

احد ممتاز افندی

کاتب

## \* تجارت و زراعت صنایع او طه سی \*

احد شکری افندی

رئیس اول

تیقولا یانچو افندی

» ثانی

(اعضا)

ابراهیم حقی افندی

مصطفی افندی

عبدالباقي افندی

تیقولا پاولی افندی

حایم افندی

۲۹۲ ل ۱۷ ۵ م علی لطفی افندی

باشکاتب

## \* تلفراف و پوسته دائره سی \*

عزیمی افندی

مدیر

ممتاز افندی

مخبره مأموری

رشاد افندی

»

مخابرات اجنیه مأموری دورخانی افندی

﴿ رسومات دائرہ سی ﴾

راغب بك ثالثہ ۲۰ ذا ۳۰۴	مدیر
حافظ حسین افندی	باشکاتب
عبداہ افندی	استماطور
محمد فاضل افندی	کاتب ثانی
علی غالب افندی	صندوق امینی
ترجمہ و مانتہ مستوماوری منتش اورام افندی	
خالد افندی	تذکرہ کاتبی
اشبای عینہ انبارہ ماوری محمد سالم افندی	
احمد فائق افندی	مبصر
عمر افندی	ارایچی
محمد رضا افندی	قبو اسکلہ ماوری

﴿ دیون عومیہ ادارہ سی ﴾

محمد بہجت بك	مدیر
حاجی علی افندی	باشکاتب
ابراہیم افندی	صندوق امینی
طیار بك	تحریرات کاتبی
عمر افندی	تذکرہ کاتبی
کاظم افندی	مقید
احمد ضیا افندی	عشر کاتب اولی
ادیب افندی	رفیقی



قواله قضاسی

۵۰۹

حصه امانه کاتبی	اجد شکری افندی
توتون معاينه، أمور اولی یانی سوسیدنی افندی	
معاونی	اجد انا
حساب کاتبی	نظمی افندی
قنطار کاتب اولی	راغب افندی
رفیق	محمود افندی
﴿مأمورین ضابطه﴾	
ژاندارمه بوزباشیسی	حاجی اجد انا
ملازم	فائق بک
پولیس قوه یسری	عارف افندی
پولیس مأموری	راغب افندی
»	ابراهیم افندی
»	نظیف افندی
﴿مأمورین سارہ﴾	
املاک شاهانه، مأموری	عرفان بک ثانیہ ۲۸ ل ۳۰۹
ایتام مدیری	راسم افندی
شرعیہ کاتبی	اجد کامل افندی
نفوس، مأموری	شکری افندی
کاتبی	ابراهیم افندی
طابو کاتبی	حافظ محمد شکری افندی
لیان ریسی	مصطفی افندی

قرائنده طبیبی	استغمان افندی	۳۰۹۴ م
خاردیان	حافظ عبدالرحمن افندی	
کاتب	علی رضا افندی	
﴿ منتخب رشدی ﴾		
معلم اول	حسین فهمی افندی	
معلم ثانی	ابراهیم افندی	
﴿ قضا اشرفی و معتبران رتبه و نشان اصحابی ﴾		
اشرفان حاجی اجدر افندی	ثابته	۳۰۷ م ۱۶
معتبران میشون افندی		۳۰۸ م ۵
﴿ مرکز قضا حقننده معلومات ﴾		
<p>قضا مرکزی (قواله) قصبه سیدر که درامه نیک جمعیت جنوریه سنده و ۶ ساعت بعد و مافه سنده در بو قصبه اطهر دکر نیک ساحل غریب سنده کاش اولوب کوچک بر لیمانی واردر قصبه سکر خله به منتسم اوله رقی ۲۷۵۲ ذکور و ۲۶۰۵ اناث که جمعاً ۵۳۵۷ نفوسی جاری و ۱۶۲۷ خانه ۳۷۴ دکان ۲۲۱ مغازه ۲۹ قهوه خانه ۲۹ فرون ۳ هوتلی جامعدر . قصبه نیک مؤسسات عالیستندن اولوق اوزره خدیو اسبق شیخ علی پاشا مرحومک اوقافندن بر « مهندسخانه » و بر « مدرسه خیره » و برده کتبخانه و کرک مهندسخانه و مدرسه طلبه سیله ققرای اهالینک اطعامی ایچون مؤسس والیوم معموی بر عمارت و یونلردن بشنه ۶ جامع شریف</p>		

۳ تکیه و ۵ مدسه موجود اولدینگی کی ۳ کایسا ۱ جورا و ۸  
 مسلم و ۱ غیر مسلم مکتبی وارد .  
 تقریباً ایکی ساعتک بر مسافه دن قواله یه و قبیله اساله ایندیش  
 و غایت مرتفع و جسم کوریلر اوزرندن یگییرلمش اولان صویک  
 مجراسی آثار عتیقه مشهوره دنلر . سایه مهموریتوایه حضرت  
 پادشاهیده ۱۳۰۸ سنه سنده آتام ایندیلن رسومات دأر هسی دخی  
 یک کوزل برینادر . قواله ده برده کیمل حکومت دأر هسی  
 انشاسی مقرر در .

قواله اساساً سورایله محاط ایسه ده بش اون سنه د نبری خارج  
 سورده دخی برچوقی انیه جسمیه و منتظمه وجوده کتیر لمشدر .

قضاک محصولات طبیعیه و صنایعیه سیله تجارتی

داخل قزاقه حنطه شهیر چودار مصر پاموق علف و توتون  
 ایله حیوانات و سبزیات سائر حصورله کلکده در .  
 صنایع و تجارت باشلوجه قصبه ده در . قرانک بعضلرنده  
 توتون بوغجه سی بندینه مخصوص کیر پاس پنجه سی نسج و اعمال ایندیلوب  
 رواجلیجه صانلقده در . قصبده ممکن یرو و اجنبی سرمایه  
 دارانی توتون طوز و امتعه و اشیا ی سائر تجارتیه مألوفدرلر .  
 نفس قصبده رژی اداره سیله سائر تجار مغازه لرنده درت بشیک  
 نفوسی متجاوز یلی و بی انجی اهالی یاراقچیلق و دنکچیلک  
 و بوغچه جلیق غلیاتیله بهر سنه بش التی آیدن زیاده مشغول بولنهرق  
 بش غروشدن یکر می بش غروشه قدر یومیه المقده و قصبه  
 اهالیسک برطاقیمده معونه جیلق و باقچیلق ایله اشتغال ایتمکده درلر .

داخل قضاة اینکجیلک و شرابجیلک صنعتی هنوز نهم  
ایتمشدر \*

( قضاات ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومی سی )

فروش	
اعشار	۲۵۵۱۲۲
اغنام	۳۵۸۹۰۰
ویرکو و تمنع ایله بدل عسکری	۴۴۹۴۱۰
رسوم متنوعه	۲۰۰۹۳۹
واردات بلدیه	۲۰۱۰۰۰
بکرك وارداتی	۵۵۰۳۹۵
تجارت محکمه سی وارداتی	۴۰۱۴۱
یکون	۲۰۵۵۹۰۷

( قواله قضااسنه ملحق قرا و چقتلکات )

قواله به بعدو مسافه سی

اسم	خانه	نفوس	ساعت دقیقه
اسکی قواله قریه سی	۱۵۷	۸۵۰	۲
» کوسه الیاس	۷۳	۲۵۸	۳۰
» اورندره	۶۲	۲۲۴	۳۰
» حوره شه	۷۲	۴۴۲	۳
» قوریطه	۱۰۸	۴۹۱	۳۰
» قزلی	۱۰۴	۳۶۷	۳۰
» نابل	۱۱۴	۵۳۱	۶

قواله قضایی

۵۰۹

اسم	قربہ می	خانہ	نفوس	ساعت	دقیقہ
قورتلو	»	۱۲۴	۶۲۹	۶	
سکونجک	»	۱۲۶	۸۵۹	۵	
مو حال	»	۹۱	۴۹۳	۵	
قو قلہ	»	۱۵۴	۷۰۹	۳	
قور بیچی	»	۹۶	۳۸۱	۲	۳۰
زیغوش	»	۲۹۶	۱۲۳۴	۲	۳۰
سلیان	»	۲۲۵	۱۰۵۶	۲	۳۰
را حجه	»	۷۹	۴۸۰	۳	
برکتلی	»	۴۵	۱۸۹	۲	
قنالی	»	۱۳۱	۴۲۹	۲	۳۰
پرنجوه	»	۱۰۱	۵۲۵	۲	
جاری	»	۱۳	۹۹	۱	۳۰
چنار	»	۲۲	۵۵	۲	
قوز جنز	»	۱۹	۷۵	۲	۳۰
چفتلی	»			۲	
پولجقه	»			۱	۳۰
واشلاق	»			۲	
چار بندی	»	۷		۲	
بادملی	»	۴		۱	۳۰

قرا و چفتلیکات مجموعی ۲۵



صاریشعبان قضاسی

ارکان قضا

۳۰۸ ذ ۱۵	ثالثه	علی رضا بك	قائم مقام
۳۰۰ ر ۵	مدرس	محمد نظمی افندی	نائب
		ابراهیم افندی	مالدیری
		محمد وفا افندی	تحریرات کاتبی

(مجلس اداره)

رئیس  
 قائم مقام قضا  
 اعضای طبیعی

نائب  
 هفتی علی رضا افندی  
 مال مدیری  
 تحریرات کاتبی  
 اعضای منتخبه

۳۰۶ ذ ۲۹ (۴م) ۳۰۸ ب ۶ ثالثه

اجد جدیدی افندی  
 خلیل افنا  
 حسن افنا  
 محمد افنا

* بحکمةٔ بدایت *	
رئیس	نائب قضا (اعضا)
	حسن افندی
	حسین افندی
باش کاتب	ابراهیم افندی
کاتب ثانی	حسن افندی
مستنطق	حسن افندی
معاونی	حسین افندی
* مال قلی *	
مالدبری معاونی	مصطفی افندی
رفیقی	محمد افندی
صندوق امینی	سلیمان سری افندی
* بلدیہ دائرہ سی *	
رئیس	مؤمن افندی (اعضا)
	یوسف انا
	رجب پہلوان
کاتب	ادھم افندی
قومیسر	علی چاوش

## \* زراعت بانق شعبه سی \*

رئیس	علی سزائی افندی (اعضا) مؤمن افندی اسماعیل آغا رجب پهلوان رجب افندی
محاسبه کانی	

## \* معارف انجمنی \*

رئیس	احمد جدی افندی (اعضا) حسن تحسین افندی علی سزائی افندی
------	--

## \* اسکان مهاجرین قومیسپونی \*

رئیس	علی سزائی افندی (اعضا) حسن تحسین افندی خانجی حسن افندی
------	---

## \* مأمورین ضابطه \*

پوایس مأموری	عثمان افندی
ژاندارمه ملازم و کبلی	رجب چاروش



﴿ مأمورین سائرہ ﴾

محمد افندی	طاہر کاتبی
علی افندی	نفوس، ماموری
محمد افندی	کاتبی
تعارف و پوسٹہ ماموری اسکندر لایع افندی	
دیون عموئہ ماموری فیضی افندی	
حسن افندی	کاتب
کرہ منلی اسکھ سی رسومات ماموری خیراہ افندی	
احمد افندی	رزی ماموری
مکتبہ ابتدائی جمیدی معلی علی افندی	

﴿ مرکز قضا حقیقہ معلومات ﴾

صاری شعبان قضا سنک مرکزی کرہ منلی اسکھ سنک اوج ساعت داخلندہ بولنان و اھلیسی مأمورین حکومتلہ یانجی اصنافدن عبارت اولان ( خانلر ) نام محل اولوب در اہہ قصبہ سنک ارن ایکی ساعت بعد و مسافہ سنندہ در . محل مذکورک ایلہ اہرہ و خصوصہ سی کیندیکہ تزیاید ایلدیکان دن آز بر زمان اینجندہ کسب توسع ایدہ حکمی ماہ ولدر .

﴿ قضا نك محصولات طبیعیہ و صنایعیہ سیلہ تجارتی ﴾

داخل قضاہ تخمیناً بوز سکان بیک دو نم زراعتہ صالح اراضی موجود اولوب محصولات سار جوار قضا رہ مقیدلر .

صاریشعبان قضاستانک توتون محصولی بک معتبر اولدیغندن ثروت  
محلله کیتدیجه تزايد وکسب اهمیت ایلکده دره

﴿ قضاانک ۱۳۰۸ سنه سی واردات عمومیہ سی ﴾

فروش	
املاک و برکوسی	۳۹۰۹۰۴
تمتع و برکوسی	۶۴۸۹۷
بدل عسکری	۱۷۷۸
اغنام رسمی	۶۳۳۸۲۰
اغشار احاله بدلی	۵۳۶۳۰۹
رسوم متنوعه	۹۰۵۲
املاک و طابو حصدری	۱۳۶۷۶
محاکم خرجلری	۲۲۰۴۹
حاصلات متفرقه	۱۴۰۵۶
معارف حصه امانه سی	۸۳۷۰
دیون عمومیہ وارداتی	۱۳۵۸۱۰۴
بلدیہ	۲۹۶۴۴
یکون	۳۰۸۲۶۵۹

﴿ امور نافعه ﴾

صاریشعبان قضااسیله اسکجه قضااسنی تفریق ایدن قره صو  
نهری اوزرنده بوندن اول نام نامی حضرت جهانبانی به اوله رق

خزینة خاصة همايونلرندن جسيم برکوپری انشا اولمش اولوب  
داخل قضاده بو اثر عالیدن بشقه شایان تذکار امور نافه یوقدر .

( صاری شعبان قضاسنه ملحق قرا و چفتلکات )

صاری شعبانه بعدو مسافه سی

ساعت دقیقه

۳

۵

۸

۱۰

۱۲

۱۲

۱۳

۱۴

۱۴

۱۳

۱۳

۹

۱۲

۸

۶

۶

۴

۷

قربه سی

»

»

»

»

»

»

»

»

»

»

»

»

»

»

»

»

»

»

اسم

براقلی

قرمانلی

مرادلی

داری اوه

پیرالمی

قیر بوکی

عشقر

حلب

مرادجق

بووه

دیرانوه

چخلانق

منجنوس

قوج اوغلاری

مصطفی

غازیلر

اوزون قیو

تدرلی

اسم	قریه سی	ساعت دقیقه
قواجق	»	۷
الحانلی	»	۷
قرهجه اوه	»	۷
قوله جق	»	۷
قوله لر	»	۸
سبجیلار	»	۹
اولیجق	»	۹
کوسه لر زیر	»	۸
امرئلی	»	۸
کوسه لر بالا	»	۹
اسکی کوی	»	۵
یپی کوی	»	۴
دوماجلی	»	۵
دهده طاعنی	»	۴
قبا پیکار	»	۳
قرهجه لر	»	۲
قرهجه قیون	»	۲
دوبرانلی	»	۱۵
بوینی قزیل	»	۲
قور بدره	»	۲
قره غدیرلی	»	۲
چوبانلی	»	۲
بکاش	»	۲

اسم	ساعت	دقیقه
اینگکز	۳	
ایرانی محله سی	۲	
» قوری همایون	۳	۳۰
» صوصغیری	۲	۳۰
» قوطنجیه	۳	۳۰
» اورغانبیلو	۲	۳۰
» قاضی اوپه	۳	۳۰
» طویلر	۳	
» بکچیلو	۱	
» کنز		۳۰
» کوپری باشی		۳۰
فتوحی زاده علی بک چفتلیکی	۴	
» یوسف بک	۴	
» مصطفی بشه	۴	
» صفوت بک	۴	
» یورک حسین	۴	
» حاجی امین انا تپای	۴	
» بلال انا	۳	۳۰
» کرمتلی اسکله سی	۳	

قرا و چفتلیکات مجموعی ۶۰

پراوشته قضاسی

ارکان قضا

قائم مقام	احمد شکری افندی	نائبه
نائب	ابراهیم ادهم افندی	مدرس ۲۹۳
مالدیری	علی رمزی بك	
تحریرات كاتبي	خیراه ساهی بك	

(مجلس اداره)

اعضای طبعیه

رئیس قائم مقام قضا

نائب

مفتی محمد امین افندی

متره پولید دیونیسیوس افندی

مال مدیری

تحریرات كاتبي

اعضای منتخبه

حاجی حسین بك خواجهگان ۹ ج ۲۶۶

مصطفی نائلی بك

محال یمانلی انا

بناسی روشمان انا

* محكمة بدایت *	
رئيس	نائب قضا
	(اعضا)
	محمد شريف افندي
	قسطنطين منول اتا
باشکاتب	يوسف افندي
کاتب نای	احمد افندي
مستنطق معاونی	يوسف کامل افندي
مقاولات محرری	کمال افندي
مباشر	اسماعيل افندي
	توفان اتا
* مال قلی *	
مال مدیری معاونی	رؤف بك
رفیقی	علی زکی بك
صندوق امینی	صالح افندي
* زراعت بانق شعبه سی *	
رئيس	شيخ عبده افندي
	(اعضا)
	خلیل بك
	خلیل افندي

دیمتری مارینو انا  
طولو انا  
بناسی جوان انا  
علی عرفی افندی

محاسبه کانی

❁ دارة بلديه ❁

حافظ حسین افندی

رئیس

(اعضا)

خلیل بك

حسین انا

نیقو یوانو انا

روشمان قسطنطین انا

طولو انا

ابراهیم حقی افندی

کاتب

مصطفی انا

قوبیسر

حسین افندی

(اوقاف قوبیسونی)

حافظ عثمان افندی

اوقاف مدبر و کبلی

محمد رمزی افندی

قوبیسون رئیس

(اعضا)

حاجی حسین بك

محمد ابن افندی

سعید افندی



## ﴿ معارف قویبسونی ﴾

رئیس	محمد امین افندی
	(اعضا)
	علی رمزی بک
	خیراه سامی بک
	محمد شریف افندی
	حافظ عارف افندی
کاتب	رضا افندی

## ﴿ دیون عمومیہ ادارہ سی ﴾

مأمور	سلیمان افندی
دخان عشر کانی	عثمان رامز افندی
معاونہ مأموری	نیقو بوانو انا

## ﴿ رژی ادارہ سی ﴾

مدیر	جورجی بالطہ جی افندی
محاسبہ جی و صندوق امینی	مانبادی خرس تیادی افندی
مباہعہ مأموری	نبائی انا
انبارہ مأموری	دیترویو انا
فطار کانی	احمد افندی
انبار کانی	نزیر افندی

## \* مأمورین ضابطه \*

ژاندارمه ملازمی	اجدا افا	۳۰۸ م ۱۷ ۵ م
پولیس مأموری	یوسف افندی	

## \* مأمورین سائر \*

ایتام مدبری	محمد رمزی افندی
نقوس مأموری	نوری افندی
کانی	اجدا شوقی افندی
طابو کانی	عبدالرحمن افندی
یوقله کانی	حسن عصمت افندی
دیگری	روشن افندی
محکمه شرعیہ کانی	حسین افندی

## \* لقره ناحیه سی \*

مدبر	رمزی بک
نمبرات کانی	حسین افندی
حسن تمسین افندی	* ناحیه مجلس اعضای *
خلیل افا	
بورکی پو افا	
دیتری قوجه و افا	



## ایستاتستیقار

— سنه مالیه ۱۳۰۸ —

( مالیه )

	غروش	بارہ
املاک و عقار و برکوسی	۱۱۶۶۴۹۵۱	۱۵
تمتع و برکوسی	۸۴۲۰۳۳۰	۲۵
بدل عسکری	۱۰۴۴۹۳۷۶	۱۰
اغنام رسمی	۱۵۹۲۵۲۴۵	
جنوار رسمی	۳۸۴۴۴۵	
اعشار بدلی	۲۷۴۸۷۸۹۳	
اورمان و معادن	۷۳۱۱۵۳	۱۷
طابو حاصلاتی	۲۱۲۶۳۷۲	۳۵
محاکم خرچلری	۷۶۸۸۰۶	۳
حاصلات منفردہ	۱۰۴۸۹۹۰	۱۱
یکون	۷۹۰۰۷۵۶۵	۳۶
معارف حصہ امانہ سی	۱۷۴۱۰۳۴	
منافع	۲۸۴۴۳۴۹۰	

## (رسومات)

## واردات

	پاره	غروش
سلا نیک مدبریتی	۲۳	۱۶۱۹۰۴۴۶
» قواله	۰۱	۷۹۵۳۸۷
» اسکوب	۲۷	۱۳۲۵۱۵۷
» طاشلیجه	۲۸	۲۸۲۲۴۱
» الاصونیه	۳۵	۱۷۱۲۹۵
» جعه	۳	۲۱۱۱۷۳
» قره اناج	۲۲	۴۸۵۹۳۵

## بیانی:

ادخالات	۲۹	۱۶۳۶۵۸۲۴
اخراجات	۲۰	۱۳۷۱۸۳۱
صرفیات	۱۸	۱۴۷۹۱۲۱
پراکنده سی	۳۲	۲۴۴۸۵۹
	۱۹	۱۹۴۶۱۶۳۷

## (دیون عمومی)

	غروش
دخان عشری	۵۳۹۹۵۵۸
طوز حاصلانی	۱۱۶۵۸۵۶۴
» مسکرات	۶۵۴۱۳۷۴
» تمغا	۲۶۹۰۲۶۹
حریر عشری	۲۰۶۲۸۰۱
صیدیه رسمی	۲۹۳۲۶۱
یکون	۲۸۶۴۵۸۲۷

﴿ رسم کشادری اجرا اولنان ابنیه امیریہ ﴾  
 ﴿ مؤسسات سائرہ ﴾

ناریج کشاد	قوالہ کربک دائرہ می
۳۰۸ نیاں ۳۰	سلائیکنده یالیرجهتک هو آغازی ابلیہ تنوری
» ۱۴ حزیران	تاجیہ بالا جہانہ عسکریسی
» ۱۹ اغستوس	سلائیکندن ورتقوبہ قدر تیور بولی قسمی
» ۲۷ تشرین ثانی	سلائیکنده تیور بولی موفقی کوپریسی
» ۱۱ شباط	

﴿ وضع اساسنه مبادرت اولنان ابنیه امیریہ ﴾  
 ﴿ مؤسسات سائرہ ﴾

وضع اساس تاریخی	سیروزده حکومت قونانی
۳۰۸ ۲۲ حزیران	رازلقده بر باب مکاری قغوشی
» ۲۲	کوپریلیده حکومت قونانی
» ۱۰ ایلول	قترین
» ۱۵ تشرین ثانی	»
» قترین حکومت قوناغناک اساسی مقدمه وضع ایلمش ایسده	
بر مدت متروک قالوب تاریخ مذکورده اکیل انشا آتیه پکیسیدن	
مباشرت اولمشدر «	

امور ناقصه

وقوع و تادیات	ابتدا کوبریلر عدد	اختتام و قبول طول		احاطه اولان طریق طولی متر	طریق عرضی		اسامی طریق
		بالا کز تسویه زیایه متر و سی	مع تسویه زیایه شوسه متر و سی		شوسه متر و سی	تسویقه زیایه متر و سی	
۴۵۸۲۹۶	۳۵	۱۲۹۹۵	۱۸۷۹۰	۲۸۹۳۶	۵/۷	۷/۱۰	سلا نیکن مناسیر حنوردنه
۱۰۰۰۵۲۲	۲۶	۲۹۷۳	۱۴۵۳۶	۲۸۹۴۷	۵/۵۰	۷	یایلا چقدن قرفه یه یه
۵۷۳۱۹۰			۸۸۸۴	۲۲۷۶۷	۵	۶	قره قرفه دن سیر قیجه حنوردنه
۱۹۸۶۱۶		۴۲۰۰		۳۱۸۷۲	۵/۶	۷/۸	سلا نیکن سیر و زه
۶۰۰۰۰				۷۳۵۰	۵	۷	در بندن لفظه یه
				۱۳۵۰۴	۵	۷/۹	قوالله دن درامه یه
				۱۳۱۱۶	۵/۶	۷/۶	سیر و زدن جهه بالایه
۲۳۴۱۳۴	۶۱	۷۱۷۳	۵۳۲۰۵	۱۴۶۴۹۲			



## ( سلانیک دائره بلدیہ سی )

## ( واردات )

	پارہ	فروش
مقطوعاً احوالہ قلنان رسومات		۱۴۴۷۷۵۰
واردات متنوعہ	۵	۱۴۵۸۶۲۷
بلدیہ املاکی اجار بدلاتی		۸۵۷۰۷
سین سابقہ بقایاسی	۲۵	۱۶۴۳۳۴۲
امانتہ النان	۱۵	۴۵۱۱۵۳
سنہ ابتداسندہ موجود صندوق	۱۵	۵۲۲۱۹
یکون	۲۰	۵۱۳۸۷۹۹

## ( مصارفات )

مماشات و متفرقہ	۱۵	۴۱۰۹۱۷
تنظیفات مصرفی	۵	۴۲۲۳۷۱
تویرات	۳۰	۱۷۰۱۱۳
اطفاقیہ	۱۰	۵۹۶۸۶
بلدیہ املاکی		۹۳۹۹۹
طریق	۲۵	۶۶۹۹۷۱
مصارف متنوعہ	۲۰	۷۷۳۲۶۳
امانتدن ردیات	۱۵	۴۵۱۱۵۳
سین سابقہ دیونی		۶۶۲۰۵۵
سنہ نہایتندہ موجود صندوق		۱۷۴۷
یکون	۲۵	۳۷۱۵۲۷۸

( سالانیک بلدیہ سنک ۳۰۸ سنہ سی طرفندہ کی قائدبرم تقریشاتی )

مکتب	مربع	مکتب
۱۱۱۳۵	۷۱۰۰	۱۱۱۳۵
۱۱۱۳۵	۱۰۳۸۳,۹۵	۱۱۱۳۵
۱۱۱۳۵	۳۵۵۰۵,۹۵	۱۱۱۳۵
۱۱۱۳۵	۳۵۵۰۵,۹۵	۱۱۱۳۵

( نفوس ولایت )

ذکور	اناث	یکون	
۲۳۰۷۱۰	۲۱۸۸۸۰	۴۴۹۵۹۰	اسلام
۱۵۷۶۱۶	۱۳۷۳۶۱	۲۹۴۹۷۷	روم
۱۴۷	۹۹	۲۴۶	ارمنی
۱۳۱۱	۱۳۰۷	۲۶۱۸	تتولیک
۱۲۰۵۴۲	۱۰۸۶۴۲	۲۲۹۱۸۴	ہندو
۱۵۸	۱۶۰	۳۱۸	پروتستان
۲۲۰۲۴	۲۱۰۶۰	۴۳۰۸۴	ہندی
۳۶۶۷	۳۵۰۴	۷۱۷۱	قبطی غیر مسلم
۵۳۶۱۷۵	۴۹۱۰۱۳	۱۰۲۷۱۸۸	
۶۹۷	۴۹۲	۱۱۸۹	تبتی اجنبیہ
۵۳۶۸۷۲	۴۹۱۵۰۵	۱۰۲۸۳۷۷	



﴿ ۱۳۰۸ سنه سی طرفنده سلانیک لیمانه اوغرامش اولان سفائن ﴾

طونیلاته		عدد سفائن		
کیلر	واپورلر	کیلر	واپورلر	
۵۷۵۱۵	۸۶۶۳۹	۳۳۴۳	۱۹۰	عثمانلی
	۳۶۲۷۲		۳۴	المان
	۱۳۲۱۰۲		۱۱۸	انگلین
۱۲۸	۹۹۹۶۹	۱	۱۰۰	اوستریا و مجارستان
	۱۴۳۵۷		۱۲	دانمارقه
	۱۶۸۰۰۷		۱۳۱	فرانسز
۲۲۸۹۸	۲۳۱۱۱	۳۸۷	۶۵	یونان
	۱۶۲۶۰		۱۹	فلنک
۱۵۹۸	۹۴۱۴۳	۶	۵۸	ایتالیان
۱۳۶۳		۱۶		سیسام
	۷۲۰۶۱		۵۳	روسیه
	۶۷۱۱		۵	اسوج و نوروج
۸۳۵۰۰۲	۷۴۹۶۳۲	۳۷۵۳	۷۸۵	



دولت علیه عثمانیه نیک سلاطینک بر آ کوندریلان بوستدرک  
 بوم حرکتلرینی میندر \*

« جمعه ابرتهسی »

غراچقو طریقیله مناسرت و یایه جهتلرینه بالکز اوراق و ساره  
 سوق اولنور \*

« بازار ابرتهسی »

شندوفر و غراچقو طریقیله مناسرت اشقودره یایه جهتلرینه  
 امانات و نمونه و مکاتب و اوراق ساره قبول اولنور \*

« صالی »

سپروز ددهم آغاچ طریقیله درسه سادنه و قره قره طریقیله  
 ناسلیج و یکیمه و اردار و ودینه جهاتنه امانات و نمونه و مکاتب  
 و اوراق ساره ایله قترین پولروز عورتحصار لغظه قضالرینه  
 سواری مخصوصله اوراق چانطه سی چقار بلور \*

« پنجشنبه »

غراچقو طریقیله مناسرت یایه و اشقودره جهتلرینه منتظم  
 چانطه ایله امانات و سپروز ازلقی چانطه سیه اوراق ساره  
 قبول و سوق اولنور \*

هرکون شندوفر ایله زینجه یه قدر شندوفر گذرگاهنده  
 بولنان امتنا بولنره امانات نمونه و مصطفی پاشا سبار مرکزله ادرنه